المحاولة الانقلابية في قطر

مثل النائب السابق لمدير المضابرات في

قطر أمام المحكمة للمسرة الأولى، ونفى

وتم الاتفاق على أن تقوم مختبرات في

واعتبرت مصابر رفيعة معنية بالملف

العسراقي انه في حسال ثبسوت خطا استنتاجات المختبر الإميركي فإن ذلك

سيكون محرجا للولايات المتحدة وللجنة

الأمن الشميهل والحبنر الى حين انشهاء

المختبرات السويسرية والفرنسية كلياً من

تفحص العينات وتقديم النتائج الى اللجنة

الخساصية. لكن هذه الاوسياط تلقت

الاستنتاجات الأولية بمزيج من الارتياح

وتعمدت أوساط الأمم المتحدة ومحلس

فرنسا وسويسرا بفحص العينات وبدات

الفحوص فعلاً قبل ٣ شهور تقريباً.

واونسكوم، على السواء.

تورطه بالمحاولة الانقلابية الفاشلة.

AL HAYAT

القذافي يجنح افريقيأ

يبدو أن ليبيا، الستامة من مواقف العرب - مشرقاً ومغرباً - تجاهها، بدأت

«المرحلة الافريقية» في سياستها.

واستمر الأمين العام للأمم المتحدة،

كــوفي انان، في جَــهــود بلورة عناصــر المراجعة الشاملة لمدى تنفيذ العراق مطالب

مجلس الامن، خصوصاً من ناحية نزع

وأكنت مصادر قريبة من الأمين العام

السلاح الذي تشرف عليه لجنة اونسكوم.

انه ينطلق بمبادرته من اقستناعه بأن

موضوع العراق لا يجوز ان يبقى مفتوحاً

بلا نهاية وبأن لا بد من ايضاح ما تم

تحقيقه ولاً يزال على العراق القيام به

يقوم كوفي انان بصياغة وبلورة عناصر

وحبنت فرنسا وروسيا والصين ان

فى الحيتاة

اليوم

■ بيوت دمشقية أثرية

🗷 أهــلُ الخــلــيــج

📰 استعداد لحل مشاكل

■ الخليجيون يسهرون

لعلني أنغسام والروك أند

«يتشومون» في بلودان.

تتحول إلى مطاعم.

السياح.

رول....

الرئيس كلينتون يمارس عمله كالمعتباد، إذ

استقبل أمس الرئيس التشبيكي فاتسلاف

هافيل، وإلى جانبه زوجته هيلاري التي

ازدانت شىعبىتها مئذ صدور تقرير المحقق

الخاص كينيث ستار، كونها «الضحية، الأولى

في هذه المأساة المستمرة. وكان الجميع ينتظر

أمس المؤتمر الصحافي الشيترك الذي عقده

الرئيس في وقت لاحق، علما أن أحداً لم يتوقع

منه أن يقول جديداً يغير الوضع على الأرض. `

النتمة في الصفحة (٦)

للتوصل الى مرحلة رفع العقوبات عنه.







لزيد من المعلومات الاتصال : الرياض ١/٤٦٤٠١٦٠

مستوق المتاجرة الشامل

7/75V.90. 34

القميس ١٢ ايلول (سبتمبر) ١٩٩٨ اللوافق ٢٦ جمادي الاولى ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٩٨٠

ديفيد ساذرفيك

السفير الاميركي الجديد في بيروت عرض لد «الحياة» مفهومه للمسائل التي تهم لبنان امنياً وسياسياً.

🗆 **نيويورك -** راغده بوغام 🗇 **واش**نطن - «الحياة»

تبنت القيادة العراقية في اجتماع

رأسيه ليل امس الرئيس صيدام حسين

توصية البرلان العراقي بتجميد كل مهمات

فرق التفتيش، ودعت مجلس الامن الي

الغاء قراره تجميد المراجعة الدورية للحظر

بيبلوماسية ان سويسرا وفرنسا ابلغتا

مسؤولين عراقيين ومسؤولين في الامانة

العامة للأمم المتحدة، بصورة غير رسمية،

ان صعظم العينات التي تم فحصيها في

المختبرات السويسرية والفرنسية للرؤوس

وغلمت والحسيساة، من مسمت

الدولي، مهددة باجراءات اضافيةً.



الحربية العراقية اثبتت إنها لا تحتوي على

مَادَةُ أَلَهُ وَفَي أَكُسُ، ﴿ ﴿ لَا لَكُ وَهَذَا يَتُأْقَضَ

ما توصلت الله استنتاجات المتبرات

واوضَحت المصادر ان الطرفين الفرنسي

والسويسري شددا على ان القُحوص لمّ

تنته بعد، لكن الجزء الأكبر من الفحوص

اثبت ان الرؤوس الحربية نظيفة من هذه

الأميركي التي قدمتها اللحنة الخاصنة

المكلفة ازالة الإسلصة العراقية المحظورة

(اونسكوم) الى مسجلس الأمن، وطالب أن

تُقوم مختبرات الدول الاخبري الدائمة

العضوية في مجلس الأمن بفحوص مماثلة.

مجلس الجامعة بدأ اعماله بحضور ١٢ وزيراً

وكان العراق رفض استنتاجات المختبر

الاميركية..

النتائج الأولية للفحوص في مختبرات فرنسا وسويسرا تؤكد خلو الرؤوس الحربية العراقية من 'في اكس'

التقى شيراك في بداية زيارته لفرنسا

طبعةالقاهرة

للنشر بالعربية على الإنترنت

www.sakhr.com

ص ۱۹

AL HAYAT THURSDAY 17 SEPTEMBER, 1998 ISSUE NO 12980

كأس الاتحاد الأوروبي

سبجلت مفاجآت قليلة في كأس الاتصاد الأوروبي، أبرزها خسارة بارما الايطالي امام فنربغشة التركي بهدف واحد... لكن الخاسر قادر على التعويض إياباً.

بازالة الخلافات العربية

■ وصل ولي العهد السعودي الأمير عبدالله بن عبدالعزيز الى باريس امس أتياً من لندن، وعقد أول لقـــاء عـــمل مع الرئيس الفرنسي جاك شبيراك، تُلته مأدية عشناء في قصير الأبيزيه اقيمت

تكريماً للمُّنيف السعودي. وكان الامير عبدالله اكد ف لندن أن وفلسطين هي قصيت الأولى»، وإن العسربُّ ينشسُنون السلام مع اسرائيل لكنهم ليسوا صُعفاء. وشيد على أهمية دارالة الخسلافسات وتوحسيسد الصف العبربي»، وقبال: أمن هذا المنطلق ستكون استرائيل مهما قويت صُعِيْفًة، وَأَضَّافَ: ﴿نَرَفُصُ أَي طلب من صحيق ضسد اي دولةً

وحرصت فرنسا على ان تعد

الأمير عبدالله بن عبد العزيز ورئيس الوزراء الفرنسي في مطار اورلي. (رويترز)

للأمير عبدالله استقبالأ رسميأ على اعلى المستسويات، إذ طلب شيراك من رثيس الحكومة ليونيل جـوسـبــان ان يســـــقــبل وورير الضارجية هوبير ضيدرين ولى البروتوكول في فرنسا يقضي ملحق الاقتصاد

محافظون في طهران يطالبون برأس محمد عمر وظهور مفاجئ لمفقودين

باكستان تسبق الأمم المتحدة الى التوسط بين ايران و "طالبان"

العالمية المستنكرة لهذا الحادث. (راجع ص ٧) وعلمت «الحياة، ان وزير الخارجية الباكستاني لذى يرافقه وقد يضم المبعوث الخاص للشؤون الافغانية افتضار مرشد، سيسعى الى اقناع ايران بعدم مهاجمة افغانستان بعد تهديداتها الاخيرة ضد ·طالبان ، وقال قائد الجيش الباكستاني الجنرال جهانكير كرامت في كلمة له امام حفل لتخريج الضباط ان «الوضع على حدودنا الغربية خطير والحوانث الجارية ربما تفضى الى كارثة للاسلام.

في غضون ثلك، تواصلتُ العارك بين طالبان، ومقاتلي حرب الوحدة الشيعي الموالي لطهران في ضواحي مدينة بأسيان التي سقطت بأيدي مقاتلي الحركة اخبراً. واعلنت مصادر حرّب الوّحدة عنّ استعادتها مطآر المدينة القديم الأمر الذي نفته

🗖 اسلام آباد - احمد موفق زیدان 🛘 طهران، نيويورك – «الحياة»

■ بدأت باكستان امس وساطة لتخفيف حدة التوتر بين ايران وحركة «طالبان، فيما وافقت الامم المتحدة على طلب الحركة التوسط بينها وبين ايران. ويتوجه اليوم وزير الخارجية الباكستاني سرتاج عربر لهذا الغرض الى طهران حيث صدرت من الاوسياط الإيرانيية المصافظة دعوات تطالب برأس رْعَيْم طالبانَّ، ملاَّ محمد عمر. ووصلت الدعوات الي حد المطالبة بشن غارات جوية على معقله في قندهار. وفاجأت طهران العالم امس باعلان ان اثنين من بيبلوماسييها المفقوبين وصلا الى ايران بعدما تمكنا من الفرار من مقاتلي وطالبان، فيما شهدت جامعة طهران تظاهرات احتجاج على مقتل النبيلوماسمين الشمانية وصحافي على ايدي طالبان، في مزار الشريف. وتوالت امس ربود الفَعل

التتمة في الصفحة (٦)

توس'انتقدت الدعوات إلى حرب مع 'طالبان'

طهران: وقف صحيفة معتدلة وحملة على وزارة الثقافة والارشاد

والشهوات، وتوعد: •هذه حرية الخيانة، والنظام لا يتحمل حرية الخيانة وحرية التامر (...) هذه هي المرة الثانية التي أوجه فيها تحسديراتي في هذا الخصوص واقيم الحجّة على المسؤولين،

وكالت صحيفة طهران تايمزه المقربة من التبيار المحافظ انتقادات لانعة للنين سيعون إلى الحسرية على النمط القسائم في الغرب، واعتبرت ان ما يجري وامتداد للعهد الرفسنجاني الذي حرص على إشاعة رؤى غانصنة لأي مجشمع نريده. وكتبت: ١١ن أبرز الكوادر التنفينية في حكومة رفسنجاني يشكلون جُنءاً من القريق الحكومي (للرئيس محمد) خساتمي. وكسان هؤلاء يريدون تطبيق التموذج الغربي في تنمية

الإقلام والصحف التي تتخبط في دوامية العبث، كنذلك ترامن مع حملة انتقادات لانعة شنتها حملة انتهادات و--صحف مقربة من جهات عليا في -- الفراة من أفية النظام على وزارة الثـقــآفــ والارشاد، متهمة إياها بالعمل وعسمداً على التسسامح مع المطبوعات لتسميم افكار الشببات وعقائدهم ونشر الياس والقثوط

والربية في قلوب الناس. وكمان خامنتي تحدث أمام عشرات من كبار ضباط الحرس الشورى أول من أمس، وحسر من «الاختراق الثقافي للعدوء. وأسف لأن ، أفراداً مغفلين ومخدوعين يسهلون تحرك العدوء، وحذر من واطلاق العنان ليعض الصيحف باسم الحرية لتحريض الجماهير على النسخلي عن الإيمان وعلى التوجه نحو الاهواء النفسية

اوقفت السلطات القضائية أمس صدور صحيفة اتوسء المحسسوبة على تيار والمشقفين البينيين، المعستسيل، والمؤيد للامبلاحات، بعدما كانت نشرت مقالاً سمت فيه الحرب العراقية -الإيرانية مشيؤومة، وانتقبت الدعسوات إلى شن حسرب على

وجناء هذا الأمار بمنع صدور الصحيفة بعد أقل من ٢٤ ساعة على الحملة العنيفة التي شنها مرشد الجمهورية الإسلامية أية الله على شامنتي على «الصحف التي تسَّىء استَّفلال الصربة وتستهدف ايمان الجماهيره مؤكداً أن والنظام لا يتحمل حرية الشامر والضيانة من قبل بعض

🗖 طهران - غسان بن جدو

من الغسرق، ودان وجسود هذه القوات معتبراً أنها «تشكل تدخلاً في شؤون بلادنا الداخلية، وتقع كيندو عاصمة محافظة

النتمة في الصفحة (٦)

النتعة في الصفحة (٦)



وقال بولولو أن نظام كابيلا يستعد للاتفاق على عملية نقل جنود مماثلة مع كل من جمهورية افريقيا الوسطى وتشاد.

وتوجه كابيلا الاسبوع الماضي ألى بانغي ونجساميناً. وقالت حركة التمرد أن القوات التي أرسلتها الخرطوم نقلت الى كيندو (شرق) مركز القيادة المتقدم

للقوات الحليفة. وقال بولولو اول من امس ان نظام الرئيس السوداني عـمـر البشير ارسل قواته الانقأذ كابيلا

التمرد في الكونغو الديموقراطية لوندا بولولو امس ان عملية نقل القوات السودانية البالغ عددها نحو الالفين، وتضم أيضاً عناصر من القوات المسلحية الزائيسرية السابقة في عهد موبوتو سيسي

عرفات ممسكاً بيدي الوزير الشرع والامين العام للجامعة قبل بدء اجتماعات المجلس الوزاري. (رويترز)

كلينتون يستعين بثلاثة رجال دين لتوجيهه روحيا

"مونيكاغيت": البيت الأبيض يعمل

على إقناع الكونغرس بحل سياسي

وفي انتظار قرار اللجنة الذي يتوقع أن

يصدر قُبِل نهاية الأسبوع، استمر الجدل في

اروقة الكونغسرس بين الجسمسهسوريين

والديموقراطيين حول الضيارات المتوفرة

للخروج من المازق الراهن، سواء بمصاكمة

الرئيس تمهيداً لعزله، أو الاكتفاء بتوبيخه أو

تغريمه، او دعوته والضغط عليه للاستقالة،

الظهور وكان كل شيء طبيعي، باعتبار أنّ

المتمردون يؤكدون ان ليبيامولت نقل جنود البشير لدعم كابيلا

كينشاسا والخرطوم تنفيان وجودقوات سودانية في الكونغو

في غضون نلك، عمل البيت الابيض على

ولكل من هذه الخيارات محانير.

دايليوشين، سودانية. ولم يوضح العسند المصند للقوات الزائيرية السابقة وعند السودانيين النين نقلوا في هذه الطائرات. وكان كابيلا اطاح نظام

■ غــومـا (الكونغــو الديموقراطية)، القاهرة - أ ف ب - نفت جــهــورية الكونفــو الميموق راطيسة وجدود قدوات سودانية على أراضيها، كما أكدت الحكومة السودانية أن دعمها سيكو، جسرت على متن طائرات لحكومة الرئيس الكونغولي لوران دىزىريە كابىلا «سىياسى». لكن التمريين النبن بقاتلون الطاحة

كابيلا أكدوا أمس أن ليبيا مولت عمليات نقل جنود سودانيين الى الكونغو لدعم كانتلا وحلفائه. التنه ني المنعة (٦) وقال للنسق السياسي لحركة موبوتو في أيار (مأيو) ١٩٩٧.

🗀 واشنطن – رفيق خليل المعلوف

🗷 سبتكون الـ ٤٨ سباعية المقبلة حياسمية

بالنسبة إلى اللجنة القضائية الثابعة لمحلس

النواب، لتُقرّر خلالها إذا كانت ستنشر وتوزع

عُلْناً شُهادة الغيديو التي اللي بها الرئيس

بيل كلينتون في ١٧ أب (أغسطس) الماضي

أَصَامَ هُيِئَةٌ ٱلْمُحَلَّفِينَ فَيْ الْبِيتِ الْإِبِيضُ وعلى مدى اربع ساعات، ويظهر كلينتون في هذه

الشهادة غاضباً من بعض الاستلة المطروحة

عليه ومتهرباً ومبهماً في اجابته عن أسئلة

إمس الدول العربية ألى تأييد قيام اللولة الفلسطينية التي قال انها مِنتُعلنَ في الرابع من ايّار (مايو) (١٩٩٩، تاريخ انتسهاء المرحلة الانتقالية في الاتفاق مع اسرانيل. وقسال في كلمسة أمسام الدورة الخارجية العرب في القاهرة، ان الجبيشُ الاستراثيليُّ بدا لِجَبراءً تدريبات استعداداً لـ «اقتِحام» أراضي النولة الوليدة. وبدأت أعمال الجامعة امس

محمد علام وأشرف الفقى

📰 نعاً الرئيس ياسن عرفات

بمشاركة ١٢ وزيراً للخارجية فقط وقال الرئيس القلسطيني للوزراء تحتل اجراء من الضفة وغرة،

واستوائيل دولة احتبلال، ولا تزال

الاجتماع النفطى فىالكويت يدعو الى التزام كامل لخفض الانتاج

🗇 الكويت - حمد الجاسر

■ اخــــتم وزراء نفط السيعسودية والكويت وقطر اجتماعتهم في الكويت، (مس، بدعق النتجين لـ ﴿ وَالْوَصُولُ الَّي القرام كامل، بمستويات الانتاج التي اتفق عليها من اجل تعزيز اسعار النقط المتدنية، وقال بيان ان الوزراء على بن

ابراهيم النعيمي وزير البترول والشروة المعسنيسة السبعبودي وعبدالله بن حمد العطية وزير الطاقة والصناعة القطري والشبيخ سعود ناصر الصباح وزير النقط الكويتي ناقشوا في اجتماعهم أمس اوضباع السوق النفطية والجهود التي بنلتها الدول المنتجة للنفط من اجل تحقيق الاستقرار في الاسواق.

ولم يعلن الوزراء عن خطوات جديدة نمو خفض الانتاج، لكن البيان لاحظ والتحسن الستمر في الترام تخفيضات الانتاج التي تم الإتفاق عليها،. وبلغ سعر خام القياس البريطاني دبرنت، للعقود الأجلة تسليم تشسرين الشائي (نوفيمــبـر) في بورصــة النفطُ الدوليسة في لندن امس ١٣,٤٥. تولار للبيرميل بزيادة ١٧ سنتا على السعر في اواخر التعامل يوم

العرب أنه سيعلن قيأم التولة الفلسطينية في آيار (مايو) المقبل. ونقلت وكالة رفرانس برس، عن وزير التخطيط والتعاون الدولي الفلسطيني السيد نبيل شعث انَّ وأعلان الدوَّلة ليس أعلان حرب بل اعلان حقوق. وأذا اعلنت اسرائيل الحرب فإننا سنقاوم، وأضاف:

كلينشون الله الكرائم اعترندية : هو الاستوب الوهيد النطاع م ثمن صنفه مرة واحدة فرجا

فبارات كوسية جامزيسم

لتظيو وحود شآمة عماط

- الاستخسارات الكيياني

سائره هؤلاء محارفور

الأبيض صالعة في المزالية

يبها النترع النيل العسمام بينت فلاء؟

الاحتراء هاد شهورؤار

وهنات باليل حسي يأيدالهم

ت علاقة مع سنافي عدي

حصر على بها مؤامرة كاية

ييك هوسيكار السايدري ربداله

س الأسيركي والشعب البير

جمهورية ولايهمس اللدو

فاض ويت الرئير كليتلام

أمرة يمينية للإيقاع بدييك

بصنيقك فده المرة

ف تفسار هذا،

ي سوسد -اندالوين.

باخستسارها وتعوا الاند عندما خاضوا غمارها شوكة شهبازعيله واحتمد بدر سالمورك العربية السعوبية فلاله وحسين التعناني مزالة

خاك سالم القبيسي دراته العربية المتحنقطونه المحرين سعيد البوسية عمدان، عصر الشهري ال روناك زويز مزلينان أسماء عربية بونتها فريق مارليورو للمغاوا

ستفعل السنة المقبلة ماميا شسيسان عسرب جسد نوالب المغامرة واكتتساف معنى الأ

لينم، لترييج فيلمبها للطي www.alhayat.com ANG Belgrow St. S. C. Denze JCAE البعض ذهب بعيداً في تأويل الملاحظات عليه متجاهلاً أنه الحليف الرئيسي

استقبال دمشق بري عشية مؤتمر "أمل"

للحرص على التوازن في الحكم والطائفة

ان حرص سورية على اداء جديد لحلفائها في

العهد المقبل، وتقوية المؤسسات وتفعيلها وأعادةً

النظر في منطق المصاصصصة في الحكم لتناثيس

السلبي في الوضّعين السياسي وألاقتصادي، بما لا

يخدم صاجَّتها الى الاستقرار اللبناني في مواجهة

والثالثة فتجعله رهينتهما منذ الآن.

ومكانتهم لديها، تحت عنوان الحليف الرئيسي او

الَّذِي لا بُعيل مَّنه أو الأول مَّهما تَعلَل أو أَخطأُ أو

– أن بمشق تهتم للتوازن على الساحة الشيعية،

فمع تسليمها بحجم ،حرب الله، ووزنه، الاصر الذي

يقلق بري، في الطائفة، فهي ليست في وارد شرجيح

اي فريق على أخر، بل تهتم لتصحيح الامور داخل

حركة دامل، التي ارهقتها مشاركتها في السلطة

يومين من مبؤتمر الحسركية الهبادف الى تجيديد

هيكليتها ودمها، خصوصاً أن رئيس المجلس سعى

في مهرجان نكرى تغييب الامام موسى الصدر أخر

الشهر الماضي، الى فتح الباب ولو خجولاً امام النقد

الذاتي واعداً بتغييرات، ما دامت المراجعة النقيية

والوعد بالعودة عن الخطأ موجة عارمة هذه الايآم

لدى اركان العهد الحالي المشارف الانقضاء. وسيق

تحديد موعد زيارة بري أتصالات مهدت لها، تنَّاولْت

ما يعترم القيام به من تغييرات في الاداء، وتولاها

- أن بمشق تعتبر في كل الإحوال أن لبري دوراً

محورياً في الاستحقاق الرئاسي وفي اخراج الضيار

الذي سيسلكه الرئيس الاسد بالنسبة الي الرئيس

اللبناني العتيد وبالتالي لا بد من ان تتشاور واياه

في ظروفه وتزيل ما تلبد معه قبل ان يحين موعد

مقربون منه مع كبار السؤولين السوريين.

وليس مصانفة ان ياتي موعد بري مع الاسد قبل

العيشية ونقل الى مستشفي

الطوارئ في الناقورة. وقدمت

القوات الدولية احتجاجا شييد

وفي موضوع جزين، بلقي البطريرك الماروني نصسر الله صفير الاحد المقبل كلمة في تجفع

يقام في بكركي اللتضامن روحياً

مع النين يتالمون من ابنائها

واعلن رئيس المحلس

الاسلامي الشبيعي الاعلى الاضام

محمد مهدي شمس الدين ان

الدولة اللبنانية تتحمل أدارة

المشكلة في جسرين، ولم ير في

موقف بكركي الأخير من مشكلتها خروجاً على منا اعلنت ابان

العدوان الاسترائيلي عنام ١٩٩٣

وعلى رغم ما اثاره من التباسي.

رزق والسفير السابق سيمون كرم

على موقف الامين العام لعصرب

الله، السيد حسن نصر الله من

موضوع جزين. فقال رزق دانها

تحت امر واقع ناتج عن غساب

الدولة وليست في وضع احتلال

اسرائيلي مباشر، وهي المنطقة الوحيدة الباقية في لبنان التي

وأعلن كـرم دان الطلوب ليس

تحييد جزين، بل تحريرها. فاذا

كانُ انْطُوانُ لُحِدُ عَاجِزًا، قُلْمَاذًا لا

يدخل الجسيش اللبناني جسزين

مُحرراً؟ واذا كانت هناكُ افَحُاحُ

تنصبيها اسرائيل، فلماذا يُصبح

ايعاد النولة والجيش وسائر خلق

الله عنها ولا يصح ابعناد اهل

منطقة جزين ولماذا تضغط الدولة

وجمماعمة حسن نصبر ألله

وجماعات اخرى مطيحين هنئة

كان اهل جزين قانعين بها منذ

١٩٨٢ في بلوآهم؟ ٥. واعتبر ان

صفير رهو المرجع الوحيد المؤتمن

على هوية جزين ومصالح اهلها،

ولاً وفاق على اي شان لا يقترن

ويدأت «الجسهلة اللبنانية»

ودالمنظمة العالمية اللبنانية، (من

تَيويورك) حملة تُلمطالية يُتطبعقَ

القسرار الدولي الرقم ٢٠٥ الداعي

الى انسحاب كل القوى الاجنبية

من لبنان. وأبرقت «الجبهة» الى

الأمين العام للأمم المتحدة كوفي النان ووزيرة الخارجية الاميركية

بموافقته عليه.

مادلين اولبرايت.

ليس فيها سوى العلم اللبناني،

ويصل البيو

السفير الإسيرة

لبنان ميفيد سانرة

مصنه. وهو صر ک

الإسسركسين و--

لبنازسنة ١٩٨٨ و

تولى منصب من

وقال سائرف

يسيل العمل على

التحدة لا ترغب

هنيز المسارين

السيادة والاست

اكثر من السحبا

جنوب ليتان عهد

رغه اهمينها . تته

لأمحمة تؤدي

ليرائيل ونبنان و.

وهنا تص الحد

سارية القاحب الاول

- تعلق الولاي البية على لبنان والصار والخنالي

البنبية ومذا سنوات وسيبية وَرِدُ الْنائبِ السابق المون

وأبثاء الجنوب،

اللهجة الى القيادة الاسرائيلية.

لجنة الراقبة تتبنى الشكاوى . . . وجرح جندي اسرائيلي

الأسد بجتمع مع رئيس الجلس ولقاء الحريري ولحود "حيد"

🗆 بيروت – دالحياة،

■ تواصلت المساورات في شأن الأستحقاق الرئاسي، وشهنت لقاءات على مختلف السنتويات ابرزها زيارة رئيس المجلس النيسأبي نبسيسه بري للعناصمة السورية امس ولقاؤه الرئيس حافظ الاسد، ولجتماع رئيس الحكومة رفيق الصريري مع قائد الجيش العماد اميل لحود في السرايا الكبيرة.

ودام أجتماع الأسد وبري من الثانية عشرة والنصف ظهرا الى الخامسة عصراً، انتقل بعده رئيس المجلس الى منزل نائب الرئيس السوري عبد الحليم حُدامٌ لاستكمالُ ٱلْحايثات.

وَفَى بيروت، وصنفت مصابر حكومية أجواء اجتماع الحريرى ولحود بدالجيدة، وقالت دان وجهات النظر منطابقة بالنسية الى كل المواضيع التي توقشت، وانهما «خرجا مرتاحيٌّ، منه. وطالب وفد من مصرب الكتلة

الوطنية، برئاسة امينها العام ابراهيم اسطفـــان رئيس الجسهورية الياس الهراوي بعد استقباله له في قصر بعبدا آمس، باسم العميد ريمون اده دبان يمدد ولاسته ثلاث سنوات، لان الوضع الوطني يستلزم نلك، واعتبر دان من الصعوبة الاتيان برئيس يتمتع بتجربة الهراوي». وزار المرشح الرشاسي الناثب بطرس حرب امس زميله في اللقاء

الوطني النيسابي الرئيس عسس كرامي الذي رأى ان حرب ديملك كل المقومات التي تجعله رئيساً عظيماً،. واعرب عن اعتقاده أن «لا بشائر حقيقية لاتجاه الريح الرئاسسيسة قسبل تشسرين الأول (اوكتوبر) المقبل، لكنه اوضح دأن مواصفات الرئيس العتيد بدأت تلوح في الإفق.

وأعلن النائب رشيد الضارن،

وأمسراء الحسرب قسسم منهم في السجن وقسم أخر يحاكمهم، واضاف ان برنامجه ويتضمن عَفُواً شَامِلاً عن كل جرائم الحرب والمساواة بين الجميع تحت سقف النظام وتطبيق القانون، وذكر انه لم يبلغ موقفه هذا الى دمشق، داعياً ألَّى أنْ يبقى موضوع الاستحقاق لبنانياً. وقال «نحن ننتظر الوحي، وشه ود زور في هذا الاستحقاق، وأيد وصول العماد لحود الى الرئاسة.

استثنائية، وطالب دبتعديل المادة الـ14 تحديداً لأن الساحة تحتاج الى رصز اختبر والتقت حولة الغالبية الساحقة من اللبنانيين، ودعا النائب عصام فارس الي وإبعاد الاستحقاق الرئاسي عن التَجانبات الإعلامية، لأن معركته

يجب ان تكون معركة كل الوطن ولا يجوز الانحدار بها الى معركة اشخاص او معركة مواقع».

واعتبر النائب زاهر الخطيب دان أنشخاب العماد لحود رئيساً ضبرورة وطنية لحييته ظروف

الرئاسية. وقيال ولا يمكن أن نكمل المسيرة عندما تكون هناك فشة تعتبر نفسها مغلوبة وفئة غالبة،

من بكركي، نبته أعلان ترشحه آلي

جولة سياحية للأمير ألبير على الشوف وبعلبك . . . واجتماع مع شمعون

رئيس وزراء أرمينيا في بيروت يشدد على 'العلاقات القوية''

🗆 بيروت – دالحياة،

🗯 بدا رئيس وزراء ارمينيا ارمين سبينيان امس رْيارة للْبِنَانْ تُستَمَرُ أَيَامًا عَدَّةً، يَلْتَقَّى خُلَالُهَا كَبِارَ المسؤولين اللبنانيين ويجري معهم محادثات تتعلق بتعزيز العلاقات الثنائية وتوطيدها.

وعقد دربينيان ونظيره اللبناني رفيق الحريري احتماعاً بدأ ثنائياً ثم انضم اليه وزراء لبنانيون والوفيد الأرمني المرافق، دار خَسَلالهُ الْبِسَمَتْ عَلَى تشجيع الاستثمارات الارمنية في لبنان واللبنانية في أُرمَيِّنيا ووقّع الْجانبانُ اربّعة اتَّفاقات في مجالات السياحة والتعليم العالي والتربية وتفادي الازدواج الضَّريبي. وتبادلُ رئيسًا الحُكُومـتَينِ وتَّائقُ ابرامُ اتفاق الصداقة والتعاون. ثم عقدا مؤتمراً صحافياً مشتركاً فاشادِ الحريري «بالجالية الارمنية في لبنان التي أدت دوراً مهماً في تطويره وتقوية العُلاقات بين البلدين، وأمل ان «تصبح العلاقات أكثر متانة، وأوضح دربينيسان أن دهدف الزيارة تمتين

العلاقات التجارية والاقتصادية وإيجاد علاقات بين رجال الاعمال في لبنان وأرمينياء مؤكداً أن «مستوى العلاقات السياسية والاقتصابية الرسمية قوي جدأ لإيجاد مناخ تعاون جيد يستغيد منه رجال الأعمال، لافتاً الى ان دالتعاون السياسي في المصافل الدولية قائم وسيستمر مستقبلاً، ورد الحريري ان الرمينيا تَصُوَّتَ دَائِماً مُعْنَا فَي الْمُحافِّلُ الدوليَّةُ وَّتَدَّعُم مُسْيَرَّةً السلام في الشرق الاوسط وتنفيذ القرار الرقم ٤٢٥. ورار دربينيان مساء رئيس المجلس النيابي نبيه

بري ثم بطريركية الارمن الارتونكس في انطلياس. على صعيد أخر، جال ولي العهد في إصارة موناكو الأمير ألبير على منطقة الشوف وأطلع في بلدة الدبية على المشتل الجديد الذي انشاته الامارة. وقابل في دير القصر رئيس بلديتها رئيس حازب الوطنيين الإحرار دوري شمعون. كنلك زار قصر بيت الدّين وَمُوقع التّحرُيَّج في جَبّل ارز البّاروك حَيْث اقيم احتفال رفع خلاله الستارة عن لوحة تنكارية تحمل اسمه. بعد ذلك انتقل الى بعليك وتفقد آثارها.

الظروف الاقليمية، لا يلغي حَاجِتَهَا النَّى التَّوازَنُ بَيْنَ اركان «ترويكا» الحكم المُقبلة، فلا يطغى تعاون الرئاسي، والكثيير عن الهمس الذي رافق هذه الرئاستين الأولى والثالثة على التعاون الثلاثي في الخلافات عن أن علاقة رئيس المجلس مع بمشق القضايا السياسية الكبرى، وبري بهذا المعنى حليف متدهورة نتيجة ملاحظات سورية على ادائه أخيراً. رئيسي تحرص مشق على دوره، أياً تكن ملاحظاتها وعلى صحة الانباء التي تفيد ان للقيادة السورية ملحظاتها التي اللغتسها الى بري اثناء لقاء عَلَى اذَّائِهُ، انطلاقاً من تجاربها معه في حركة دامل؛ ابان الاجتباح الاسرائيلي للبنان ثم اسقّاط اتفاق ١٧ المصارحة بينه وبين نائب الرئيس السوري أيار (مايو) ومواجهة سلطة الرئيس السابق أمين عبدالحليم خدام قبل ثلاثة اسابيع والذي انتهى الى الجسميل، الى غييرها من المحطات، التي لا يلغي اتفاق على ضبط السجال بينه وبين رئيس الحكومة الانتقاد السوري لبعض مواقفه، مفعولها وتاريخها رفيق الحريري فإن بعض السياسيين والمسؤولين اللبنانيين الذين تسنى لهم الاطلاع على جانب من

الزيارة التي قسام بهسا امس رئيس المجلس

النيابي نَبِيهُ بري للعاصمةُ السورية، وَلقَاؤَهُ الرئيس

صافظ الأسد، ينتظر أن يبعدا الكشير من الاجواء

الملبدة بين اركان الحكم، في شان الاستحقاق

هذه الملاحظات نهب بعسيسداً في قسراعتهسا، او في تاويلها او تضخيمها الى حد القول أن دمشق التي كانُ العارفون يعتبرون ان بري حليفها الرئيسي في لبنان، باتت مع تغييره في موقع رئاسة المجلس الْنيابي، وإن العد العكسيُّ بدأ بالنسبة اليه في الرثَّاسَةُ الثَّانيَّةِ.

وأطلقت هده القراءات والتأويلات سلسلة مواقف وتصريحات وتسريبات لسياسيين، بعضهم على علاقة وتبقة بالقبادة السورية مثل عضو القبادة القومية لحزب البعث عاصم قانصوه، غامزة من قناة بري مثل قول قانصوه بتعديل النستور في اتجاه عدم التجديد لرئيس المجلس ولاية ثانية، فأزدانت التأويلات وأخذ الكشيرون بهذه التصريصات والتسريبات، من خصوم بري السياسيين او النين حال التنافس الشيعي على النفود ابان العهد الحالى دون التاسيس لعلاقة معقولة بينهم وبينه خصوصاً انه استاثر بمعظم المواقع الشيعية في السلطة.

الا ان واقع الحال لم يصل الى الحد الذي تصوره البعض في العلاقة بين بمشق وبري. فالمحيطون برئيس المجلس كانوا خلال الاسابيع القليلة الماضية يؤكدون إن الامور لن تلبث إلا أن تسوى، وأن بمشق لم تتخلُ عن تصالفها معه ولم تكن في هذا الوارد - ليس وارداً أن تلجأ سورية الى تغيير في الموقع

الشبيعي في السلطة، في وقَّت تقبل علَى مُعادلةً جعبيدة بين أركان الحكم تطاول الموقع السيحي والماروني تحديداً، فهي تبقي حذرة حيال التغييراتُ والاشخاص على رغم كل شيء، في انتظار الإختبار العملي. ويفترض أن تصرص من باب اولى على أن يتجمع حلفاؤها ويجتمعوا في عملية قيادة المرحلة الجنيدة بدقة. وإذا كانت تتفهم وجهة نظر الحريري في خلافه مع بري، ورفضه اللقاء به، فإنها تسعى الى تعاون بينهما ومع الطفاء الآخرين، ما دامت سيبة الحكم ثلاثية، من اجل التهيؤ اللقرارات الصعبة في الزمن الصعب المقبل، كما قالت صحيفة

موردخاي يؤكد الانسحاب "إذا تأمن عنصريكلف الأمن "

> **ت** طالبت اسرائيل لبنان امس برعنصر مخول ومسؤول يكلف الأمن، في الجنوب للانسـحـاب منه، في وقت جرح احد جنودها في الشَّريط الحدودي المحتل وأصيب احد الجنود العاملين في قوات الطوارئ التولية، وبقيت

🛘 بيروت - «الحياة»

قضية جزين في الواجهة. فأكد وزير الدفاع الاسرائيلي اسحق موريخاي ان وكل ما نطلبه من لبنان التزام من جانب عنصر مخول ومستؤول يكلف الامن في الحنوب اللبناني. وأضاف، خلالُ جولة على شسأل اسرائيل مساء اول من امس، داذا وجـــد هذا العنصر فسيغادر الجيش الاسسرائيلي لجنّان، فاستسرائيل تسحت بكل الوسائل عن شريك

لاتفاق سياسي في لبنان. وأقررت لجنة مراقبة وقف اطلاق النارفي جنوب لبنان المنبطقة من تفاهم نيسان (ابريل) اربع شكاوى، تقدم لبنان بواحدة منها، وإسرائيل بشلات. وعبرت عن قلقها في ما يتعلق بقصف استرائيل او المتحاونين معها بلدات مرج الزهور ولتابا والدلافة حيث جرح مدني وتضررت منازل وممتلكات وشيكات كهرباء ووصفت القيصف بدالحيادث الخطيس الذي يشكل خسرقك للتفاهم، ونكرت دان اسرائيل وعسدت بعسدم تكرار مسثل هذه الاعمال، واعتبرت دأن الجانب اللبناني انتهك التفاهم من خلال

ونقل التلفزيون الاسترائيلي عن ناطق عـسكري في القـدس المحتلة أن جندياً منّ لوّاء شعفاط اصيب فحر امس في الشريط اثناء تعرض موقعه للقصف

وكائت المقاومة الإسلامية -الجناح العسكري لحصرب اللهء اعلنت انها استهدفت فحرأ التحركات معادية في موقع حميد ومحيطه بالإسلحية المناسبية

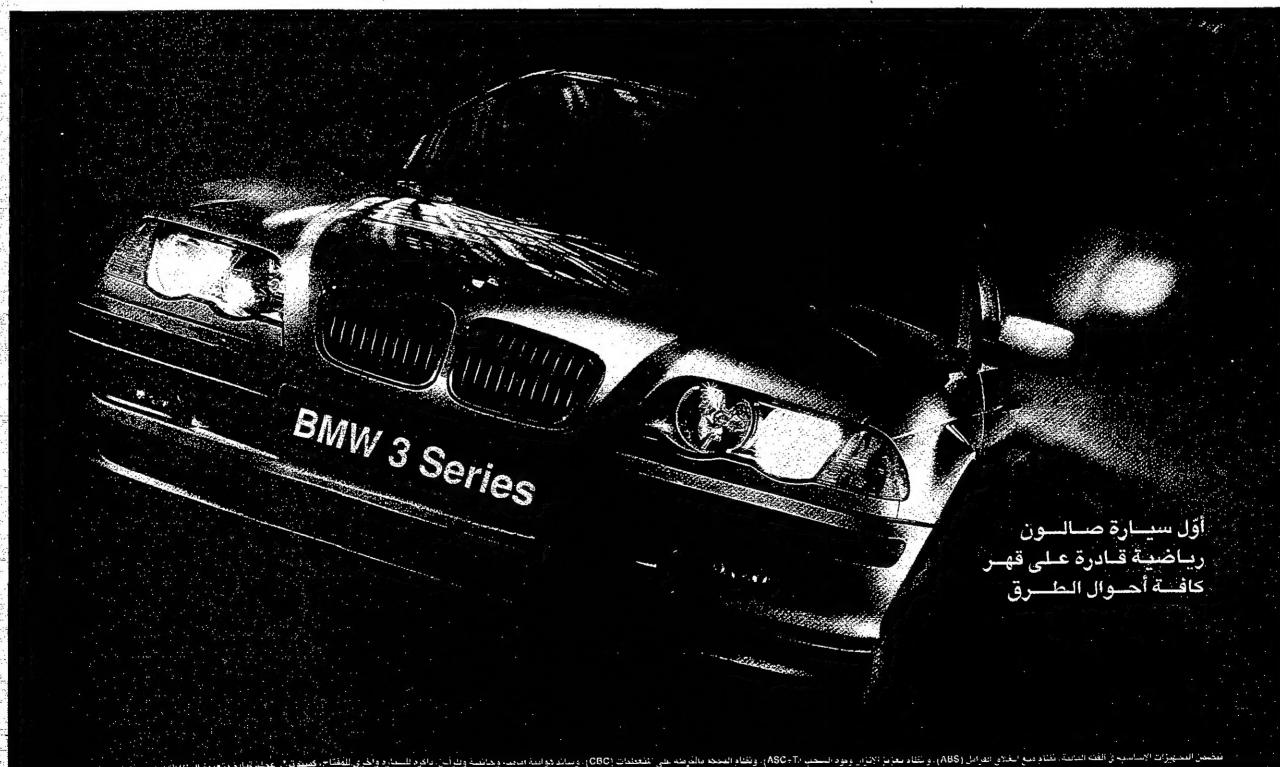
النروجية العاملة في قوات الطوارئ فحسرا في منطقة بالاط بالقرب من مرجعيون بشظايا فينيفية ببابة اسرائيلية في

اللَّذِينَ حِعلاً مَّنَّهُ حَليفاً رئيسياً. وهي لا تريد ان تورثُ الرئيس الجديد تجانباً بينُ الرئَّاسَتَين الثَّانية - ان مرور علاقة بري مع دمشق بمرحلة جفاء، يذكس بالإشكالات التي كأنث تحصل بينها وبين حلفائها الأخرين حين كانت تقول عن الرئيس اليَّاسُّ الهراوي، اذا هُدد بِٱلاستقالة: «فلان، من المرشحين جاهن، وعن الرئيس الصريري حين يعتكف او يذهب بعيداً في الاعتراض: الرئيس سليم الحص موجود، وعن الوزير وليد جنبلاط حين يتسمرد: هذا طلال أرسلان موجود. الا أن جميع هؤلاء بقوا في امكنتهم

اطلاق ألقاومة قذائف مرتين من اماكن مجاورة لمناطق ماهولة.

وحققت اصابات مباشرة،. وأصبيب عنصس من الوحدة

الفئة الثالثة الجديدة. تعيد صياغة قوانين السيارات الفخمة



BMW الفئــة الثالثـة سيسارة معروفـة بأصالتها. الآن، تتفـوق BMW الفئية الثالثة الصالون الجديدة في سباق تقنيات الأمان باعتمادها أنظمة تحكم متطورة، قد تبدو صفًا من الحروف، لعلك لم تسمع بها من

قىىل: CBC, DSC, ASC+T. النتيجــة عجلــة ذكئــة. فأيًّا كانت ظيروف الطرقات والمنعطفات جافية أم مطلة، فإنك تشعر بالأمان، وبالتحكم التام.

هل أنت مهتم بسيارة BMW الصالون الجديدة من الفئة الثالثة التي تمّ احتبارها في أصعب حلبات السباق، وحازت لقب "مقصورة الطائرة"؟ إذن اتصل بوكيل BMW المحلي، ورتّب موعدًا لعرضها لك شخصيًا.

وعازف

دعاإلى مؤتمر قمة عربي لإنقاذ عملية السلام

عرفات بيطالب واشنطن



السفير الأميركي الجديد يصل إلى بيروت اليوم:

السيادة اللبنانية تتطلب أكثرمن انسحاب اسرائيلر

هذه الصعوبات. ونحنٍ نعتبر هذا

آما بالنسبة للمسارير

السوري واللبناني، فيهمنا كثيراً

أن يتم آلتوصل الى سلام متفاهم

عليه، مما يقتضيي أعادة أطلاقهما

أما على صحيد القرار ٤٢٥

والعنف المستمر في جنوب لبنان

فإن الحكومة الأميركية قلقة جدأ

حيال هذا الوضع غير المستقر،

ونحن مسسرورون بالعمل الذي

تقوم به لجنة مراقبة وتفاهم

نيسان، منذ العام ١٩٩٦، بالتعاون

مع الفرنسيين النين يشاركوننا

في رئاستها. فهذه اللحنة ساعدت

وتحقيق تقدم نحو التسوية.

التوصل الى نتائج ناجحة.

ستسمسرأ، وبامكاننا

🗆 باريس – رنده تقي الدين

🖪 يصل اليسوم الى بيسروت السبقير الاصيركي الجنيد لدي لبنان ديفيد ساذرفيلد لتولى مهام منصبه، وهو من كبار المستشرقينُ الاسيركيين وسبق ان عمل في لبنان سنة ١٩٨٨ وفي سورية، كما تولى منصب مستشار في البيت

وقال سانرفيلد في حديث احِرِيَّه معه «الحياة» في باريس إن المُفَاوضات مع اسرائيل على احدّ المسارين السبوري واللبناني بيسبهُل العمل على المسيار الآخريمُ لكنه أشسار الى أن «الولايات المتحدة لا ترغب في تقديم أحد هنين المسارين على الأخسر. وأضباف أن أتوصل لبنان الى السيادة والاستقلال يستدعى أكشر من أنسحاب استراثيل من جنوب لبنان. فهذه الخطوة، على رغم اهميتها، تتطلب مفاوضات ناجستة تؤدي الى سلام بين اسرائيل ولبنان وسورية،.

وهنا نص الحديث. • ستتولى منصبك في لبنان في ظرف حسساس يتحطل بانتجابات الرئاسة اللبنانية، فهل يزعجكم كون سورية الناخب الاول للرئيس اللبناني؟ - تعلق الولايات المتسحسدة أهمية على لبنان السيّد المستقل والحسر والخيالي من كل القوات الاجنبسية. وهذا مسوقسفنا منذ سنوات وسيبقى كنلك. ونحن على قناعة بان لبنان قطع اشواطا بإتجاه تصقيق هذه الأهداف. والدست وري واصلاح مسار المؤسسسات الديموق راطية والحكومية، عَثْبِكُلُ جَرْءًا مِنْ هَذَا التقدُّم. وقد تحقَّقَ الكثير في هذا الاتجسام ونحن نعست بسران الاستمرار فيه مهم للبنان، وهذا بشمل انضّاً الإنتخابات الرئاسية. ● ما اسباب اختلاف نظرتكم الى

- عندما نتكلم كولايات متحدة عن محزب الله، فإننَّا لَّا نتكلم في اطار حسركسة تحسريرية وإنشأ فأى أطار مصارستات داعيمية للإرهاب عموماً. في محرّب الله، لا يرّال على لائحة المنظمات الداعمة للمارسات الارهابية، وهذا مختلف جداً عن المقاومة الوطنية.

«حـــرْب الله» عن النظرة اللبنانيـــة

والسورية تجاهه؟

• يحاول الفرنسيون انقاذ السبلام، خصبوصاً على المسارين السبوري واللبناني بالتعساون مع المصريين في ظل الجمود المسيطر، فما هي مواقفكم بالنسبة لمسير جنوب ملبنآن والقرار ٢٤٢٥

- بالنسبة للجيزء الأول من السوال، فإن النسق الاسيركي لعجلب أنسلام تنيس روس . . مبوجـود في المنطقـة حساليـاً، وسنية دم تقريرا الى الرئيس الامسيركي ووزيرة الخنارجينة. وروس لم يكن ليقوم بمهمته لو لم تكن لدينا قناعة بإمكان احسران تَقَدُّم في المحادثات الفلسطينية -إِلاسرائيلية. فهي صعبة ولكننا

بمواصلة دورها رغم فشل روس

🛘 الاسكندرية – جيهان الحسيني

■ عقد الرئيس حسني مبارك جلستي محالثات أمس والرئيس الفلسطيني ياسر عرفات، الأولى منفردة وانضم للثانية اعضاء وفدى الطرفين. واكد عرفات عقب المصابئات تمسكه بالمادرة الاميركية دالتي وافق عليها الجانب الفلسطيني منذ سنة أشهر رغم التعنت الاسرائيلي، وطالب الولايات المتحدة ب الحمل مسؤولياتها وبذل كل الجهد لدفع

الطرف الاسرائيلي لقبول هذه المبادرة. واشار عرفات في تصريحات الى الصحافيين إلى استمرار الاتصال والتشاور مع الولايات المتحدة رغم عدم توصل المنسق الاميركي بنيس روس إلى أي نتيجة فاعلة، واشاد عرفات، ألذي جدد طلبه وعقد قمة عربية لانقاد عملية السلام، بجهود الرئيسين مبارك والغرنسي جاك شيراك لعقد المؤتمر الدولي للسلام والبدء في تحديد البيات للمسادرة المصرية الفرنسية في هذا الإتجاء. وعما اذا كانت فضيّحة ومونيكا عيث ستؤثر في الدور الإميركي في عملية السلام، قال عرفات: «اذا أرادت أميركا أن تُنحِّز شيدًا فإنها ستنجزه، فهي استطاعت ان تُقرب وجهُّهُ النظُّر بين البيريطانيين والايرلنديين في علية سلام، مشيراً الى أن مصابقاتِه مع مبارك تناولت نتائج جولة روس ومعرباً عن اسفه العدم حدوث تقدم او

جنيد في الموقف الاسرائيلي، وعن تصريح احد المسؤولين الفلسطينيين بقبول اقامة محمية طبيعية على نسبة ثلاثة في المئة من

المساحة الواردة في المبادرة الاصيركية (١٣.١ في المثة) لتنفيذ اعادة انتشار ثان في الضفة الغربية قال عرفات: «نعم وموافقتنا مشروطة بأن تخضع المحمية المقترحة للسيادة الفلسطينية، اما السيطرة الامنية الاسرائيلية فتتعلق بامن الاسرائيليين فقطفي مواجهة العنف، وزاد: ونعتبر نسبت الثلاثة في المئة جسزءاً لا يتسجسرا من المنطقسة (ب) ولكن مسا زالت المواصفات الاسرائيلية تتكلم عن المنطقة (إكس) وهي منطقة خارجة عن المناطق (أ، وبه وج) (..) نحنَ نرفض هذا حملة وتفصيلاء

وكان شارك في المصادثات من الجانب المصري النكتور اسامة الباز المستشار السياسي للرئيس مبارك ومن الجانب الفلسطيني الدكتور نبيل شيعث وزُيرَ التَّعَاوِنُ النُولِي في الْسَلَّطَة الوَطَّنَيَةَ وَزَهَدِي القَدرة سفير دولة فلسطين في القاهرة.

الى نلك، قال مسؤول التخطيط والتعاون الدولي الفلسطيني النكتور نبيل شعث إن السلطة الفلسطينية في انتظار الموقف الاصيركي من قرار إعلان النولة المستقلة في ايار (مايو) المقبل، مشيرا الى ان اتفاقات اوسلو لا يوجد فيها اي نص يمنع

واوضح شعث، في تصريحات صحافية ادلي بها في مقر الحامعة العربية، أن الرئيس الفلسطيني حُصل على تابيد لجنة القيس والدول التي شاركتُ في قمة عدم الانجدار لحهة اعلان الدولة.



🗖 جنود اسرائيليون يعتقلون المزارع الفلسطيني عطا جابر بعد ان هدموا بيته شمال مدينة الخليل للمرة الثانية في غضون شهر واقتلعوا الاشجار من حقله لبّنائه البيت قرب طريق التفافي للمستوطنين اليهود.(ا ف ب)

دمشق تطلب تعاونا أردنيا

لمنع تسرب بضائع اسرائيلية

دان العدوان الاميركي على مصنع الأدوية في الخرطوم

مجلس الجامعة يدعو لفرض عقوبات على اسرائيل ويطالب الامم المتحدة بحماية أملاك الفلسطينيين

الفلسطينيين يطالب قرار المجلس

في هذا الشبأن الأمم المتبحبدة

بإرسال «بعثة تقصى حقائق»

لتسحسري اوضساع الأراضي

الفلسطينية وانتهاك حقوق

ملكيتها واستغلالها والمصول

على نسخ كاملة من جسميع

الوثائق والضرائط الموجودة لدى

الإدارة الأسرائيلية لهذه الأراضي. كما طالب الأمم المتحدة أيضاً

بتسعميين وقسيم دائمه على تلك

الأصلاك يقدم تقريراً دورياً الى

والأمم المتحدة الى العصل على

تنفيذ قرار مجلس الأمن رقم ٢٥٤

القناضي بانسحناب استرائيل

الفوري غير الشروط من الأراضي

اللبنانية المحتلة، وحمل اسرائدا

على دفع تعويضات الى لبنان عن

الأضرار الناتجة عن اعتداءاتها

المتكررة على أرضسه وخسرقسها

المستمر لـ «تفاهم نيسان» (ابريل)،

كما دعا القرار الدول العربية الى

دفع الـ ٥٠٠ مليون دولار التي كان

مجلِّس الجامعة في تمور (يوليو)

١٩٩٢ قررها تنفيذاً لقرار القمة

الاعتصال اللتي تشكل تعدياً على

العاشر لإعمار لبنان.

ودان المجلس «العد

ودعا المجلس المجتمع الدولى

الحمعية العامة.

🗇 القاهرة - دالحياة،

الراعيتين لعملية السلام والدول

دائمة العضوية في مجلس الأمن

الدولي منع حكومة استرائيل من

توسيع بلنية القدس وتغيير

اسرائيل المستمرة بجوار المسجد

الاقصى وعرقلة نشاط المؤسسات

الفلسطينية في القدس وإغلاق

بعضها والمخططات العنصرية

ضب ابناء الشبعب الغلسطيني

و الحملة الشيرسية في مخيمً

شََعفاط التي تهدف ألَّى تَفْرِيغُ

المضيم الذي يقف عقبة اسأم

وشدد المجلس على تعسرين

التعاون مع الفاتيكان وسيائر الكنائس المسيحية للمحافظة على

مدينة القدس، لكن المجلس اعتبر

التوضيح الذي قسمسه ورير

خَارَجِيةً ٱلفَاتَيْكَانُ - رِداً عَلَى

المذكرة التي قدمها السفراء العرب

إليه حول الاتفاقية المبرمة بين

الفاتيكان واسرائيل - رداً غير

كاف يحساج إلى المزيد لتوضيح

تهدف الى تغيير الوضع القانوني

والطبيعي للجولان السوري

وشدد على الانسحاب الكامل من

الجنولان، ومسائدة سورية في

مواقفها الثابتة والملتزمة وتحقيق

حافظها

على نظافة مدسنتكم

سلام عسادل وشسامل، ودأن

ورفض المجلس إجسسراءات سلطات الاحتلال الاسرائيلي التي

التوسيعُ الإستبيطاني.

اللو قفُ.

ودان قرار للمجلس حفريات

طبيعتها الجغرافية والسكانية،

■ قبرر منجلس الجنامعية الى حد بعيد في الحد من عدد العربية مطالبة المجتمع الدولي الضحايا المنتين. ۗ بفرض (عقوبات مناسبة) على 🖷 هل تربطون، على غـ استرائيل، بسبب تهديد سياسة الفرنسيين، القرار ٤٢٥ بالحل الشامل حكومتها للسلم والأمن الدوليين لإجبارها على أحترام قرارأت نری ان امکان تحقیق تقدم الشرعية الدولية وتنفيذ الاتفاقات على المسار السوري سيسهل قدرة التعاقدية في إطار عملية مدريد. كافية الإطراف على التحامل مع واعتمد وزراء الضارجية الوضع القائم في جنوب لبنان. العبرب أمس عنداً من مشباريع وفي الوقت ذاته، لو أمكنُ لحــرارْ القرارات تضمنت التمسك بسلام

تُقدُّم لحل الوضع الخطير جداً في عادل وشامل، استناداً إلى قرارات جنوب لبنان، فإنّ هذا بحد ذاته قدّ الشيرعية الدولية، ومبدأ الأرض يؤدي الى خطوة بناء ثقة، تسهل محقابل السبلام وحق الشبعب التقدم على صحيد العلاقات الفلسطيني في تقرير سصيره، وإقامة دولته المستقلة وعاصمتها الثنائية. فكل الجهود على هذا المسار أو ذاك يجب أن تؤدي الى القدس الشريف. وناشد المجلس تعزير كل منهماً. وإذا كان السؤال الإدارة الأسيركية الضبغط على اذا كانت الولايات المتحدة ترغب اسْرائيل لتنفيذ ما تم التوقيع فى تقديم أحد المسارين على عليه من اتفاقات مع منظمة الأشر، فالجواب هو كلا. فالوضع التحرير الفلسطينية، كما ندد في جنوب لبنان يستحق الانتبام بسياسات الحكومة الإسرائيلية القائمة على المصاطلة والمناورة وفرض حقائق جسيدة على مُـ فُـ أُوضَّناتَ الوضَّعَ النَّهَائي معَ الجانب الفلسطيني، وبرفضها استثناف المفأوضيات على المسارين السوري واللبناني من المنطقة التي توقَّفْتُ عندها منذ أكثر من عامين. وطالب المجلس الدولتين

> هى المفساتيج التي يمكن بوأسطتها تحقيق سيادة واستقلال لبنان. 🗢 هل تری أن هناك مستجدات على صعبيد السار السوري-

تقليص الخَيلافِياتُ القَيَّامِيةُ فَي وجهات نظرهما والتوصل الي سبيل يتيح استئناف المفاوضات

التوطين، فعا رأيك؟ على السار الاسارانيلي بين السائل التي ستناقش، مصير اللاجئين، اذ انها ليست مطروحة المتعددة الاطراف. وأنا مدرك للقلق

الى الإطراف كافة. وتُعتَق أن المسسارين السسوري واللبناني يستبدع بان الامتمام. وهدف اللبنانيين للتوصل الى السيادة والاستقلال ينطلب اكشر من أنستصاب استرائيل من جنوب لبنان، فهذه خطوة هامة ولكنها تتطلب مفاوضات ناجحه بين ستورية واسترائيل ولبنان. فهذّه

الاسرائيلي؟ - نتسمنى بالطبع ان نشسهيد

وضسوح يتبسغي على الطرفين 🗨 مُناكُ انطباع بأن محسيس

تقدماً على هذا السَّار، وبكل

اللاحسنين الفلسطينيين في لبنان هو

- إن الحلّ الشـــامل والدائم الفلسطيني حتجس الزاوية لكأمل مسيرة السلام في المنطقة، ومِن على صعيد المفاوضات التنائية الاسرائيلية - الفلسطينية فحسب ولكنَّ ايَّضْسأ في المفَّاوضَساتُ

LONDON

اللبناني حيال هذا الموضوع. نصاول البحث عن سبل تجاور

عروسة المطاعم اللبنانية مروش ۱ MAROUSH

للحجز والاستعلام 0773 0773 0771

الطربراميعياش وعازف الكمان الاول الاستاذ عبود عبد العال

مروش لندن يقدم

بالاشتراك مع

الراقصة جيهان المصري والمطربة ملاك اسهر معناالليلة وكل ليلة في جو عائلي

مروش II مروش III مروش III مروش 68 EDGWARE RD 0171 - 62 SEYMOUR STREET كالله 180 BEAUCHAMP PLACE 0171-724 5024 224 9339

43 EDGWARE RD 0171-723 5929 لوجباتكم السريعة: رنوش بيروت اكسبرس 112-114 EDGWARE RD 6171-724 2700

الأميركي، على مصنع الأدوية في الخرطوم، باعتباره عدواناً على السودان وانتسهاكسأ خطب لسيانته وحرمة اراضية وخرقأ

🗀 القاهرة – محمد علام وأشرف الفقى

خلص الأمين العام للجامعة العربية الدكتور

عصمت عبدالجيد - في تقريره نصف السنوى الي

مجلس الجامعة أمس عن تحركات الجامعة والوضع

العربي - إلى عدم وجود رغبة لدى حكومة اسرائيل

الحَّالَية في تحقيق السلام»، ووصف ترويج هذه الحكومة لقبولها حلولاً أو حدوث إنفراج بأنها

«فقاعات إعلامية ومناورة لكسب الوقت والتغطية على

ودعا عبدالمجيد العرب في تقريره إلى امراجعة

عملية لجميع المسلمات التي قأمت عليها عملية مدريد

للسلام يفرض اجراؤها تحالف نتانياهو مع الأحزاب

الدينية المتطرفة،. وأكد انه «يجب قطع الشك باليقين

(...) نحن نتمسك بالسلام، فيما تشكل حكومة اسرائيل بأطماعها الموروثة خطراً حقيقياً على الأمن

القومي بل والكيان العربي (...) اذا استعرت الحال على منا هي عليه، فإن اسرائيل مستمرة في سياساتها لنسف عملية السلام وربعا الاندفاع الى

خيارات أخرى أكثر سخونة واحتراقاً. وقال: «يجب

وطالب بـ و العمل على رفع المعاناة عن الشعب

العراقي وايجاد حوار مباشر بين بغداد ومجلس

الأمن لشسوية المساكل العالقة للإسراع برفع

العقوبات، ونتما الى أهمية دعم السودان، ضد ما

اسماه والمخططات التأمرية الاجنبية، مشدداً على

إدانة ما وصفه بد «العدوان الاميركي على الخرطوم

وقبيل بدء أعمال المجلس تلقت الأمانة العامة

اليهودية المتطرفة»، تصدياً لمساعى حكومة اسرائيل قضايا العرب وفي مقدمتها قضية السلام».

مذكرتين فلسطينيتين تتعلق الأولى بدعم طلب محماية

مدينة الخليل من الاستبيطان والقوى الدينية /

وانتهاك سيادة السودان وحرمة أراضيه.

وضع استراتيجية عربية للتعاطى مع هذا الوضعه.

سياستها العدوانية على الارض،

لكل الإعراف والقوانين النولية وميشاق الأمم المتحدة ، وطالب الولايات المتحدة باحترام الشسرعيية الدوليسة والكف عن

التهديدات الاسرائيلية الموجهة ضد سورية والرامية ألى تصعيد التوتر في المنطقة وتدمير عملية وفي ما يتعلق باللاحثين

الارهاب بجميع صوره واشكاله. الأمر الواقع بالقوة.

ودعا الأطراف الصومالية الى

الدول الثلاث وفقأ لأحكام القانون

المتشاطئتين معها.

العربية الأخيرة، وعبر عن قلق الدول العربية البالغ من إقاصة

سيادة الدول وتتسبب في تأجيج مشاعر الغضب الشعبي وتشجع على العنف والعنف المضاد، مــــ يهدد السلام والأمن الدوليين.

وشبيد المجلس على إدانة وأيد المجلس الإجسراءات التي اتضنتها ألاسارات لاستعادة سيابتها على جزرها الثلاث التي تحتلها إيران، ودعا الأخبرة إلى إنهاء احتلالها لهذه الجنر والكف عن ممارسة سياسة فرض

احتسرام كل تعهداتها (سواء اتفاقب اسودري أو إعسلان القساهرة)، وتغليب المصلحسة الوطنية فوق كل اعتبار والتعاون مع الجنهود العربية والدولية لتحقيق المصالحة واتضاذ الخطوات اللازمة لتشكيل لجنة تنسيق إقليمية دولية لمساعدة الصسوماليين على تحسقيق

والدولي لعقد مؤتمر المصالحة. وعبّر المجلس عن الدعم الكامل لكل من سورية والعراق في مياه نهسري دجلة والفسرات، ودعسا الحكومة التركية الى الدخول في مفاوضات ثلاثية في أقرب وقتُّ ممكن للتوصل إلى اتفاق نهائي لتقسيم عادل للمياه يضمن حقوق

وعبر المجلس في الوقت نفسه عن القلق من استمرار تركيا في إقامة السدود على النهرين دونّ التشاور المسبق مع الدولتين وجدد المجلس قبرار القبصة

تعاون عسكري بين تركسيا

الشرع وصف الوضع الحالى لمسيرة السلام بأنه مأزق مخيف

عبد الجيد يدعو إلى "مراجعة عملية"

لكل المسلمات التي استندت اليها عملية مدريد

واسرائيل ومطالبته تركيا بإعادة النظر في هذا التعاون، لمَّا يَشْكله من مستخساطر على أمن الدول العربية. واتصالاً بنلك وتحت عنوان المخططات التسامسوية الأجنبية ضد السودان، دأن المجلس محاولات زعزعة استقرار السودان وتمزيق كيانه الوطني وحسنر من خطورة تشسجيع (الولايات المتحدة) الأعمال

العسكرية في السودان كاسلوب لحل المشاكل، مشيداً على الدعم العربى لجهود تحقيق السلام في جنوب السودان. وأكد المجلس ضرورة استمرار وكالة «أو نروا» القسام بعملها وتقديم خدماتها وعدم إنهاء او

تُوقِفُ أُو تَقليص تلكُ الخُدُمات، أو تسليمها الى جهة أخرى. مصادر رسمية أن المصادثات وفي ما يتعلق باليات العمل العربي الشيترك (محكمة العبل العربية وميثاق الشرف للأمن أحدث أزياء والتعاون العربي وآلية الوقاية من النول العربية ومشروع الاتصاد العسربي، طالب القسرار الدول الأعضاء الموافقة عليها من دون

وبخصوص المذكرة اللببية التى تطالب بريطانيا يتسلعه الارهابيين النين تؤويهم والتوقف عن تبني الإرهاب، شسند وزراء الضارجية على اهمية توقف الحكومة البريطانية عن ايواء العناصر الأرهابية من مختلف الأقطار العربية، وعدم تقديم الدعم

التابعين لها باعتبارهم مطلوبين وتبنى المجلس دعوة الأسانة العامة الى دعم العلاقة مع الصبن وكوريا الشمالية وتنشيط التشاور

الليكودية، السيطرة على الصرم الابراهيمي الذي تحول الى تكنة عسكرية انتهاكا لحرمته، و، إنشاء

بؤر أست يطانية داخل البلدة زرعت فسيها ٢٦١

مستوطناً ، وحدرت من «تفجر الوضع في المدينة

استمرار اسرائيل في تطبيق خططها لتهويد المدينة

•من دون رادع»، وطالبت العبرب وتحمرك فباعل لدى

المنظمات الدولية المعنية وتنفيذ حملة دولية لتاكيد

هرية القنس العربية الاسلامية،، بهدف أيجاد ألية

لتنفيذ قرارات مجلس الامن ارقام ٢٥٢ و٢٦٧ و٢٦٧

في شأن الانسحاب الاسرائيلي وادانة الاستيطان

وغدم تكريس الاحتلال عبر اعتراف بعض الدول

بالقدس كعاصعة لاسرائيل، ووصف وزير الخارجية

السوري رئيس مجلس الجامعة في دورته الحالية

السيد فأروق الشرع الوضع الرآهن في عملية

السلام بأنه «مأزق مخيف»، مشدداً على أن «مساعي اسرائيل لإنشاء حلف عسكرى في الشرق الاوسطَّ

تكون هي وتركيا نواته تهديد حقيقي للأمن القومي العربي ومحاولة لتدمير السلام ومنع استكمال

عمليته، كما شدد على ضرورة استعادة الوفاق

العربي عافيته لأن وغياب التضامن يشجع اعداء

اللمة كما يحدث الأن، واهمية والالتزام العربي

بقرارات القمة ومجالس الجامعة، وإيد الشرع عقد

مؤتمر دولي لبحث سبل مكافحة الارهاب، لافتا الي

ضرورة دعدم الخلط بين الامور حشي لا تستخلها

استرائيل لتجعل من النضال ارهابا ومن الارهاب

(الحقيقي) تضالاً م واعتبر رئيس الدائرة السياسية

فى منظمة التحرير الفلسطينية السيد فاروق قدومي

(ابو اللطف) «حكِومة اسرائيل تُسيّر المنطقة الي

الهاوية، معرباً عن امله في «موقف عربي يخدم

وأشارت المنكرة الثانية المتعلقة بالقيس الى

بسبب استمرار السياسات الاحتلالية والقمعيّة..

والساندة لهم، وتسليمهم للدول

■ قالت محسائر مطلعية ل «الحسياة» أن المستوولين السوريين ركزوا في محادثاتهم مع وزير الصناعة والتجارة الأردني السيد محمد صالح حوراتَّى على ضرورة «التشند في موضوع شهادة المنشأ بالنسية الى البضّائع الأردنية الأثية الى سورية كي لا يحصل احتراق

🗆 دەشىق - سىمر ازەشىلى

بعبور بضائع اسرائيلية». واجتمع آلسيد حوراني امس الى وزيري الإقتصاد والتجارة الخارجية الدكتور محمد العمادي والصناعة الدكتور احمد نظام البين، وبحثا ايضاً في العلاقات الاقتصادية بين البلدين والصعوبات التي تعشرض التبادل التجاري وانسياب البضائع بينهماً. واوضحت

السوريون من تسرب بضائع اسرائيلية الى سورية عن طريق الأردن، وخفض الرسوم الجمركية وتسهيل اجراءات الترانزيت لعبور البضائع بسبب معاناة المصدرين من عقبات عديدة عند حدود الدولتين، وكان مسؤولون سوريون شككوا في خلفيات بناء منطقلة صناعلية برأس مال استرائيلي في إربد قرب الحندود مع سورية. وتأبعت المصادر المطلعة أن

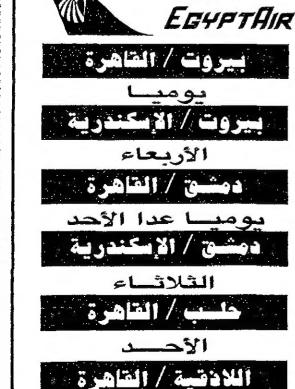
تناولت.«تقيد الجانب الأريني بشمهادة المنشاء اذ اشتكى

الوزير الأردني سيبحث ايضاً في انعقاد اللجنة العليا بين رئيسي الوزراء التي لم تجتمع منذ العام ١٩٩٤، عندمًا رفيضت بمبشق ارسسال رئيس الوزراء المهندس محمود الزعبي الى عمان وكي لا يفهم ذلك على أنه مباركة لاتفاق وادي عربة، بين الأردن واسرائيل.





مصرللطيران



الأربعاء

مصرلاطيران أهلايك معنسا سماء بلا حدود

وأوصى المحلس الوطد

(البريان) العراقي القيادة العراقية

بُوقِفَ كُلُّ نَشَاطَاتُ الْمُنْشِينِ إِذَا لَمُ

يلغ محلس الأمن قحراره تعليق

المراجعة الدورية للحظر، التي

تبنى مجلس الامن بالإجماع قرار

تعليق المراجعة درسالة واضحة

لبغداد، وإدانة لقراراتها ويجب الا

يقوت هذا المغرى على القيسانة

العراقية، وزاد أن متصرف أتهم

(العسراقسيين) ابعسدت يوم رفع

في بغداد، قال بيبلوماسيون

إن برأكاش شاه يجري محادثات

مع مسؤولين عراقيين بامل تجنب

اي مواجهة جديدة. وأضافوا أنّ

ممثل الأمان العام للأمع المتصنة

الغى زيارة لشيمال العراق كانت

مقررة هذا الأسبوع لمواصلة

والديدلومياسيية الهيائقة مع

وقال ديبلوماسيون إن شاه قد

ينجح في اقناع العراقيين بالقبول

باستثناف عمليات التفتيش شرط

أن يقدم مجلس الأمن ضمانات

للعسراق في شسان «المراجسعسة

البعث الحاكم في العراق، إلى

وقف كل أعمال التفتيش. وكتبت

أمس: «لا نريد استباق ما تقرره

القدادة، لكننا نعتقد أن التجاهل

الذي أبداه مجلس الأمن، بضغوط

اميركية، الطالب العراق واتخاذه

القرار الجائر المتعسف من دون

اعطاء العسراق أي بارقسة أمل

الشاملة، للحظر الدولي.

إلى ذلك، دعت ص والشبورة، الناطقية باسم حيزب

المسؤولين العراقيين.

واعتبر المسؤول الأميركي أن

کانت تجری کل شهرین.

🗖 الرياض - تركى الدخيل

■ رحبت الولايات المتحدة بزيارة ولى العهد السعودي الأمير عبدالله بن عبد العزيز لواشنطن، القرر أن تبدأ في الشالث والعشرين من الشهر الجاري وتستمر ثلاثة أيام.

وقال السقيس الأسيركي لدى السعودية وايتش فاولر في متؤتمر صحافي عقده في السفارة الأميركية في الرياضُ امس أنَّ «تطورات عـــمليــ السلام ستقصس محانثات الأمير عجدالله في اميركا، وسيكون من المناسب أن يتعرف الرئيس الاميركي الى رؤية الأمير عبدالله تجاه عملياً السائم وما يتسوجب على واشنطن اتضائه لأعادة العملية الى مسارها

واشيار الى أن من للوضوعات التي تتضمنها الخحادثات وتداعيات الازمة بين افغانستان وايران، وعبر عن طلق، بلاده من تفاقم الأزمة التي وصفها بانها مخطيرة، لافتاً الى أن دالموضوع سيكون مشار بحث جدي بين الأسير عبدالله والرئيس بيل كلينتون وكبار المسؤولين الاميركيين، وستبنل الولايات المتحدة قصاري جهدها كي لا تندلع حرب ستنعكس أثارها الضأرة على الجميع، إن بصورة مباشرة أو

غير مباشرة، وأضاف: «سيتعرف القادة الأميركيون الى وجهة نظر الأمير عبدالله حيال هذه الازمة، وسيبحثون

العهد السعودي لواشنظن واجتماعه مع الزعماء الأميركيين محدث أخر مهم في مسيرة عبلاقتنا الشتركة وألمشمرة ألتي نشات بين بلدينا طيلة الخمسين سنة الماضية، مشيراً الى دالاجتماع التاريخي في عام ١٩٤٥ الذي جسمع بين مـؤسس الملكة العـربيـة السعونية الملك عبدالعزيز والرئيس وركز فأوار على «اهمية العلاقة

واكد السقير الأميركي ان ريارة ولي

الاقتصائية والسياسية والأمنية بين بلدينا، اذ ساهمت الولايات المتحدة في أنطلاقة صناعة النفط الضخعة في المحلكة وتطبورها ووقبفنا مبعبأ فيأ حرب الخليج للنود عن أمن للنطقة، كما كنّا نعمل معاً وفي شكل متواصل لتحقيق سلام دائم في منطقة الشرق

وقال أن الولايات المتحدة تنظر الى السعودية كصديق وحليف وغي، ودعامة لعلاقاتنا في منطقة الشرق الْأوسطه مشيرا الى أنّ بلاده «تقدر دور المملكة القيادي في العالم العربي والإسلامي وتثمن مواقفهاء



مشهد يتكرر في بغداد حيث تنتظر النساء في طوابير للحصول على حصصهن من الاغذية (ا ف ب)

عالم اليوم أسوأ

• الفوازير .. بين شريهان

ونادين وبين نيللي

ولوسى • مذكرات

سميحة أيوب على

الشاشة • مدحت صالح

... ما قضيته مع

«الملوخية»؟ • أين أحمد

رمزي؟ • قصة تحطم

سيارة أنغام ...

کاسترو لـ «الوسط»: من رمن المرب الناردة لإسرانيل

من الحرب الباردة رباني: على الأفغان تحرير بلادهم انطلاقاً من ايران طالبان: الحشود العسكرية الايرانية لا تخيفنا

غسيل جنسي على سطح الكونغرس

محللون عسكريون اسرائيليون:

الصواريخ السورية قادرة على ضرب ديمونة

تركيا: كيف يرد العسكر إذا فاز الاسلاميون في الانتخابات؟

الضحية الجديدة ابراهيم الماليزي بعد كيريينكو الروسي

شريعة غاب في «أدغال» الأسواق المالية

استمد أفلامه من دوستويفسكي وغوركي وتاثر به نجيب محفوظ وصلاح أبو يوسف

أكيرا كوروساوا: امبراطور السينما الياباني أخذه الذئب أخيرأ

الطيب صالح: صرت من الأجاويد لكنى لا أصلح للسياسة

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين

ممثل أنان يواصل في بغداد الديبلوماسية الهادئة

الادراة الاميركية تدرس الأزمة بين العراق وفرق التفتيش

🔳 بغداد، واشتطن - رويترز - عقد الرئيس الاسيركي بيل كلينتون اجتماعاً مع ابرز العنيين في إدارته بالسياسة الخارجية الأميركية، ناقش مستجدات الأزمة بين العراق وفرق التفسيش، وجهود إحياء عملية السلام في الشرق الأوسط وواصل ممثل الأمين العـ للأمم المتحدة في العراق براكاش شاه محادثاته مع المسؤولين في

بغداد لتجنب مواجهة جديدة في قضية فرق التفتيش، فيما دعث صحيفة «الثورة» العراقية إلى رفض الإنصبياع لقرار مجلس الامن تعليق المرآجعة الدورية للحظر, وحضت على تجميد نشباطات فرق التفتيش ردأ على تجاهل المجلس الطالب العراقية. وشبارك في اجتماع البيت الأبيض، الذي استمر ٤٠ يقيقة، وزيرة الخارجية مادلين اولبرايت ووزير الدفاع وليام كسوهين ورئيس هيئة الأركان المستركة الجذرال هذري شيلتون ومستشار الرئيس لشسؤون الأمن القومي صمونيل بيرغر. وعقد كلينتونُ اجتماعاً أخر مع بيرغر ونائب

ونكسر الناطق باسم مس الأمن القومي بيفيد ليهي أن ليست لديه تفاصيل عن اجتماع

رئيس اللجنة العسكرية المركزية

الصينى تشانغ وانيان الذي يزور

ووصف مسسوول بارز في الإدارة الأمسركسة الوضع بأنة دخطيـر» وقال: «نريد ان تعـود اللجنة الخناصنة المكلفة إزالة اسلحة الدمار الشامل العراقية إلى عملها، وإذا كان العراق يريد رفع الحظر، عليسه أن يسسمح

واعلنت الولايات المتسحسدة الاثنين انها ستطلب من مجلس الأمن اتضاد مريد من الإجراءات لمعاقسة العراق إذا نفذ تهديده بوقف كل نشاطأت فرق التفتيش. وطلبت واشتطن من حلفائها الرثيسيين في الجلس السعي إلى أَقَنَّاعَ مِغْدَاد بِالنَّعَاوِن مِع مِفْتَشي الأسلَّحـــة. ورفض المسـَّـؤول فيَّ الأمن القومي الأميىركي كشف هلّ هُنَّاكٌ مِنَاقَتُشَّاتٍ فَيْ وَأَشْفَطْنِ فِي شان ای عمل عسکری ضد قبل أيام أن كل الخيارات، بما في التأثير الأميركي، عليها.

كلينتون مع كبار المسؤولين الاسيسركسين. لكنه لفت إلى أن الرئيس تلقى تقريراً عن أخسر تطورات الوضع في العراق والذي ونراقبه باهتمام واسع،

ملموس، يستحقان ان يرد عليهما ردأ مناسباً جازماً بدءاً برفض القرار وتجميد كل نشاطات اللجنة الخناصنة دأخل العبراق ومنهنا التفتيش والرقابة المستمرة». وشددت على ضسرورة دعدم السماح بمعاودة اي تشاط من لفتشي اللجنة بالعودة إلى هذا النوع إذا لم يعلن المجلس بوضوح ماهية المراجعة الشاملة

الهادفية ويحبد سيقفأ زمنيأ معلومأ ويخول مهمة المراجعة وتقويم ما انجزه العراق إلى جهة محايدة ويزيهة. ينكس أن قسرار مسجلس الأمن تجميد مراجعة الحظر جاءردأ على وقف بغداد التعاون مع لجنة نزع السلاح والوكالة التوليلة للطاقسة النرية، واشتراطها للتراجع عن القرار معاودة تشكيل اللجنة ونقل مقرها من نيويورك

باريسلا تعرفشيئاعن نتائج تحليل رؤوس الصواريخ العراقية

◄ باريس - أ ف ب - اعلنت وزارة الخارجية الفرنسية أمس انها لا تعرف نتائج التحاليل الفرنسية في شأن وجود غاز الأعصاب وفي. اكس، في رؤوس صواريخ عراقية. وإكدت الوزارة رداً على اسطة لوكالة وفرانس برس، انها ولا تعرف

شيئاً عن نتائج التحاليل التي اجراها مختبر فرنسي بناء على طلب اللجنة الخاصة المكلفة نزع اسلحة العراق، المحظورة (أونسكوم). واكنت أن أعلان النتائج يعود الى اللجنة. وكان ناطق باسم الخارجية الفرنسية أعان مطلع تمور (يوليو)

الماضي ان نتائج هذه التحاليل مستعرف في أيلول (سبتمبر)، وأوضح أن تحلَّيل اجزاء من رؤوس الصواريخ العراقية التي اخرجها خبراً، اللَّجِنة الخاصة من الأرض قبل اشبهر تم في مركز بحوث تابع للادارة العامة التسلح. ورفضت وزارة الدفاع التي تتبع لها عده الادارة الادلاء بأي تعليق على المسألة الشديدة الحساسية وكأن رئيس اللجنة الضاصة ريتشارد بتلر أكد نتائج تحاليل

اجراها مختبر عسكري أميركي، واشار فيها الى أن الصواريخ العراقية زورت عار دفي. اكس، قبل حرب الخليج، لكنه وافق على اجراء التحاليل في شان وجود الغاز في مختبرات فرنسية وسويسرية. بيراء سيدين على الم تنجع في انتاج غاز سام لامداف عسكرية، وكررت بغداد أنها لم تنجع في انتاج غاز سام لامداف عسكرية، وطلبت اجراء تحاليل اخرى مشككة في نتائج تحليل المختبر الاميركي. وتوجه خبراً فرنسيون وسويسريون الى العراق في تموز المشاركة في أخذ عينات من رؤوس الصواريخ بهدف تحليلها في

المركز التجاري العراقي يفتتح في دمشق الأحد

■ بمشق – «الحياة» – قالت مصائر اقتصانية لـ «الحياة» ان وزير الاقتصاد السوري الدكتور محمد العمادي سيفتتح الأحد المقبل: والمركز التجاري العراقي، في جناح وزارة النفط السورية في مدينة معرض دمشق الدولي». واوضحت أن وفداً عراقياً برناسة المدير العام للمناطق الحرة

العراقية السيد فأروق العبيدي سيصل الي تمشق نهاية الاسبوع لحضور الافتتاح. وكانت دمشق أرسلت وفداً رفيع الستوى الى بغداد. لحضور افتتاح الركز التجاري السوري، قبل اسبوعين. وقرر العراق قبل يومين اعقاء السوريين من الحصول على تأشيرة المخول أراضيه ومن دفع منة دولار رسوماً.

عقوداصلاح منشآت النفط العراقية

■ بغداد - أ ف ب - اعلن مصدر في الامم المتحدة امس أن لجنة العقوبات وافقت على ٢٣ عقداً عراقياً قيمتها ٢٧,٤ مليون دولار الشراء قطع غيار المنشأت النفطية العراقية.

واوضع أن اللجنة «وافقت على عقد جديد يرفع عدد العقود الى ٢٢ عقداً». وسمع مجلس الامن في حزيران (يونيو) الماضي للعراق باستيراد قطع غيار بقيمة ٢٠٠ مليون دولار لاصلاح المنشأت النفطية التي تضررت في حرب الخليج.

ونكر الصدر ان من بين ٤٥ عقداً قدمها العراق للجنة العقويات تمت للوافقة على ٣٣ عقداً في حين لا يزال ٢٩ عقداً تنتظر المرافقة.

وأُجِيزُ للعراق بموجب اتفاق والنفط للغذاء، بيع نفط بقيمة ٢٠٥ بليون دولاً كل سنة أشهر لشراء مواد غذائية وادوية. لكن العراق يؤكد أنه غير قادر على انتاج نفط بهذه القيمة بسبب سوء حال منشأته النفطية، وكَان اعلن في أب (اغسطس) أنه سيضطر الى خفض انتاجه من النفط بسبب تأخر حصوله على قطع الغيار.

■المضرطوم ~ رود فبيق السوداني أم ومن التحسريين وتواد اوغنية كأيت في مصارك عسارية

وكالة والاذ

من قائد القوات للعرب

المال تعقده الا

ين سنسنه دوي

الملاة الى زعيم حزب

المران الذي تشخم

لبنرال اتس: وبدعم ا

الزماب ولم يعد بامكا

لل عضون ذلك حدر

لنم تُسعى الولايات أ.

سعود بارزاني وجلاا

ران العراق وتضد العمال الكريستاني العمال الكريستاني

وتفشى انقرة من أر

مبرتيء دائم غي شه

النطة نحت سيطرة اا

واطلق الناطق باس

نجلني اوتكان هذا ألت

بؤراني زعيم الصرب

وظلباني زعنم الاتح

وللنظن برعاية وزيرة

رُلِيرانِت. ووصف أود

لى مل وسط واوضح

سُودان. لَكن أوغنداً فيرتورطها بمعارك ا وبثت الاذاعة السمو لميش اللواء عبدالر الفتعقال فيسه أن بربانين قبتكوا أثد لبسأت على مسواق ونويت وليريا. وأضاف البيسان الوغشية وقسوات مسا

اصرته هيئة الدفاع إ ذكسيول والفيضبآت لمبلادهد السبلة تصا طيعية تواجهها غي اا لمثلى عشوة ولاية ص لأأنأ وتضررت مشهيا لخصأ فتلوا نتب للأوى أو العصل بسبيب بلننة سراغق تابعسة العلنية تأبعة لهيئة المَّاقِّعَةُ تَحَسَلُ المَّى * ٤٧ مناسوا في إحداث غنغ للنؤاصةع صنتطل

رفعالمد

(للمصاولة الانقلابية الفاشلة)

وعقد اجتماعات مع المتهم الأول

(الشيخ حمد بن جاسم بن حمد ال

ثاني وزير الاقتصاد السابق وقائد

الشرطة السابق المسوجود

حساليساً في الخسارج) وتزويده

المعلومات السرية وأن المنهم

فسهد جنّد افسراداً من جسهارً

المشابرات (كانوا) يعملون سعه

وكانت مهمته السيطرة على جهاز

المضابرات فور القيام بالمصاولة

فر الي الشارج بعد فشل الْحاولة

مشيراً الى «اعترافه بما نسب اليه

أعتقاله. الا أن المتهم نفي اسام

القاضى الإتهامات مؤكدا أنه غير

وأوضح الإدعاء ان المتبهمان

الثلاثة الأخرين النين مثلوا للمرة

الاولى امام المحكمة كانوا دضيمن

المشاركين في المحاولة الانقلابية

وحضروا اجتماعات دلخل أطره

ونهبوا الى الاصاكن المصددة لهم

يوم المحساولة، لكنهم هربوا بعد

كستيف المحساولة، والتسار الي ان

الثلاثة اعترقوا بما نسب اليهم

من اتهامسات لكنهم انكروا تلك

اثبأت قدمهم الادعاء وتغيب

كان اللي بشهالته سالقاً طلب

من القساضي الإدلاء مسرة اخسرى

باقسوال جسيدة، لكن المحسامين

طلبوا ارجاء ذلك الى جلسة

واستمعت المحكمة الى شبهود

وكان لاقتاً أن لحــد الشهود

امام المحكمة امس.

اثنان بداعی الرض.

بعبد التحقيق، في اعقاب

واضَّاف ممثل الإدعاء أن المتهم

قضية الحاولة الانقلابية في قطر:

النائب السابق لمدير المخابرات

يمثل امام الحكمة

🗆 الدوحة –

محمد آلكي احمد

🗷 في ابرز تطور شيــهــدته

بحاكمة ١٢٠ شخصاً الهموا

بالمحاولة الانقلابية الفاشلة التي

أعلنت السلطات القطرية احباطها

عام ١٩٩٦، مثل امس اربعة

متهمين كانوا فارين (في الخارج)

امام المحكمة الجنائمة الكبري

(مدنية) برئاسة القاضي مسعود

العامري وعضوية القاضيين خالد

السويدي وعلى البوعسيشي.

والمتهمون الأربعة النين اعتقلتهم

اجهزة الامن القطرية هم الناثب

السابق لمدير المضابرات فسهد

عبدالله جأسم المالكي وفيصل

احمد محمد السويدي وعسيد

محمد حمد الكبيسي وخالد

محمد احمد النعيمي، وكانت

والحياة، نشرت الاحد اللهمي نبأ

اعتقال النائب السابق لمدير

ووجله ممثل الادعناء النقسب

مبارك العلى الاتهام الى الاربعة

وقال انهم متهمون به محاولة

عزل الامير (الشيخ حمد بن خليفة

آل ثاني) عن الحكم بالقوة وحمل

السلاح صد بولة قطر، والسعى

ندى دولة اجتبية للقيام باعمال

ونكسر المتسهسون عندسا

استجوبهم القاضي أنهم «غير

منتبين وان التهمة غير صحيحة.

الخليفي النفاع عنه فيما اوكل

الثلاثة الأضرون المصامي ناصر

ووجهت الى النائب السابق

لدير المخابرات تهمة والمشاركة في

وأوكل المألكي المحامي عبدالله

المخابرات.

عدائدة ضد قطراء

🛘 الدوجة – والحياة،

■ اعسلسن وزيسر السدولسة

البريطاني للشؤون الضارجية ديريك ف أتشيت ان بلاده وقطر

استفقتان على ضرورة تعاون

العراق مع اللجنة الخاصة المكلفة

نرع اسلحية الدميار الشيامل

(اونسكوم)، والتزامه كل قرارات

الامم المتحدة، واضاف: «الحكومة

القطرية تدعم موقفنا من قضية

وجسدد تصسمسيم بلاده على

ممنح حق اللجوء السياسي

وكان فانشيت يتحدث امس

في مؤتمر صحافي عقده في منزل

السفير البريطاني في الدوجة

ليفيد رايت بعدما أجرى محادثات

مع نائب أسيس قطر ولى العسهـد

الشبيخ جاسم بن حمد آل ثاني،

ورئيس الوزراء الشبيخ عبدالله بنّ

خِليفة ال ثاني ورئيس مجلس

الخليفي، ووزير التربية والتعليم

النكتور محمد عبدالرحيم كافود

ووزير الدولة القطري للشيؤون

الضارجية أصعد بن عبدالله آل

وأوضح فاتشبت ان محابثاته

مع المسوولين القطريين تناولت

عبداً مِن القضايا الثنائية، مشيراً

الى حرص بريطانيا على وتطوير

علاقاتها الاقتصابية مع الدوسة

وأهمسينة اشتشراك الشسركات

البسريطانية في صناعية الغياز

وأضاف ان المحابثات تناولت

مكأفحة الارهاب، وتمسكها

أكدفي الدوحة دعمها المبادرة البريطانية في شأن لوكربي

فاتشيت: سنكافح الارهاب

ونمنح اللجوء لمن يستحق

وأضباف انه بحث في الدوحية

الأوسط وسنفسعل كل مسا في

امكاننا لأصراز تقدمه. وتابع، رداً

على سؤالُ عن المبادرة القرنسية -

السلام: وإننا ملترمون عملية

على عملية سلام تحقق حلأ دائم

منطلقا أعمليات أرهابيسة

واستدرك ان هناك دالترّاماً توليا

لبريطانيا يتعلق بمنح حق

اللجسوء السسيساسي للنين

يستحقونه، ومع مصاربتنا

الارهاب سنواصل الالتسزام بحق

في الاغستسيسالات بأن يجسطوا

الخرطوم مسرحا لعمليات تضر

أمن الوطن، ودعا الإجهزة الامنية

الى دوضع يدها على القوات التي

نشسرها باولينو في معسكرات

النازمين في دار السلام وجبيل

إولياء، قرب الخرطوم.

لكل الإطراف.

ARAS A

خدام القوة، وارد

العواقي القيادة العرها

سلعق الأحز قسواده نعل

جر المسؤول الميري

بر سرود المسروي المسرمي لأ لحسن الأهن جالإجساع قول لواجعت موسسالة واضعة

والمانة لغراراتها ويجباد

غُدُّا المُغَسِّرَى على الْقَبِلِمَا

عه وداد از انصرفانه

نسيين) ابعسست يوه ولم

ش شداه پیجسزی معاللان

ولين عراقيين بامل نجنب

بية جبيدة واضالوال

سين العاد للأمع المنعن

رة لشسسال العواق كلا

هذا الاستبوع لواصلا

ديبلوماسيون إن شادة

وأقناع العواقيين بالقبول

ف عمليات التفتيش شرط

مسجلس الامن ضيفائلن

في شسان المواجسية

لك، دعت صحيفة

ه الفاطقة باسم حيل

الحساكم في العراق إلى

أعصال التفتيش وكثبن

نريد استباق مانقرد

لكنفا نعتقد أن النجائل

ه مجلس الأمن بضغوط

، لمطالب العراق واتفاد

جاثر المتعسف مزين

عسراق أي بارقسة إيا مستحقان أن يود عليها مجا حازما بدءا برفض

جميد كل نشاطات اللمنة

لة دأخل العبراق ومنها

ىدت على ضسرورة اعباء

إ بمعناودة أي نشناطين

ع إذا له يعلن المجلس

ماهية المراجعة الشاطة

ويحند سقفأ زمنيا

ويضول مهمة الراجعة

أأنجزه العراق إلىجهة

. أن قسرار مسجلس الإمن

سراجعة التنظر جاءروا

أمفداد التعاوز معلبة

للاح والوكسالة التولية

بن القرار معاودة تشكيل

تقل مقرها من نيويورد ينا او جنيف لضفض

زنتائج

لعراقية

مية الفرنسية اسرانها

ود غاز الأعصاب في

س برس، أنها «لا تعرف

. فرنسي بناء على طب

علن مطلع تموز (يوليو)

ول (سبتمبر)، واوضع

ة التي اخرجها خبراً؛ الاراة

يكن بحوث تابع للادارة

ي تتبع لها هذه الادارة

ية. ثر اكد نتائج تعالما

بها الى ان الصواريخ

الخليج، لكنه وافق على

ات فرنسية وسويسرية

سنام لاهداف عسكرية،

طيل المحتبر الاميركي

ن الى العراق في تعور

يخ بهدف تحليلها في

ني دمشق الأحد

ي سيفتتح الاحد القبل غط السـودية في منينة

العام للمناطق المرة

بمشق نهاية الاسبوع

فيع المستوى الى بغداد

سبوعين الحصول على تأشيرة

المتحدة اعس ان لجنة ،

of 3. V7 alsei Leke

يرقع عدد العقود ألى ، يونيو) الماضي للعراق يونيو) الماضي النفطية سلاح المنشات النفطية

لعراق للجنة العقوبات ٢ عقداً تنتظر الوافقاً

، بيع نفط بقيمة ٢٠،١ ية وادوية. لكن العراق

عبب سوء حال منشلة عبب سوء حال منشلة علر الى خفض انتاجا

العراقية

طورة (أونسكوم)

فريهةه

والرقابة المستفرة

سي ... للحظر الدولي.

ب العراقيين.

غداد، قال ديبلومان

وی کل شهرین

🗅 انقرة – رشيد غيورديليك

 نقلت وكالة «الإناضول» للأنباء التركية امس عن قائد القوات البرية التركية الجنرال اتيلا اتس قوله خيلال تفقده الإسكندرون ان صبيره ونفد مع ســـورية، بسبب سعم اللص الذي يدعى أبوء في اشارة للى زعيم حُزب العمال الكريستاني عبداللة اوجالان الذي تشهم انقرة دمشق بايوائه. وقال الحذرال اتس: دبدعم اللص، لوثوا تركبيا بويلات الأرهاب، ولم يعد بامكاننا الصبر أكثر من نلك، في غضون ذلك حذرت تركيا امس من أن التسوية

التي تُسعى الولايات المُتحدة الى تحقيقها بين حزبي مستعود بارزائي وجلال طالباني المتنازعين في شمالً العراق بِنْبِغي أَنْ تَكُونَ «صَيْغَةٌ مُوقِنَةً» لا تَهِندُ وحِدةً أراضي العرأق وتضعن التبصدي بضاعلية لجرب العمالُ الكرِّنسَتَاني (بَرْعامة عَبْدائله ٱوجِـلانّ). وتخشى انقرة من أن يؤدي التوصل الى «سيلاً مبسركي، دائم في شسمسال العبراق الي وضبع هذه المنطقة تحت سيطرة الإكراد في شكل نهائي. واطلق الناطق باسم وزارة الضارجية الترك

نجاثى اوتكان هذا التحنير عثبية لقاء المصالحة بين بأرزاشي زعيم الحرب النيموقراطي الكردستاني وطألبأنى زعيم الاتصاد الوطني الكريستاني فر واشنطن برعاية وزيرة الخارجية الاميركية مأتلي أوليرايت. ووصف أوتكان الميادرة الاميركية الحالية بأنها تهدف الى اقناع الطرفين الكريدين بالتوصل الى حل وسط واوضح أن «الأمر كله يرجع الى فراغ

لسلطة في شيميال العيراق، وتجب اقيامية شيء مِن النظام في المنطقـة. لكن هذا النظام يجب أن يكون موقداً. ينبغي للتسوية النهائية ان تكون في شكل قاطع في اطار وحدة اراضي العراق. وشند الناطق على ضرورة ان تضمن التسوية

وللوقشة، ضمن وعملية انقرة للسلام، التصدي في شكلُ فاعل لحزّب العمال الكريستاني الذي يخوّضُ حرباً في جنوب شرقي تركيا انطلاقاً من قواعد في وكان بارزاني، الذي احتفظ باتصالات مع بغداد بعدما ساعدته على استعادة السيطرة على اربيل من

الاتحاد الوطني الكربستاني، زار انقرة في طريقه الى واشنطن، وتلقى تحسنيرات مماثلة من الحكومة وعسكريين اتراك، وأبلغ بارزاني ان عليه الأ بنسي أنَّه عـراقَيَّ قَـبُل كلُّ شَيَّء، وَانْ يُتَـنْكَـر انْ بَغَـدادُ سنستعيد سلطتها في شمال العراق عاجلاً ام اجلاً. وتحبد تركيا، التي تتجنّب الدعوة علناً الى تقارب بين الاكراد وبغداد بسبب الموقف المتشدد الذي تتبناه الولايات المتحدة، هيالُ الرئيس صدام حسبيًّ

ان يُمنح اكراد العراق صِيغة مخففة من الحكم الذاتي على غرار الاتفاق الذي أبرم في السبعينات. ورغم أن تركيا تشكو من أن المواجهات المتقطعة بين حزبى طالباني وبارزاني تسمح لحزب العمال بتعزيز مواقعه ونشر نفوذه في شمال العراق، فانها

لَم تَخْفُ مَحْاوِفُهَا مِنَ إن اعطاء حكم ذَأْتي فَضَعَاضَ الكراد العراق قد يؤدي في النهاية الى دولة كربية

الخرطوم تؤكدوكمبالا تنفي توغلا أوغنديا في جنوب السودان

🔳 الضرطوم - رويتـرز - اكـد للجيش للسودائي امس أنه قتل ليريا وتوريت والجبلين، وتابع ان القوات السودانية تمكنت من ٥٠ من المتسمسريين الجنوبيين وقوات اوغندية كأنت تساندهم صد المهاجمين في معارك ضارية في مسعسارك خسسارية في جنوب السودان. لكن أوغندا نفت بشيدة أمس تورطها بمعارك الجنوب ويثت الإذاعة السودانية ببانأ

أصنسدره أمس الشاطق باسم الجيش اللواء عبدالرصمن سر الختم قال فيه ان ثلاثة جنود سبودانيين قستلوا افناء صسيهم هجسات على مسواقع الجسيلين وتوريت وليريا.

وأضباف البيبان ان «القوات: الاوغندية وقسوات مستسمسردي (الجيش الشعبي لتصرير السودان) اطلقت قدَّائف مورتر

أصدرته هيئة ألدفاع للدنى السودانية

ان السَّيولُ والفيضَّاناتِ الَّتِي شهدتها

السلاد هذه آلسنة تمثل اكسبر كسارثة

وأوضح التسقيرير أن السبيبول

والفيد ضيأنات اجتباحت مناطق في

أثنتي عشرة ولاية من ولايات للسودانّ

للـ ٢٩ وتضررت منها ٤٥٥ قبرية دمر

فيها ١٢١٨٠ منزلاً. وأضاف أن ٢٠

شخصأ قتلوا نتيجة الفيضانات

والسيول وأن ٧٤٢٤٣ مواطناً فقدوا

وتابع التقرير أن أضراراً لحقت بشلاثة مرافق تأبعة لهيشة الكهرباء

وثمانية تابعة لهيئة المياه و١٥ مدرسةٍ

وعشس استواق واربعان مستجدأ

وكنيسة الىجانب أتلآف مسأشة

ساهموا في إحداث الخُسائر بُسببُ

عدم الترزامهم متطلبات السلامة عند

تشييد مساكنهم على رغم مناشدات

مستكررة من السلطات وبعسوتهم الى

مغادرة للناطق للنخفضة والجزرء

🖩 احرق مصريون شاركوا

امس في تشييع جشمان قائد

تنظيم أثورة مصره محمود نور

الدبن أعسلام الولايات المتسحسدة

واسرائيل، ورددوا هناقات معاسة

للدولتين في الجنازة التي شهدت

احتكاكات محدودة بين الشرطة

وفرضت الشرطة حراسة

مشددة واغلقت الطرق المؤدية الى

مسجد رّابعة العدوية في ضاحية

مدينة نصر (شرق القاهرة)، حيث

جرت مراسم الجنازة وشارك فيها

*** مواطن تقدمهم ممثلون عن

والمشيعين، ولم تسجل اصابات.

وأشسار التسقرير الى أن للواطئين

مزروعة تصل الى ٤٧٠ الف غدان.

للاوى أو العمل بسبيها.

طبيعية تواجهها في القرن العشرين.

قتل فيها ثلاثة جنود واصيب خمسة، وان الجيش استولى علم ببابات وعربات منرعة وكمية كبيرة من المعدات الأوغندية. ولم يوضح متى وقع الهجوم لكن ناطقاً باسم والجيش الشعبى

أنباء عن معارك جنينة.

🧎 ﴿ وَنَكِرِ النَّاطِقِ بِأَسِمِ وَالْجِنِيشِ الشعبي، جون لوك حوك في بيانٍ ُ نَشْنِ غُيِّ نَيْرُوبِي أَنْ أَرْبِعِينَ جَنْدِياً سودانيا قتلوا في الهجوم.

الأوغندي امنا منساباري أمس أن يكون الجبيش الأوغندي اجتاح أكد أن قواته استولت على حامية في الجبلين شرق مدينة جوبا الجنوبية الاثنين. ولم ترد امس

جنوب السودان.

وصبرح الى وكبالة «فبرانس برس، بانه دامر معتاد ان يقول (المسؤولون السودانيون) عندما يهاجمتهم الجبيش الشبعبي

وأضساف الناطق ان قسوات

الجيش السوداني فرت باتجاه

النقطة (٣٤) على طَريق جـوبا -

نيمولي في حين حاولت تعزيزات

من الجيش ارسلت من العاصمة

الاقليمية جوبا الى النقطة ٣٨ شن

هجوم على ٥ محاور غند قوات

في كسب الأنفى وزير الدولة

«الجيش الشعبي».

لتستسرير ألسسودان ان اوغندا ٢٥ قتيلاً في الفيضانات

سؤيدي رئيس محس الجنوب رئيس مجبهة الانقاد، الدكتور رياك مشار وحليفه السابق ماتيب للسيطرة على ولاية الوحدة منذ نهاية ألعام الْمَاضِي. وتوقفت المعارك بعد اتضاق توصل اليبه الجانبان برعاية مستشار الرئيس السوداني آمد الطاهر حمدون لكن المواجهات تجددت اخيراً، ويركز النزاع على السيطرة على الولاية الغنية بالنفط بعد فشل مرشح ماتيب في الفور في انتخابات الولاية وفور تعبان بينغ وهو احد

وطالب والي الوحيدة تعبيان

وقال أن «الإعتداءات المسلحة» على مكاتب التنسسيق يومي الاثنين والثلثاء الماضسيين استهدفت قيادات رجبهة الإنقاذ، معثلة في مشار وشخصه، واتهم باولينو بخطف بشير قبل سائق مشار وشخصين اخرين ينتميان الى قبيلة النوير. واوضح ان باولينو حسول منزله الواقع في الخرطوم الى وقلعة فيها اكثر من

🗖 الخرطوم - كمال حامد

بين فيصيلين مواليين للحكومة السودانية تتنازع قواتهما السبيطرة على ولاية الوحسة في جنوب السودان، الى الخرطوم، اذ هاجم مسلحون تابعون للقائد باولينو ماتيب مكتبأ تابعأ للولاية في العاصمة السودانية، وامسابوا مسوظفساً في الكتب بالرصناص وتصرشنوا بوزير في

بينغ الرئيس عنمس البشبيس بالتنجل الحسم الخبلافات التي يفتعلها باولينو مع قيادات جبهة ألانقساد، التي يقسودها مستسار. وأعتبر ان هذه الخالفات تعرض اتفاق الخرطوم للسلام الذي وقبعته التكومة مع الفصائل الجنوبية المنشقة عن العقيد

مئة مسلح ينفنون عمليات.

ولاية الوحدة ان حكومته «بات، في خطر نتيجة التهسيدات المستحسرة من قوات باولينوء. وحذر من «السماح لمن تمرسوا

■ انتقلت المواجهات المسلحة

ووقعت معارك عنيفة بين

واصبيب مسوظف العسلاقسات العامة عابدون قرجاك في الهجوم على مكتب الولاية في الخسرطوم. وتحرش المهاجمون بوزير التعليم في الولاية مبارك كول كيج وعضو البسرلان مسيسار مسامينغ اللنين صوبف وجوبهما في المكتب،

جون قرنق في نيسان (ابريل)

واوضح وزير التسريية في

ايضاً «التعاون في مجال التعليم والرياضة». ووصف علاقات بلاده مع قطر بانهما قسوية، ولفت الى تعساون البلدين في المجسال

ارهاب واتجار بالمخدرات. الى نلك، أفادت دوكانة أنساء الإتفاقات، كما اشاد بتجربة محلس الشورى البحريني معتبرأ

ونكس منصيد منانون له في وثيق في كل المجالات.

الجديدة التأى اقرتها بريطانيا الكافحة الإرهاب نكر المصدر أن البسحسرين «ترحب بهسذه التسشريعات وتامل بأن يكون لها الأثر الفعال في وقف أو الحد من نشاطات العناصر التي تعيش في بريطانيا وتتامر على دول اخرى

ونكر بأن البحسرين داكست التشريعات السماوية والأعراف

اطالبان، الديبلوماسيين الإيرانيين، وحض طبهران على «توخي الحذر» قائلاً: «نشباركها القلق مما تقوم به طالبان من

البسريطاني اشباد خبلال مبؤتمر صحافي عقده في المنامة ليل أول من امس بدور البحرين في مجال والنشاورة.

أوسلو، ونريد أن تمضي عملية السلام قدماً. اذا تاكينا أن عملية السيلام ماتت سندرس كل من «علاقًات تاريضية وتعاون الخيارات، والهنف هو التوصل

وكان فانشبت زار المنامة قبل الدوحسة، وأوضح انه بحث في البحرين في قضية الارهاب، مشيداً على أن دبريطانيا مصممة على بذل كل مسا في امكانهسا لمكافحة الارهاب الذي وصفه بانه قضية عالمية. واكد أن بريطانيا ءلن تسمح باستخدام أراضيها

وجدد أستنكار بلاده قتل

الخليج، إن وزير الدولة ثان». وكرر ان «الحكومة القطرية تدعم موقفنا ومبادرتنا في شكل حقوق الانسان والترامها توقيع ، وقضية السلام في الشرق إياه وخطوة بناءة ومهمة نصو المزيد من حسرية تبسادل الأفكار

المنامة أن زيارة فاتشيت للبحرين جاءت في اطار ما يربط البلدين

وتعقيبا على التشريعات

من خلال التحريض على اعمال

وابدی سروره به «التامسد الكامل من الحكومــة القطرية لمادرتنا تَحاه (قَضْية) لوكربي، ومحاكمة المتهمين اللببيين في بلد

المصرية لعقد مؤتمر لانقاذ

ايمانها بحقوق الأنسان وُلْحَتْرَامَهُا لِهَا فِي أَطَّارِ مَا تَكَفِّلُهُ والقوانين وعادات المجسسمع

وأوضح مسؤول في الحكومة

الاتصانية ان الخرطوم قد تصدر

قرارات مهمة في الأيام المقبلة

لحسم امر القصائل المسلحة. ولمح

الى أنْ القَرارات قد تشمل نَزعَ

سلاح القصائل وترحيلها الى

معسكّرات خارج العاصمة.

■ للدوحة - أ ف ب - بدأ قائد القوات البحرية الباكستانية الأميرال فسيح بخاري زيارة لقطر تستمر خمسة أيام أكد أن هدفها التعزيز التعاون العسكريء بين

ومسرح إلى وكسالة الأنبساء القطرية لمل الثلثاء بأن والتعاون بِينَ الْقُواتِ البِحريةِ في البِلدين

باكستان تريد تعزيزالتعاون العسكري مع قطر اقتصر حتى الأن على تنريب

وسنبحث التعاون في مجالات واوضح ان ضباطاً من

البحرية الباكستانية شاركوا في تدريب القوات البحرية القطرية التي أوفدت ضباطأ للتدرب في

تلفزيون الإمارات العربية المتحدة - أبوظبي نافذة الإمارات على العالم تطل عليكم برؤية إعلاميةشاملة أينما كنتم والآن في.... الصولايات المتحدة الأمريكية على القمر الأمريكي WEST (97°) القمر الأمريكي تردد KU: 12185.3 MHz / L- Band:1433.5 للاستفسار ولنزيد من المعلومات: واشنطن - الولايات المتحدة الأمريكية، هاتف، ٢٠٢٠-٢٠٢، فاكس: ٢٠٢-٧٣٧ أبوطبيء الإمارات العربية التحدة، هاتف، ١١١١٦-٢-١٧١، فاكس، ١١١١٨- ٢-١٧١ راية الإمارات في سماء الإعلام

رفع الحصانة عن نائب مصري أطلق النارداخل مخفر للشرطة

لحد ضحايا الفيضان في شعال السودان (اب)

🛘 القاهرة - دالحياة،

■ رفعت اللجنة الدستورية في محلس الشبعب (البحرثان) المبري امس الحصبانة عن نائب ينتسمى الى الحسرب الوطئى (الحاكم) السيد احمد أبو حجي للتحقيق معه في اتهامه بإطلاق النار دلخل مخفر للشرطة. واستجابت اللجنة منكرة

قدمها وزير العدل للستشار فاروق سعف النصر لاتضاد الاجراءات القانونية والتحقيق مع النائب المتبهم بإطلاق النار داخل قسيم شرطة مدينة سوهاج جنوب مصر قسبل استبسوعين، حين رفض السؤولون اطلاق شقيقه الموقوف بتهمة ادارة كافتيريا تعرض أفسلامسا مسخلة بالأداب، وأبدى النائب تأييده قرار رفع الحصائة

إحراق أعلام أميركا وإسرائيل

في جنازة مؤسس تنظيم 'ثورة مصر'

لحسزاب «الناصسري» و«العيمل»

ودالتجمع وقوى العارضة السياسية وأسرة نور البين ألذي

رفع المسيعون صوراً له كستب

استقلهما دالموت للجمواسييس»

والمسقط كسامب ديفسيدا والا

للتطبيع مع الصهاينة، ومثورة

وتوفي دور الدين اول من امس

في سببتة في مرزعة طرة بعد

مرور ۱۱ سنة على صدور حكم

بحبسه مدى الحياة، لتاسيسه

واخرين تنظيما سريأ لاغتسال

ديبلوماسيين اسرائيليين اعتبرهم

عملاء لجهاز الاستخبارات

الاسرائيلية (موساد) في القاهرة

مصر طريق النصر».

تحقيقات النيابة، ونفى اطلاق النار، وقال: «إذا حدث نلك فإنني اعتنر لمسياط الشرطة الثني صنبرت ضنهم قرارات اصنابتهم بالضبررء وكنان وزير الداخلينا اللواء حبيب العابلي قرر نقل ضباط المخفر لعدم الخانهم الاجراءات القانونية لذى حصول الحادث. ورفض العادلي التصالح

منتصف الثمانينات. واكد تقرير

طبي صادر عن السنجن ان نور

تعى نور الدين الذي «ضسحي

بصريته للدفاع عن شبادئ ثورة

يوليو، وشدد على ان وثورة مصر

مستمرة وابناعها الناضلين

سيواصلون النضال الى ان تتحرر

كل فلسطين من الصهاينة»

واعتبرت منظمات لحقوق الانسان

أن وفاة نور الدين في السجن

بعد تدهور حاله الصحية وعدم

تأمين رعاية طبية تؤكد ضرورة

ابلاء الحكومة اهتماماً لتامين

الاحتياجات لرعاية السجناء».

واصدر الحزب الناصري بيانأ

الدين اصيب بغيروس في المخ.

عنه کی پتمکن من تبریهٔ نفسه فی قرار ضد النائب محمود عزام استحابة لنكرة وزير العدل لامسدار الاول شسيكات من دون رصيد لمصلحة احد المسارف.

مع النائب، مشعداً على احسالة القَّضية على النيابة العامة. يذكس أن قرار رفع الحصانة عن أبو حجى هو الثاني من نوعه مسد مواب في الحسرب الوطني الحاكم خلال أسبوع، وكان صنر

التقطية الفضائية: • عربسات 24 °26 شرقاً - C-Band تردد 4039.25 KU-Band - MHz تردد 12619.53 • يوتلسات / هوت بيرد (3) "13 شرقاً - MPEG(2) تردد MHz 12279.6 وذاعة إمارات FM مصاحبة الإرسال تلفزيون أبوظبي الاتحاد الاشتراكي بزعامة عبدالرحمن اليوسقي رئاسة الحكومة.

التعاون مع المغرب والصضور الى

جانبه في وقت «يعرف فيه تطوراً

الاتحاد الأوروبي تقدماً ملموساً».

سياسياً مهماً، وتعرف فيه علاقاته مع

واشار الى أن مصانفاته مع العاهل

المغربي الملك الحسن الثاني واعضاء

الحكومة للغربية عرضت لمشتلف

والقضايا ذات الإهتمام المسترك لكننا

الاجتماعات، وزاد أن المصاددات مع

المسؤولين المغاربة اقتصرت على عرض

الأوضياع في البيلاد منذ زيارة رئيس

الوزراء الفرنسي ليبونيل جوسبان

للمنغرب ورؤية دمنا يمكن عمله لدعم

التعساون بين البلدين، واوضيح ان

العلاقات بين المغرب وغرنسا كانت تومأ

جيدة على رغم وجود بعض الاختلافات

في وجهات النظر دوهذه مسالة

كلَّاسيكية بين بلنين جاَّرين، وأضاف:

متوجيد أفكأر ضاصية وايجابية تعد

بنتائج ملموسمة هي قسيد الدرس

وْسنعلنَ عنها في باريَّس، في اشـارة الى الزيارة القرر ان يقوم بها رئيس

الوزراء عسدالرحمن اليوسيقي في

تشرين الأول (اكتوبر) المقبل الى فرنساً

وقال فيدرين ان محادثاته مع

المسؤولين المفارية تطرقت الى موضوع

الهجرة والحلول المقشرصة في هذا

المجال، وكشف عن وجود مشاكلٌ في

هذا الخصوص وإذ تواجه فرنسا خطأ

تصاعديأ للهجرة وهي مضطرة لمواجهة

هذه الشكلة ومناقشتها مع جيراننا،

للأمم التصدة كوفي انان ان البعشة

الدولية في الصحراء الغربية استكملت

تحسيد هوية اكسيسر من ١٤٧ الف

صحراوي استعدادأ للاستفتاء لكنه

اعرب عن قلقه من دعدم حسم مسألة،

تحديد هوية افراد ٣ مجموعات قبلية.

وقسال في تقرير الى مسجلس الأمنّ ان

هناك دعيداً من الشاكل للثيرة للمتاعب

لا تزال تعيق التقعم نحو اجراء

استفتاء في الصحراء الغربية،

وأوصى بأن يمند مجلس الأمن فتترة

ولاية بعثة المينورسوحتي ٣١ تشرين

الأول (اكتوبر) المقبل. وقال أن مبعوثه

الشخصي، حيمس بيكر، يتابع اتصالاته مع الإطراف المعنية بأزمة

الصحراء لمتمكن من تقويم امكانية

تنفيذ خطة التسوية في شكلها الحالي،

أو انخال تعديلات عليها لتحسين فرص

تنفيذها، لتكون مقبولة من الطرفين،

وفي نيبويورك، اكد الأمن العام

واجتماع اللجنة المغربية الفرنسية.

وزاد ان بلاده مسصسرة على دعم

إبدا أن البيانييا

بن كوسوفو بعدد

ا من حرصوطني كه الفياد من صواطني كه الفيطرابات فيصا اد

يزوجود اصابع ه

و مارد حيداري

وظهر أن الحكوم

التاطي بشدة مع ا.

المليسي في تنبراناً

يعة تقتيش عز الأ

لنبن تتهميم باقتحاء

وتواصل اطلاق ن

اللل ونعرض مقر

في مُجوم بالأسلحة

فابط وجنديين من د

وتعنت المعارضا

ونظمت أمس الأربعا

و الفين من انصا

ومحاسبة رئيسه

بيريطي تينا والقي الرئيس الد

للعارضة، كلمة دعـ

النبععات والاحت

المكومة لمطلب الشبع

وأكد بريشا أند

بتهنيدات الحكومة

وعن عدد أخر من دوا

وبدأت الحكومة

البرلمانية عن بري

البعوقراطي اعتصا

بفتع بها الحزب الا

وأبلغ مصدر مطا

النبز بمثلون المعدار

فبرلماز بصنورة داد

الحاء بانقلاب التي ا

و قادة العارضة و

يري الحياة والإعدام

واتمار المصدر إلم

🛽 موسکو - ج

≣ نفي رئيس الو

ففيي بريساكوف ا

معراء وعبودة للشب

قلطة. واكد نك د

أوب أرئيس الحكو

ورسيا بيتنا، بزء

باسكو بوري لوحك

عد من المؤسسات و

وزار بريماكوف

وزارة الضارجية له

الجنيد ايغور أيغاه

نكثب الى الشيبلود

اله الأمسرر اطلاق

المنقام احسر، ود

سياسة الاصلاحات

نعسيلها لكي تبخد

ودعا النيبلوماء

لى تقنيم ، حسودة

بجسري في البلد

المسالح الوطد

ألانجواز ننحق المواء

وُفي اطار ســــ

السوارنات، النسة قالة الكتل البسسار قبل استصدار م

بتسعسيين شلاشة

كلينتون

🗖 واشنطن ـ

الاسيوكي بسيل كلعيذ

مخته للرد على الاته

العاد المستقل كنيذ

وسسينضم ثلا

غريغوزي كتربيغ الم

طويلة الأنسد فني قرز

للنكلفات مع ألمكني

بروفي وأوضح كا

الاتنامات في تقود

وأثق بوايه وقدرات

ولايضغي سي

عريؤ فويق المداأ

لقصاء الرئيس في على الرئيس ويت

معامية الونيسسي (عيشي الاقلية الد

وُلنَوابُ تومآس د

التي نلك ينتنظ

مجلس النواب بث

للح مضا كلينتون

للطفين الكبسرى

شلف أزَّ يؤيد مَن

لِفْضَ الْوَلَّ عَلَى بِـ

شغصية جداً.

بلسم البيت الإبيد

نشونسخة عن ت

نفست من شويط

تسجلس النواب ب

هييو لکي لا بيسا

يرسي. مُلُّ جَبُّةُ الْحُوك

بي ^{اس} ننيوز ۽ وَص

التكنياء ال انحشر ،

بعتقبور ازتد

بَسِنعق الْعِناَء. و

نكوتفاحسيل دقد

لوينسكي

اجتماعية

الإثراصات المائدة..

تترنوعيردين وفي غضون نلك

■ رحب مندوب الجـزائر لدى الامم المتحدة السفير عبدالله بعلى بتقرير بعثة الامم المتحدة لتقصى الحقائق في الحزائر. ووصفه بانه مجيد وايجابي، وقال لدالحياة، والأن، وبعد صدور التقرير، انتهت القضية. ولن يكون هناك متابعة. فهدف المبادرة كان اطلاع العالم على ما يجري في الجزائر. وهذا تم ومحموعة الشخصيات تميرفت بحياد ومهنية وقامت بدور ايجابيء

واعتبر بعلي ان ربود فعل منظمة العفو النولية السلبية على التقرير «لا تفاجئنا، لأن موقفها من الجزائر ليس موقفاً عادلاً ولا حباساً. وتحدث بعلي عن الملاحظات الست

الواردة في التقرير، فقال «ان ثلاثاً منها يتضمن التابيد للجزائر في ما يخص كفاحها ضد الإرهاب، وتطبيق استراتيجيتها المعنية بتثبيت وتعزيز المؤسسات الديموقراطية، ودعوة المجسمع الدولي الي النظر في سبل التعاون والتضامن مع الجسزائر للخروج من الإزمة.

وقال: «المهم، أن المجموعة لم تنظر الى الحرائر من زاوية حقوق الإنسان، كما كان الشأن الى هذا اليوم من طرف المنظمات غير الحكومية وجزء من الصحافة النولية. فهي اهتمت بالوضع بكامله في الجَـرّائر، والحظت أن هناك بولة قائمة بمؤسساتها ومجتمعا مدنياً قوياً، ومجالاً للتعبير عن الأراء السناسية مناح بكل حرية،

واشار السفير الجيزائري الي ان

السائد هو ان العنف مسسؤولية المجموعات الاسلامية. وتابع: «التقرير اولاً بقول، بحسب

الناس الحياديين، أن التجاوزات التي قامت بها قوات الامن لا يمكن ان توضع على مستوى الجرائم التي يقوم بها الأرهاب. وثانياً، تقول المجموعة أنها تلقت من السلطات الحير الربية قيائمية بـ ١٤٠ قضية واتخذت لجراءات ضد عناصس في قسوات الأمن قسامت بالتجاوزات وتمت محاكمتهاء

الشقرير ولا ينطوي على اي نقد لقوات

الامن او مسؤوليتهم عن الجازر، وأن

التقرير نقل عن دهساسين أن الرأي

وتعمد السفير الجرائري اضغاء الايجابية على كل فقرة واستنتاج في تقرير بعثه تقصى الصقائق. وقال أنَّ دحض الجسرائر على مسواصلة بناء الديموقسراطية وتعسرير التسعسدية والاهتمام يقضايا حقوق الانسان امور نتفق معها. ونحن مستعدون لتعزيز المسار الديموقراطي من كل جواتبه، وزاد: وأننا نعتقد أن من الضروري تعزيز التعدية السموقراطية وتواجد

العنصر المدني في سير اصور الدولة. فنحن وصلنا ألى مسرحلة اصبح من الوارد فيها القبول بالحكم المدني. وفي لندن، اصدرت منظمة العفو الدولية بيانأ استنكرت فيه النتائج التي توصلت اليها البعثة النولية الى الجَّرَائر. وقالت أن البعشة لمّ تضمّ

خبراء في مجال حقوق الانسان. واعتبرت أن زيارة البعثة لا يُعني عن ضُرورة قيام «تحقيق مستقل، في وضع

حقوق الانسان في الجزائر.

الإنقاذ: صراع الأجنحة وراء قرار زروال التنحي

وقالت: انقول هذا الكلام على رغم علمنا ان سبب نهابه يعود الى فشله والى

■ أعلنت أمس المنطقتان الثانية والخامسة في «الجماعة الإسلامية المسلحة» ترجيهما في إطار جماعة جديدة أطلق عليها أسم والجماعة السلفية للنعوة والقتال، وقالتًا أنَّ وأمير المنطقة الثانية، في والجماعة، حسان حطاب عيَّن اميراً موقتاً للجماعة الجديدة التي تضم منشقين عن قيادة عنتر الزوابري زعيم والجماعة السلحة، وأكنت لـ والحياة، مصادر قريبة من حسان حطاب صحة بيان وحدة المنطقتين الثانية (تيزي وزو وبجاية وبعض الولايات المحيطة بالعاصمة) والخامسة (قسنطينة، شرق الجزائر). لكنها لم توضح سبب هذه الوحدة، ولأ

■ لندن - «الحياة» - اعتبرت الجبهة الإسلامية للإنقاذ المحظورة أن قرار الرئيس اليمين زروال الابتعاد عن السلطة يعود الى «صراع الاجنصة داخل السلطة، الجزائرية. واتهمت نشرة والرياط، القريبة من والهيئة التنفيذية، لـ «الإنقاذ»، (يراسها السيد رابح كبير) في عندها الذي يُورَّع الجِمعة، الرئيس زروال بانه كان يوجُّه خطاباته عن الحوار من أجل والاستهلاك الخارجيء.

صراع الأجنحة داخل السلطة،

وفي الإطار نفسه، اعتبر السيد أنور هدام، في بيان أصدره من سجنه في منساس (ولاية فرجينيا الأميركية)، أن دعوة الرئيس زروال إلى انتخابات رئاسية مسبقة هو دهروب الى أمام واعتراف بالفشل في حل الأزمة. وأضاف أن قرار زروال واعتراف بعجزه عن توحيد مختلف الكتل التي تكون المؤسسة العسكرية، وعجز كتلته كذلك في محاولتها إحكام قبضتها على بقية مؤسسات الدولة، الآمر الذي يدل على تفاقم الصراعات الطاحنة بين مختلف الكتل العسكرية».

سبب تعلير إسم «الجماعة السلحة» الى «الجماعة السلقية».
وقالت «الجماعة السلفية» في بيان يحمل الرقم واحد حصلت «الحياة» على
نسخة منه، انها باتت تضم إضافة الى جماعتي المنطقتين الثانية والخامسة، كتيبة
«الفتح» التي تنشط في ولايتي تبسة والوادي على الحدود مع توئس، ووقع البيان
المؤرخ افي لاثنين ١٤ أيلول (سبتمبر) الجاري، عدد من مسؤولي هذه الجماعات.
وتلقت «الحياة» بياناً أخر من «كتيبة الفتح» أعلنت فيه خروجها على قيادة

واعتبرت أن المواقف التي اتخذها منذ انتخابه رئيساً في تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٥، ولا يمكن أن تجعل منه رجل المسالحة والوحدة». وأضافت أنّ وما زاد الطين بلة إنه منذ بدأ الحوار بين الجيش الإسلامي للإنقاذ والجيش الوطني الشعبي وحول ملف الجبهة الإسلامية للإنقاذ من الرئاسة الى قيادة الأركأن وكلُّف (به) جنرال من الأخيرة بلل مساعده (في إشارة الى الجنرال محمد بتشين، مستشار الرئيس زروال)، وما تبعها من خطوات ميدانية وصلت الى الهدنة، تحول موقف زروال ومحيطه الى موقف استئصالي رافض لكل حوار يؤدي الى وقف حمام الدم وعودة الأمن والاستقرار في البلاده.

الجزائر: جماعة حطاب تخلت عن إسم الجماعة المسلحة

سبب تغيير إسم «الجماعة المسلحة» الى «الجماعة السلفية».

الزوابري وهاجمت تصرفات مناصريه. ومعلوم أن كل هذه المجموعات تعارض الهدنة التي أعلنها والجيش الاسلامي للانقاذه في تشرين الأول (اكتوبر) الماضي، لكنها تختلف مع الزوابري بسبب التصرفات التي تتبناها جماعته وعلى راسها الحكم على الشعب بالكفر. وأوردت صحف جزائرية امس أن قوات الأمن قتلت خمسة من عناصر جماعة حطاب في بومرداس، شرق العاصمة.

الأميرعبدالله: اسرائيل تضعف

بحضور وزير الخارجية الى المطار. كما كان في استقبال الامير عبدالله في المطار اعضاء السلك الديبلوماسي العربي. ويلتقي ولي العهد اليوم جوسبان وفيدرين، فيما

تجرى محادثًات على مستوى وزاري. وقال ولي العهد السعودي في كلمة امام سفراء دول مجلس التعاون الخليجي والسفراء العرب في لنَّدن ليل الثلثاء: «ان لَخْي خَالِم الحرمين الشريفيُّن الملك فهد بن عبدالْعزيز يتمتع بصحة وعافَّية ولله الحمد، وخيرٌ بليل قيامي بهذه الزيارة، ولو أن هنأك شيئاً غير هذا لبقيت في بُلديُّ». وتُناولُ فَضَايًا الامتِّينُ العرَّبِيَّةُ وَالاسلاميةُ، مشيِّراً الى أنْ جَولتَّهُ تاتي دفي اطار الاخاء والصداقة وايضاح وجهات النظر. وللعالم العربي مطالِّب، ومطالَّبه هي مطالبنا وقَضْيتَنا الأولى جميعاً هي قضي فلسطين والقدس العرّيزة على قلوب العرب والمسلمين.

وأوضح أنه أكد للمسؤولين في الحكومة البريطانية أن مصلحا العالم العربي واسرائيل هي فيَّ السلام، وإنَّ السلام هو الصلحة اسرائيل قبل أن يكون للعرب. واكد أن العالم العربي يهدف إلى السيلام ولكن على اسرائيل ان تنهج السبيل ذاته اذا أرادت الاستقرار، لافتاً الى أن «الأمة العربية بعد الله عز وجل قوية بعزيمتها وارادتها، ولا بد من ازالة الخلافات ووحدة الصف. وبهذا تكون اسرائيل مهما قويت ضعيفة امام ارادة الشعوب العربية واصرارها على النفاع عن حقوقها ومكتَّسبَّاتها». وأضَّاف: «الأمَّة العربية مَهما كانت خلاَّفاتها لن تتخلي عن قضيتها، قصية فلسطين وشعبها».

وتابع أنه وقد يتبادر إلى نهن اسرائيل أن العرب عندما ينشدون السلَّام بُنْفعهم الى ذلك ضعفهم وهذا غير صحيح. نُحن العرب اقوياء مارادتنا ولدينا امكانات لا تتوافر لا عند اسرائيل ولا عند غيرها. نحن نُريدُ السلام من منطلق ديني وإنساني قبل ان يكون من منطلق

قَوْمُ، والسنَّا طَلَابِ حَرُوبٌ. وإذا تعنَّتُ الأسرائيليُّونَ واستَمرُّوا في ما هم عليه، أؤكد لكم بحول الله أن الخاتمة للأمة العربية مهما طال الزمن، وأشد ما تخاف منه اسرائيل هو تعاضد الأمة العربية وتكاتفها

واكد ولى العهد ان السعوبية ولا ترضى بني عمل ضد كل ما هو عربي ومسلم، ولا تقبله او تقره وتقول بكل قوة كلمة لا في وجه اي كان، مهما كانت علاقتنا وروابطنا وصداقتنا له. ونرفض اي مطلب من صديق ضد اي دولة عربية أو مسلمة ولم يسبق لنا أن قمنا بثلك.

وكان الجانبان السعودي والبريطاني أصدرًا بياناً مشتركاً في ختام زيارة الأمير عبدالله لبريطانيا، اشار ألى تطابق وجهات النظر حيال مضرورة التمسك بمبادئ عملية السلام واسسها، والالتزامات التي نص عليها اتفاق اوسلو وضرورة تجنب الاجراءات الاحابية الجانب. ودعا الحاندان الى استئناف المفاوضات على المسار السوري وتطبيق قرار محلس الأمن في شان جنوب لبنان.

وأعربا عن قُلقهما الشُّديد من قرار الحكومة العراقية تعليق تعاونها مع اللجنة الخاصة المكلفة نزع اسلحة الدمار الشادل وطالباها بالامتثال

في ختام زيارة عمل للمغرب

فيدرين: فرنسا ترحب باي تقارب مغربي -جزائري

□ الرباط- إقبال الهامي

■ قسال وزير الخارجية القرنسي هوبيس فسيسدرين ان بلاده ترحب باي مشروع تقارب بين للغرب والجزائر. و اوضَح أيدرينَ في مؤتمر صحافي في الرباط ان بلائد، باعتبارها بلداً جاراً لكلا الدولتين، فهي تامل باستمرار أن وتتحسن العلاقات بين المغرب والجزائر وان ترجع الى طبيعتهاء

وزاد فيدرين الذي كنان يتحدث في مؤتمر صحافي أول من أمس في ختام ريارة عمل للمغرب استمرت ٢٤ ساعة، أن بلاده لا يمكنها إلا أن تعبر عن ارتياحها دكلما ظهرت بوادر انقتاح في العُلَاقات بين البلدين، ومؤشرات الى تحقيق نتائج في هذا الإتجاء، بيد أنه اضاف ان فرنساً لا يمكنها الضغطفي أي اتجاه من أجل الحصول على تقارب صغيربي - جيرُائري. وقيال: ونأهل في حـصـولٌ هذا التـقـارب، وهذا كل مــا نستطيع عمله.

ورفض فيدرين التعليق على اعلان الرئيس الجـــزائري اليـــمين زروال الاسبوع الماضي تنظيم انتخابات رئاسية مبكرة لا يشارك فيها. وقال رداً على سؤال لـ دالحياة، ان بلاده تتابع تطورات الأوضساع في الجسرالر الكن ليس لدينا اى تعليق على قرار اليمين زروال، ونعتبر ان ذلك شان داخلي، بيد أنه عسبسر عن أصل بلاده في رؤية الجرائر تخرج من ازمتها، في أشارة الى دوامية للعنف التي تصصيد أرواح مئات المنتيين الأبرياء. وأضاف: ونأمل برؤية جزائر طبيعية خالية من الماسي،

لتنكب على تسوية مشاكلها. وعن الأوضياع في منطقة الشرق الأوسط قال وزير الخّارجية الفرنسي ان بلاده تدعم كل الجهود الأميركية الرامية الى وقف الجمود الذي تعاني منه عملية السلام. اضاف: معملنا مع المصريين نظراً الى الدور الذي يمكن أنّ يلعيوه في المنطقة، من أجل أنعاش عَملية السلام في اشارة الى المبادرة الفرنسية - المصرية الرامية الي عقد مؤتمر دولي لانقاد السلام في منطقة الشيرق الأوسيط لكنه لم يشير الى أفق هذه المبادرة في ظل التطورات الجديدة في الشرق الأوسط واوضح فيدرين موقف بلاده من العملية السلمية التي وندعمها يكل الجهود، ونسعى الى

انتزاع موقف أوروبي واضح، منها. وركر فيدرين في مؤتمره الصحاف على العلاقات بين بلاده والمغرب وقال ان مستوى هذه العلاقة عرف طفرة نوعية بغضل التحول السياسي الذي سهده المعرب، في اشساره الى مولي (المعرب وديوليساريوء).

صحافي في الكويت أمس أن بلاده لا

تزال تعشقل ما بين ثلاثة الى أربعة

أشخاص للأشتباه في علاقتهم في

حادث تفحير السفارة الأميركية في دار

في الاعتداء على مقر البعثة الأميركية،

مضيعاً أن الأجهزة الأمنية في دار

الســـلأم التي حَــقَـقْتُ في التَــفـجَــيــر بالتــعـاون مع مكتب التـــــــقــيـــات

الفيدبرالي الأميركي داحتفظت بهؤلاء

المحتجزين من بين ٣٠ إلى ٤٠ شخصاً

وقال جمعة ونعتقد بانهم ضالعون

السلام في ٧ أب (اغسطس) الماضي.

تنزانياما زالت تعتقل مشتبهين بتفجير السفارة الأميركية 🗖 الكويت - حمد الجاسر تم اعتقالهم ثم الافراج عنهم، وعن الاتهام الأسيركي لاسامة بن لابن ■ كسشف نائب الرئيس القنزاني بالوقوف وراء الاعتداعين في تنزانيا النكتور عمر علي جمعة في مؤتمر وكينيا، قال: دنحن لا نتهم أحداً أو أي

جهة من دون اثبات أو أدلة، وكان البكتور جمعة بدأ قبل ثلاثة أيام زيارة رسمية للكويت التقى خلالها الأمير الشيخ جابر الأحمد الصداح وولي العبهد الشبيخ سعند العبيدالله

وفي واشنطن (رويترز)، قال مسؤول في وزارة الخارجية الأميركية الثلثاء أن سفارة الولايات المتحدة في العاصمة الأوغندية كميالا اغلقت منذ يوم الاثنين تستب مُحَاوِفُ امثية. ورفض الأقصاح عُن طُنيعة هذه المخاوف الامنية.

معمر القذافي، بعد المرحلتين «المشرقية» في السبعينات ووالمغاربية، في الثمانينات والتسعينات.

🗷 يُلاحظ اليوم ان هناك رد فعل عنيفاً في ليبيا ضد

وظهرت احبراً مؤشرات قوية الى أن العقيد القذافي مصر على الغاء «الخيار العربي، من خياراته الاستراتيجية واستبداله بالسعد الأفريقي. وفي مقدم المؤشرات الجديدة الناء أمانة (وزارة) الوحدة الذي تاتي في الركز الثاني في الترتيب البروتوكولي الليبي بعد امانة اللجنة الشعبية العامة (رئاسة الوزراء) على رغم وجود سياسي عتيق مقرب من القذافي على رأسها هو جمعة الفزاني الذي تربطه صداقة

مع الرّعيم الليبي، الى جانب ابو زيد عصر دوردة رئيس الوزراء السابق والمنبوب الدائم حالياً لدى الأمم المتحدة. ومن المؤشرات المهمة ايضًا على هذا الأنعطاف - وإن يبت صغيرة - الغاء خريطة العالم العربي شعاراً للتلفزيون الليبي (الفضائي) واستبداله بخريطة افريقيا، ما يعني أن

لاخيرة احتلت مكان العالم العربي في عقل الزعيم الليبي. الا أن المؤشر الأهم هو ما جاء على لسان العقيد القذافي فسه في الخطاب الذي القاه لمناسبة النكرى الشلاثين لوصوله الَّي سدة الحكم والذي دعا فيه الى وحدة افريقياً كونها تَشْكُل امة واحدة مُورَعة على قبائل، مَنَّهُما الدعوةُ الْيَ المشروع العروبي بانها «نزعة عنصرية»، وهكذا نقل التبسير بدالوحدة الاندماجية، الى الجنوب بعدما أعيته المحاولات

الفاشلة مع الجيران العرب شرقاً وغرباً. في البدء سحرت مصر الناصرية عقل الزعيم الشاب الممتلئ حماسة فسعى الى الوحدة مع الجار الشرقي الكبير في عهد عبدالناصر ثم في عهد خلفه انور الساداتُ الى أنَّ تبلُّور مشروع الوحدة الربّاعية في العام ١٩٧١ تحت عنوان واتحاد الجمهوريات العربية،، والذي ضم - الى ليبيا ومصر - كلاً من سورية والسودان (على أيام الرئيس السابق جعفر النميري). وسرعان ما تراجع الشروع إلى اطار بعد انسحاب السوداَّنْ لينطفَعُ وهجه شَيْئًا فشَيْئًا مع تفاقَّمَ التباعد في

الرؤى والمواقف بين القذافي والسادات حيال طبيعة الصراع العربي - الاسرائيلي وأفاق تسويته. ويمكن القول أن حرب تشرين (اكتوبر) شكلت الانعطاف الحاسم الذي كرس شرخاً عميقاً بين الزعيمين، لأن المصريين اعلنوها محرب تحريره فيما اعتبرها الليبيون محرب تحريك

لحمل اسرائيل على الجلوس الى مائدة المفاوضات. ثم انزَلَقَ الضَلَافَ لِأَصْقَأُ الى قطيعة فحرب صدودية في العمام ١٩٧٧. والشابت أن هذا الانعطاف انعكس في ترتيب الأولوبات الليبية، اذ ان الزعيم الحالم بالوحدة نفض يبيه من مصر والشرق عموماً وإنجة غرباً. وليس من باب الصَّدفّ انه اسرع الى جزيرة جربة (جنوب تونس) في الحادي عشر من كانونَ الثاني (يناير) العام ١٩٧٤ أي بعد نُحو ثلاثةُ اشهر فقط من انتهاء حرب تشرين (اكتوبر) ليوقع في اليوم التالي عع الرئيس السنابق الحجيب بورقيجة وثييقية انشناء والجمهورية العربية الاسالامية بعنما أمضى الاعوام الخمسية الأولى من حكمه في محياولة لجيتراح الوحيدة والانتماخية، ووالفورية، مع اهل الشرق من دون جدوى.

وهكذا كانت الوحدة العربية العنوان الذي يختزل طبيعة عـ لاقته مع كل من هذه البلدان. لذلك مــا أن فشل مشـروع الوحدة مع بورقيبة (والذي لم يعمر اكثر من ساعات قليلة) صتى انكفأ الداعية الوحدوي على الداخل ليقرر نقل نظأمه السياسي من عهد الجمهورية الى «عهد الجماهيرية» ويطلق والنظرية العالمة الثالثة، الآ أن الحلم الوحدوي ظل بدغدغه واستمر تفكيره مركزاً على جيرانه الغربيين بعد ياسه من الشرق. وفي هذا السياق فاتح الرئيس الجرائري الراحل

كان متحفظاً عن الفكرة مثل تحفظه المعروف عن الوصدة وتكرس التباعد بين البلدين مع تحسين ليبيا علاقاتها مع المغرب وإعلان المصالحة بينها وبين تونس لمناسبة زيارة العرب والعالم العربي بات يشكل عملياً مقدمة واطاراً ا والمرحلة الافريقية، في ألسار السياسي للزعيم الليبي العقيد

بعدياسه من المشرق وخيبة امله في المغرب العربي

القذافي يتجه جنوباً مدشناً "المرحلة الافريقية"

العقيد القَّدُافي الرسمية اليها في شُباط (فبرلير) العام ١٩٨٢. وقطع الليبيون خطوة نوعيةٌ جنيدة في الآتجاه غرياً لدى : الإعلان في أب (اغسطس) العام ١٩٨٤ عن اقامة «الإتصاد؛ العربي - الافريقي، في منسنة وجدة المغربية بين القذافي: والملك ألحسن الثاني والتي تعتبر اطول تجربة وحدوية (غير اندماجية) اجترحها الزعيم الليبي كونها استمرت نحو سُنَةً

وعلى رغم انتكاس التجربة استمرت مراهنة القذافي على المغرب العربي ربما لكونه ادرك استحالة تحقيق اي مشروع من النوع الذي كان يتصوره مع اي من بلدان المشرق، ومن هذه الزاوية يمكن تفسير حضوره القمة المغاربية الأولى في ضاحية زيرالدا القريبة من العاصمة الجزائرية في حزيران (يونيو) العام ١٩٨٨ على القمة العربية المشصصة لدعم: الانتفاضة الفلسطينية. وهو شارك كذلك في الاجتماع التاسيسي لواتحاد المغرب العربي، وكان احد الوقعين على معاهدة مراكش، في شباط (فبراير) من العام التالي وأعتبره ، «انجازاً تاريخياً» وأخطوة نوعية على طريق الوحدة العربية ¿ الشاملة، ألا أنه سرعان ما اكتشف أن حجم الوهم اكبر من ع حجم الحقيقة في رؤيته للاتحاد وهو ما حمله على مقاطعة القمم المعاربية الثلاث الاخيرة بعنما كان حضر اجتماعات مبجلس الرَّثْأَسة في كل من تونس والجبرَّاثر ورأس الأنوف

(ليبيا) في العامين ١٩٩٠ و١٩٩١. ومن علامات خببة الأمل بالمشروع المغاربي أن القذافي جعل وزير الوحدة الفراني يصرح في أخر اجتماع لوزراء الخارجية المغاربيين في الجزائر العام ١٩٩٥ (قبل تجميد الاتحاد) أن ليبياً لا تستطيع تسلم بورها في رئاسة الاتحاد ، طالمًا بقيت خاضعة للعقوبات الدولية، ما أربك الجزائريين وجعلهم لا يعرفون ماذا يفعلون بدالرجل المريض، الملقى على

كو اهلهم منذ اكثر من أربعة أعوام. وعلى رغم تراجع القذافي في موقفه وتاكيده لدالحياة، زيارته لتونس أواخر ١٩٩٦ أستعداد ليبيا لاستضافة القُّمة المغاربية المؤجَّلة وحساسته لاجراء مشَّاوْرات مع القادة المغاربيين لترطيب الاجواء وإنضاج شروط عقد اجتماع لمجلس الرئاسة، فإن الوفاة غير المعلنة للاتصاد ربما تكون كشنفت للقذافي عمق الهوة بين الواقع واليوتوبيا وجعلته

ينفض يديه من المغرب مثلما تغضها من المشرق. وفي هذا السياق أتت مبادرة تشكيل تجمع اقليمي لبلدان الساحلُ الافريقي (مركزه في ليبيا ورئيسه القذافي) في وقت سابق من العام الجاري تنشيناً لمرحلة ثالثة من مغامرة البحث عن «المُفتَاح» الذي يقود الى بوابة الوحدة. وتكريساً لهذا الخيار الافريقي الجديد سعى الرعيم الليبي في خطابه الاسبوع الماضي واجراءاته الاخيرة، خصوصاً الفاء ورارة الوحدة، لشطب ما قاله وفعله طيلة العقود الثلاثة الماضعة

أملاً بتسويع الاستراتيجية الليبية الجديدة. ولعل الطريف في هذا المجال أن الليبيين طلبوا هذا الاسبوع في أجدمًاع لمدراء البرامج في اتحاد الاداعات العربية ارجاء مهرجان الاغنية العربية، الذي يقيمه الاتحاد في ليبيا هذا العام خلال الأيام المقبلة فترة قصيرة للافساح فيّ المجال لدعوة فنانين وفرق موسيقية من افريقيا وتحويلً المُهرجان الى مهرجان للاغنية العربية و... الإفريقية االأبأن الوفود العربية رفضت الاهتراح، طبعاً لا يعني هذا أن: القطيعة ستحلُّ بين ليبيا والعرب، فالليبيون سيحتَّفْظُونَ; بعلاقات قوية على الصعيد الثنائي مع كل من مصر وتونس وللغرب والسعودية، الا أن الشَّابِتُ أن المُجال الأفريقي . سيشكل مركز الثقل في سياستهم الخارجية خلال الفترة المقبلة ربما الى ان تحملهم خيبة امل جديدة على صنع

فرنسا ترفض طلب ليبيا التحقيق مع جاسوس بريطاني

باريس لا تريّ منا يدعنوها للسمناح

وتريد ليبيا استجواب شايلر ف

للسبا باعتقاله أو التحقيق معه.

■ باریس، لندن - «الحیاة» رویترز - رفضت فرنسا اول من امس الثلثاء طلب ليبيا اعتقال او استجواب بيفيد شَـُالِّر، الضَّابِط السَّابِق في الاستخبارات البريطانية، المعتقل حالياً في سبحن في باريس في انتظار بت القضاء في طلب لندن تسلمه. وتريد بريطانيا استرداد شايلر لمحاكمته للإشتباء في تسريبه اسرارا رسمية

وافاد بيان لوزارة الضارجي الفرنسية ان السبب الوحيد لاحتجاز هو وجود طلب بريطاني بتسليمه. واضاف البيان أنه الن يضضع لاى

حصل عليها خلال عمله في جهار الاستخبارات الداخلية (ا. أي. ٥). ضابط الإستخبارات السابق في فرنسا

شأن زعمه أن لننن دعمت خطة لقتل الزعيم الليبي العقيد معمر القذافي في شَبِاطُ (فَبِرَابِرُ) ١٩٩٦. وقالت الخارَّجيةُ الفرنسية أن ليبيا طلبت من باريس تسليم شبايلر الى طرابلس اق السماح لسلطات التحقيق الليبية باستجوايه في فسرئسيا. وقيمت بريطانييا طلبياً لتسليم شايلر في اول أب (اغسطس) الماضي. ستنظر فيه محكمة استئناف باريس في ٣٠ ايلول (سيتمبر) الجاري. ألى ذلَّك، قــال امس ناطق باسم

اجراء قضائي أخره في اشارة الي ان في «سيرية عيمس المضيارة في هذه الحماعة الليبية، هاجمت ثلاث أليات عسكرية شرق ليبيا واستولت على اسلحة ونخائر. واضاف أن الهجوم وقع فجر الاثنين

الخامس من ايلول (سبتمبر) الجاري خلال توجه الآلبات العسكرية من مبينة المرج (مثة كلم شرق بنغازي) الى مدينة البيضياء، وقال أن عناصر حركته هاجموا الأليات وبينها شاحنة تحمل نضائر قرب منطقة الغريب (٤٠ كلم شرق المرج) وقتلوا ثلاثة من العسكريين (اعطى اسم أثنين منهم). واضاف أن دالشهداء، فقدت احد عناصرها وهو شاب يبلغ ٢٥ سنة من خريجي كلية

الهنسسة في بنغازي. محركة الشهداء الإسلامية، ان أعضاء ونصحت الصحيفة بتفادي حرب او مواجهة مباشرة وشاملة مع وطالبان، أذ وقد يكون اندلاع صدام مساشر امراً لا يُنصح به لكن إذا تعرض الملا عمر لرد حاسم من الجمهورية الاسلامية في معقله ومقره

ألى ذلك دعا وزير الخارجية الايراني كمال خرازي العالم الاسلامي الى ممارسة وصُغُوط على حركة وطألبان، كي تتَّوقف عن «القبلِّ والإجرام، وقال: «ينبغي ان تضغط دول وشعوب العالم الاسلامي علي طالبان كي يضعوا حداً لجرائمهم ويوقفوا قتل أبناء الجماعات الإننية

من أصل آحد عشر ديبلوماسياً أختفوا في شمال افغانستان الشهر الماضي، عادا الى طهران. وقالت ان الديبلوماسيين اكبري حسيني وشاهسون قره - حسيني كانا في مدينة مزار شُريَّف عندماً أستولتُ عليها وطالبان، وطلبت حركة وطألبان، من الأمين العام للأمم المتحدة كوفي انان التوسط بينها وبين ايران وطلب انان من مبعوثه الشاص الى أفغانستان السفير الاخضر الأبراهيمي التوجه الى نيويورك بهنف النظر في احتمال وضّع اسس الوساطة. واكد آنان في بيان أنه بينظر في الإجراءات التي من شانها أن تساعد على خفض التوتر في المنطقة»

في المجلس لئلًا يتقيد باعتباراتها واختلافاتها ولئلا يستغرق الامر وقتاً

لكن الولايات المتحدة وبريطانيا تصران على ان يبلور انان الكاره مع الدول المُعسى، وأن لا يعرض فحوى مبادرته الا بعد تراجع بغداد عن

لَقُحُوصُ الْمُحْتَبِرات الأوروبية قبل نهاية الشهر الجاري. عُلَّى صعيد آخر، اجتمع الزعيمان الكرديان مسعود بارزاني وجالل طالباني بعد طهر المس للمرة الأولى منذ اكثر من اربع سنوات، في ميني وزارة الْخارجية الاميركية تحت رعاية ادارة الرئيس بيل كلينتون للبخت في كَدِفُية تَحقيق النَّصالحة بينهما، والتوصل الي اتفاق يؤديُّ الي تَشْكَيلُ حَكُومَةُ انْتَقَالِيةَ تَحِضُرِ لِانْتُخَابِاتُ فِي سُمَالُ الْعَرَاقُ. ويَتُوقَعُ أَنْ

الساحر وأصبح كابيلا مهدداً من قبل اوغندا فموقفنا الآن هو ان كابيلا الى قرار مجلس الأمن الذي دعا الى استئناف التعاون مع اللجنة. واتفق الطرفان على ضرورة مواجهة الارهاب بكل أشكاله وصوره رئيس لجمهورية الكونغو الديموقراطية، وما يجب أن يكون هو الا تتَّلَحُلُ دولَ أَحْرَى لِتَغْيِيرِ النَّطَامِ الشَّرَعي لَجَمِهُورِيةً الكونغوء. بكل حزم، ولاحظا ان مواجهة الارهاب تتطلب لجراء دولياً موحداً يكون وزاد ونحن لا نتدخل في شؤون (هذه الدولة) وإذا سمح لدول أخرى للامم المتحدة دور بارز قيه. وقرر الجانبان العمل لزيادة التجادل التجارى وتشجيع الصادرات السعودية، والسعى الى عقد اتفاق ثنائي ان تتنخل لتغيير النظام في دولة احرى فهذه سابقة خطيرة تعارض كل اتفاقات حسن الجوار وميثاقي الأمم المتحدة ومنظمة الوحدة الافريقية، لتشجيع الاستثمارات وحمايتها. وأكد الجانب البريطاني دعمه الطلب السعودي الانضمام الى منظمة التجارة العالمية، واتفق الجانبان على

اهمية استقرار السوق النفطية. الاحتماع النفطي

الاول من أمس. وقال وزير النفط الكويتي عقب الاجتماع أن هدف دول داويك، رفع سعر برميل النفط الي ١٧ دولاراً لا يزال قائماً. وكشف عن اجتماع آخر سيعقد في الكويت الاسبوع المقبل وسيحضره ورير النفط الاماراتي عبيد بن سيف الناصري ووريّر النفط الايراني بيجان رنقانه. وستعقد داوبك، اجتماعها الوزَّاريُّ الرسمي في فيينا في ٢٥ تشرين الثاني (نوقمبر) المقبل

كينشاسا والخرطوم تتمة الصفحة الاولى

مانييما على بعد اقل من ١٥٠ كيلومتراً من اقرب مواقع المتمردين في شرق البلاد، وتضم مدرجاً انطلقت منه الطائرات الشن غارات على مدينتي كاليميه (جنوب شرق) ولوبوتو (شمال شرق) اللتين يسيطر عليهما المتمريون.

وَنَفَى بِولُولُو أَن يكون حصل هجوم كبير للقوات الموالية لكابدلا في شرق البلاد موضحاً أن قواته تتقدم باتجاه كيندو. وكانت القيادة السياسية للمتمردين اتهمت السودان الأسبوع الماضي بدالتواطؤه مع القوات الموالية لكابيلا من بون أن تتهمه صراحة بالتبخل في جمهورية

وزار كابيلا الخرطوم نهاية آب (اغسطس) حيث اجرى مجدداً محادثات مع البشير مطلع الشهر الجاري في دوربان (جنوب افريقيا) على هامش قمة حركة عدم الانحيار. ونقت قيادة الجيش الكونغولي في بيان بنه التلفزيون الرسمي امس

وجود قوات سودائية في الكونغو التيموقراطية. الى نلك، أكد وزير الخارجية السوداني مصطفى عثمان اسماعيل أمس الأربعاء أن بلاده تقدم دعماً سياسياً لكابيلاً. وقال على هامش اجتماع وزراء الخارجية العرب في القاهرة ددعمنا لكابيلا دعم سياسي باعتبارة رَثْيْسا شرعياً منتخباً، ونُحن لا نتدخل في شؤون دولته.

ورداً على ادعاء المتمردين ثقل القي جندي سوداني الى كيندو قال وقبل أن نجيب هل ندعم كابيلا أم لا أ هذاك سؤال هلُّ كابيلًا رئيس شرعى لجمهورية الكونغو الديموقراطية، والإجابة هي نعم (...) عندما جاء كَابِيلا الى السلطة كان يمارس نشاطأ صد السودان بمساعدة دول المنطقة بما فيها اربتريا واوغندا، والأن حينما انقلب السحر على

مونيكاغيت': البيتالابيض تتعة الصفحة الاولى

ورغم ازبياد انزعاج الاعضاء الجمهوريين في الكونفرس وتعلمل الإعضَاء النيموةراطيين من دالبراعة، واللُّعب علَى للكلام في تعاطي البيت الأبيض مع الأزمة، استمرت استطلاعات الراي في اظهار دعم لكلينتون بنسبة ٢٢ في المئة ومعارضة محاكمته تمهيداً لعزله (١٩ في المئة يؤيدون المصاكمة)، ومعارضة استقالته (٣٠ في المئة يؤيدون الاستقالة)، علماً أن ٢٧ في المئة من الرأي العام يدعون الرئيس إلى الاعتراف والاعتذار و٢٦ في ألمئة يدعون إلى تسيانُ الموضوع.

وبات واضحاً أن البيت الأبيض يعمل على اقناع الكونغرس بضرورة التوصل إلى مخرج سياسي للأزمة متسلحا باستمرار دعم الرأي العام لعمل الرئيس رغم هفواته الشخصية. وقد عين كلينتون صنيقاً قديماً له هو المحامي غريغوري كريخ مساعداً له، مهمته التنسيق مع أعضاء الكونغرس، حُصوصاً الديموقراطيين منهم حول كيفية مواجهة الأزمة والرد على الدعوات الرامية إلى محاكمته تمهيداً لعزله. ولم ينس البيت الأبيض تعهد الرئيس كلينتون، يوم اعلن تويته يوم الجمعة الماضي، أنه سيسعى إلى الحصول على توجيهات روحية. فَأَعْلَنْ عَنْ احْتَدِارٌ ثَلاثَةً رَجَالُ بَيْنَ لَمُساعِدَتُهُ عَلَى «تَطْهَيْرِه نَفْسَهُ. والملاحظ أن أحد هؤلاء، وهو القس غوردان ماكنونالد، سبق أن طريته رعبته عام ١٩٨٧ عندما اعترف علناً أمامها دارتكان الزنا. لكن الرعية ذاتها اعادته إليها عام ١٩٩٣ بعدما أمضى سنوات من التوية. ومن غير المعروف كيف سيكون رد فعل الراي العام، إذا قررت اللجنة

تَنِقَى سَرِية، لَكُنَّهَا حَوَلَتَ إِلَى اللَّجِنَّةُ الَّتِي سَنَقَرَرَ فِي النَّهَايَةُ مَصَيْرِهَا. باكستان تسبق الأمم المتحدة تتمة الصفحة الاولى

القَصْنَائِيةَ تَوْرِيعِ شهادة الفيديو. ورغم أن الشهادة تمت على أساس أن

وطالبت الاوساط المحافظة في ايران براس رَعيم حركة وطالبان، ملاً محمد عمر. ودعت الى عمل عسكري خاطف وسريع «قبل فوات الاوان». ونصحت بشن عارة جوية على معقله في وقندهار، جنوب افغانستان. وجاء نلك وسط عُليان شعبي ومطَّكِ به والانتقام من عصابة عالبان، وعبرت صحيفة دقىس، التابعة للمؤسسة دالرضوية، التي يبيرها حَجَّةُ ٱلاسلام وأعظ طبسيِّ، وهو أحد رمورُ اليمينُ المَافَظ، عنَّ هذا التوجبه المتنامي داخل الاوساط المصافظة والموصوفة بالتشيد وقالت المنحيفة: وقَبل أن يقوت الاوان، يجب أن نفكر في أجراء عملي

رادع لمعاقبة جماعة طالبان المجرمة والمتجبرة والعميلة،

على شكل غارة جوية تهدف الى تعمير قندهار فان طالبان ستتعامل بالتَّاكيد بحثر في المستقبل، وكان القَّائد العام لقوات الحرس الثوري الجنرال يحيى رحيم صفوي استبق هذه المطالبة بالانتقام من زعيم وطالبان، بالتَّحَنير من ان وأعداء، الجمهورية الاسلامية يرينون

«توريطها» في حرب على حدودها الشرقية مع افغانستان. والقومية الآخري ويغيروا سياستهم التي لن تؤدي سوى الى الضراب والإساءة الى الاسلام.

في الوقت ذاته، اكنت الخارجية الايرانية أن اثنين من ببيلوماسييها وهُو وَفِي اطار هذه الجهود ينظر في طلب طالبان، التوسط

صدآم تتمة الصفحة الاولى

مباسته للمراجعة الشاملة من دون تدقيق الدول الخمس دائمة العضوية

قرارٌ هُ أَبِ (اعسطس) القاضي بوقفُ التعاونُ مع اللجنة الخاصة. واجتُمُع الامين العام، أمس، مع الرئيس التثقيدي للجنة الخاصة السفير ريتشارد بتلر في ما وصَّفِه الناطق باسمه قرد أكهارت بانه طقاع روتيني، وقال الناطق أن لحِنة ، اونسكوم، لا تتوقع استنتاجاً تَهائياً

تَجِتْمَعَ البِوْم وزيرة الخارجية مانلين اولبرايت بالزعيمين الكربيين.

🗖 اسلام اباد – احمد موفق زیدان

بد للجميع أن يتعاملوا معه، أحبوه أو كرهوه.

حماية ديبلوماسييهم المعتمدين لدى المعارضة؟

🗖 واشنطن، بيروت، نمشق

🗷 في وقت دان مــجلس الأمن

شدة قتل الديبلوماسيين

الإيرانيين التسعة في افعانستان

وحض حسركسة «طألبسان، على

الإفراج فورأ عن سائر الايرانيين

المحشجرين لدى الصركة، دعت

واشتنطن الدول المجسساورة

لأضغانستان الى ضبط النفس

معتبرة أن العمل العسكري الذي

واقترحت الخارجية الاميركية

أول من أمس الثلثاء فتح تحقيق

بولى في الاتهامات الموجهة الي

طالبانَّ، بارتكاب مجازر شملت

مدئيين خلال عملياتها ضد

للعارضة الشيعية المعومة من

الاميركية جيمس روين أن واشنطن ولا تملك تاكييداً من

مصدر مستقل لهذه المجازر، وان

دمن الضروري التسمقق من هذه

وتوالت أمس ردود الفحل على

مقتل الديبلوماسيين الايرانيين

على أيدي مقاتلي اطالبان، في

مسزّار الشّسريف أوائل الشسهسرّ

الماضيي. وبعث الرئيس السيوري

حافظ الأسد برقية تعزية الي

نظيره الايراني محمد خاتمي

استنكر فيها ﴿الجريمة البشعة

التي تتناقض مع القانون الدولي

وتتنافى مع قيم الاسلام وشريعته

واعربت السعونية مجنداً عن

وقال الناطق باسم الخارجية

لوَحت به طهران لا يقدم حلاً.

■ بعد سيطرة «طالبان، على اكثر من ٩٠ غي المثة من

ولعل في مقتل الديبلوماسيين الايرانيين عبرة، ذلك أن ايران

لا تعترف بمكومة طالبان، وكذلك الامم المتحدة. وتتسامل

طالبان، كيف يطلب الذين لا يعترفون بنا ويعمون مناوئينا،

والواقع يشير الى ان عدم الاعتراف بالحقائق الموجودة على

وتسبي المسلمين الشيعة فحسب، بل ايضناً للسلمين الذين قاوموا

تسلطها من يون فرق بين سنة

وفي لندن، وجــه اللورد اريك

ايفبري، نائب رئيس لجنة حقوق

الانسيان في منجلس العنمبوم

البريطاني، رسالة الى وزير

الضارجية ألبريطاني روبن كوك

امس الثلثاء، حضّ فيها على منع

اطالبان، من الحصول على مقعد

افغاًنستان في الأمم المتحدة لأن نلك سيمثل دمكافأة، على دالمجازر

الارض سيضع افغانستان والمنطقة في خانة التوتر والمخاطر

الأراضى الاغغانية الامر الذي لم يتحقق للاتحاد السوقياتي

أواخر السبعينات، اوجدت الخركة واقعا جيوسياسيا جديداً

«طالبان» وقال أن «مثل هذه المعلومات تقدمها جهات لا تريد

للعلاقات الإيرانية - الباكستانية أن تتواصل وتزيهره. وحنَّر

قائد الجيش الباكستاني من الوضع المتوتر على حدود باكستان

الغربية الذي ريما يفضي الى «كارثة حقيقية» للعالم الاسلامي.

ورغم الاشأرات التي صنورت من طالبان لتخفيف حدة التوثر

مع ايران ودعوة زعيم الحركة الملا محمد عمر الامم المتحدة

للعب دور الوسميط الا أن الاخسيرة لم تقم بأي خطوة في هذا

الاتجاه. ووطالبان، تراهن في حال اندلاع أي مواجهة مع ايران، على النمار الذي لحق ببلايها ولذا فهي ليست متخوفة

من ضربات ايرانية في حين ان تنفيذ الحركة تهديدها بضرب

مدن ايرانية بصواريخ سيسبب خسائر اقتصالية ومعنوية ليست بالسهلة للاقتصاد الإيراني والنفسية الايرانية.

الدريطانية واكاليميين وخبراء

«طالبسان» وكسَّالات الإغسَّاثة الـي

العبودة الى مبواقبعيها، فيان

الاجستسساع توصيل إلى أن ذلك

ينبغي ان يكون جزءاً من اتفاق

نسمح بموجبه «طالبان، بإجراء

تحقيق كامل في الجرائم التي

رُعم ان الحركة ارتكبتها في مرار

كما ذكر ايفبري ان الاجتماع

وقال أنه في ما يتعلق بدعوة

اخرين في افغانستان.

حتى تكون منتجاً للمعلومات عليك أن تستخدمها

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

"أرشيف الحياة الإلكتروني"£1990،1997،1990

دعا الى ارسال بعثة تابعة للامم

المتحدة الى افغانستان للتحقيق

في انتهاكات حقوق الإنسان ليس

في مدينتي مزار الشبريف وباميان

باكستان لوقف امدادات السلاح

والدعم السياسي الذي تقنصه

لحركة طالبان، وانشاء منطقة

أمنة في شمال افغانستان يلجأ

اليها الَّاشخاص النين يخشون ان

تطالهم المجازر المستسمسرة

ويتمتعون فيها بحماية نولية.

ودعسا ألى الضسغط على

فحسب بل في كل انحاء البلاد.

🗆 سكوبنيا – جميل روفائيل

بينها وبين تونس لمناسخ

وعية جليدة في الانجاد في

المعاد 1935 عن اقلعة الله

معتبر اطول تجربة وطوال

ب المتعلق بحوثها استعون نور. المتعلق المستعون نور.

وبة استموت مراهنة الفافر

دوك المستحالة تعقيق أوا

لَٰدِهُ حَعَ الْحِيْصُ بِعَدَالُ الْمُسْمِلُ اللهِ عَلَيْ الْمُسْلِقُ الْمُسْلِقُ الْمُسْلِقُ الْمُسْلِقُ الْمُسْلِقُ الْمُسْلِقُ الْمُسْلِقُ الْمُسْلِقُ ا

تضوده القعة المعاربية الإوا

المعتصمة الجوافرية فوع

وهو شارك كنلك في الجلد

، العربي، وكان احد الموقعيز

افتوابو، مَنَّ الْعَامُ التَّلُمُ وَعُمْ

الكنشف ال حجم الوهديد

التحداد وهو ما حدله طريقة

بيرة بعنصاً كار حضر لطنظر

والبسرائد والبسرائد وأأوالها

لح بالمتسروع المعاربي أز فلنز

و بصور في اخر اجتماع الماء

جُوَائِرِ العَادِ ١٩٩٥ أَفَيْرُنْهِ

بعرسورها بع تنسيله دوزها في زماسة الله بسات الشولية. منا أدبك العزائي

مُون ب الرجل المويض المظمِّم

ي في صوفف وتأكيده لالتية 199 السنعداد ليبينا لاستفاة

المعته لاجراء مساورات مالا

وإنضاح شروط عقد لبش

ة غير المعلنة للانحاد رياني

. بينَ الواقع واليونوبياً إبنَ

لمأدرة تتسكيل تجدع الخليمولا

, نيبيا ورنيسه القالقي أفي ال شبينا شرحلة فالقة برابل

قود الى بوابة الوحدة وعهد

الأخبيرة، خصوصا الفادر

نشه طعيلة العقود الثلاثة للة

رأع البرامح في اتحاد الأاعد

عنية العربية: الذي يقيد الد

بأم المقبنة فترة قصيرة للاند

ق موسيفية من الريقيا ونبير

نَيِةَ العربية و ... الأَوْبِقْيَةُ الرَّا

لاقتشراح. طبيعناً لايقلم عالم

والعرب فاللبييون سيطفو

التفاتي مع كل من بصرونها

ان الشابت أن المصال الفريق

باستهم الخارجية غلالالازا

م كسمسة أمل جنيدة عرمه

عة اللسمة عاميت تلاث أبد

بة شرق ليبيا واستولدم

عاف ان الهجود وقع فجرالة

ن من ايلول استنعبرا فبال

وجه الأنيات العسكربة مزسة

مئة كلم تسرق بمغازي الرسأ

ساء. وقال از عناصر حرك

إ الكيات وبينها شاحنةنه

قرب منطقة الغريباالة

الرج) وقتلوا ثلاثة من العالق

اسم اثنين منهم) واضعار

داء، فقدت احد عناصرفالة

جِلغ ٢٥ سنة من ضريبي كابأ

او مواجهة معاشرة وشعلا

باشير اصرا لاينصح بهالال

رية الاستلامية في معقه المر

قندهار فاز طالبان سننع

ائد العاد لقوات العرس الله

مدد المطالبة بالانتقام مزنه

بسعهودية الإسلامية بريل

ى كمال خرازي العالم السام السان، كي تنوقف عن النا السان، كي تنوقف عن الد

, وشعوب العالم الاسلام

هوا قتل أبناء الجعاعات أأب

ئتي لز تؤدي سوى الى الذا

انعية أن الشين من سيلوملها

إ في شمال افغانستان للم

بيبلوماسيين اكبري معبر

، من الأمين العام للأم الله

وطلب اناز من سعوت الله

عي التوجه الى نيويولة بية

على خفض التوتر في النه

الدول الخصس دائمة المعين

فاتها ولئلا يستغرق المرات

ن على أن يبلور أنان أينه، أن على أن يبلور أنان أينه،

يس التنفيذي للجنة الله ي التنفيذي للجنة الله ت جاسعه فود الكهارن إنباد

ساندت الإبعد تزاجع بغله

اور مع اللجنة الحامد

م، لا تتوقع استنتاماً

اكثر من اربع سنوات ألا

والشوصل الى انفاق يؤنوا والشوصل العراق وينوا ت في شمال العراق للذين واليت بالزعيصين الكرليين

لتنهر الجاري. مرديان مسعود بالذالي يه

ر وأكد انان في بيان الله ال

بنة مزار شريف عندما

ية مع افغانستان

ة في بنفاري

الشمال هذه المرة

نَفُضُهُا صَ ٱلمُشْرِقَ.

أعواد

المقعدة العوبنية المغعد

■ بدا أن البانيا تحولت إلى ساحة حرب بديلة عن تحوسوقو بعدما أعلنت الحكومة القبض على الثنين من مواطني كوسوفو بتهمة التورط في الإضَّطْرَابَاتُهُ فَيِمَّا انتشرت اشاعات قوية في تيراناً عن وجُود أصابع صربية في اغتيال المعارض اللباني حازم حيداري. وظهر أن الحكومة الاشتراكية في البانيا قررت

التعاطى بشدة مع المعارضين لها، إذ طوقت مقرهم الرئيسي في تيرانا بقوات عسكرية كبيرة وسنت حملة تغييش عن الأسلحة واعتقلت العشرات من النين تنهمهم بأقتَّحَامَ المقرات الحكومية. وتواصل اطلاق نار متقطع في انحاء تبرانا خلال الليلُ. وتعرض ملَّقر وزارة الدفَّاع في وسط المدينة

ضَابط وجنّديين من بين حراسه. وتحنت للعارضة الاجراءات الحكومية الشندة ونظمت امس الأربعاء مسيرة في تيرانا شارك فيها نَّحو الفين من انصارها طالبوا استقالة الحكومة ومحاسبة رثيسها فاتوس نانو ووزير دلخليته والقى الرئيس السابق صالح بريشا، الذي يتزعم

إلى هجوم بالأسلحة الرشاشة، ما استفر عن إصابة

المعارضة، كلمة دعا فيها انصاره إلى متواصلة التجمعات والاحتجاجات اليومية حتى ترضخ الحكومة لمطلب الشعب وتقدم استقالتهاء وأكد بريشا انه لن يتسرك السانيا ولايب

بتهنيدات الحكومة برفع الحصانة البرنائية عنة وعن عند آخر من نواب المعارضة. وبدأت الحكومية أجيراءات لسبحب الح

السرلانية عن بريشا و؛ نواب أخرين لحزبه النبموقراطي اعتمادا على للغالبية البركانية التي يتمتع بها الحرب الاشتراكي الحاكم. وأبلغ مصدر مطلع في تيرانا «الحياة» أن النواب

النين بمثلون المعارضة وقرروا مقاطعة جلسات البركان بصورة دائمة، واضاف المصدر أن تهمة القيام بانقلاب التى تعدها الحكومة ضد بريشا وعدد منْ قَأْدُهُ لِلْعَاْرِضَةَ ﴿سِنْكُونِ عَقُوبَتُهَا مَا بِينَ السَّجِنَ مدى الحياة والاعدام. وأشار المصدر إلى انتشار اشاعات في تيرانا إلى

صَلوع حكومة بلغراد في عملية اغتيال الأمين العام للحرب الديموقراطي حازم حيداري يقصد إثارة الفوضى في البانيا مما يوفر الأجواء للقوات الصربية بمواصلة عملياتها ضد السكان الألبان، ولم يستبعد المصدر تحول المواجهات بين الحزب

الاستراكي الحاكم ومعارضيه إلى حرب اهلية قريبة

بين الشمال المؤيد للمعارضة والجنوب الذي يعتبر

واوضح المصدر أن الحكومة البيونانية، التي تربطها علاقات قوية برئيس الحكومة نانو، شجعتُ الاشتراكيين على التصدي بحزم لمعارضيها ووأنها مستعدة لأي مساندة عسكرية ومعنوية تحتاج إليها الحكومة، وأضاف المصدر أن هذا الدعم بمثل خطراً كبيراً على وحدة الدولة الألبانية، خصوصاً انه ليسّ خَافْياً تَعَاطَفُ البان كوسوفُو مَع المعارضة وزعيمها بريشا الذي ينتمي إلى قرية تروبايا على الحبود الالبانية مع كوسوفو، كما أن قسماً كبيراً من

العشيرة التي ينحس منها (بريشا) يسكن كوسوفو. ينكر أن وسائل الإعلام اليونانية تطرقت أمس إلى «مشاركة عناصر من جيش تحرير كوسوفو ومتشيدين مسلمين في أعسال الشغب المناهضة

ونقلت اذاعة تيرانا عن مصابر وزارة الدلخلية الأنبأنية أنه تم اعتقال اثنين من مواطني كوسوفو كانوا ضمن المسلمين النين سيطروا على مبنى الإذاعة والتلفزيون الرسمي الأحد الماضي. واضافت ان أسلحة أوتوماتيكية عثر عليها لدى عدد من سكان كوسوفو النين شاركوا في أعمال العنف في تيرانا. ونفى رئيس الجناح ألسياسي لجيش تحرير كوسوفو أنم بيماتشي مشاركة مُقاتلين من البان

الآقليم ، في الصراع الدَّائر في البانيا بين الحكومة والمعارضة، وقال في تصريح صحافي امس في بريشتينا: ﴿إِنْنَا نَرَغُبِ أَنْ تَكُونَ ٱلْبَائِيا قَوِيَّةً لِمُطْحَةً الْكَفَاحِ فِي كوسوفو ولا يمكن أن نساند العنف فيها». لكن تيماتشي نصح الرئيس الألباني رجب ميداني بحل الأزمة من خُلال تشكيل حكومة انْتقالية

من الشِّبراء «تتولى تصحيح الأوضاع في البانياء. واكد سماتشي أن المقاومة الاسانية السلطات المبربية في كوسوفو استستمر مهما كانت

محافظ موسكو يدعو إلى تأميم مؤسسات ومحاكمة 'بناة الأهرامات المالية'

بريماكوف يستعين بـ"روسيا بيتنا' ويستبعد نظرية الانتقام الأحمر

عدد من المؤسسات ومحاكمة دبناة

ودعا الديبلوماسية الروسية الى تقديم دصورة صحيحة، لما يجسري في ألبلد والدفساع عن المصالح الوطنيسة «من دون الإنجرار نحو المواجهة

وفي اطار سييساء

وفي غضون نلكه دعا محافظ موسكو يوري لوجكوف الى تاميم

وزار بريماكوف أمس الأربعاء وزارة الخارجية لتقديم وزيرها الجديد ايغور أيفانوف الذي كأن نائبه الى التيبلوماسيين. وذكر انه «لا مبير اطلاقاً للحبيث عنَّ انتقام أحمره ووعد بمواصلة

تشيرتوميريين

🛎 تَفِي رئيسَ الورْراء الروسني

سياسة الاصلاحات لكنه دعا الى

والشوارنات التقي بريماكوف قادة الكِتِل اليسارية في البرلمان قبل استصدار مرسوم رئاسي بتسعسيين ثلاثة نواب لرئيس

■ واشنطن - «الحـياة»، ا ف ب- اعلن الرئيس

الاميركي بيل كلينتون التلشاء تعزيز فريق المدافعين

عنه للردُّ علَى الاتهامات الواردة في تقرير المدعي

العام المستقل كينيث ستار في اطار قضية مونيكاً

غريغوري كربغ المسؤول حالياً عن اعداد سياسات

ميرون من من وزارة الخارجية، والاخصائيان في العلاقات مع الكونغرس ستيف ريشيتي وسوزان بروفي. وأوضح كلينتون أن كريغ سيكلف الرد على

الإتهاماتُ فَي تَقْرير ستار، مؤكداً «أعرفه منذ سنوات

ولا يخفي مسؤولو البيت الأبيض رغبتهم في

تعزيز قريق المدافعين للصيلولة دون بدء أجراءات

اقصاء الرئيس في الكونغرس، فيما تشتد الضغوط

على الرئيس ويتعمرض نظام النفاع الذي يديره

محاميه الرئيسي بيفيد كندال لانتقادات شنينة من

زعيمي الاقلية الديموقراطية في مجلسي الشيوخ

الَّى نلكُ ينتَظر أن تَقَرَّر اللَّجَنَّةُ القَصْائِيةَ في

مجلس النواب بشيان السماح بنشير الشهادة التي اللي بها كلينتون في ١٧ أب (اغسطس) امام هيئة

للطفين الكسرى في شريط فيسبو، الاسر الذي من

شانه أن يزيد من أرباك سيد البيت اللبيض الذي كان

رفض الرد على بعض الاستثلة التي أعت برها

شخصية جداً، وفي هذا الخصوص اقرّ المُتَحَنَّث

باسم البيت الابيض مايكل ماكاري أن الرئاسة تتوقع

نشر نسخة عن شهادة الرئيس لكنه حذر في الوقت

نفسه من شريط الفيديو قائلاً: «نتوقع أن يتصرف

مجلس النواب بصورة مسؤولة ازاء فكرة شريط

من جهة اخرى اظهر استطلاع للراي لشبكة دسي

بي اس نيوز، وصحيفة ،نيويوركَ تايمزَ، نشر مساءً

الثَّلثاء أنَّ أكثر من تُلثي الأميركيين (٦٨ في المشة)

يعتقمون أن تحقيق ستار في قضية لوينسكي لا

يستحق العناء. ورأى ٦٥ في نائلة انه لم يكن يتوجب

نكر تفاصيل بقيقة واضحة عن علاقات كلينتون مع

والنواب توماس داشل وديك غيبهارت.

فيديو لكي لا يساء استعماله.

ينضم ثلاثة اشتخباص الى القبريق هم

🗌 موسكو – جلال الماشطة

يفغيني بريماكوف وجود دانتقام احتمره وعنودة للشبيوعيين الى السلطة. وأكد نلك بتعيين ثلاثة نواب لرئيس الحكومة من حركة وروسيا بيتناء بزعامة فيكتور

الإهرامات الماليةء.

تعبيلها لكي تخدم داغراضا

واثق برايه وقدراتهم

الحكومة كان اثنان منهم احتلا على الاقتصاد والصباعة بوصف مواقع قيانية في حركة اروسيا بيتناء التي يقوبها رئيس الوزراء

وأأدة الجكومة الجديدة اذا لم السابق فيكتور تشيرنوميردين. يعودوا الى اتباع السياسة وأصبح رئيس الكتلة الكسنبر شوخين مسؤولاً عن القطاع المالي وعلى صعيد أخبر، التقي والمفساوضسات مع صندوق النقسد الدولي. وكلف ادارة القسَّصابا بريماكوف محافظ العاصمة واحد أقوى الشخصيات في السياسة الاجتماعية فلابيمير ريجكوف الروسية يوري لوجكوف. وُذكر الأخير انه كان رفض عروضاً الرئيس السابق للكتلة والنائب الأول لرئيس مجلس الدوما حالياً، فيما أصبح فالايمير بولفاك بتولى رئاسة الحكومة بدلاً من بريماكوف وأعرب عن ارتساحه الوزير في حكومة تشيرنوميربين سابقاً، نائباً لرئيس الوزراء مسؤولاً عن الصناعة والمواصلات.

وقدرتها على ادارة النظام الماليء

غينادي ريوغانوف على التعيينات

الأشيرة التي يمكن أن تحد من

صلاحيات عضو حزبه يوري

ماسليوكوف الذي كلف الاشراف

ولم يعترض الزعيم الشيوعي

لأن الوزارة الحساليسة «يتسولأها ساسة جنده. ويصنف نواب رئيس الحكومة واكد إنه عرض على رئيسها برنامجأ لمعالجة الأزمة يتضمن الجندد ضنمن الخط الامسلاحي لكنهم أجمعوا على انتقاد حكومة سيرغي كيريينكو وسياسآته وأكسد شسوخين أن التمسالاته

بنودأ تتعلق باستعادة الدولة ملكية المؤسسات والمصانع التى حولت الى القطاع الخناص لكنها «لا تعمل بشكل فعال». وقال ان الأولية مع وفد صندوق النقد روسيا داصيبت بجلطة قلبية في الدولي، اكتت احتمال حصول النظام الماليء يسسبب لخطأء الاصلاحيين الرابيكاليين. روسيًا على دفعة من القروض المتفق عليهاً. لكنه اضاف أن ذلك ودعا لوجكوف الى مصاكصة مسرهون ببرنامج حكومتنا

ناتباً أول لرئيس الوزراء. ونكر

زيوغانوف ان اليسار سوف يدعم

وبناة الأهرامسات الماليسة، التي انهارت وإعادة من هرب منهم الي الخسارج وبأي طريقية وان كسان الافسضل أن يجسري نلك بطرق شرعية، لكي يمثلوا أمام المحاكم ويكونوا عبرة ان دينوي خداع

لوينسكي في هذا التقرير فيما اعرب ٥٩ في المئة عن

معارضتهم قرار الكونغرس نشر هذه التفاصيل

واعتير ٩٩ في المُنَّة من الاميركيين ان كينيث ستار

كان منفوعاً في الحقيقة برغبة في أهانة الرئيس اكثر

من البات تهمَّة الحبِّثُ باليمين. واضاف الْاستطلاعُ الذِّي أجري هاتفياً بينَ ١٢ و ١٤ آيلول (سبتمبر)

الجاري على عينة من ١٨١٣ شُخصًا مع ُهامش خُطّا

من ٣ نقاط، أن غالبية الاميركيين لا تزال معارضة

لاقصاء الرئيس و٧٥ في المثلّة يعتّبرون أن تصويتاً على حجب الثقة سيكون كافياً.

الشيوخ الاميركي ترنت لوت ان قضية أوينسكي

تأخذ مجراها في الكونغرس لكن من المبكر التكهن

بالخطوات التي قد تتخد حيال كلينتون. الم وردا على استلة الصحافيين حول الاجراءات التي

ينوي الكونغرس اتضانها لتقرير مصير كلينتون قال

لوت: طيست هناك ازمة نستورية. البطام يعمل.

صاروخ كوري شمالي سقط قبالة ألاسكا

الياباني امس الاربعاء أن مسؤولين اميركيين أبلغوا

اليسابأن ان جسرءا من الصساروخ المؤلف من ثلاث

طبقات الذي اطلقت كوريا الشمالية في ٢١ أب

(اغسطس) قطع حوالي سنة الاف كيلومتر قبل ان

يتحطم قبالة ساحل الأسكا. واضاف التلفزيون أن

الطيقة الاخيرة من الصاروخ سقطت في المعيط

الهادي قبالة ساحل الولاية بعدما عبر اجواء

اليابان. واكدت بيونغيانغ أن الصاروخ وضع قمرا

صطناعيا في المدار لكن الولايات المتحدة اعلنت ان

اطلاق الصَّارُوخ فشل، واستبعدت وزارة الخارجية

الاميركية قيام كوريا الشمالية بانتاج صاروخ يمكن

ان يهدد الضي اميركا لكنها لم تُخف قلقها من

مرحلة ثالثة للصاروخ.

🍱 طوكيو – أ ف ب، رويترز – أعلن التلفزيون

والعملية جارية،

وأعلن زعيم الغالبية الجمهورية في مجلس

الاسف العميق، وقدمت تعازيها لإيران حكومة وشيعبا وجياء في بيان للخارجية السعودية •ان مثلُ هذه الاعمال يتعارض مع القيم الانسانية والقوانين الدولية،. كلينتون يعزز فريق المدافعين عنه استعدادا لمواجهة الكونغرس كيمنا أبدى السنودان أستقنه الشمديد وإدانته لمقستا،

الإدعاءات.

شمس الدين

الجانبين الى ضبط النفس.

الديبلوماسيين الايرانيين ودعا

ودعا رئيس اللجلس الإسلامي الشسيعي الأعلى في لبنان الامام محمد مهدي شمس البين الي موقف المسرآئم الكبسرى في الفغانسية المادة الحركنات الاسلاميية في العبالمين العربي والاسلامي ومرشديها وكوادرها «ان تتضافر جهودهم لحالجة الآثار الأليمة التي جعلت افق الحركة الاسلامية مظلماً

ورأى شمس الدين، في مؤتمر صنحنافي عقده امس في صقير المجلس في بيروت، ان «السكوت عن إدانة هُذه الجيسرائم وعسدم العمل على وقفها سيعودان على الحركة الاسلامية بأوخم العواقب ويقدم راسها جائزة الى قوى الهبيمنة العالمية والحركة الصبه يونية، وقال أن «وأجب الاهتمام بامور المسلمين يفرض شرعاً التصدي للقبينة في افغانستان للجمها ووادها قبل ان تستشري بوضع حد للمغامرة

النحو الإجرامي الجاريء. واستنكر أغسيال وحركة طالبان، زعماء حنزب الوحدة الافسغائي والديبلومساسيين الإيرانيين "والمذابح ذات الطابع المنصبي والعسرقي في مسزار الشريف وباميان وغيرهماء واشبار الى انها الم تقتل وتنبح

بمصيرها وبوحدة المسلمين على

تصنیف موضوعی حسب صفحات «الحیاة»:

O أخبار: الأخبار العربية والدولية ○ إقتصاد : الأخبار والتحقيقات والمقالات الإقتصادية O رياضة: الأخبار والتصقيقات والمقالات الرياضية سيارات: الأخبار والتحقيقات حول السيارات علوم وتكنولوجيا: الأخبار والتحقيقات والمقالات العلمية الكومبيوتر: الأخبار والمقالات حول الكومبيوتر والإنترنت وتقنية

 عام: المنوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والثقافية والزوايا الثابتة وملحقا تيارات وأفاق وصفحات قضايا وأفكار وتراث.

ايرانيات تظاهرن ضد مطالبان، في جامعة طهران امس. (ا ب)

"طالبان" وايران: مأزق تجاهل الأمر الواقع اوالاعتراف به

وريما يدفع «طالبان» الى مزيد من التطرف والتشنج. والبعض

يتحدث عن تطرف وتشدد، سيقابلان على الجهة الاخرى من

جانب متشعدين ايرانيين. وفي ذلك الوقت يتعرض الشروع

المدني الذي حملة الرئيس الآيراني محمد خاتمي للخنق. ويطلُّ من جديد الخطاب الايراني المترمت الذي نمسيه أو تناساه

وباكستان وجدت نفسها وسط الخلاف بين ايران واطالبان

رغم محاولاتها الدؤوية التي لم تجد نفعاً، في وجه الاصرار الايراني على الكلام عن تورطها في مقبل الديبلوماسيين الايرانيين في مسزار الشسريف، لذا خسرج رئيس الوزراء

الباكستاني نواز شريف وقائد الجيش الجنرال جهانكير كرامت

عن صمتهما ونفى الاول اى تدخل لجيشه او لطائراته فى دعم

ردودالفعل تتوالى على قتل الديبلوماسيين الايرانيين في افغانستان ودعوات الى معاقبة 'طالبان' بحرمانها من مقعد بلادها في الامم المتحدة

اميركا تحض على "ضبط النفس" ودعوات اسلامية لـ "وأد الفتنة"

المروعة، التي ارتكبتها الحركة بما

فيها اعمال القتل الجماعي، اثر

الأستعيلاء على مدينة مرار

الشريف الشهو الماضي. واوضح اللورد ايفبسري الذي

ينتمي الى حرب الديموقراطيين

الاحسرار في رسسالته الى ورير

الشارجية انه يعبر عن رأي

اجتماع طارىء عقد قرب مجلس

العموم صباحا وحضرته

شخصيات أفغانية وايرانية

بارزة، من بينها سيبلوماسيون،

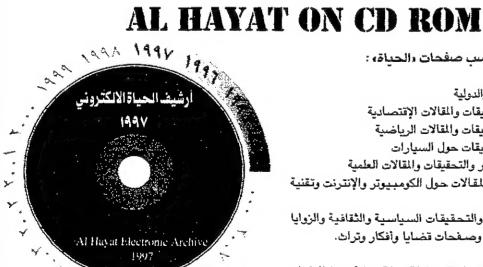
بالاضافة الى ممثلين عن وكالات

العربية وبلدان الإتصاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الأسبوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية. ● نظام إسترجاع يتيح البحث عن المعلومات في نصوص

والهجري وارقام الأعداد والصفحات. ● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث

الوثائق، بواسطة العناوين والكشَّاب والسَّاريضين الميــلادي

البوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن النُّص.



السعر للعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات و٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

AL HAYAT PUBLISHING CO لزيد من العلومات الاتصال ب: KENSINGTON CENTRE. الدكتورعماد بشير

66 HAMMERSMITH ROAD, **LONDON W14 8YT** Tel: 0171-6052084 Fax: 0171-3714215 E-mail: ibachir@alhayat.com

(RAM) مىغايات رام (RAM)

□ نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية □ - ٤ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)

🛘 كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE)

مستلزمات التشغيل:

● تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان

برسيائل قرائها

وتتشر منها مإ وقدوانين النشر وما يحفظ حرية لـرأي فــي آن:

وتحتفظ والحياثه بحق تنقيع الرمعانل واختصارها. وتعتنر عن عدم ود

الرسائل التي لا تنشر. الرجاء توجيه

الرسبائل بوأسطة الفاكس أو البريد

الى اي من مكاتب «الصياة» الواردة

عناوينها وارقامها في اسفل معفحة

منعسيدةالانية

من ارتداء الحجاب

الالمانية فريشتا لوبين، من أصل

افعاني، من التدريس بسنب

اصرارها على ارتداء الحجاب في

غيرف الصف، الذي أحسيرت

سلطّات التعليم في ولاية (بانن

فوتمبرغ) الالمانية ووافقت عليه

وزيرة الشقافة من الحسرب

الديموقراطي المسيحي، الكثير من

الضبجة الأعلامية وتصبيدا بعد

طرح حزب الجمهوريين المتطرف

لمشروع قرار يقضى بالمنع الشامل

لارتداه الحجاب حتى بين الطالبات

وتم رده من قبل برلمان الولاية.

وتراوحت مواقف الاحزاب الالمانية

بين التطرف الواضح ضد هذه

المسائة كما عبرعنها

الجمهوريون، والموافقة على هذا

القررار من قربل أحسراب

الديموقسراطي الاجستسماعي

والليبراليين الأحرار والنيموقراطي

السيحي الى انقسام حرب

الخضر على نفسه بين مؤيد

وبصفتي نائباً في برلمان ولاية

شمال الراين ويستفاليا الالمانية

قمت بتوجه رسالة مفتوحة بهذا

الخصوص الى وزيرة الثقافة في

ولاية (بابن فورتمبرغ) ويصفتها

ايضا نائبة رئيس المجلس المركزي

للكاثوليكيين الألمان اعريت فيها عن

استهجاني لهذه الخطوة واعتبرتها

تضفى شرعية على ممارسة

التميين ضد من يحمل معتقدات

وقت ترتقع فيه الأصوات لإصدار

قانون ضده، واعتبرت قرارها هذا

بنافى السستسور ويناقض نص

الفقرة الرابعة منه، التي تضمن

وأريفت بأنها بذلك اجهضت

العينيد من الماولات النؤوية

والخلصية، لتطوير التكامل

الاجتماعي عن طريق استيعاب

المهاجرين الُجِند في المانيا، وتنوير أ

ويما أن التنوير واعسلام

الجتمع يعتبر أحد الهمات

الأساسية لوزيرة الثقافة، للوصول

الى التكامل الأجتماعي، والتقاهم

بين الشعوب ونشر روح التسامح

بين المواطنين وبصفة الوريرة نائبة

رئيس الجلس الركيين

للَّكَاتُولِيكِينِ الإلْمَانِ، فقد كان ينتظرُّ

منها تفهمأ أكثر عمقأ للحساسية

الخاصة لموضوع الأبيان والمنتمين

ً أن تكامل هؤلاء واستيعابهم

في المجتمع هي عملية طويلة الأمد،

ولأ يمكن السير فيها قدما بطريقة

منع العمل أو الاغتصاب الثقافي

لشخصيتهم. وأضفت أن قرارهاً

بمنع المعلمة فيريشتا لودين يعتبر

مسأ بالشاعر الدينية للمسلمين

في المانيا، النين تملكهم الشعور

بأنهم مستبعدون من الحياة العاملة، وإن هناك محاولة لتكميم

أفواههم والوصباية عليهم، وهذا يقود الى استفزاز واستقطاب نوي التفكير اللييرالي منهم، ونلك شيء

كسا أوضحت أن التكامل بالنسبة لي يعني احترام الثقافات الأخرى، والتسامح معها

ومعاملتها بالمثل وكحانها كنز

حضاري في اطار المجتمع، وليس فرض ثقافة الاكثرية عليها، لأن

الدين أو الهوية لا يمكن استيادلها

إن أكبر بليل على التمييز

الحاصل ضد ثقافات الاقليات في

المانيا هو النظر الى الموارثات

بديهي وقابل للتقهم.

الى الطوائف الدينية المختلفة.

الحريات النينية.

اخرى. وهذا التمييز يحدث في

ومعارض ضد القرار.

🗷 آثار قرار منع الس

15SUE NO 12999

🛊 بدأت شـــرک

السعونية، استخدا

يتنزيات الشركات أ

بطرح للمسرة الاولى

أشرق الاوسط ويعت

فيطلقات البسلاسية

بالإتفاق مع شيركة «ڤ

ومنك الرياضء وبه

يؤسسة المنقد العربي

وأعطر دبنك الرب

الإنفاق بطاقات ائت

سنوع رفيسرًا، يسد

سوؤولو شركة ا

فواتير مششريات

السندوى الصالمي.

عدلاء دارامكو، على

سُ للصحوف الذي ا

الرباض مقرا له خًــ

لوتمدد وارامكوء الأ

سنك الرساض، وفق

سطاقات الإئت ساند

رونة اكتر في التس

وفسال النزج

الرئيس التنفيذي في

المالية النطقية الد

وفريقيا في مؤتمر ه

اس في الرياض. ان

لشتريات الشمركاد

بصورة شاصية عد

لبلغ الصغيرة من أ

والصبانة، من بور

ونماذج وطا

الثراء والدفعات المذ

إلى أن البحوث اظ.

فوزه

نعمد

لللة والنفعات.

ايران وأفغانستان - طالبان

طهران أمام الحرب المستحيلة والخيارات المحدودة

تصفيات على غرار مزار شريف

سيريد من حدة الحرج الإيراني

ومن التحسعيد في خطابهاً

السيياسي، وصبولاً آلى القرار

ولم ينحصر هذا التصعيد في

الحاسم والنهائي.

اسعد حبدن *

■ هُرَمت الحصهورية الاسلامية في ايران، على يد حركة الطالبان في افغانستان. وكيفية تحويل هذه الهزيمة الى تكسة، بدلاً من ان تصــــبح هزيمة أُستراتيجية ونهائية، هُى القضية التي تواجه المسؤولين الإيرانيين. والنَّتيجة في الحالتين قاسية. ذلك انها في الأولي، تبدو أفاق المستقيل مليكة بكل المخاطر، لأن الخدارات ضيقة جدأ حبوبها الخط الرفيع بأن الحرب والسلام بشروط غير مهينة. والصالة لثانية، تصيح افغانستان لخاصرة الضعيقة لإيران خنجرأ مغروساً في لحمهاً، يستنزفها يوميا وعلى مختلف الأصعدة السياسية والأمنية منها وصولأ الى النشكل الفكري والعقائدي في يران تقسما.

سدود بين ايران طول الحــ ، أف في أنستان ٥٥٥ كلم، وهي منطقة جبلية وعرة، مفتوحة على بعضها بعضاً، في تضاريسها لجغرافية وفي تشكيلاتها البشرية. وإذا كانت افغانستان الحديثة نشأت واستمرت كعازل في منطقة مليئة بالقوى الإقليمية لصغيرة والكبرى للشبعة بالمضاوف أو الطمسوحيات على السواء، فإن افغانستان بقيت في انظار الايرانيين والضاحية، التي تمتد عبرها ايران على الزاوية القنصبوي «للقنوس الاستلامي» والجسسر الطبييعي لهنا الثى الجسمسه وريات الاسسلامية

السوفياتية سابقاً. أما الآن، ويعد هذه التطورات، تحولت افغانستان الى جغرافية مفتوحة على العداء لإيران، وعلى التحالف مع باكستانٌ، والقبوع المتحفز في وجه الجمهوريات لاسلامية السوفياتية سابقا مع سسا يعني ذلك من اخطار على روسيا عبرت الأخيرة بوضوح

التردد الإيراني والاندفاع الطالبانى سياسة طهران المتربدة حيال التطورات في العامين الماضيين نَى افْغَانستَّان، هي السؤولة عن

قادرة على الحسم، فهي لا تعترف بإمارة أفغانستان الجديدة، وتقوم بمبادرات ديبلوماسية في اطار

حركة الطالبان الى كابول، ينت

السياسة الايرانية وكانها غير

الى عمل عسكريء.

لطالبان، ان سبقف الحسوار والتفاوض أصبح أعلى بكثير من

حنصس السلطات كلها في ايدي

بحسدر واضح من أحسد شساه مسعود الطاجيكي، ولكنه قبل نلك القائد الافغاني المنتمي سياسيأ الى دفكر وطني، أو دقسومي، أولاً وإسلامي ثانياً بعكس باقي قادة «الْلجاهديُّن، الْسابقين. الى جانب حرب الوحدة بقيادة عبدالكريم خليلى متناسية الطرف الآخر من الهيزارة ممتيلاً بحيرت الاتحياد واستمرت بها على اللاحثين الإفغان لديها بكل ما يتعلق بالتجريب والتحسليح وتشجيد مراقبة الحدود. ولهَّذَا المُوقفّ الايراني العسكري أسبابه تتعلق بالحذر وحتى القلق من مضاطر فتح الحدود مع افغانستان، مما طول ۸۵۵ کلم بمشسابة «شسريط حدودي، غير خاضع لسيانتها بشكل أو بأخر على غرار (فتح لاند) في جنوب لبنان أيام المقاومة يبقى ايضاً وهذا مسهم ف حبركة التسريد الإيراني، أن قبوة بينية داخل الحورّة وسياسية في

قلب دائرة القرار السياسي، تميلً أيران وتسمية المرشد فيهأ

سياسة تقلينية مع ان التطورات أصبحت تفترض سياسة متطورة

ونكسيسة وقسادرة على تجساوز الصواحز القديمة من عرقية وفكرية. وهذه السياسة الإيرانية عملت على تشكيل جبهة بين قوى المعارضة، لكنها بقيت محكومة نلك، فإن طهران وقفت الى جانب الأسلامي بقيادة واصف محسني، والأهم منَّ نلك، وضعت قبيودًأ يجتعل هذه المنطقة المستدة على

الى صبيعت دالإسارة، في التي ___ أفخانستان والطرح الفكريّ الاسلامي لدى الطالبان. وترى ان والجمهورية الإسلامية، ليست سوى بجسره نحو دالإمارة، وأدى هذا دالجــســر، دوره في أيران، وحان الوقت لإعلان «الإمارة، في

وكشف رئيس الهيئة القضائية ورأس الحصرية للمسحساقظان المتشددين أية الله محمد يزدي مراراً عنَّ هذا الاتجاه ومبالَّ اليَّ



موقع لحركة طالبان على الحدود مع ايران

وعلَّى الجانب الإقليمي، فإن

طهسران التي تربطها عللقات خاصة مع باكستان، لم تشا تعريض هذه العلاقات للامتحان حتى ولو ان المسؤولين الايرانيين كسانوا مستساكسين من الدور الباكستاني في صعود الطالبان وأنتسمسأراتهم. ومن هنا بدت طهرأن دائمة الحذر تخطو خطوة الى الإمام باتجاه وضع النقاط على الحروف مع بأكستان وخطوتين الى الوراء، فيتأجل كل شيء الى حين؛

مجموعة محدودة من علماء الدين.

ويذكر أن الإمام الضميني حذر

مسراراً من هذا الفكر وأدائه بشدة

على مدار مراحل تشاطه السياسي

وإذا كانت طهران تربدت كثيراً وصبولاً الى الأمسر الواقع، فسإن طالبان المدقوعة بصرارة الانتماء السياسي - النيني، لم يتركوا مجالاً للتّريد، فَفَتْحَوْا ابواب المواجهة مع طهران منذ البداية ثم صعدوها يوماً بعد يوم وصولا الى الاعتراف بقتل الديبلوماسيين الايرانيين المحتجزين في صرار شريف، وانتهاء بالتهديد آلمباشر على لسان وزير خارجية طالبان الملا محمد حسن أخوند بتحطيم وأسنان طهران إذا أرادت اللجوء

الخطَّابُ السبيساسي الايراني، بلُّ رافقه قرع طبول التسرب على طهران بدورها، سارعت وعلى سبود، فكأنت المناورات لسان مختلف مسؤوليها، وتعدد العسكرية الواسعة التى شارك تياراتها الى التنديد والوعيد، فيها ٧٠ الفّ جندي، الى جانب ووصل الامر بالمرشد أية الله على الطيران، واطلق عليها اسمأ خامنئی الی تجاوز کل عادات وطبيعة خطابه اليومي فوصف رمـزياً بتناسب مع الوضع وهو «عساشيسوراء - ٣»، وبدا الأمسر طالبان دبالصغار الحقيرينء ويدوره أكد الرئيس محمد خاتمي طبيعياً أن تسارع مختلف القوى النولية والاقليمية وخصوصا بأن بلاده دلن تسمح بأي تهديد لحدودها مع أفغانستان، وأخيراً الولامات المتحسدة لللإعسلان عن مضاطر حرب شاملة واستعدادات فإن قائد الحرس الثوري الجنرال يحيى رحيم صفوى اعتبر طالبان الرائية لغزو أفغانستان. محجرد زمرة انشتت وتوجه من أسباب التعقل الايراني الخيارج ولا نعشرف بهاً. ومن لكن في الواقع، لا يكفي ان الواضح امنام سنيل هذه النعبوت تحشب بولة ما قواتها على والأوصاف الايرانية الرسمية

الحدود مع دولة مجاورة لها وفي نزاع معها، حتى تشتعل الحرب مجرد إبداء النوايا الحسنة اق حتى القيام بخطوات سياسية محدودة. ولاشك في أن سقوط باميان عاصمة اقليم الهزارة الشيعة بأيدي طالبان، وحصول

فالقرار بالحرب الشاملة، يقتضى سلسلة شروط الى ظروف لا يمكنّ جمعها بسهولة، ولعل الشرط الأول هو تحديد الهدف من هذه الخسائر المتوقعة والنهاية الإجابة عن هذه الأسئلة المحتمعة في سؤال كبير، تتحول الصرب الى حال عبثية تحرق الأخضر متحركة تستلع كل القدرات فسإن امكان نشاب طهسران الى الحرب الشاملة في معنى الغرق الوَّاضح ان المسؤوَّلين الايرانيين، يقويها الرئيس محمد خاتمي

الحرب، وامكان تحقيقه، وحجم

التقريبية لهذه الدرب، وذارج واليابس، وتجعل من أرضها رمالاً والإمكانات خصوصا الاقتصابية، واخيرأ نفتح الأبواب امام مخاطر غيير محسوبة. وفي الحال الايرانية مع افغانستان - طالبان، العسكري المباشر، لن يتم سوى في حال واحدة هي الجنون، ومن ويعد عقدين من الثورة، وخوض تجربة الأنفساح الصنرة التي

الجنون هذا. ولهدذا التحقل الابران المُقتَّرض الف سبب وسبب، ذلك

الولايات المتحدة وقوى اقليمية قريبة (تركيا وياكستان) وبعيدة (اسرائیل) تنتظر بفرح سقوطها في هذا الخطأ – الخطيسة، حتى

لإكتمال ضرب هذا الاقتصاد تصفى حساباتها معها على غرار للسياسة الاميركية. رفسنجاني، اختصر الوض

بالقول: «سترون اننا سنتحرك في الوقت المناسب... حـــسب خطةً أعسقل من أن يستقطوا في ف واضحة وأهداف محددة، «الجِنْرال ثليج» في افغانستان

الحرب مع السوفيات. فاستنزاف ايران وضربها بمطرقة طالبان من خسلال زيادة المعسونات والدعم المادي والإعلامي وحتى السياسي أهم من قضية حقوق الانسان

الخيارات والبدائل الإيرانية

عامل لا مجال للوقوف في وجهه،

من الحشود الايرانية على الحدود الافغانية

لنلك فيان طالبسان سسارعت الى

تصفية واقتحام باميان قبل

حلول تشرين الأول (اكتوبر)،

حتى لا تستنزف في مواجهات

محصدودة. والحسال مع قسوى

المعارضة الشلاثية: ألهزارة

الشميعة والأوزبيك والطاجبيك

وايران من حيال طالبيان، ومعنَّى

نُلكُ، أن أمام هذه القوى وتحديدا

طهران فترة سنة أشهر، أي حتى

مطلع الربيع المقسبل ونوبان

الثلوج، حستى يمكن البسدء

باسترآنيجية جديدة تتناسب مع

التطورات التي أنت الى تحكم

طالبان بحوالي ٩٠ في المُنة من

الأراضي الافغانية. وبدورها فإن

أمام طألبان هذه الفترة لتصفى

نهاثيأ نسيج حركتها السياسي

مع الخارج أساساً، للحصول على

الآعستسراف النولى وبالتسالي

الشرعية النولية. وفي هذا الزمن

غير المتوازن، فإن مسأئل من نوع

حقوق الانسان وغيرها لن تكون

وحندها مقياساً لانصار هذا

الاعتراف خصوصا بالنسبة

لواشنطن، بل ان مسائل أخرى

مستحيلة، فإن الضيارات البديلا

تبدو محدودة، وهي تتشكل في

يتراوح عمقه حوالي خمسين

كُلَّمْ تَقْسِريبِاً، وتحسويله الي

وشريط أمنى، لمسنع أي تحسرك

🖷 احتالل شيريط حيدودي،

إذا كانت الحرب الشاملة تبدو

ستندرج في هذه الحسابات.

ان الحسرب مع افسنسان -

طالبان، ليست مرتبطة بموازين

القوى العسكرية المشتلة لصالح

ايران بنسبة لا مجال فيها

للمسقسارنية، ذلك أن الحسرب مع

طالبان تعنى حرب عصاباتٌ فوقٌ جغرافيا مثالية لها، والتجرية

السوفياتية ما زالت ماثلة أمام

الجميع. الى جانب هنه النتيجة

فإن ضصوصية الضربطة على

الأمستبداد الشسمسالي وللقبوس

الاسلامىء ستدفع باتجاه الحرب

العرقية والنهبية فهي سنكون

أسساساً بين ايران والبشتون

واستداداتهم داخل باكستان

وايران نفسها من دون تناسى

العُرق الطاجيكي وامتداداته الايرانية ايضاً، ما يعني وضع

مُدّاً المُربِعِ الْجِعْرافِي فَوقَ بِركان

اقتصادي صعب، ناتج عن الحرب

السابقة مع العراق، وانخفاض

سعس النفط وعند النجساح في

الاقتصاد عموماً. وبهذا فإنَّ أيَّ

حرب شناملة واستنزافية مع

واخيراً تعلم ايران جيداً ان

افغانستان ستشكل عاملا إضافيا

الخروج من أحادية الانتساج ف

كنلك تعاني ايران من وضع

قابل للانفجار أصلاً.

الأراضي الأيرانيسة، ومما يدعم هذا الاحتمال التحالف الذي يتكون بين طالبسان وحسركسا امجاهدي خلق، بقيادة مسعود رجوي، التي نسب اليها بعض والمرأة الاضغسانية بالنسبة التَّفْجَيِراتُ في حَزيرانِ (يونيو) مع التشنيد على قدوم المعارضين المُسلحين من الأراضيُّ الافخانية. وهذا الحل لن يؤدي سسوى الى «العبقل البارد، في الترويكا الإيرانية الحباك منة، هاشمي ربود فعل بولية محنودة، كما يعتقد الكثيرون.

• العمل على تشكيل جبهة معارضة متماسكة من قوي اسلامية ووطنية وحتى ملكية تحت شبعبار منصارية التبيخل الخارجي (الباكستاني تحبيداً) والإسباءة ألى الإسلام والشبعب

وخطير ويومي مع باكستان، فيرد في الكستان، مواجهة مع باكستان لأسبا استراتيجة في منطقة دالقوس الاستلاميء وفيّ الوقت نفستّه لاّ تستطيع الصنمت على تحلول باكستان الى قوة اقليمية أولى متصلبة وطموحة ومتكئة علم سلاح نووي. لذلك كله فإن طهران وهي تستُعدُ للخيار النَّهَائيُ لَّهَا ستسير على حافة السكيّ، مع بلع الكاس المر اليومي لتحديات

الإف فأني (المسارسات المضادة

لحقوق الانسان والمراة واعادة

الافغان الى ما قبل القرن التاسع

عسسرعن طريق قسرارات إلغاء

التلفسزيون الخ...). وهذا العسمل

يبدا بتوحيد الهزارة الثبيعة

والتفاهم مع احمد شناه مسعود

وبعد تشكيل هذه الجبهة يتم،

فتح مبعبسكرات تدريب على

مَحْتَلُفُ الْأَسْلَصَّةُ. ومُخْتِمَاتُ

اللاجستين في ايران قسادرة على

تجهيز عشرات الألاف من الرجال

خصوصاً في ظل حملة منظمة

مسدعتومسة بألشتهادات حبول

«التطهير الأثنى» ضد الهرارة

الشبيعة. ويمكن لهذه المجموعات

البدء في العمل العسكري المحدود

خُلالُ الشُّنتاء على ان تَنْظُلقَ فَعَلَّا

مع مطلع الربيع المقبل. ويمكن

لمثلُّ هذه «الجبهة» أن تحظى بدعم

مسوسكو واوزباك ستأن

وطاجبيكستسان، السسسات

أستراتيجية وامنية للأولى،

● الجسمع بين فكرة «شسريط

حدودي، وتكوين جبهة معارضة

متماسكة مسلحة ومدربة ومجهزة

حيداً والنقاء بعيداً عن المواجهة

المبساشسرة مع طالبسان. وفي هذه

الاحتمالات كلها ستبقى المساركة

الايرانيسة بشسريأ مسحسودة

الضيارات الإيرائية أصام

تطورات الوضع في أفغانستان

ليست فقط محدودة وانما هي

معرضة لاختبار دقيق وحساس

واقتصادنا مقبولة.

وامنية وعرقية للأخيريين.

من دون تحفظات.

طالبان نها.



حماس واسرائيل والسلطة في مواجهة تحديات صعبة الدين الشريف ان يربك جــهـازها. ولخشية ياسر عرفات من ردة

على مناطق السلطة الفلسطينية.

وما يحير الاسرائيليين عموماً هو

طبيسعة رد فعل حساس، فهل

ستلجأ مرة أخرى الى التفجيرات

داخل المدن الاسسرائيليسة

واستهداف الدندين، أم أنها

ستوجه نشاطها ضد العسكريين

والمستوطنين اليهود، علماً أن

التقييرات الاستخبارية

الاسرائيلية رجحت توجه حماس

للعمل ضد المستوطنين والجنود،

لأن هذا يقلل من رد فعل السلطة

الفلسطينية على هذا النوع من

العمليات إذ تؤكد استطلاعات

الراي العسام التي اجسريت ان

الجمهور الفلسطيني يؤيد بقوة

العمل ضد المستوطنين والجنود،

إلا أنه من غير المستبعد لجوء

حماس لعمليات التفجير كرغية

في رد الاعتبار وللاثبات على قدرة

الحركة على العمل مستقيدة من

صالح النعامي * ■ أنت تصفية الأخوين عابل

وعماد عوض الله من قادة الجهاز العسكري لحبركية حيمياس الي تسارع وبتيرة الأحداث في مناطق السلطة القلسطينية بصورة تنئر بترك أثار بعيدة المدى على مستقيل العملية التفاوضية والوضع الفلسطيني الدَّاخليُّ. فعملية الاغتيال حدثت في وقت كان الشارع القلسطيني مشعفول بنبول حابث تصفية محيى الدين الشريف الذي لم تستطع السلطة الفلسطينية حتى الآن اثبات صحة روايتها عن مقتله واتهمت فيها عماد عوض الله بالمسؤولية وما تلا ذلك من فرار عماد عوض الله بعد ثلك في ظروف غامضة من سجنه في أريحا وما رافقه من تعاطف جماهيري واسع مع العائلة التي كانت قبوات الأمن الفلسطينيية تفرض على منزلها حصاراً مشدداً الى درجة ان عدداً من النواب بمن فيهم أعضاء حركة فتح تعرضوا للضرب والاهائة على أيدي عناصب الشرطة الفلسطينية بينما كانوا يعبرون عن تضامنهم مع العائلة. وزاد الأصور تعقيداً أن الرواية الإسرائيلية لعملية التصفية لا تبدو منقنعة حنتي لعبد من المللين العسكريين الإسرائيليين، فعدد من هؤلاء أكد أن هذه العلمانية كانت نتاج جهود استخبارية تواصلت منذ وقت

وليس كسميا يزعم الجييش الاسترائيلي انه لم يحسد ملجسا الأخوين عوض الله الاقبل ثلاثة أيام من عملية التصفية. وضاعف الشكوك عن طروف عــمليــة التصفية وما سبقها هو اصدار محكمة اسرائيلية قراراً يحظر على وسائل الإعلام الاسرائيلية نشير أية تقاصيل عن العملية سوى تلك التي يصرح بها الناطق بلسان الجيش الإسرائيلي، في حين اتهمت عبائلة عبوض الله أجهزة الأمن الغلسطينية بالتورط وطالب عسد من تواب المجلس التشريعي وعلى راسهم صاتم عبدالقائر الذي ينتمى لحركة فتح بتشكيل لجنة تحقيق لفحص تورط أجهزة الأمن الفلسطينية.

حصل ذلك في وقت آخذت تروج شائعات في مناطق السلطة الفلسطينية تتحيث عن تسهيل متعمد لهروب عماد عوض الله من سجن أريحا لكي تتسنى مراقبته وتتبع تحركاته وتحبيد مكانه ووسائل اتصالاته مع شقيقه عادل عوض الله الذي تتهمه أسرائيل والسلطة القلسطينية بالمسؤولية عن تنفيذ عمليات تفجير راح أترها العشرات من الاسرائيلين. وأيأ كانت الحقيقة فإن تصفية الأخسوين عسوض الله وضبعت حسساس واسترائيل والسلطة الفلسطينية أمام تحسات صعبة.

أولاً: بالنسبة لحماس، بمثل اغتيال الأخوين عوض الله ضرية مؤلمة لجهازها العسكري. ويتوقع بعد هذا الاغتيال وتصفية محيى

ويمثل نلك المزيد من تضسييق الخناق على عناصس الجهار المجهول لدى الاستخدارات الاسرائيلية التي لا تعرف منه الآن سوى محمود أبو الهنود المرشيح لخلافة عادل عوض الله في قيادة كتائب عزالدين القسام – الجناح العسكري لحماس. إلا أنَّ أحداً منَّ رجال الأستخبارات الاسرائطية المتقاعدين والمطللين العسكريين في الصحف الاسترائيلية الذين علقوا على عملية التصغية لم يساوره أنني شك حول حتمية رد حساس الانتقامي استناداً الي تجارب الماضي، وهِّذا الذي حـدُ باسرائيل ان تقرض طوقاً شاملاً

شك في أن هذه العسمليسة تُمثل انحازأ مهمأ لنجيش الأسرائيلي لكنها مهمة بشكل أكبر لبنيامين نتانياهو واستراتيميته الاعلامية، إذ ان رئيس وزراء اسرائيل عكف على الاستخفاف بتحنيرات المعارضة اليسارية القائلة أن الجمود في العملية التفاوضية سيؤدى ألى اعاقة الجيش الاسرائيلي عن العمل ضد الأرهاب. ويعتبب نجاح هذه العملية في هذا الوقت الذي يظهر فيه تشدداً سياسياً بليلاً – في نظر الكثير من الاسرائيليين -على صحة ما تقوم به حكومة نتانياهو، خصوصاً في المجال الأمنى. وأظهس استطلأع للراي العام الإسرائيلي نشرت تفاصيله صحيفة (هارتس) ان أكثر من ٩٠ في المئة من الاسرائيليين برجعون استتباب الأوضباع آلأمنية في استرائيل تستبيأ آلى فأعلية

حال الغضب الشعبي والاحباط الناجم عن حسود العسمانية التفاوضية. ويلاحظ ان قيادة حماس في الداخل تجنبت اتهام السلطة مسراحية بالتسورط في عملية التصفية لقناعة الحركة انها ستخسر كل مواجهة مع السلطة الغلسطينية. هذا منّ ناحية ومن ناحية أخرى فإن تحميل اسرائيل المسؤولية عن مقتل الأخوين عوض الله يضفي شرعية على كل رد فعل انتقامي تقوم به حماس ضد اسرائیل

ثانداً: بالنسبة لاسرائيل، لا السياسة التي ينتهجها نتانياهو

الفعل الأسرائيلية التي قد تنجم عن الأنفجار الأمني، لكنَّن في حال نجاح حماس في تُنفيذُ عملياتُ انتقامية على عملية التصفية فإن مسقية خطاب نتاتياهو السياسي سيتهد الأمر الذي قد يدفعه الي اتضاد خطوات دراماتيكية يكون احداها السماح للجيش الاسرائيلي بالعمل داخل مناطق نفوذ السلطة الفلسطينيية سيتما وأن هذا ما يطالب به عدد من كبار وزراء حكومته مثل ارئيل شارون ورفائيل ايتان. وهذا ما سيجعل من للستحيل الحديث عن عملية سلمية حتى من قبل اكثر

ثالثًا: بالنسبة للسلطة الفلسطينية. أنها في وضع لا تحسد عليه. فتصفية الأخوين عوض الله لن تسيل الستار على ملف تصنفية محسيى النين الشريف، كما أن عدم فلاح السلطة في البات صحة روايتها بخصوص مقتله فتح المعال مجدداً لرواج ادعاءات بأن السلطة لعبت بوراً في عملية تصفية الأضوين عوض الله بصورة أو باخرى. وادى تركيز اسرائيل على أهمية الانجاز الأمنى المتمثل في تصفية الأخوين عوض الله مقابلً تأثر الشارغ الفلسطيني البالغ بهذه العملية وخروج المظاهرات العفوية احتجاجأ على مقتلهما، الى أحراج السلطة التي لم تبخر جهداً في مطاردتهما. وَما ساهم في تاكل صدقية السلطة هو أن عملية التصفية ترامنت مع فشل



نتانياهو لا يبدي اي استعداد لدفع أي ثمن سنياسي للمعلطة الفلسطينية مقابل ذلك. وافادت وسنائل الاعلام الاسترائيلية والفلسطينية ان المبعوث الأميركي حث السلطة على العصمل علم احتثاث البنية التحتية لجهاز حـمـاس العـسكري. وهكذا قــإن السلطة تجد نفسها أمام خيارين احلاهما مر في حال قيام حماس يتنفيذ هجمات انتقامية كبيرة داخل اسرائيل، فِهي تجد صعوية في العمل ضد حـمّاس في وقت يبدي الجمهور الفلسطيني تفهمأ وتعاطفاً مع بوافعهما، وفي الوقت نفسه لا يمكن للسلطة انّ تستخف بردة فعل اسرائيل في حال تفجر الأوضاع الأمنية. إلَّا أنه بدا واضحاً أن هناك شكوكاً متزايدة حول موضوعية اعتبارات السلطة الفلسطينية بخصوص التنسسيق الأمني مع اسسرائيل.

وعكس هذه الشكوك مطالبة

* صحافي فلسطيني.

الاسرائيلية.



الثقافية المعتمدة لدى الدوائر الكشيير من نواب المجلس والجالس الحلية وهنا يستشف التشريعي بوقف التنسيق الأمني المرء بسهولة أن الميزانيات العتمدة في أعسبار أنه يمثل مكافاة، لدعم ثقافات المهاجرين تقارب لنتانياهو على تشيده. وتكتسب هذه الْمُطالبَّة صَعقية اكبر في ظلَ الصفر، وكأن هناك تقافات رفيعة تعاظم الأنشطة الإستسيطأنية جحيرة بالدعم وثقافات منحطة ليس لها حق الوجود. والته ويدية في الأراضي الفلسطينية. وانهيت رسالتي المفتوحة بأنه من الصبحبوبة بمكان الحكم يتوجب عليها كوزيرة للثقافة أن

على ما ستؤول إليه الاحداث في تعلم بأنه من خيلال الاستبعياد، أعقاب تصفية الأخوين عوض اللة وترسيخ الصور العدائية وسن القوانين المتشددة ضد الاجانب، لكن يكفي أن نتنكر ما حدث في والاستجابة للضغط الذي يمارسه أعقاب تصفية يحيى عياش ومآ اليمين المتطرف لم تساهم ولا بأي تلى نلك من عمليات انتقامية حال من الاحوال في ترسيخ لُحماس يجمع المراقبون انه قد كسان لهسا بورها في آحسدات السلم والتكامل الاحسيماعي تغبيرات دراماتيكية على والتعايش المشترك على الساحة الضريطة السباسية داخل الثقافية بتعدد الوانها. اسسرائيل وصسعسود اليسمين وناشعتها أن تعيد النظر في الاسسراليلي. وهذا لا يعني أن قرارها لمنع العمل هذا، لتعطي السيناريو سيتكرر، لكنه يعكس الشحور للمسلمين الراغيين تأثيسر الأوضاع الأمنية علي بالتكامل الاجتماعي أن المانيا مي مستقبل العملية التفاوضية فضلأ وطنهم وانهم جزء لا يتجزأ من عن السبقف الذي تستمح به

مواطني هذا البلد.

المهندس جمال قارصلي

دوسلدروف - عضبه البيان

a approved to be a company of the company

البرامج السياسية للحكومة

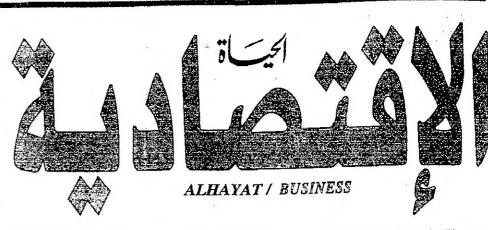
لقد فاز مص لبابة لوزارة الدو

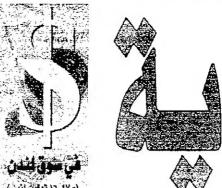
F/LOHR 8x8

الرمول يخ منعلة امكانياتها الجيا العربية المتعدة و لية اقصس الغئر لقد قدمت ش (إسيا البيضاء) ا ناطّهٔ دیابهٔ ۸×۸

يے اقصی ال والحل الذي بين الغرب والث ا على ابواب القرد . وأخيوا ليس

مقيقة الرائد ع مستغدماً تنكنول









والمصارف الاربعسة الكبسرى

الحكوم ليستنه هي (الاهلي

والإسكندرية ومصر والقاهرة)

وكان تقرر تخصيصها في كانون

وأكد ان مصر غير ملتزمة امام

المؤسسسات الدولية في شسان

تخصيص المصارف في الموعد

المحدد، مشبيراً الى ان الحكومة

تنظر الى عملية التخصيص بأنها

الترام ضروري لدعم الآقت مياد

والإصلاح الهيكلي، وان

التخصيص سيتم وفق المصلحة

وكان البرلمان المصري وافق

في ٦ حــزيران (يونيــو) الماضي

على مشروع قانون تخصيص

مــصــــارف الَّقطاع الـعـــام، ونص

القانون على انه يجوز للقطاع

الخساص الأسستبراك في رؤوس

ولٍا يزال قرار التخصيص يثير

جدالاً داخل الأوساط الاقتصادية،

على اعتبار أن هناك ضوابط

ينبغى ان تحكم العملية، ابرزها

انه لا يَجوز بيع هذه المصارف لن

يدفع أكثر فهي ليست محالأ

محل درس وياتي في مرحلة من

مسراحل التسكرج في الأصسلاح الاقتصادي وبعد دراسات متأنية

وضعت في الاعتبار تجارب سابقة

أكسد رئيس الوزراء كسم

الجنزوري أن لا تفسيريط في

مصبارف القطاع العام مشيرا الى

ان المشروع ياتي في أطار تشجيع

وحسم الرئيس حسني مبارك هذا الحيدل قيائلاً: وإن الموضوع

اموال المصارف العامة.

تَجارَية أو مصانعً.

لبعض الدول.

القطاع الخاص.

الأول (ديسمبر) المُقبل.

القومية للبلاد.



اقفال الاربعاء خج



بالتعاون مع 'فيزا' العالمية و'بنك الرياض'

🗆 الرياض - محمد النيامي

💻 بدأت شـــركـــة دار امكو –

ALHA

صنق سيدة المانسة

السعونية، استخدام نظام جنيد اشتريات الشركات في السعوبية يطرح للمسرة الاولى في منطقة الشرق الاوسط ويعتمد على تقنية البطاقات البلاستبكية، ونلك بالاتفاق مع شيركة «فييزاً، العاَّلية وسنك الرياض، وبمباركة مؤسسة النقد العربي السعودي. واصدر دبنك الرياضء بموجب الاتفاق بطاقات ائتمانية خاصة من نوع «قبيسة» بشتخيميها مستؤولو شيركية «ارامكو» لدفع فواتير مشتريات الشركة على المُستَّنَّوَى العَالَمَي. وسيحصر عملاء دارامكو، على مستحقاتهم من المصرف الذي يتسخسد من الرياض مقرا له خَلال أيام عدة، ثم تسدد دار أمكوع المستحقّات لـ ببنك الرياض، وفق انظمـــة البطاقات الائتمانية التي تتيح مرونة اكثر في التسبيد من حيث

المدة وللنفعات. وقسال النجسوسلر نائب الرئيس التَنفيذَي في شَركة هفيزاً، العالمية لمنطقة الشرق الاوسط وافريقيا في مؤتمر صحافي عقده أمس في الرياض، ان بطاقة أفيرًا، لمستريات الشركات تستهدف بصورة خاصة عمليات شراء السلع الصغيرة من قبل الشركات، والصبيانة، من دون معاملات ورقية ونماذج وطلبات واوامر الشراء والنفعات المتعبدة، مشيراً إلى ان البحوث اظهرت ان كلفة

المعاملات الورقية لمعالجة طلب شراء واحد وفاتورة ولحدة تعادل ١٠٠ بولار بخلاف خسائر الوقت

وأضاف أن الشركات المشتركة في هُذه الخيمة ستتلقى تقارير مقصلة عن العمليات بين الموظفين والموردين وعن اصداف الشراء. ونكر ان حجم مشتريات المستهلكين والتجار. الشبركات والمؤسسات الكبري حول العالم يقدر بنحو ٦٥٠ بليون واوضح ان حسجم سسوق دولار، وأن «ارامكو» السعوبية هي احدى أكثر الشركات انفاقا في العالم الأستا الى ان تصارب

> بنسبة تراوح بين ٥٠ و٢٠ في ألمئة في كلفة معالجة عمليات الشراء باستخدام يطاقات وفيزاء الخاصة بالشركات. من جهته، قال سليمان القوين مساعد المبير العنام للضيمنات المصرفسية المطيسة في وبثك الرياض، أن هذه البطاقة تعتبر ثانى نظام الكتسروني يقسمه المصرف بالتعاون مع دارامكو، بعد أن أسس مبنك الرياض، العام الماضى برنامج بطاقسة تجسارية بالتعاون مع الشمركة لتامين اسلوب دفع ستريع ومالائم لكبار عملاء دارامكو، الذين يشترون مخرّوناً من الوقود لشاحناتهم.

> > السوق السعوديية إلى نلك، يعقد مسؤولو دفيرًا، العبالية خيلال تواجيهم في السعودية اجتماعاً مع المسؤولين في مسؤسسسة النقد العسربي السُّعودي التي تشرف على انظمةً

الشركات اثبتت ان هناك خفضا

المنفوعات في المصارف السعوبية، امْنافة الى أجتماعات ولقاءات مع المصارف ألتي تقدم بطأقة الشركة

في السوق السعودية. وكشف نائب الرئيس التنفيذي في الشركة أن المحابثات ستركز علَّى التحديات المتمثلة في بناءً الشُّقَّة في البيع عن طريق نَّقَاط سيع، وبناء الوعي لدى

البطاقات الإئتمانية في السعونية صغير جداً، اذ يراوح بين سبعة وشمسانيسة بلايين تولار سنويا وتسيطر وفيزاء على نحو ٦٠ الى ٧٠ في المئة منها، بسبب ان ثلاثة في المُنسبة فسقط من السكان يستخدمون الدفع بالبطاقات ولفت الى ان شمركته لأتواجه منافسة من الشركات الاخرى بقدر ما تواجه منافسة من النفع بالنقد السيطر على البلاد. وقدر حجم النبون المتعشرة للمصارف من مستخدمي البطاقات في السعودية بنحو خمسة في المثة من لجسمسالي ألنيون (تقسرها المصادر السعودية بنصو ١٥ في المشة). ومسعلوم أن المصارف السعوبية ركزت خلال السنوات الخمس الماضية على رفع عبد النطاقات الائتمانية في السوق واستطاعت تحقيق معدلات نمو بلغت مسا يقسأرب ٢٠ في المئسة

سنويا، الا أن التسسيد لا يزال ضعيفا بسبب احجام المصارف عن منح الامتيازات التي تمنحها عادة المصارف الإجنبية لصاملي

زيادة الضرائب الذي جــرى لا يتــفق والقـيــمــة الحــقـيـقــيــة لهـنـه المصــارف».

مصرلاتنوي

🗷 نقى وزير المال المصسري اللكتور محيى اللين الغريب نيةً الحكومــة زيادة الضــراثب في الفترة المقبلة. وقال إن الاتجاه حالياً الى خفض الأعساء الضسريبسيسة على الأفسراد والمؤسسات.

واكد، في كلمة القاها في اليوم الثاني من المؤتمر الاقتصادي الدولي الذي تنظمه مسؤسسة ديوروموني، المالية الدولية تحت عنوان والإقتصادات الناهضة في العالم العربي.. الشواطئ النصبياً للاستثمارية أن سياسة بعم الخبر مستمرة وانه ليس هناك تفكير في إلغائها، مشيراً ألى أن تحديد اسعار بقية السلع يخضع لقوى

ونكر أن بلاده ملتزمة خفض التعرفات الجصركية على الواردات، لافتأ ألى أنَّ نلك سيتم تدريجاً وعلى مراحل عدة من أجل خَفْضُ الأسعار في السوق المُحلَّية وعدم الاضرار بالصناعة الوطنية

الناشئة في الوقت نفسه. ونفى ألغريب تخصيص قطاء الجسسارك. وقسال إن الحكومية ستمرة في اتفاقها مع شركة أجنبية قبل نهاية السنة الجارية لتحسين الخدمات في الجمارك وتحديد منشا الواردات والاهتمام

بالمعايين الصحية. من ناحبية ثانسة ارحات الحكومة المصرية، للمرة الثانية، عملية تخصيص للصارف العامة، وقنال وزير الاقتنصناد المصنري يوسف بطرس غالي خلال لقائة أعضاء الغرفة التجآرية الاميركية في مصر دان الحكومة ستنظر في الآمر بتمهل، خصوصا أن التقويم

🖪 قال وزير الاقتىصاد والمال المغتربي فتتح الله ولعلو أمس إن الظروف الدولية الحالية تعيق حل مشباكل المتيونيية الضارجيية للمغرب وتحدُ من مجالات الحلول التقنية ليرنامج معالجة النيون

في السوق المالية النولية. وذكر في خطاب أسام سجلس المُستَشَارِينَّ، الغَرْفَةَ الثَّانِيةَ في الدرلمان، لمناسبة التصويت على صوارنة ١٩٩٨-١٩٩٩، أن المغبرب يواجه ضغوطات مالية ناحمة عن

تراكم أعباء الدين العام لسنوات طويلة، خصوصاً منذ استئناف التسديد عنام ١٩٩٣ بعد سنوات من إعادة الجدولة. وقبال: ‹إن الحكومية مطالبية باستعمال كل الوستائل السياسية

والاقتصادية والديبلوماسية لمعالجة اشكالية المديونية التي تحد من امكاناتنا الاقتصابية وشبروط انطلاقناء. ودعبا ولعلو البسرلمان إلى المساهمة في حل جانب من المديونية الخارجية عبر ستخدآم علأقاته الديبلوماسية والتشريعية الدولية.

واعتبر أنه يتعين على المغرب استخدام كل الحلول المتاحة لجية التخفيف من أعباء الديون وتسخيرها لفائدة الاستثمار والتنمية الاقتصادية والاجتماعية. وتقدر ديون المغرب الخارجية بنحو ١٩ بليون دولار، وتكلف خيمات التسييد السية الجارية اكثر من ٣٠٥ بليون دولار، أي نحو ٣٢ في المئة من مجموع موازنة المغرب الصالية البالغة

من جهته، قال وزير الخارجية الفرنسي هوبيار فيدرين، الذي اختتم أمس زيارة قصيرة للرباطة إن موضوع المديونية الخارجية سيطرح في اجتماع اللحنة العلبا المغربية - الفرنسية مطلع الشهر المُقْسَبِل في باريسٍ. وأضَّاف أنْ فرنسا تملك افكارأ ستعرضها

تقدرباه بليون دولار

وزيرالمال المغربي: الظروف الدولية الحالية

على المسؤولين المغاربة اثناء الاجتماع الذي سيراسه رئيسا وزراء البلدين عبدالرحمن اليوسغي وليونيل جوسيان دفي شان تصويل جيزء من الديون العامة الفرنسية إلى استثمارات خاصة في المغرب.

ولم يكشف فيدرين حجم المبلغ الذي ستتم مسادلته لكنه أشبار إلى أن باريس تعسمل من أجل ومساعدة حقيقية للمغرب في هذا

الظرف التاريخي الخاص. وكانت باريس حولت العام الماضى نحو ١٠٤ بليون فرنك إلى استثمارات في الغرب واعتبر المبلغ صغيرا قياسا لصاجات التمويل المحلية.

وتسسعى باريس إلى اقتاع شركاء أوروبيين باستخدام نظام تصويل الاستشمارات المحلسة للتخفيف من ديون المغرب، وتقدر الديون الأوروبية المستحقة على المغرب بنحو ١١ بليون دولار، لكن حجم المبلغ المكن تحويله إلى استثمارات يتوقف على مدى مسوافسقية وبادي باريس، للدول الدائنة على رفع القيمة السموح بها إلى ٥٠ في المئة مقابل ٢٠ في

وكان وزير المال والاقتصاد

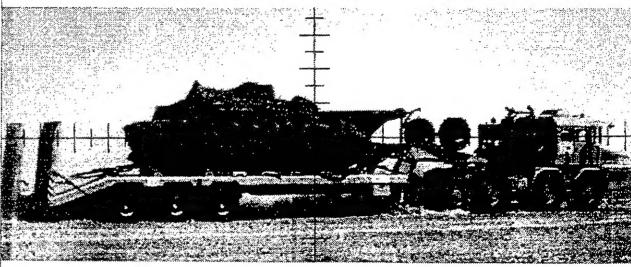
تعيق حل مشاكل المديونية الخارجية المغـــربي طلب من الحكومــــة الاسبانيـة اول من امس لمناسبـة اجتماع الدورة الثامنة لرؤساء الشبركات في مدريد العمل علي وتدخل ناجع لتدبير الدين المغربي عبر تحبويل جبزء منه إلى استشمارات في منطقة الشمال المتاخمة للبحر الأبيض المتوسطه

وكانت اسبانيا حولت نحو ٨٧ مليون دولار إلى استشمارات في المغرب. وتقول مصابر مطلعة إنّ الرباط تحبيد في الوقت الراهن الصدفة السياسية والدييلوماسية لمعالجة الديون مع الحكومات الصديقة التي تملك مصالح استشمارية وأسعة في المملكة، على أن تتبعها في مرحلة لاحقة قبل نهاية السنة الجارية صبغة الأتجاه إلَّى السوق المالية النولية. وأكنت المصائر المعلومات التي نشرتها والحياة، نهاية الأسبوع الماضي في شيان أرجياء النهاد إلى السوق الدولية لتحصيل ٢٠٠

مليون دولار لشراء ديون قديمة عبس إصدارات سيانية (يورو بـوئـىس). واشــــسارت إلى أن الأوضياع الدولية لا تساعد في طرح ملف المنيونيية المغربيية في السبوق الدوليسة وان نلك ريم يؤدي إلى عكس ما كان منتظراً اسواق المال. ويذكر أن المديونية تبلغ ٥٧ في

المئلة من اجسالي الناتج المحلي. ويسعى المغرب إلى تقليصها دون أَعُ في المئة قيل نهاية القرن، على إن تصل المبالغ الممكن تصويلها إُلَّى استشماراتِ إلى ما يُنَّاهِنَ

فوز مصنع MINSK WHEEL TRACTOR PLANT بعقد القرن لتوريد حوالي ١٠٠٠ ناقلة دبابة ثقيلة 8x8 لوزارة الدفاع التركية



إهتمام كبير من قبل دول مجلس التعاون الخليجي بناقلة MINSK WHEEL TRACTOR PLANT الدبابة الثقيلة صناعة بعد نجاح ناقلة الدبابة VOLAT/LOHR 8x8 في التجارب في دولة الامارات العربية المتحدة

لقد فاز مصنع MINSK WHEEL TRACTOR PLANT في جمهورية روسيا البيضاء بعقد القرن لتوريد حوالي ١٠٠٠ ناقلة دبابة لوزارة الدفاع التركية على مراحل، على أن يسلم عدد ٢٠٣ ناقلة دبابة كمرحلة أولى من المشروع،

و من المصروف ايضاً ان تجارب ناقلات الدبابات في دولة الاصارات العصرية المتحدة قد انتهت بنجاح ناقطة الدبابة VOLAT/LOHR 8x8 بتفوق بعد إجتياز كل مراحل التجارب (اي ١٥٠٠ كلم) بامتياز في اقصى الظروف المناخية (56C°) وأصعب الرمول في منطقة الربع الخالي في صحراء دولة الامارات العربية المتحدة. وبالتالي تكون الفاقلة VOLAT/ LOHR 8x8 اظهرت امكانياتها الجبارة ونجاحها لأنها استوفت الشروط الفنية والميدانية الموضوعة من قبل القيادة العامة للقوات المسلحة في دولة الامارات العربية المتحدة وبالاخص من الناحية العملياتية حيث أن الناقلة قد صممت الاستخدامها في كافة جيوش دول مجلس التعاون الخليجي

لقد قدمت شركة MINSK WHEEL TRACTOR PLANT الشركة الصائعة للقاطرة 8x8 - 74135 (جمهورية روسيا البيضاء) بالتعاون مع شركة LOHR INDUSTRIE الشركة الصائعة للمقطورة 2x2-3x2 (طرنسا) اقصر ناطة دبابة ٨×٨ في العالم لنقل:

عدد ۱ دیایة LECLERC

أوعدد ٢ دبابة BMP-3

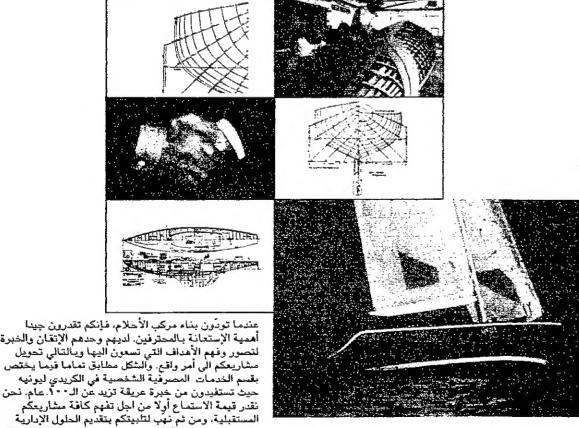
عدد ا دبابة ABRAMS M1-A2 أو عدد ٢ دبابة

ع اقصى الظروف المناخية والميدانية في صحراء الربع الخالي من شبه الجزيرة العربية. والحل الذي قدمته هو الحل الامثل اقتصادياً (Quality / Price ratio) آخذين بعين الاعتبار النعاون التكنولوجي على أعلى مستوى بين الغرب والشَّرق وتحديداً بين الشركتين العملافتين لانتاج سلالة جديدة من ناقلات الدبابات لاستخدامها في جيوش عصرية ونحن على أبوأب القرن الحادي والعشرين.

واخيرا ليس بآخر، تجدر الاشارة الى ان مصنع MINSK WHEEL TRACTOR PLANT (جمهورية روسيا البيضاء) هو حقيقة الرأند عالمياً في صناعة وانتاج الشاحنات والقاطرات الثقيلة من طراز ٨×٨، ١٦ ×١٦ و ٢٤×٢٤ منذ اكثر من اربعين سنة مستخدماً تكنولوجيا غير مطبقة في القرب إلى الآن نظراً لكلفتها العالية وعدم خبرة الغرب في هذا الحقل بالذات.

قسم الخدمات المصرفية الشخصية الدولية





عندما تورّون بناء مركب الأحلام، فإنكم تقدرون جيما أهمية الإستعانة بالمحترفين. لديهم وحدهم الإتقان والخبرة

الفعالة وإستراتيجية الإستثمارات التي تتلائم واحتياجاتكم

CL CREDIT LYONNAIS

PRIVATE BANKING INTERNATIONAL SWITZERLAND: PLACE BEL-AIR, 1204 GENEVA, PHILIPPE BIDAWID TEL, 41 22/705 65 50 HEADQUARTERS FOR CREDIT LYONNAIS PRIVATE BANKING INTERNATIONAL • BASLE TEL, 41 61/284 22 22 ZURICH TEL. 41 1/217 86 86 • LUGANO TEL. 41 91/923 51 65

Paris Tel., 33 1/42 95 03 05 • Luxembourg Tel., 352/476 831 1 • London Tel., 44 171/499 91 46 MONACO TEL. 377/93 15 73 34 • VIENNA TEL. 431/531 50 120 • MONTEVIDEO TEL. 598 2/96 35 14 MIAMI TEL. 1 305/375 78 00 • ABU DHABI TEL. 971 2/337 453 • HONG KONG TEL. 852/28 26 79 88 SINGAPORE TEL. 65/333 63 31

اسعار صرف بعض العملات العربية *

الامسرليني

.0 . Ap

T. YVo

, 77. V

7. - 11

YOYA A

177.0

T.TAE

D.TAA

الإسترليني

1,777

YSA.Y

1.077

7.722

7.70

7,14

الاعتركي

,4.44

T.Vo.

YYF. 7

PFYT,

PART.

P.779

101V.Y

7, 2.10

, Y . A

الإميركي

150.70

1.14V

0,7477

1,8.1

0,0. 0,77

0,22 0,71

٧ اليام

V.ET

T, TA 1,70 1,70

0,41

Y,07

4, 11

T, 14

0,44

1.47

9/10

الومنيوم (دولار) ١٣٤٨ ١٣٤٨ ١٤١١ ١٩٣١ ٢٤٦١

1/10

14,70 14,00 14,00

الفائدة بين المصارف البريطانية سيبينس

فاندة سندات الخزينة الاميركية وسيرو فهرا

ە سئوات

1.7,07

1,77

السلع بالطن - سوق السلع اللَّهُ دَيَّةُ ﴿

٩/١٦ السابق

TIT,1 | YY-,7

171- 1718

1.51 1.70

VY,7 VY,70

YY,0 | V1, V0

17.

حاس (دولار) ۱۲۷۲ ۱۹۶۱ ۱۹۰۹ ۱۲۲۲

1.A0 1.20

البنار الكوبتي

لريال السعودي

النينار البحريني

لريال القطري

الليرة اللبنانية

الجنبه المصري

النينار الاربني النينار العراقي

العملة

الجنبه الاسترابني

الدولار الاميركي

المارك الإلماني الكرنك الكرنسي

الفرنك السويسري

التن الباباني

الاجل

لشهر ولحد

لـ٣ اشهر

ل ٢ اشبهر

لـ ۱۲ شهرا

لنولار الاميركم

المأرك الالماني

القرنك الغرنسي

الليرة الإيطالية

المعنن

تهب

فضة

بلاتين

المعين

زنك (دولار)

نيكل (دولار)

الخام

الساعة ١١. مساحاً

١سئوات

1 - Y , TE

العرش

السلعة

سکر (دولار)

بن (دولار)

قمح (جنبه)

الفرنك السويسري

1/17

YAA.YP

2,40

1/11

1/17

11,70

الجنبه الاسترليني

رهم الإمارات

الالماني

0,049

, 2074

. ETYO

1.0.7

\$, \$17

STTY.

AST.1

,£11r

استعار صرف النولار و الجنية الاسترليني تائير الي قيعة كل منهما في مقابل العملة للحربية للحندة ، والحكس صحيح بالنسبة للعملات الاجتنبية الاخرى.

اسعار صرف العملات الدولية الرئيسية

الإلماني

TOTA

FAAD.

V4, 40

T. YAP

اسعار الفائدة على العملات العربية

0,70 1,77

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

1,40

V. 27 V. YE

T, 20 T, TT

T. 1.

74. Y.

2,90

۱۹۹۸ (تسلیم فوري)

1.7. 1.17 1.16 1.17,0 1.10,0

1.10

4/18

4/11 4/16

1,17

0, 20

4,59

£, AA 0,10

العادن الثمينة ادولار اونصة *

0..0

770

العادن بالطن

1745

14.0.

17,7-

0,1.37

1. F. VA 1 1.0. TA

تسطيم شبهر

تشرين-١

تشرين-٢

کانون-۱

تشرین-۲

£,44

12,20 12,7. 12,70

V7, 7 | A1,0 | 70,0

Y. T1

4.44

الغرنك

لسويسري

- 1.71.

TALL

PIATE

1 . AY, 1

AII3.

T, TVA

الفرنك

السويسري

STTO.

.YIYV

77. AY

1,414

THY,

(1994/1997)

YVY. 2 .

7.07

779.Va

14.4

اىنى مستوى ٩٨/٩٣

السعر

4,4.

11,7.

1/10

٠٤

14. .44

YAAY,

1,1444

OA, AOA

4,2404

7.7.07

147.34

177.77

737 ·

Y.YTAP

14,15

1, VEA0

72,74

£+, YA

1+14.

744.TE

117,77

التاريخ

11/1/17

1/12

17. 14

YPATE

1, 5409

Y.Y.07

3AY. 1.

147,44

747 ·

Y,YTAD

24,48

£4.4.

A.YEAD

75.74

£+,VA

1.44

744.7£

12V, T7

ت ديشق - ست

٢ نعقفت حوريا

مفشرق قبارات تبذت

مفارق ومكنها د

وتفال الطبيعة فنين

البحر والجنشل وا

افكانات وخدمات

إجهود تسويقية ا

لأحيث في سوسد

وبساء أنى احست

السياحة البسور

تصنبوي على ١٤٦

فحسو ١٩٤٠ كا ال

والماراة الف سريو

تجموعة بن الغذ

فخني تسسعى المثلأارة

للقطاع النضاحس اغد

والاجتبى الى أست

فننق فترسيزنز و

فلة النجوء الخمس.

وبلغ عند التراخ

الني منتسنها وزاء

أخبرا للقطاع الك

نوضيصا سيتديمه

نباية عام الغين. إذ

فنقا جنيدا و١٠

وتتسابق الغناد

عبربراسيها الخمي

كسيسار الفنانين الع

السنعراضية العا

الكبر عند صحر ص

وتعثل بسدينة دد

السيلاحة في سوده نعسق 11 في المث

المقامة في الفضائق ء

، ويلغ عُند الْقَالَاه

بغوض السسبباحث

نعو ۲۰۲۲ منیون

٢١٢ الف سانس عز

شكلوا ٥٣٠٥ بساية

القطر، فعيشا وحسنر ع

العرب إلى ١٠٤٠ ٥

القائنسين من مغطة

النحو آليتي المناسب

السعودية بزيادة

الملة عز العام البيد

من الكويت بالنخف

لمج المنسَّة. ومن الله

بخيادة قسسنوها ٧

والكبيعوين ٣٣ المقية

المنة ومرقطريسة

نسبنيا سبعة في

لأعبد السبياح أذ العام الماضي بنيد الماد

للمالة عز عام ١٩٩٦

الم يسلغ عبد المط

الزكود الاقتصصادة

للبسلاد في المستشواد

للمستنز فسذد ألمط

مطاعم في بيوت

وتع تحسنيف اع

مغطف الدرجات

ومن الخارج.

Y, V17

الفرتك

الغرنسي

14,4

10,1.

14 .V4

1.075

777.E

1,77

A, . 21

1,414

الفرتك

الباباني

117,4

17.17

77.44

11,14

TA.AV

141 0

, . . 22

, - 140

, + 234

9.77

2.77

T. 20

0. . 1

7.74

(1994/1994)

£18.4

204, 40

4/11 4/12 4/10

1.27 1.TE 1.TV 1.TA 1.2.

£110 1.4. 110.

1744 | 1747 | 17V1.0 | 1744

17V.,0 17V1 177A,0 17YA,0

التقط دولار، برميل 🛪 💎 - تسليم تشريز النامر إبونس ١٩٩٠

اعلی مستوی ۹۸/۹۳

YY, A.

Y2.4.

Y7,50

الدولة

الجرائر

موريتانيا

السودان

جيبوتي الصومال

هونغ كونغ

الفيلبين

سنغافورة

العملةالاوروبية

تابوان تابلاند

اليونان استانيا

التاريخ

94/1/3

17/11/17

17/1/1

العملة

ىينار فرنگ

بولار

ىولار

دولار

ایکو نراخما

اسعار صرف عملات متعرقة *

سعر التثبيت للذهب في سوق لندن الساعة ٢ بعد الطهر

البنك الاهلي الأردني سيشارك فى تمويل المشاريع الصغيرة في فلسطين

 ♦ رام الله - «الحياة» - قال مساعد المدير العام لـ «البتك الاهلى الأردني، للفروع الخارجية جوني يعقوب زيدان، الذي يزور الأراضي الْقَلْ طَينِية، ان حجيرة سييدا في خلال الاسبوعين ٱلمقبلين في تنفيذُ يْرِيْامِجْ بَأَقْرَاضُ لِتَمْوِيلَ المشاريعِ الصغيرة في فلسطين، بقيمة تُعانية كَلِينَ تُولِر بالاشتراك مع البنك الدولي. وأضاف في اثناء تفقده لفرع ألصر في في الخليل: «أن آلبنك الأهلي سيمول ما نسبته ٣٧،٥ في المنة من برنامج الاقراض، فيما ستعول مؤسسة التمويل الدولية ومؤسس التنمية النولية التابعتان للبنك الدولي نحو ٦٢ في المئة، موضحاً ان فترة سداد القروض تمتد بين ثلاثة أشهر وخمس سنوات.

وعن الشروط الواجب توافرها في طالب القرض قال زيدان: «يكفي ان تترفر فيه القدرة على ادارة المشروع، وإن يتمتع بسمعة مالية جيدة، وان يتوافر لديه ٢٠ في المئة من رأس مال المشروع. وأفاد أن مصرفه وضم على أولويات جدول أعماله وخططه تتمية الاقتصاد الفلسطيني، وتعزيز العلاقات التجارية والاستثمارية بين فلسطين والأردين، اضَّافة الى تنمية قدرات وكفايات العاملين في فروع

مصانع الاسمنت السورية تحقق أعلى معدل انتاج منذاعوام

● دمشق - رويترز - قال وزير الصناعة السوري احمد نظام النين امس ان معامل الاسمنت في سورية التي تبيرها الحكومة حققت خلال الأشهر السبعة الأولى من هنَّه السنة والَّعامَ للاضمي أعلى نسبة انتاج وعائدات منذ أعوام. وأضاف الوزير في حديث ل درويترزه ان انتاج الاسمنت خلال عام ١٩٩٧ بلغ ٤٥٥، ٤ مليون طن من اصل الطاقة القصوى للمعامل وقدرها ٧٥٠,٥ مليون طن وان الانتاج خلال الاشهر السبعة الاولى من هذه السنة بقي ضمن حدود الانتاج خلال الفترة للمائلة من العام الماضي، واشار الى ان الزيادة المتوقعة في الانتاج مستقبلاً ستكون جزئية وني بعض المعامل فقط إلا إذا تمتّ عمليات التطوير على الخطوط الانتاجية القائمة.

واكد الوزير المضي في الخطط المستقبلية لتحديث مصانع الاسمنت للقائمة ويناء مصانع آخري من أجل تغطية الزيادات المتوقعة بالاستهلاك خلال السنوات المقبلة والتي يتوقع ان تصل حسب الدراسات الى نحو ١١٠٥ مليون طن سنوياً في السنة ٢٠١٠. وأشار الى أن الاستهلاك الذي تتاقض هذه السنة بسبب انخفاض نشاطات البناء والذي ادى بدوره آلى تقليص استيراد الاسمنت يتوقع ان يتنامى خلال الفترة المقبلة.

تسليم ٩٨ في المنة من الودائع لأصحابها في فرع سيتي بنك '-الخرطوم

 ■ الخرطوم - «الحياة» - عقب اجتماع بين قيادة البنك المركزى السوداني وممثلي فرع «سيتي بنك» الخرطوم قال اللكتور صابر محمد الحسن محافظ البنك المركزي أن فرع «سيتي بنك» في الخرطوم تمت تصفيته بالكامل دون اي معوقات وان ٩٨ في المئة من الودائع سلمت لأصحابها في الفترة التي حددها البنك، واضَّاف أن ما تبقى من الودائع تم تحويلها لبنك ألسودان لحفظها وسيعلن اسماء اصحاب هذه الودائع بواسطة البنك. وأكد الدكتور صابر أن مسيتي بنك، أوفي بكل التزامآته تجاه المرفعين والشركات والحكومةمما سهل عملية التصفية. وقال أن أدارة مسيتي بنك، طلبت تجميد رخصتها وليس إلغاها. وأضاف أن بنك السودان سينظر في هذا الطلب.

وأوضح أن أدارة اسيتي بنك تعكف الآن على أعداد تقريرها النهائي في شأن عملية التصفية وللوقف المالي للبنك الذي قدم طلباً لتجميد رخصته بعد ان توقف نشاطه عقب قرآر الولايات المتحدة حظر التعامل الاقتصادي مع السودان.

ارتفاع سعر سلة خامات أوبك الي 54 . 11 للبرميل

 لندن - رويترز - قالت وكالة أنباء منظمة الدول المصدرة للنفط (أويكنا) امس نقلاً عن امانة داويك، ان سعر سلة داويك، التي تضم سبعة خامات ارتفع أول من امس الي ١٢,٤٩ دولار للبرميل من ١٢,٢٩ دولار يوم الاثنين الماضي.

وتضم السلة خامات مزيج متحارى الجزائري وميناس الاندونيسي وبوني الخفيف النيجيري والعربي الخفيف المنعودي وخام دبي وخام تيا خوانا الفنزويلي وايستموس الكسيكي.

بدء تنفيذ خطة اميركية لتوزيع تبرعات من القمع

● واشنطن - رويترز - قالت وزارة الزراعة الاميركية أن أول نفعة من تبرعات القمح الاميركية للبول المحتاجة ومن بينها السودان واليمن ستغادر الولايات المتحدة قريباً في اطار خطة الادارة الاميركية لتعزيز الاسعار التدنية للقمح حالياً.

وقالت ماري شامبليس مدير الخدمة الزراعية الخارجية في الوزارة أول من امس أن الادارة اباغت برنامج الغذاء العالمي انها مستعدة لشمن ١٢٧٠٠ من متري من القمح وه٤ الف طن من دقيق القمح والقمح الكسور. وفي تعوز (يوليو) ألماضي أعلن الرئيس بيل كلينتون خطة لساعدة مزارعي القمع الاميركيين عن طريق شراء ٥,٢ مليون من متري من القمع وتوزيعها على الدول المحتاجة. ومنذ ذلك الحين تعاون مسؤولو وزارة الزراعة ووكالة التنمية الدولية الاميركية لتحديد الأماكن التي يوجه اليها القمح.

وسيتم تُوزيع الكميات التي اعلن عنها اول من امس عن طريق برنامج الغذاء العالمي في افغانستان وينغلابش ومنطقة القوقاز واثيوبيا واريتريا وغينيا وليبيريا وبيرو وجنوب السودان واليمن.

اسهم طوكيو تفقدمكاسبها وتنخفض عندالاغلاق

 طوكيو - رويترز - قال متعاملون ان الاسهم اليابانية فقدت مكاسبها الصباحية عند الاعلاق في بورصة طركيو للأوراق المالية أمس لتنخفض مسجلة خسائر بسيطة بينما انتظر المتعاملون انباء عن خطة لتسوية مشاكل بنك متعثر.

وقال المتعاملون إنهم ينتظرون معرفة ما إذا كانت احزاب المعارضة البابانية سنقبل حلأ وسطأ قدمه الحزب الديموقراطي الحر الحاكم لحل مشاكل البنك الياباني للانتمان الطويل الأجل. وتنثرت السوق في أولخر جلسة التعامل بموجة بيع نتيجة لعمليات

تحوط في العقود الآجَّلة لشهر كانون الأول (ديسمبر) قبل تسوية تعاملات عقود اللول (سبتمبر) الجاري. وفي نهاية جاسة التعامل انخفض مؤشر «نيكاي، المؤلف من ٢٢٥ سهماً ممتازاً ٢٩,٦٧ نقطة او بنسبة ٢١,٠٠ في الله آلي ١٤١٩٧,٧٠ نقطة.

محاضرة عن مصير الأموال العربية في الخارج

 لندن - «الحياة» - تلبية لدعوة «النادي العربي» في لندن، القى المسرفي صبيح شكري محاضرة بعنوان والأمرال العربية في الخارج، تناول فيها النقاط الرئيسية التالية: أولاً، كيف يهاجر المال العربي بدون هرية. ثانياً، كيف نحول المال العربي إلى قرة اقتصالية فاعلة ومؤثرة في مواقف النول للسنهلكة؛ ثالثاً، كيف تحول المال العربي من ازمة قَضْية إلى أَرْمَة حجم. رأيعاً، هل نجح العرب في تدرير أموالهم " وإعادتها إلى الوطن؟ خامساً، ما هي الوسائل الناجعة لكي يصب مال العرب في مصلحة العرب؟

وأورد المحاضر الامثلة والحجج والارقام التي تعزز رأيه، ثم طالب المسؤولين عن الأموال والاستعمارات العربية بضرورة إعادة النظر في الثروات المهاجرة على نحر يعيد الترازن إلى الاسواق العربية، ويمهد لم أجعة شاملة تستفيد منها الدول العربية، سياسياً واقتصادياً.

سورية: تراجع ارباح الصناعات النسيجية وحجم مخزون الاقمشة يبلغ ٣٠ مليون متر

🗷 تشكل الصناعات النسيحية والقطنية نسبة ٤٠ في المنة من الصناعات الوطنية في سورية الا ان ارباح القطاع العام انخفضت في القستسرة بين ١٩٩٥ و ١٩٩٨ بمقدار ۲۷۰ مليون ليرة سورية. ويلغت الارباح عسام ١٩٩٥ نحسو \$17 مليون ليرة وتراجعت عام ١٩٩٧ الى ١٤٢ مليسون ليسرة، اضسافة الى ان حسجم المخسرون المتراكع منذ اعوام يقدر بشلاثان مليون متر من الاقمشة بقيمة ستة

وسلمت والوكسالة الساماند للتعاون الدولي، (جايكا) أَخْيَرا الى وزير الصناعة السوري لحمد نظام الدين الشقرير النهائي لدراسة اجرتها في شأن تطوير صناعة النسيج السورية. ويتكون التقرير من ثلاث مجلدات تشمل التقبرير الرئيسني وملخص البراسة وملاحقها.

بالايان ليرق.

وقالت منصادر رسمنية أن التقرير يتضمن «براسة كافية ومنتطورة لصناعية النسيح والاسس الكفسيلة يتطويرها وتحديثها بالتعاون مع المعنيين في هذه الصناعة، اصافة الي الأشسارة للوضع الحسالى لهسذه الصناعة والصعوبات التي تواجه كلا من الشركات العاملة والضاصة، ويقترح التقرير

النهائي تنفيذ بعض المساريع التطويرية على مستوى كل شركة الى جانب تطوير خنمات الدعم واقتسراح بعض المساريع ليتم تنفيتها من خالال المساعدات الخارجية.

منها القطاع العسام وتمثله دالمؤسسة العامة للمشاعات يحيثه الى عدم قدرة شركات المؤسسة على المنافسة في الاسواق الضارجية او بيع ائتَّاجِها، لارتفاع اسعار الغرول القطنية عصا هي عليه في الاستواق المجتاورة. ويستاوي سبعس الكيلوغيرام الواصد من القطن المحلوج في الاستسواق الدولية ١٠٥٣ دولار بينما سعرد في الاســواق السـورية ٣٠٥٨

وأشار عاطون في هذا القطاع الى عدم تحقيق الطاقة الانتاجية لكل شركة من شركات المؤسسة العامة للصناعات النسيجية اضافة الى انتياج سلع غيير مطابقة للمواصفات والمقايس النولية وهجرة اليد العاملة الخبيرة الى القطاع الْخَاص.

ويتكسر ان وشسركسة المغسازل والمناسج، في دمشق لم تتمكن من تصدير أي كمية من منتجاتها الى الاسواق الضارجية في النصف الاول من السنة الجسارية بس ارتضاع الكلفة الناجم عن غسلاء

سعر القطن، الذي يشكل نسبة ٧٠ في المُنَّة من الكلفة النهائية. وتعود الصعوبات التى يعان

وكائت صحيفة وتشرينء كتيت أخيراً: «أن مشكلة المخزون لا يمكن حلها من خلال السوق المحليا

للصناعات النسيجية، خلال الاعوام الخمسية الماضيية وحتى نهاية ١٩٩٧ من زيادة كميات انتاجها بمقدار ٢١٠ الاف طن. اذ بلغت كمية الانتاج لعام ١٩٩٣ حسوالي ١٣ الف طن ويلغت في عسام ١٩٩٧ انحسو ٥٥ الفُّ طنْ بريادة قسدرها ٢٢ الف طن من الْغُزُولِ القطنية والنسيجية. وقدرت قييمية الكمينات

عسام ١٩٩٣ وحستى نهساية ١٩٩٧ القيمة الاجمالية للمبيعات نحق ٤٣ بليون ليرة.

يذكر أن الشبركة تمكنت في الفترة المصائلة من العبام للاضبي من تصدير منتجات بقيمة ٢. أ مليون ليرة، كما وصلت قيمة مخرونها السنة الصارية الى شحو ٣٠٠ عليون ليرة.

على افستسراض ان هذه السسوق تستهلك شحو عشرة ملايين متر من الاقه شه المحرنة وتنتج الشسركمات سنوياً اكتشر من ٣٠ مليون متر ويبقى ٢٠ مليون متر تفيض على حباجبة السوق وأستطاعت والمؤسسة العامة

المنتجة خلال الفترة المتدة من نحو ٥٣ بليون ليرة. وبلغت

سوروس: النظام الرأسمالي العالمي مهدد بالتفكك

أن النظام الرأسسالي العسالي امهد بالقفكات، بسبب خطر تقلص الاعتمادات بشكل عام فى غياب أي تصرك دينامي من قبل الدول الصناعية الكبرى. وقال البليونير الأميركي أول من أمس الثلثاء أمام اللَّجِنَّة المصرفية لمجلس النواب الأميركي: رإن النظام الراسيمالي العسالي

■ واشنطن - اف ب - اعلن

الستثمر النولي جورج سوروس

الذى أحدث ازدهاراً ملحوظاً خلال الأعوام العشرة الأخيرة بات الآن على وشك التفكك، وتنظم اللجنة المصرفية ثلاثة أيام من جلسات الاستـمـاع في شأن عدم الاستقرار المالي العالمي

شارك فيها أمس الأربعاء رئيس محلس الاحتياط الفيديرالي الن غرينسبان ووزير الخزانة روبرت واضباف سيوروس «ان انضغاض أسهم البورصات في الولايات المتحدة ليس سوي احد

العوارض اشاكل أكثر عمقا منها

الاستنصاد العالىء وطلب من

الدول الصناعية الرئيسية ان تتخذ اتدابير حيوية ضرورية للرد على خطورة الوغيع، وبعدما انتقد سوروس داخطاء وقصوره صنبوق النقد البولى، قال إن الصندوق بدا يكيف موقفه مع الوضع، ودعا الكوتغرس إلى منحه دالوسائل الكفيلة بحعله يقدوم بدوره بشكل كاملء لكنه أضافُ أن زيادة أموال صندوق النقد دلن يكون كافياً لحل الأزمة المالسة العَسَالمية الراهنة، التي

اجتاحت أسيا وروسيا وبدأت تهز أميركا اللاتينية. وقال: وإن الأسواق المالية في الولايات المتحدة خرجت من هذه الأزمة العالمية بخسائر قليلة، لا بل أن الاقتصاد الأميركي استفاد منها، ووضعت كَل رؤوس الأصوال تقسيها في منامن. لكفه



سورس يهم بالجلوس استعدادا للادلاء بشهادته امام اللجئة المسرفية التابعة

لجلس النواب الاميركي. (رويترز) أضاف محذراً: ﴿لا تَنْخُدُعُوا بِنَلْكُ، فحقى حسال لم يدعم الكونغسرس صندوق النقد الدولي، فإن تفكك

كلينت ون الذي طلب من ألدول الصناعية في مجموعة السبع القنبام بأعمال ملموسة لإعطاء رخم للنمو من اجل تجنب ازمة اقتصابية عالمية عامة.

وجاء تحنير سوروس غداة مداخلة الرئيس الأميركي بيل

النظام الراسمالي العالمي سيؤثر على أسبواقنا الماليثة وعلى الست مسابدًا، لأنشأ في قلب هذا

"الملكة للتنمية الزراعية" السعودية تشتري ١٠٠ الف فدان في مصر

🗆 الرياض - دالحياة،

🗯 اعلن مكتب رجل الاعصال للسعودي الامير الوليد بن طلال رئيس مجلس ادارة شركة الملكة القابضة، أن الأمير الوليد وقع أمس في مصر عقد شسراء ١٠٠ الف قدان من اراضي جنوب الوادي في منطقة توشكي بهدف إستصلاحها وزراعتها. ووقع الأمير الوليد العقد بصفته رئيس مجلس إدارة مشركة المملكة للتنمية الزراعية، (كادكو) مع الهيئة العامة لمشاريع التعمير والتنمية الزراعية في

وقال الامير الوليد في مؤتمر صصافي عقده امس في القاهرة انه اجْرِي الكَثيرَ من الشاورَّات ،و إتفقنا على أدق التفاصيل المتعلقة بحصص الماء والطاقة وطرق المواصلات وغيرها، واؤكد اننا ضلال هذه المرحلة ركزنا جميعاً على بذل كل الجهود المكنة وتطبيق أحدث التقنيات يما في ذلك إستخدام قراءات الاقمار الاصطناعية ليكون ألشروع رمزأ زراعيا يحتذى به في العالم.

عامل توافر الماء من بحيرة ناصر، وسيتم إيصال الماء عبر قناة الشيخ زآيد ومن ثم قنوات فرعية المناطق المختلفة، وتشير الدراسات الأولية الى ان التكاليف الإحمالية لشروع شركة دكادكو، في توشكي ستصل الى نحو بليون تولار عند إكتمال المشاريع الإستصلاحية. وتم حتى الآن درس وإعتماد مشاريع بقيمة تنفينية مقدارها نحو ١٠٠ مليون بولار. وستبدأ دكانكوء إجراء ابحاث زراعية وحبوانية والتخطيط للإنشاء وتجهيز المنطقة لإستقبال المياه

والمتوقع وصولها في السنة ٢٠٠١. ويشعار الى أن مشركة الملكة الضايضة، تملك إستثمارات عدة ومتنوعة في مصر تشمل حصة ٣٠ في المئة من قنوات رابيو تلفزيون العرب (أرت) الذي يتَّخذ من مصر قاعدة أساسية للانتاج ونسبة ٣,٤ فَى المُنَّةَ مِن أسهم مشركة الإسكندرية للإستثمار العنقباري، و٢,٤ في المئية من «الشبركية العبالميية للإلكترونيات المصرية.

وتنوي كادكو، تنفيذ مشاريع زراعية وصناعية في منطقة جنوب الوادي، تعتمد في إنجاحها على

صوبا (نولار) بطاطا (جنيه) مر ١٥٤ م الجداول التالية مقدمة من وعلى الكويت المقدم في أندن: ليبور لندن، سندات الغزينة الاميركية، اسعار حسرف العملان النواية، اسعار الفائدة الاروبية، اسعار مسرف العملات العربية، اسعار الفائدة على العملات العربية وللعادن الشيئة.. ● ● جدول اسحار صوف عملات ملفواة من بيك الخليج الدولي (الندن). عدد استار النظمن شركة ميتريليوم لكونوميكس، (اندن).

3, -41

الفرنك الافريقي PA1,7. *F, 740 نيجيريا نبرة رسم . TA. 17 11,447 چون فرنگ سيراليون 101. 101. غابون OA1.7. P. IAS دولار 1,4.64 1, 4.77 1,000 1,04.4 ىولار حقوق السحب 1,7047 1. YOVY قيرص ,0110

		 	قبمة العملة في مقابل الدولار.	عملة في مقابل الدوا	•
		 2	P.1.	10	

تاريخ	عدد الاسهم	عدد الاستهم	سعر التنبيت	سعر التثبين	سعر التثبيت	سم الشركة
اخر تثبيت	المتداولة	المعروضة	لبل.	\$	السابق \$	
4A 4-10 4A 4-10	7771 Y. 076 477 YA 677- 170- 77	04372A 07471 04770. 047. 0.75 170. 7.7. A4412 1A772 A1.14	1001 11274 1001 11001 1001 1001 1001 1001 1011 1001 1011 1001 1011 1000 1011	1.,0 5.,AV 10 11 19,70 YA.TV Y.1Y	1+.TY 1+.AY 1+.6 11 1V,Y0 YA.TY V.1T T T.Y0 •.4T 1.07 1.77 1	موليدير فئة «أ» – التنبيت الأول موليدير فئة «ب» – التنبيت الأول موليدير فئة «ب» – التنبيت الثاني بيك اللبناني للتجارة «ج» تك بيروت «ج» تك بيروس «ج» بركة الرسفني يونس بركة الرسفني يونس بركة الإسمنت الإييض (إسمي) مركة الإسمنت الإييض (لحامله) مركة الرنيت وتيسيراميك (إسمي) (ا)

اليمن يتسلم ٧٠ مليون دولار من صندوق النقد الدولي

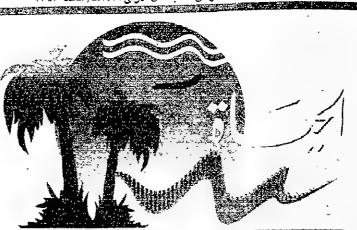
■ صنعاء - «الحياة» - قال هو جزء من برنامج التسهيلات سبوول في المصرف المركسري ليعنى أن اليمن تعلم الدفعة للاائية من التسهيلات المقدمة من صندوق النقد الدولي وقيمتها ٧٠ طيون دولار. وأوضيح المس ــؤول قــي

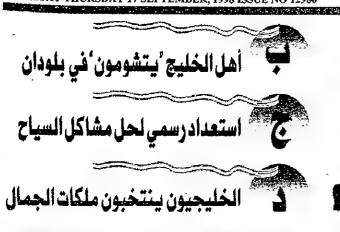
مريحات لي والحياة، أنَّ الملغَّ

سئوات. وقال السؤول ان الملغ سيعرز اصتساط المسرف الركبري بما يستاوي شمسة اشبهتر من

لدعم الإصبلاحيات الاقتصبادية والمالية والذي يصل مجموعه الي ١٠٠ مليون بولار على مدار ثلاث

من جهة ثانية، أعلن المصرف المركزي اليمني انه سيطرح في ٢٠ اللول (سبتمبر) الجاري ورقة نَقُنْنَةُ حَنْدِةَ فَئُلَةً ٥٠٠ ريال في اطار تضعيل أنوات المسيناسية النقدية وتأبية صاجات سوق







🔳 تمكنت سورية بموقعهاعلى مفترق قارات ثُلاث أن تكون في حضارة. ومكَّنها موقعها هذا وجمال الطبيعة قيها الذي يجمع البحض والجبل والضضيرة في تجانس مهيب، ان تصبح محطّ اهتمسام السبيساح. لكن الموقع والطبيعة لابدوان يرافقهما امكانات وخدمات سيساحسة وجهود تسويقية تنشط القطاع، لأسيما في موسم الصيف الذي يشهد كثافة في السياحة المحلية ومن الخارج.

وجاء في احتصاءات وزارة السيساهية ألسبورية أن البيلاد تحستوي على ٤٤٦ فُندقاً، تُضم نحــو ١٤٫٨٢٠ الفغــرفــة و٢١٦, ٢٦ الف سرير، اضافَّة الْي مجموعة من الفنادق الجديدة التي تسعى الوزارة بالتعاون مع القطّاع الضّاصُ الْمَحلِّي والعُربِيّ والإجنّبي، الى أنشائها ومنها فَنْدَقُ رَفُوْرِ سَيْرُنْرَ، ورهيلتون، من فئة النجوم الخمس،

وبلغ عدد التراخيص الحديدة التي مِنْحشها وزارة السساحة احُيِّراً للقطاع الصَّاصِ نحق ٢٦٠ ترخيصا سيتم بموجبها وحتى نهانة عام الفن، إقامة نصو ١٤ فندقياً جيديداً و١٨٠ مطعيمياً من مختلف الدرجات.

وتتسابق الفنادق في سورية، عبر برامجها الغنية واستقدامها كسبسأر الفنانين العسرب والغسرق الاستعراضية العالمية، في جنب اكبر عند ممكن من السياح. وتمثل مدينة بمشق محورا للسياحة في سورية، وتستقطب

نحسو ٢٩ في النسة من طالبي الإقامة في الفنّايق من السياح. وبلغ عدد القادمين الى البلاد بغرض السياحة العام الماضي نحو ۲٬۳۳۲ مليون شخص، منهم ٣١٣ الف سائح من دول الخليج، شكلوا ١٣,٥ بالمائلة من زوار القطر، فيما وصل عند السياح من العرب إلى ١,٤٦٠ مليون سائح. وتم تصنيف اعداد السياح القادمين من منطقة الخليج على النحو الآتي:

۲۰۳ الأرف س السبعبوبية، بزيادة قندرها ١٠ في المُنَّةُ عَنَّ الْعَامُ السَّائِقِ، و ١٩ الفَّا من الكويت، بأنخفاضٌ قدره اثنين في المثنة، ومن الامسارات ١٣ الفياً بربيادة قسيدرها ١٧ في المسه، والبحرين ٣٣ الفأ برُيادة ٤٣ في الملة، ومن قطر سنتة الاف بزيادة نسبتها سبعة في المئة، ما يعني ان عدد السياح الخليجيين رأد العام الماضي بنصو عشرة في المائة عن عام ١٩٩٦.

مطاعم في بيوت الدمشقيين ويبلغ عند المطاعم في سنورية ٦٤٦ تطعمًا، تقع ٢٤٧ منها في العساصيمية دميشيق. وعلى رغم الركود الإقتصادي الذي تشهده البلاد في السنواتُ الاخْبرة فأن

عسسند هذه الطاعم في ترايد

الوجحات والمأكبولات الشبامحة المعروفة والشبهورة بها بمشق وباقي المناطق السورية إقليمياً.

البيوت الدمشقية العتيقة الى مطأعم تحتفظ بطابعها الثسرقي القسيم. وكنان اول تلك المساريع

باب شرقي. وتنتشسر المطاعم ذات الطرز

المعمارية العتيقة على امتداد وسوق مدحت باشاء الذي يمثل الجزء الغربي لسوق الطويل الذي شق في العسصسر الرومساني. والقاسم الشيترك بين تلك المطاعم الحتواؤها على كل ما هو تقليدي في البيت الدمشيقي من غيرف الاترية والزخارف الاسالاسية البحرة والنائرجة والكسادة والفناء الداخلي والخارجي وغرف الطابق العلوي، لكنها تُختلف بالنسبة لأنواع الاطعمة التي تُقدمها، فمطعم الزيتونة، يقدم

الحكواتي في النوفرة' وتساهم المقاهي المنتشرة في الاحتياء الشبعبيية وعندهأ الماكولات الشامية الشبهيرة مثل ١٧٧مقهي تقع ١٥ منها في دمشق الكبة والفتوش والتبولة والغطائر

والمشاوي اضافة الى النرجيلة فيما بقدم مطعما والدار البيضاء و مرمر، ماكولات شرقية وأخرى وفي دسوق الحميدية، الاثري وتُنتشر اللطاعم والمُقاهي في يبرر في نهايته، بالقرب منّ دمشق القديمة يعدما برجت في الجامع الاموي الشبهير، مطعم الاونة الاختيارة متوضنة تحتويل

دابق العنء، فيتمنأ يصبحب مطعم «القصر الاموى» الواقع بمصاداة الجدار الجنوبي، الزائر عبر اروقة التاريخ الإسلامي القبيم. الشرقينة العنيقة المصولة إلى مطاعم، موسيقي التخت الشرقي واغاني عبد الوهاب وام كلثوم والقدود ورقص المولوية، إضافة

آلى الصار الغربي والموسيقي جد سواء. كما تشترك في نمط ديكوراتها الداخلية التي من أبرزها السيوف الدمشيقية الاصبيلة المعلقة على الحوائط والفسيفساء والايقونات

ونافس دهافانا، في السنوات الإخبيرة مقهى دالروضة، الواقع في شبارع العبابد، والذي جنب

وتستقطب قهوَّة «النُّوفرة؛ خَلفٌ الجامع الاموي الاثري الشبهير المصطافين من العرب والإجانب، يتشاولون الشساي والقسهسوة والنرجيلة ويلعبون الطاولة مستمتعين بالموقع الغريد للمقهى وسط السبوق القبيم الذي يضم

وهنَّاك منقهي «هافانا» وسط العاصمة في ساحة الفردوس الذي كنان حتى عهد قريب مكان تجسسمع للادباء والمفكرين والصحفيين النبن باتقون فيه للحوار أو المناقشات السياسية أو

الضَّمَا فسلماً مِن زَبائن مقهى

الصناعيات والحيرف اليبدوية

القديمة، اضافة الى سحر المكان الذي يضفيه عبق التاريخ فيعود بالزآئر عبر أروقته مثات السنين. وباضافة تقليد الحكواتي، تلك الشخصية الشعبية الراوية لاحداث المدينة، أصبح مقمهي دالنوفرة، وجهة السياح العرب والإجانب والشباب السوري على

«الحجاز» في شارع جمال باشا. ولمسايرة الأجبواء سبارعت الغنائق الدولية مثل اشبيراتون، ودالشنام، ودميريديان، الى إقامة مقاه شعبية في جنباتها مثل مقهى دالنوافير، ودالبرازيل،

مكَّتب، توجد ٣١٥ منَّها في دمشق

وتصنف ثلك المُكاتب ضَمنَ فئة ﴿أَهُ

أو دب، حسب اختصاصها، الذي

يشسمل في بعض الاحسان بيع

تُذاكر الطيُّران أو تنظيم الرحلاتُ

السياحية للمجموعات من السياح

ويجمع العاملون في مكاتب

السياحة علَى أن القَنَّاةِ الْفَصَائِنَةُ

السورية ساهمت في شكل واضح

بالتعريف بسورية في الضارج

بعدما كانت «مجسهولة، للاخرين،

بسبب قنصيور جنهنود وزارة

السياحة. لكن هؤلاء أشاروا الى

وجود مشاكل عدة تعيق صناعة

الْسُيَاحة في البلاد ما يُرَفع سعر

السلعة السياحية، وقدموا عدداً

من المقترحات منها تشكيل غرفة

للسياحة، على غرار غرف التجارة

والصناعية والزراعية، وتوصيد

واوضح العساملون في مكاتب

السيباحة والسفر أن الغرفة

ستكون بمثابة جهة وصائية

وإشرافية للفعاليات السياحية في

البلد سيواء لجهية الفنادق

والمطاعم والمقساهي، ومكاتب السياحة والسفر، وتجسارة

الشرقيات، وكنلك شركات النقل

السياحي، خصوصاً والغرفة

ستكون صلة وصل مع الجهات

الحكومية لجهة تنليل العقبات في

القطاع السياحي. وشرح أصحاب الصجة ان

حمعية الكاتب السياحية التي

تَضُم ٢٣٥ مكتناً نظأمياً دغيرً

قادرة على القيام بهذا الدور، لانها

حسب قانون تاسيسها التضم في عضويتها سوى مكاتب السياحة،

فسما الفرفة ستضم في حال

اِنشَّائَهَا، كلّ الفعاليات الْإِخْرِي في

القطاع، إضسافية الى مكاتب

أسواق

السياحي دوره في تنشيط قطاع

مبيعات التجزئة، إذ يكتظ شارع

«الحسراء» وسوق «الصالصية»

وسوق دالقصاع، ودباب توما،

ودابو رسائة، ودالشبعلان، باعداد

سعر صرف الليرة السورية بسبب

انخفاض قيمتها مقارنة بالربال

السعودي والقطري والديثار

الاردشي والكويتي، دوراً بأرزا في

الإقبال الكبير الذي تشهده اسواق

وتلعب الفروقيات الكسيرة في

كبيرة من المصطافين العرب.

سبوق خسلال الموسم

سعر صرف الليرة السورية

التي يتم استقدامها من الخارج.

أنديةليلية اما الاندية الليلية فيبلغ عددها في القطر السوري ٢٤ نابياً، تقع ١٩ منها في نمشق. ويتوافر العند الإكبر من الإندية الليلية في ريف العاصمة، في مناطق الإصطباف مثل الربداني ونبع عين الفسجة

وتل منين وصيدنايا ومعلولا. والقَّيِمُونَ عَلَى الانْدَيةَ في سعى دائم لاستضافة الفرق الدولية والعربية إضافة إلى الوطنية، بهدف جنب شريحة أكبر من السياح.

قصور هم مكاتب ووكسالات السياحة والسفر في استقدام السياح من جميع انتاء العالم والتعريف بالخدمات المتوافرة في سُسوريَّة، إصْسافِه إلى الإمساكنَّ

السياحية. ويقدر عدد المكاتب المرخصة



تسهيلات التعامل بالعملة

■ تقدم الحكومة السورية للسائح تسهيلات للسائح بالخال جميع وسائل الدفع بالعملات الأجنبية بما فيها الأوراق النقيية (بنكنوت)، بموجب اقرار جمركي، وكذلك إخراج العملات الإجنبية من البلاد، في حدود المبالغ المصرح عنها عند الدخول ويعد احتساب المبالغ المباعة الى المصارف

واقام «المصرف التجاري السوري» عدداً من مكاتب الصرافة في جميع نقاط العبور، منها كوتان في مطار تمشق الدولي، إضافة إلى تسع مكاتب في وسط العاصمة بمشق، موزعة في رساحة المرجة، ودساحة الصجار، ودسوق

المسيدية، ودساحة يوسف العظمة، وكنوة كما تُوجِّد مكاتب للصرافة في أربعة فنادق والبوكمال.

مكتب أمانة جمارك دمشق.

التجرَّبُة في سوريَّة خلال موسم الصيف والسياحة، خصوصاً بعدما سمحت الحكومة السورية - بعد صدور قانون الاستثمار رقم ١٠ في ١٩٩١ - للصناعسيين المحليين بتحصنيع منتحجات كبيسرة هي: «شبيسراتون، و«مسريديان، نسيجية محلية تحمل علامات و،ستصيراميس؛ و«كارلشون »، اضافة الى تجارية لدور ازياء عالمية، فبات هناك فروع لشيركات دبنيتون، وتتسوزع مسراكس صسرافسة اخسرى في ودناف ناف، ودكسيكرز، و دبيغ المُحافظاتُ السورية، إذ تنتشر المواقع الاثرية ستارء التي توزع منتجاتها في وفي النقباط الحسدودية مع تركبياً، في تل أسواق بمشق الركيسية وتتمير ابيسض ومسيسدان اكسبسس وجسرابلس بالجودة وتنني الاستعار مقارنة

بالبلدان الاخرى.

الاختصاص أحياناً كأنه مجاولة لحشر يوم ثامن في الاسبوع الصحافية السبعة، إلا أن هذا لم يعد ص فَمَا كَانَ وَتَرِفّاً ، تَحُولُ إلى ضرورة وما كَان وهامشاً ، جزءاً أساسياً من صورة لوضع سياسي واجتماعي معقد لم سهلاً فهمه من دون الخلفية الاقتصادية والتخص رضية لجل ما يحدث في الوطن العربي ومفتاحاً مهماً لجلَّو الكمّ

هذه، على الاقل، تجريتنا في «الحياة» منذ انطلاقتها الثاني في لندن في الثالث من تشرين الاولّ (اكتوير) ١٩٨٨، إلا أن ما قروتًا «الحياة» أنذاك هو تضمين اليوم التخصصي الثامن في فترة أسبوم العمل الصحافي العادي فحظيت التغطية التخصصية بالاهمية التي تستحقها، واثبت كل ما حدث بعد نلك أن قرار «الحياة، كان صائباً الإسباب عدَّة، لعل أحدها أتجاه معظم الصحف العربيَّة، منذ ذلك الوقت، ﴿ إِلَىٰ زَيَادَةَ مَسَاجِةَ التَّخْصَصَ وِبِالتَّالِّي بِنَاءَ جِيلَ جِنَّيْدَ مِنَ الصِّحَافِيدِ ﴿

ولا نُعَرف تماماً اليوم الفائدة من القول إن «الحياة، كانت رائدة في كُل تغطياتها الصحافية المتخصصة سوى تشجيع الزملاء على العودة مرجَّ قَانية إلى منبع الخلق لإنجاح تجرية جديدة هي الملَّاحق الاسبوعية الدائعة إذاً تحت شعار ٧٠ أيام - ٧ ملاحق، ستعود «الحياة، مرة اخرى

لَى محاولة تثبيت مفهوم التخصص في الصحافة العربية، وسنترك للعو**لة** وانترنت والكرمبيوتر والسياحة والسيارات والعلوم والتقنية وكل سمات مطلع الألفية الثالثة، مهمة البرهنة على أن هذا هو الاتجاه الصحافي الأنسب في عصر الثورة المعلوماتية إنّ لم يكن الاتجاه الوحيد، وريماً الاستنتاج في الوقت نفسه أن ما يبدو بديهياً أحياناً ليس كذلك بالضرورة

كَانَ أحد مُفاهيم التغطية الاقتصادية يستند، في البداية، إلى فكرة الساهمة بأي قدر ممكن في زيادة الوعي الاقتصادي وتمكين القارئ من التاثير في طريقة ما في القرآر الاقتصادي طالما أنه مُحرّوم منّ التأثيرٌ فيُّ اِلقرار السياسي. كانَّ الهدف الثاني مسَّاعدة رجل الاعمال على اتخائرًا القرار عن طريق توفير «المادة الاوليّة» التي يستطيع اللجوء اليها وصولاً إلى القرار، وكان الهدف الثالث تعريف القارئ الى تقنيات جديدة لن الله القرار، ويكون التحرك في المستقبل ممكناً من دونها، لذا كانت ملاحق الكومبيوترو إ وانترنت الاولى في الصحافة العربية. وطبعاً نجحنا في بعض هذها إلاهداف ولم نحقق في بعضها الآخر النجاح المنشود الذي توقعنا والم و المعالمة الما تعليلها ومعالمتها.

وفيما نعي مع الجميع أن التغطية الاقتصادية الخبرية أَصَاجِة دائمة الى مزيَّد من التَّفعيل والتنشيط وابراز حدة اسنانها أيضمن الخطوط العامة المعروفة لسياسة الصحيفة القائمة عأيج إلرصانة والحياد والصدقية، سنحاول ان نجعل من الملاء الاسبوعية المتخصصة منصة خبرية واطلاعية واعلانية متميزة بِما يُتَطلُّبُه نَلكُ مِن اعدادها في صورة جيدة وفي قالب حا وفي مرونة مناسبة، تمزج التنوع والبساطة والتقير في

زهوا والين طبعاً وانضر مضموناً وشكلاً. وماذا يستطيع القارئ ان يتوقع الآن؟ القارئ ال التخصيص الكثير: فرص استثمارية في كلُّ الدول العربية الرنيسية وأضواء جديدة على صناعات مترسخة أو في الرنيسية وأضواء جديدة على صناعات التعامل الترسخ وأسواق جديدة ومعوقات التعامل ال القارئ المتم ملاحق سياحية يمكن ان تكرير يُّلِيلاً قائماً بذاته، ومعارض مفيدة في الراكم لِلهمة، واساليب التعامل مع التقنية وأنترنت يدًا مجرد البداية التي تصورناها في طرير الموشك في انه سبيكون طويلاً ولا نشائع

ین تأکل

• مطاعم سميراميس: - المطعم الصيني كولدن دراكون - المطعم الإيطالي فيلا فيدوتا – مطعم آنانا - مطعم العرزال مع برنامج شرقي. ماتف: ٥٥٥٣٢٢٢

علدل بشتاوي

● مطاعم شيراتون دمشق: - مطعم اشبيليا مع برنامج شرقي -- المهباج مطعم كوفي شوب - مطعم بتزريا وجباتُ حُفيفة - مطعم الاستديو مع ديسكو

- البوب هاتف: ۲۲۲۹۳۰۰

• مطاعم فندق الشام:

- المطعم الدوار - المطعم البانورامي

- المطعم الصيني -- المطعم الياباني

- المطعم الانطالي. هاتف: ٢٢٣٣٣٠٠

● مطاعم بلارًا بمشق: - الصالة الذهبية مع برنامج شرقي - مطعم اللؤلؤة مع برنامج شرقي - مطعم الصالة الشرقية مع برتامج شرقي - الكوفي شوب وجبات خفيفة.

ماتف: ۲۲۱۹۲۲۲

الملحق باشراف: فاتنة الطويل

1466, 1447 11443 1448 \$15.40 ŊŤ,į• V.05 104,70 تاليمنا في سوق السرائساة ألدائم

Title Title 86 1150 1.4.

94/41 السعر 4.4. 47/ WWIT - II.A. WV10 17.70 3Y/

4/10 TARY 1.117 1.1779 A.AaA , Use 9. 5.404 1.1 59 1.4.2m 1AT (t.) W. W 14.44 1117 YFAS exty.Y H.41 Tr.Vi 19.95 1 YEAD 1.V£10 M. 79 75.74 F.VA Alex 111,71 1444 १वव पह 187,77 184 Ad

^ξΑΙ, ζ. ¹ Ϋ•Γγ ** 1. 1. Ko VITY 4.40, 7.07.5 1 FOVY 9110 ناريخ

WY To

MY ANS

iai.

TAA.

101,

عند الاستهد للتداولة 7777 3+0+2 177 YA . . ETY.

أهل الخليج "يتشومون" في بلودان والشوام يحتاجون "فيزا"

🛘 دمشق – رانية اسماعيل

🖼 تمثلئ منطقسة الزيداني، أحد أشهر مصايف بمشق في سـهـري تصور (يوليـو) وأبّ ١١عــطس) بزوارها الخليجيين السبن ياتون من أجل الهواء النقي و القراكة المتنوعة، التي تعتبر وتعدثا كافية للخروج مزادبشق لى بناطق لا تبعد سوى بضعة عشر كبيو سترأ، لكنها تختلف كشيرا عن العناصيمية، طقيساً

ومع بدانية كل صبيبق، بشيد النسشقيون عزالهم للتوجه,الي محسايف بلودان التي لايصودون منها ألا عندما يرون نتف الثلج تنثر على جبال المنطقة ووديانها، بعدسا يكونون قضوا بضعة أشهر مختلطين مع العرب والإجانب أنذين يزورون منطقسة الزبداني

ولاشك ان سكان بالودان سعداء بطقس بلدتهم الذي يجلب إنيهم الزائرين ومعهم فرص العمل. إذ يتضاعف عدد القيمين في البلدة في أشهر الصيف، من له الاف شخص الى اكثر من ٦٠ الفأ. يرتفع يومي الخـمـيس والجمعة إلى ٨٠ الفأ.

ويؤجر معظم السكان المحلمين شققهُم الى السياح العرب الى حد تتحول فيه بلودان إلى مدينة خليجية، ويمكن ملاحظة هذا التحدول في كبشرة لوحيات السيارات التي تحمل أرقاماً من دول الخليج. ويتندر الدمشقيون على مثل هذا الوضع بقول إنهم في الصيف يحتاجون الى فيزا لتحول بلودان.

ويبلغ عدد الشقق المفروشة المُعدّة للّايجار في الزَّبداني نَحق اربعة الاف شقة تتراوح استعارها بين ٥٠ و٣٠١ دولار امسيسركي يومياً، حسب الموقع والحجم، ما أدى الى تحبول مبعظم السكان الاصليين الى «تجار عقارات.

وقسال احسدهم، دفي فسصل الصيف، أؤجر بيتي وأنتقل مع استرتي الى عنزل اهلي في بلدة وابو حسن ليس الوحيد الذي

يقوم بنلك بل إنّ اكثر العائلات بحاول الإستفادة من الوضع. ويعتبر التاجير مصدر البخل الإساسي لسكان بلودان في فصل الصيف إذ يوجد فيها ٢٤ مكتبا عقارياً، وإن بدأ عمل هذه المكاتب يخف تدريجيها بسبب زيادة

الشخصية، لَجْهة عمليّة التاجير. وقسال أبو طارق: وأصبح اسانح الخليجي يتصل بصاحب السقار الذي كأن استاجره في صيف سابق، من دون حاجة الى

۽ سنط عقاريء. وعلق موظف في احد المكاتب انتقارية في البلدة، دلم تحرم من سبة العشرة في المئة التي كنا ستحسل عليها في هيئة عمولة لقاء تاجير منازل البلدة فحسب، بل ان عض الخليجيين أصبح منافساً لمُكاتبنا لجهة تجارة العقارات في

واعطى مستسلاً على ذلك ان خليجيا اشترى العام الماضي فيلأ كَبِيْرَةً فِي مِنْطِقَةٍ حِالِيًا، لِيَقِّضُ أشهر الصيف فيها بصح عائلته، وفوجئت به هذة السنة وقد استأجر شقة مقابل اربعة الغيلا الفيلا فيما قام بتاجير الفيلا الذي اشتراها العام الماضي، لقاء

تستة الاف دولار. ويفضل الخليجيون، خاصة السائلات كبيرة العدد، الشيقق المفروشية على الفنادق لانهيآ اوسع، أضافة الى افتقار منطقة الْمَ يَدَّانِي الي العَسند الكَافِي مِنْ الغرف الموجه لغرض التاجير، إذ ليس في المنطقة ما ينكر سوي نُنْدِقْ مِلْودان الكبير، الذي يعتبر و المعالم المهمة لبلدة بلودان لا سسا وانه شهد الكثير من الاحداث التاريخية والسياسية، وعقد فيه اول مؤتمر للجامعة أ سربية عند التاسيس.

وتعود إقامة الفندق الى عام ١٩٢، و كان المقر الصيفى لعائلة ا الشير عبد الحكيم عامر، وأحب المصايف ألى قلب الموسيقار عبد

بيد أن الفندق تغيير كشيراً صلال العشير سنوات الماضية. واوضح احد السكان المطيين ان التغيير اصاب توعية الخدمة وكذلك الزوار، فيصا يرى صعظم المصطافين أن «بلودان الكبير، من اهم واجمل المواقع الفندقية في المنطقية إذ يتبوسط بلدة بلودان مرتفع على تلة صغيرة تحيط بها استجار السرو، ليشرف على البلدة من الحهات كلها.

وترتفع بلدة بلودان ١٥٠٠ متر عن مستوى سطح البحر، وتنتشر على سفح جبل تعتبر امتداداً اسلاسل جبال لينان الشرقية، لتتال على سؤل الربداني الشهور بالاغسجيار المشميرة بالفواكية والضضار التي تزبهر تجارتها فى فصل الصيفَ.

وتنتشر عربات الفواكه على منول الطريق بين دمنسشق والزبداني، على رغم توافسر هذه ض السوق الرئيسية لبلودان،



منطقة سد بلودان

قرب نبع الماء الشهير. ويعتبر التفاح الزيداني أكثر الأنواع المنتجة شهرة، إضافة إلى الدراق و الخسوخ و الكرز، التي تتميز جميعها بالطعم الشهي.

ويمتلك مسعظم العسائلات ف

بلودان حقولاً تمتد عنى سفوح الحيال المحيطة. وقال أحد الباعة ل والحياة، وإن التفاح الزيداني مشهور جسداء والمصطافي الخليجيين يشترونه بكميات كبيرة، فيما شكا أخر من أن السياح العرب باتوا يفاصلون في السعر أسوة بالسوريين بعدما كانوا في الماضي لا يفاصلون،

ولانه كان يدفع السعر الذي نطلبه، لكنه اليوم تعلم أسلوب المفاصلة وسبق السوريين في هذا المجال، وتعنى وبلودان، بالفارسية «جبيل التَـفـاح». وتمتـد المدينة القديمة من العين الى السبوق. وتتميز بالادراج التي تصل بين بيوتها بدل من الطَّرقاتُّ.

غير ان البلدة استدت صاليا لتتصل مع منطقة بقين والزبداني ومضايا، كما يحيط بها جبلً يونان حيث البسائين والجداول التي تجري منسابة بأعنب المناه وأصفاها، مثل عين الدولا وعين

على رغم شسهسرة الزبداني

ومقوماتها السياحية الاانها اخيراً في فندق اريجنسي بارك، ليصبح الأول في الزيداني من فئة تفتقر الى المؤسسات السياحية الخمس نجوم، وتم افتتاحه الخنمية، وقال احد العاملين في الصدف الجاري. البلدية وإن الصاجعة ماسعة كي تتحرك وزارة السياحة بالتعاون اما المطاعم فاشتهرها «مورة»، الذي يعتبر رميزاً لمدينة بلودان مع مسجلس المدينة لبناء فندق

بمأكولاته السورية، وبساطته والطبيعة الخلابة التي تحيط به، خصوصا بساتين التفاح ونبع النين يفسيون الى الزبداني كل الماء المتسدفق وسطه. ويحسافظ مورة: على طابعة المبير الذي لم تستطع المطاعم الأخسري محاكاته.

كما تتميز منطقة دابو زاده بتجمع كسبيس للمطاعم و

زادم ويقدم جميعها برامج فنية

كسا يصيي بعض المطربين

السبوريين واللبنانيين حفلات

غنائية، لا سيما في كل من قندق

«بلودان الكبير» و«القيصل»، منهم

المطربة نجوى كرم و سسيرة

الخليجيون ليتشومون

منطقته الخليج يستسمنهون

بمعاملة ابناء المسايف في ريف

نمشيق، اذ قال أحدهم، ونحضِّر كل

عام للاصطياف في الزبداني نظراً

الجميلة فيها، وانخفاضُ الاسعار

نسبة الى الدول المجاورة، إضافة

ألى أن المنطقة منار الت منصافظة

على التقاليد القديمة ولها طابع

خاص يميزه حسن العاملة

واستقبأل الضيوف برصابة

وقال اخبر، د ازور منصيف

الزبداني للمسرة الأولى، ولمست

المُعَامِلةُ الحسنة من قبل اهلها

والطقس الجسيل، إضَّافة الى

أستتباب الامن فيها وتوافر

محطة أولى للاصطباف، فَنَنْهُبُّ

لقضاء بضعة أيام على الساحل

السبسوري، وفي اللانقسيسة

ومصايفها، نعود بعدها الى

السريداني التي نشستسرى منه

جسميع حاجاتنا والهدايا

وارتفع عدد المحلات التجارية

سي التربيداني في المستوات

الأخيرة. وافتتح معظم مصلات

ىمشق المسهورة فروعاً موسمية

في المنطقة، صوحهة برمتها

للسياح، إذ تغلق ابوابها مع

نهاية شبهر أب (اغسطس) من كلّ

الإلبسة، دحركة السوق تزيهر في

الصبيف في شكل عسام، لكنَّ

بافتتاحنا فرغأ لعرض منتجاتنا

في بلودان، نوفر على السيساح

مشقة النزول الى دمشق للتسوق

المسورية لجوبتها وانخفاض

استعارها، خصوصنا أن اكشر

المصلات يقدم حسومات كبيرة

للسباح الخليجيين، إضافة الى أن

عبداً من الشركات الأجنبية افتتح

فروعاً له في سورية، للافادة منّ

رخص الايدي العساملة وتوافسر

باعتبار البلدة ببينة سياحية،

وان ن تُعامل على هذا الإساس برفع

وقّال بعض الزوّار الخليجيين

ان ما تفتقر البه المنطقة هو

شُرطة السياحة، اضافة الى دائرة

سياحية ترعى مصالح المصطافين

وتؤمن لهم الضدمات السريعية،

ومركز لتغيير العصلات الاحتبدة،

لأستسما والمصطاف في ريف

بعشق، يضطر حاليا الى الذماب

كبيرة و اسعار مناسية.

مستوى الخدمات فيها.

ويطالب عدد من أهالي بلودان

ويقبل الزوار على الملبوسيات

في مثل هذا الحر.

المواد الاولية.

وزاد، ونحن نتخذ من الزبداني

ويبسدو أن المصطافين من

توفيق و ربى الجمال.

سياحى كبير يستطيع استقبال الأعبداد الكبيرة من المصطافين

واضافة الى فندق دبلودان الكبير،، توجد ثلاثة فنادق شي: «برج ألاء، و،فينيقيا، و«المنتزة»، الذي يتمتع جميعها بإطلالة رائعة على سهل الزبدائي المشهور



فندق "ريجنسي بارك" يستقطب ضيوف بلودان

🗖 دەشىق – رانىة اسماعىل

🖪 على الطريق البجبلي المؤدي الى مصيف بلودان والمطل على سمهل الربداني ومنطقة حاليه، افتتح اخيرا فندق مريجنسي بارك، الذي بعتبر اول فندق من فئة خمس نجوم في منطقة ريف دمشق التي تجمَّم اهمَّ مصايف الدمشقيين، والسياح العرب.

واعتبر المدير القيم للفندق سامي الشهابي أن المنطقة في حاجة الى فنادق درجة أولى، لا سيما وأن الفنادق من فئة النجمتين موجودة بكترة في المنطقة، إضافة إلى فندق واحد من فئة النجوم الأربع، هو «بلودان

ويخسم «ريجنسي بارك» ٤٤ غرفة وتسعية أجنصة وأربع شقق مفروشة. وتعتبر اسعاره معتدلة على رغم تفاوتها حسب الموسم واطلالة

ويضم كذلك، عدد عن المطاعم المتخصصة منها مطعم «الصنوبرة، الذي يتسم الكثر من ٥٥٠ شخصاً. ويقدم المتكولات الشرقية والنرجيلة. فيمًا يطلُ بواجهات رجاجية من جهاته كافة، على سبهل الزبداني الاخضر، ومطعم «بريغو» الذي يقدم البيتزا والأطباق الآيطالية، بأنواعها

ويحسوي الفندق أيضاً نادي لسيلي وصالة ديسكوتيك، إضافة الى منجم وعنة من منطاعم الوجنبات السنريعية، وصنالة العاب

كما أقيم فيه مركز صحى، يضم مسبحاً مغلقاً وغرف ساونا واحواض جاكوري ومركز تدريب .

وقال المسؤول عن المركز السيد معتز مشوح إنه يقدم لمشتركيه برامج تجمّع بين تدريبات اللياقة البدنية ونظام غذاني خاص، لمدة يومين كلّ أسبوع، تتخالها مجموعة من التمارين المانية إضافة الى أخرى تتم بمساعدة الآلات الرياضية المتوافرة في المركز. وقالت مديرة العلاقات العامة السيدة هانية غراوي إن اداء الفندق

أكثر من جيد بعد مرور شهر على افتتاحه، وإن معظم النزلاء من الخليجين إضافة الى عدد من اللبنانين والسوريين، ورَّادَت، ميرغب الخليجيون بالشقق المفروشة في صورة خاصة. وهي مشعولة على الدوام.

واقبيم «ريجنسي بارك، بموجب القانون ١٨٦ الضاص بالس براس مال قدره ٢٠٠ مليون ليرة سورية (الدولار يساوي ٥٠ ليرة) وهو ملكية خاصة للمغذرب السوري المهندس رياض كحألة الذي أشرف بنفسه على تصميم وتنفيذ الفندق، ووفر اكثر من ١٥٠ فرصة عمل

وكان المهندس كحالة دعا نظراته المستثمرين، خلال حفل افتتاح ويجنسي بارك، إلى المساهمة في إقامة مشاريع سياحية في سورية نظرا لما تتمتع به الملاد من مقومات لجهة الجلب السياحي إضافة إلى تمنعها بالأمن والاستقرار، لافنا الى وحود القوانين والمراسيم المسجعة

و يصل عدد المشاريع والاستتمارات السياحية المرخصة في سورية مند عام ١٩٨٦. إلى أكتر من ٢٥٦ مشروعاً، منها ١٠٧ مشأريع في دمشق ولا؛ مشروعاً في اللاذقية و٢٤ في طرطوس و ثمانية مشاريع في

مهرجان مائي على ضفاف الفرات ماري الإثرية وتنتهي عند الجسر 🗆 دەشىق – سىمىر ازەشىلى

المعلق في مسدينة دير الزور، بشاهد الزآئر خلالها تنوعا ملفتا 🛱 تعتبر المهرجانات إحدى للاسماك والطبور، وسائل الجذب لوزارة السياحة ورعت شيركيات نفط بولية السورية في سعيها لتشيط سباقات للخيل، ضمن فعاليات

السبياحة الداخلية والخارجية، الى سورية. وتماشياً مع هذا التوجه، تم الأحسد المأضي وللمسرة ألاولى افتتاح فعاليات مهرجان والفرات المائي، في مدينة دير الزور، شمال شرقي البلاد. بعد النجاحات التي سجلتها مهرجانات البادية في تدمير، وسط البيلاد، و«طرطوس الساحلي، و«المدن المستعة، الثاني

في مدينة اللب، شَعال سورية، وَ واللانقية في الذاكرة، الرابع. وقالت مصادر ألوزارة والحسياة، إن هدف المنظمين إظهار الطبيعة الساحرة للنهر

والخالد، وأهميته في المنطقة.

الجماهيري الكبير عليها. كما وتستعد وزارة السياحة السورية لاستقبال يوم السياحة العالمي بمهرجان يقام في منينة الســويداء، جنوب ســورية في القدرة بين ٢٦ و٢٧ من الشهر

المهرجان لاسيما ومنطقة الجزيرة

السورية تشتهر بانها الموطن

الخالد،، أنشطة فلكلورية تراثية

وتخلله افتتاح معارض لصناعات

يدوية تقليدية وسوق، إضافة الي

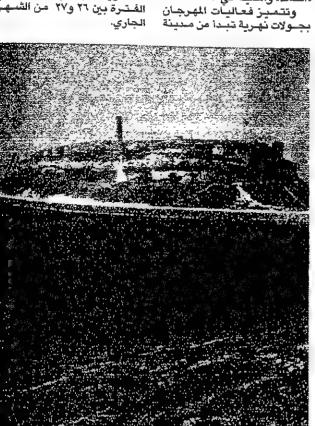
حفلات فنية لكبار المطربين العرب

والسوريين، وهو ما أصبح تقليداً

في المهرجانات بسبب الإقسال

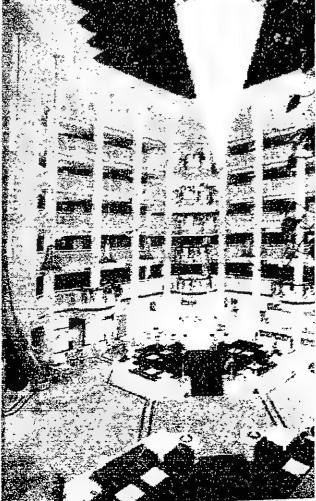
كما تضمن مهرجان «الفرات

الاول لَلْخَيول العُرْبِيَّةُ.



قلعة جعبر وسط القرات.

يستوي ومالعاك سلحة الامويين *** شارع شكري الق 1777000 فكتوريا سعيراميس طريق المطار الجسر الرابع م **** أيبلا الشام جديدة الوادى صحاري جديدة الوادي موتيلات 杂字水字本 جنيدة الوادي شارع البرازيل 7717 شارع الفردوس برج القردوس 77771 ... 出出水水水 ساحة يوسف العظمة بلازا 7719777 **** كارلتون **TITT...** الفراديس ساجة الشهداء TY57057 李尔辛辛 شارع البرامكة تشرين YYYO. VV **** الجلاء اتستراد المزة ABPBFFF. الستراد المزة فندق الحياة 71777 *** سياحة الشهراء عمر الخياء ----TTIATY 12 سنهل الزيدائى LITHTEASTV يلودان الكبين أبلودان M-TVOOR 金元学者 عفارج بورسعيد أحينا **** الإجازة البعجية TTTTEVA



الوصول البيهة سنهالاء وخساف الورير نستة ١٠ کي الملنڌ عو برالفسرت وحسته القنيجيين، يصنو الإستانية والا کار شاد المرجهة خارى المرانسورية جسد كاريفها وحصارتها لاتنصابقها تقود لطنسيعة الخمد لتصاريس منسابعة ب لجسر وشسواعتىء ب تأفيك عن تسليحة الإثناء والقلاع والمواقع الشا نقص كاص العلاد وق الوشقل صاخسية بساء المتصارات الإولى للاء ونكر الوزير من ع المعسوى العنكنتين ولتنول التساسيد المصناعات الشقليك في القطر ونوه المسسيسد داو لجنب المجديدة المتم للأرة السياحة أخي

ر دمشق

■ بدی وریر الـ

السولاي المنكسون المنكسون المتعدادا المناقشة

الاصوة الطليجيين.

الرصلال الاتصال

للعشدن النبيئ

والاستنساع ألى

بعانور سنها حادل

سورية او ، وقامة عي

ال توحينات رسسية

النقاط المسدودية

الله المستجيدات للسني

واکد الدکشور د

مع الصياد، ان الحك

العرب بتمك مساح

الإرض، عارضا الـ

البيئات المعنينة - لأذ

التي تعسنسرض.

الصَّايف السورية. وأشمار الى ود لاستقبال فنسسة ه

ے ہے۔ ہر بنا ہوار

السياح حاليا. والى

لكامل، عن أعداد الد

نزور البالآد لكنه اك

لقسم وجنود خد

ر والصناعة النسب

وفيما يأتي نص

📦 ين هي عناصب

شموب تنسانح الم

أ عاننا نقده للي

للمبة والترحيب اك

وشئ اخسر، وتُقف

يريمه ويرضي رغم

بقعرانه في وعلنه ا

لطه وجيرانه وهذا

يهدعواهل الجدب وأأ

بذخه وطسيست

لنجه دع موقعه

وبرها المنطق ف

تنبيز بنقومات سنا

ومتنوعة على رغد د

المدودة، وعبوامل ج

قربها من الدوإ

وفساهسية بأون الد

فولحها لاستراتيم

ويناطها مع تلك ا

برقصيق السنربع

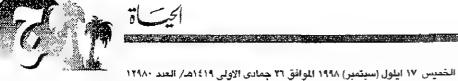
عرمر افتشها.

ويزجهة أخرى.

ب_{ال}ورة جريح^{ة.}

لمناسبات السياحية لني تنستقطب اخريد لمطّبين والزوار الّعَـ عى اهشية عاشل الاصر

الى العاصمة، التي تقع على بُعد مئة كعلو متر، لهذا الغرض. أما خيمات المياه والكهرباء والهاتف فمؤمنة، كما أن المواد الغذائدة متوافرة في الاسواق بكميات



خطة لاستقبال خمسة ملايين مصطاف بحلول سنة ٢٠٠٥

وزيرالسياحة السوري يؤكدك "الحياة" استعداده للتوسط لحل العقبات التي تواجه السياح

🗆 دمشق - إبراهيم حميدي

🗷 ابدى وزير السيامية السوري النكتور بنصو داوود استعدادا لناقشة مقترحات الأخوة الخليجيين، من السياح، من خلال الاتصال المباشر او عير البحثات البيبلوماسية والاستماع الى المشاكل التي معانون منهآ خلال زياراتهم الي سُورِيّةٌ أو الإقامة فيهاً، لافتاً الى ان متوجيهات رسمية، صدرت الي النقباط الحسدوبية بتبقييم كل القسهيلات للسياح من الدول

وأكد النكتور داوود في لقاء مع «الحياة» أن الحكومة سـّ للعرب بتملك مساحات كافية من الارضُ، عارضاً «التوسطة لدى الجهات المعنية دلازالة العقيات التي تعسسرض، التسملك في

واشسار الى وجسود خطة لاستنقبال خُمسة ملايين سائح سنة ٢٠٠٥، بما يوازي ضَبعف عيد السياح حاليا، والى «عدم الرضى الكامل، عن أعداد السياح التي تزور البلاد لكنه اكد في الوقت نفسه، وجود خطة للترويج

وفيما يأتى نص الحديث

• ما في عناصر الجنب التي تقدمونها لأسائح الخليجي ليقوم بزيارة سورية؟

- اننا نقدم للزائر العربي المحبة والترحيب الكبيرين قبل أي شيئ أخسر، ونؤمن له كل مسا يريحه ويرضي رغباته حستى يَشْعَر انهُ فَي وَطَنَّه النَّانِي، وبينَّ اهله وجيرانه، وهذا في رأيناً من اهم عوامل الجنب واقوآها.

ومن جهة أخرى، فأن لكل بلد المنسجمة مع موقعه وتضاريسه، ومن هذا المنظلق فسأن سسورية تتميز بمقومات سياحية غنية ومتنوعة على رغم مساحته المحدودة، وعوامل جنب شاصة لعل من أهمها:

قربها من الدول العربية وخساصسة دول الخليج بتحكم موقعها الاستراتيجي المتوسط وارتباطها مع تلك الدول بشبيكة التوليبة الصديثة التي جعلت الوصول اليها سهلاً، برآ أو جواً. واضاف الوزير السنوري ان نسبة ٨٠ في المثة من زوار القطرِ الخليب بين، يصلون اليه برا بسياراتهم مع افراد عائلاتهم في موسم السياحة والإصطياف من

ومن جهة أخرى، لفت الى أن المدن السورية جسيلة وعريقة بتاريخها وحضارتها، إضافة الى أن مصابفها تقوم في احضان الطبيعية الخضرآء مغلفة بتضاريس متباينة بين سهل وتل وجبل وشواطىء نقية هادئة، ناهيك عن شبكة الإثار والحصون والقلاع والمواقع التاريضية التي تغطى كامل البلاد وتعيد السائح الى حُقب ماضية مُعبُقّة بسحر

":`:::

. ...

//

14-4-22-1

ובבערבוי

TEME

frages.

\$ **72**7

الحضارات الاولى للانسانية. وذكر الوزير من عوامل الجنب الاخسرى، الفلكلور السبوري والفنون الشحبيلة المتميرة والمتاعات التقليبية الشهيرة في القطر.

ونوه السبيث داوود بعبوامل الجنب الجديدة التي نشطتها وزارة السياحة اخيراً بإقامتها المناسبات السياحية (المهرجانات) التي تستقطب المزيد من السياح المحليين والزوار العرب، مركزاً على أهمية عامل الامن والاستقرار

السياح الخليجيين ؟ - يتوجه الاخوة الخليجيون عادة للاقامة في مدينة دمشق أو مصابفها الغربية القريبة من

الذي تتمتع به سورية وتوفره

• أي للناطق في البلاد تستقطب

العاصمة، لا سيما في منطقة الزبدائي لما تتمتع به من مقومات جمالية وخدمية عريقة مثل فندق «بلودان الكبير» القائم منذ عام ١٩٣١ والشبه يسر في الاوسساط العربية السياسية والفنية. • الشواطيء السورية أماكن جذب

سهمة، هل وضرتم العنوامل الكافية لتبيأتها للسياحة العربية

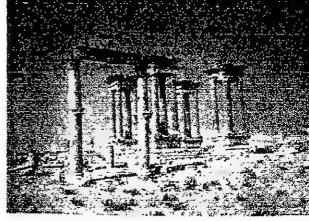
– شبهد السناجل العبوري تطوراً كبيراً على الصبعد كافة في العقود الإخبرة، من خلال توفير البنى التحتية الضرورية لقيام نشاط اقتصادي وسياحي متطور، فكانت شببكة الطرق البسرية الحديثة التي تربط جميع المناطق والمدن بما فيها الواقعة علم السناحل بالمواقع التناريضينة والإماكن الأثرية، أضافة الَّى مطّار اللاذقية النولي والموانىء البحرية المجهزة بأحدث منالات استقبال

وتزامنت تلك المسساريع مع تجهيز منطقة الساحل وشوأطئة بمخستلف انواع الخسدمسات السياحية المطلوبة، مثل وسائل ومُخْتِمات سياحية، إضافة إلى اللطاعم والمقساصف المتنوعسة ومكاتب النقل السياحي وبيع الخدمات السياحية للزوار." وزاد الســــــد داوود ان

الابواء من فنادق وشساليسهات الخليج.



شارع دمشقي



وأوضح ان ذلك التوجه لوحظ منذ عسام ۱۹۹۷ وتجلی فی شکل كبير الصيف الجاري إذَّ كان الحضور العربي كبيراً جداً في فعاليات المهرجانات السياحية والثقافية وأشطتها الكثيرة والمتنوعية بدءاً من المهرجيان طرطوس السياحيء الى ممهرجان

وشرح انه في قلل المعطيسات الجسديدة ترسخ الاعشقاد بان السواحل السورية لابد وان تأخذ الحصة التي تليق بها من حركة السساهة المحلية والعربية فر شكل سريع، بدليل الاقبال الملحوظ للمستثمرين ورجال الاعمال السوريين والعرب الخليجيين على اقامة الشاريع السياحية فيها.

والانظمة المرعية.



من الكنوز الاثرية لسورية.

امتلاكهم؟

الدرجة

خمس نجوم

أربع نجوم

ثلاث نجوم

نجمة وأحدة

خمس نجوم

أريع نجوم

ئلاث نجوم

نجمة واحدة

نجمنان

نجمتان

مرل

• بعضهم يشكّو من الاجراءات

العدد

17

50

٨٩

117

٦٣

227

\V0.

۲۱1.

7777

1417

TAAT

7-8

EYTO IY YOY

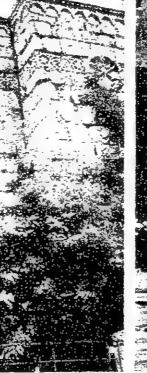
سيورية، لا بد وانه سيسعى التوجهات الوزارية نحو تطوير السواحل السورية كنان لهنا أثر للتمتع به مع عائلته واهل بيته واصعفائه وان باتي البه بوريا واضح لجنهة جنب السياحة العربية اليها، خُصوصاً من دول وإن مرة واحدة في السنة. الروتينية الصعبة التي تصول دون

المحبة،، وحشى «مهرجان اللانقية في الذاكرةء،

 لكن بعد مدهم يشكو من تعلك غير المواطنين في المدن وأماكن أخرى، هل هناك نيات لحل الشكلة؟

- ســورية بلد كل عــربي، يدخلها من دون تاشيرة متى شآء ويغسائرها مستى شساء وله حق الاقنامة فيهاء والتنقل والتملك والاستثمار، ضمن حدود القوانين ● هل تعبشقيد بأن السمياح

للخليجيين بتملك منساحة محدودة كاف لجنبهم الي سورية في صورة دورية؟ ~ السماح للمؤاطن الخليجي بتملك قطعة أرض في ريف بمشق او غيرها من المناطق عامل جنب مهم فالسائح الذي يشيد مسكثا له قد يشمل حوض سباحة ومساحات خضراء او مزروعة، عُلى قطعية أرض يتعملكها في



السياحة بشكوى من هذا النوع.

والى التوسط لدى الجهات الاخرى

المعنية بغرض ايجاد الحل الامثل

لصالح للواطن الخليجي الشقيق

T9TA

Y0.2

1117

77.70

T=T1

16, 14.

TOGY

45.

YV §

171

V.Y

£73

75-6

٤٠٧

177

TTO

4444

144

3497

٤٦..

AYEE

£A £Y

TIIK

12,17

192

T1.

A

177

PAYY.

بوابة قنيمة في دمشق.

- لم يتقدم الينا احد في وزارة وإرضائه. • هل هناك نية لتقديم تسهيلات للخليجيين على الصدود البرية مع وفي كل الاحوال نحن مستعدون الاردن وفي المطارات لجسهة بخولهم لسماع اي شكوي في هذا المجال

القطر؟ - التسبهيلات القدمة كسبرة جداً ولا يتوافر مثلها في البئدان الاخسرى، وعلى رغم ثلك صدرت تعليهات جديدة بداية السنة الجاربة كفلت تقعيم تصهيلات اضافية للزوار والمصطافين

الخليجيين يعرفها جيداً كل من

زار سورية منهم هذا العام.

 الحل لشكلة الإقبامة الحدودة الزائر؟ - لا نعتقد بوجود مشكلة من هذا النوع إذ أن المدة المنكسورة كبيرة وكافية. وفي كل الإصوال نحن نتسوجه ألى من لديه اقتراهات وأغبحة ومحددة فى هذا المجال من الاخوة الخليجييُّ، بطلب إعلامنا بوجهة نظره مباشرة او من طريق بعشاتنا الديبلوماسية في دول الخليح، النقوم بمعالجة الموضّوع في شكل

• في بلد يعود الى اكتثر من ١٣ الف عام، هل انتم راضون عن نشائج «المبناعة السياحية» السورية -- الواقع السياحي في سورية

جيد مقارئة مع بلدان آخري الا أنه بالمقارنة مع الطموحات والإشداف المنشودة لآ يزال دون السنبوي المطلوب. لقد تطورت السياحة السمورية وازداد عمد القادمين لزيارة البسلاد سنوبأ بشكل مسمقطرد اذ ارتفع من ۲:٤:۲ مليبون قسادم في عسام ١٩٩٠ الي ٢.٣٣٢ مليـون في عــام ١٩٩٧ اي بزيادة نسبتها ٢٢ في الث وتطورت عبائدات السيساحية السورية كنك من ٣٠٠ مليون دولار امسيستركي في ١٩٩٠ الي

١٩٩٦ بليون دولار في ١٩٩٦. لكن الهدف هو أن تُستقيل في سنة ٢٠٠٥ خصسة ملايين زائر لتزيد عائداتنا السياحيةالي ثلاثة بلايين دولار اميركي. • عل تستثمرون امكانات البلاد

لاستقبال السياح على مدار العام؟ - كنائت حبركية السيناصية العربية والإجنبية الوافدة الى القطر تتسم بالموسمية اذ تنشط الصيّف والإجنبيّة في فصلي الربيع والخريف. لكن النشاطات الترويجية والإعلامية والنسهيلات النسويقية وفرت شروطا أفضل للسيباحية في سيورية منا أدى التي زيادة طلبّ السياحة الإحتيبة عليها والتر تشهدها سورية على امتداد ثالثة فتصنول بدءا من الربيع وحبتى

أما في الشتاء، اي في الموسم الضعيف الذي تشرّاجع فيه السياحة على صحيد العالم السباب كثيرة معروفة من اهمها الانشبخال بالعمل والارتباط بالنراسة ومخاطر السفر الجوي والبري والبحري لسوء الاحوال الْجُويَّةُ فَي النصَّف الشَّمالي مَنْ الكرة الارضية، يتقلص الاقبال السياحي على سورية ويهبط الى حدوده ألدنيا في شهري كأنون الاول (بيسمبر) وكانون الثاني

نهاية الخريف.

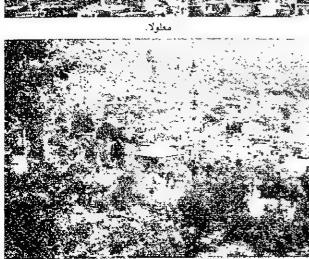
(بنابر) من كل عام. • ما هو حجم الاستثمارات السياحية واهم الشاريع في البلاد؟ يقدر المجموع العام لحجم الاستثمارات السيآحية الملحوظة في مشروع الخطّة الخمسيّة

الثامنة حتى سنة ٢٠٠٠ بنصو ۱۹٬۸۹۷ بليون ليرة سورية، منها بليون ونصف ليرة استثمارات القَطَاعَ العام (ورَارة السياحة) فيما الباقي، أي ١٨،٤ بليون ليرة يمثل استثمارات القطاع الخاص الذي حصل اخيراً على تراخيص لاقامة ٢٦٠ مشروعاً سياحياً بين فنادق ومجمعات سياحية ومطاعم ومقاصف هناك عند كبير منها قيد التنفيذ والإنجاز ويتوقع المشاريع ان تضيف الى الطاقة الاستبيعابية، بعام ٢٠٠٠، ٩٩٣٠ سريراً، تتوزع في ٥٥ فندق جبيد من مختلف الدرجات اضافة الى نصو ٣٥ الف كترسي متوزعية في نحو ١٨٠ مطعماً جبيداً من مختَّلف الإنواع. هذا باستَثناء المشكاريع السيادية التي يضطلع بها الرأسمال العربي والطليجي.

€ هل هناك خطط وبرامج جديدة للترويج السياحي مستقبلأ؟ - تضع وزأرة السياحة خطة سنوية لنشَّلْأَطَّاتها في مجال التسرويج السسيساحي وتقسوم

بتنفيذها وفق البرنامج الزمني لهسا والإمكانات المادية المتباحبة وتتابع الوزارة حالياً مساعيها لمضاعفة تلك الإمكانات بما يمكنها من مضاعفة نشاطاتها الترويجية والتسويقية، اذ تتطلع الوزارة الى افتتاح مكاتب استغلامات خارجية وآلى مشاركة اوسع في المعارض السياحية الدولية، بهدف ترسيخ حضورها في الاسواق المصدرة للسياح بالشعاون مع الفعاليات التسويقية السورية والإجنبية ذات الاهتمام.







الناس هنا على تمديد فترة إقامتي ١٥ يومأ

وتمنى السيد خالد أن تسير وشركة الطيران

السورية، رحالات اضافية من بمشق إلى

وشاركه الراي سعد جلوي، وهو سعودي

من منطقة عرعر، بضرورة تسيير رحلات

اسبوعية عدة. وقال السيد جلوي انه جاء إلى

اللانقية دحباً في التغيير ولوجود البحره وان

الواقع الذي شهده تطابق مع المديح الذي سمعه من اقارب له زاروا اللانقية، إضافة الى دما تنقله

بصييق القناة الفضائية السورية التي تبث

مناظر سياحية جميلة وتجري مقابلات مع

وَنُوه فَهُد العتيبي- من الرياض، بالإنسجام

وتمنى لو أن علاقته مع اللانقية بنيت منذ رمن

ولأعيش هذا الحق اللطيف والجميل، لكنه انتقد

عدم توافر مراكز معلومات كافية تغطى سورية

وجِاء الكويتي خالد الخالد الي اللانقد

مطمعا باكتشاف أماكن جديدة م ويمضى وقته

بين زيارة الأماكن الأثرية مثل قلعة صلاح الدين

والمصايف عثل صلنفة وراس البسيط والمسابح

الَّتِي يَحْبِهَا وَانهُسْنِي وَجُودُ عَدَدُ كَبِّيرِ مَنْ

السَّابَح في اللانقية وكُنلكُ الإندية المتخصَّصة

وعن سبب اختباره اللانقية إحدى محطاته

واضافه اشواطئها نظيفة وأهلها

وكبان منواطنه منجنفيد الينوسف - من

بالمُنْتَحِعَات السُّورِية إذ اشْتُرَى بْيِّتاً في اللانقية ويفكر حالياً في إقامة فندق من فثةً

النجمتين في المنطقة ألواقعة بين مبينة

اللانقية والمبنة الرياضية لاقتناعه بنجاح

الماضي مبلغ خمسة آلاف دولار لقضاء خم

والالقَة بين الجيل وألبحر لدى زيارته كسب

وصلنفة، وحسن المعاملة التي لا يشعر معها

السياح على الشَّاطئ،

في دول الخليج.

بالإلعاب المائبة.

بالغربة كما في الدول الأوروبيةً.

اللائقية، وإذ من غيير المعقول ان ينتظر السائح في دمُشقَّ حتَّى بوم الجمُعة ليسافر جواً إلى اللانقية، اللاذقية عروس التوسط تكشف مفاتنها:

ى أنغام الـ "روك اند رول" ويـ

🗆 اللاذقية (الساحل السوري) - خالد زنكلو

■ احتلت المنطقة الساحلية في سورية مكانتها الطبيعية لجهة حركة السياح القادمين إلى البلاد لإستلاكها مقومات تؤهلها أن تكون نقطة جنب رئيسية في البلاد، إضافة الى أنها باتت الوجهة الأولى للسياح منَّ منطقة الخليج،

وقال مدير السياحة في محافظة اللاذقية، السيد قيسُ بسما إنَّ المنطقَّة هي «الْأهم على الخارطةُ السياحية في سورية لتميزها بتضاريس وطبيعة متباينة، ما بين بحّر وسَهَل وجِبِل، إضافة الى سهولة التنقل بين المواقع لشلابة وسرعته.

واصاف، مما يزيد الشبهد روعية، وجبود الغيابات والاحراج التي تحيط بـ ١٦ بحيرة مخصَّصة مياهها

وعن الأمتيازات التي ثقدم لتعزيز حركة السياحة العربية والخليجية في شَّكل خَاص، قَال مُنير السياحة ان المحافظة تقدم التسليلات كافة عبر مؤسسات النولة، لاَهْنَا الى ان بعضْ تلكُ ٱلتسهيلاتُ غير موجهاً ٱلى السائح السوري، كونه موجه لتشجيع السياحة من

وأوضيح أن المديرية تقدم، عبير مراكس ستعيلاماتها في منتجّعات الشاطئ الأزرّق، وكسب، وصطنفة، ورأس ٱلبيسيط، جميع المُستَلزَمَاتَ التّي تتبطلبها العبطية السبياحيية من دعاية ورعباية

وعلى صبعيد آخر، قال بسما أن هناك فرصاً جمة للاستثمار في المجال السياحي في المحافظة التي تُوفر إغراءات وتسهيلات كثيرة لهذا الغرض، تؤمن مردوداً جيداً لا سيما مع انخفاض الكلفة الأستَثمارية مقارنة

بالدول الأخرى.

وغالباً ما يستاجر الشاب الخليجي سيارة سياحية حسينة الطراز من مكاتب تاجسياً السيسارات، إن لم يصطحب سيآرته الخاصة بعد سمآح السلطات بتعبيد إَجِبَارَةَ الْقَادَمُ ٱلْي سُورِيةَ إِلَى شُهِرٌ كَامِلُ بِدَلاً مِنْ ١٥٠ يوماً، كما كانت الحال في السابق.

كما سمحت المديرية العامة للجمارك أخدرا، للمسافرين النين يصملون جنسية إحدى النول الخليجية وّمّن مواليد سورية، إنخال سياراتهم الخاصة بموجب دفاتر مرور دولية، لمدة خمسة اشهر.

مرور سيبارة مدنه اربعة أشهر، من دون العودة إلى الإدارة المركزية في دمشق. كما يُسمح بدخول السيارات السياحية للعربُ غير السورييّ، بموجب نفتر مرور دولي الريتسيكت، صادر من أحد أندية السحارات السُيَّاحيَّةُ المُعْتَمَدةَ في سُوريَّة، ونلك لمدَّ خَمَسَةً اشْهَر قابلةً للتمديد شهراً آخر، في صورة متقطعة أو منفصلة. وزاد عبد السيارات السياحية المسجلة في دول

جسيع زوار المنطقة خليجيون. ويلاحظ الداخل إلى كرنفال البالي الشام في الكيام، قرب دوار الشاطئ الأررق، أن مُعظِّم السيارات في المراب مُسجِّلة في دول منطقة الخليج العربي. ويستمر كرنفال اليالي الشام في الخيام، الذي افتتح برعاية وزير السياحة النكتور بنحو داوود بداية تموز

(يُولِيو) الْمَاضَى، ويستهدف السياح الخليجيين في شكل خاص، مدة ثلاثة أشهر. وتستقطب عروض الكرنفال الخليجيين واطفالهم اكش من السوريين لتنوع البرامج العائلية للصُمنة، إذ أرتفع عدد زائريه من منطقة الخليج في الصديف الجباري، إلى الغي زائر، مع توقع تضباعُف الرَّقَم بِانْتُهَاء فَتُرِةُ الْعَرُضُ.

للرقص الشرقي وصاحبة أجمل عيون، وملوك الرقص الغسربي (بريكَ دانس) و(روك أند رول)، إصْسَافِــة الى انتحقاب ملكة جمال الصغل. كما خصصت فقرة للسسائح الخليبي بعنوان وانتخساب ملوك الرقص

وقال أحد المعنيين ان بعض الجوائز يقدمها الزوار الخليجيون انفسهم إذ يرعى افراد منهم بعض الحفلات. وللأطف ال حصة في البرامج من ابرز مظاهرها انتخاب أجمل طفل وطفلة وأجمل قصيدة مدرسية. كما يقدم الكرنفال منوعات وفقرات اخرى مثار فنون التنويم ألمغناطيسى والعآب الخفة وعروض السيرك ومصارعة

وُيمنح المغترب السوري المقيم في الخارج عادة دفتر الأقرام وقرآءة الإفكار.

الخلِّيِّج في منتجعات اللانقية ما يعطى انطباعاً بإن

وتستمر الفعاليات السياحية الترفيهية والثقافية التي تشسهندها المدينة طوال فتترة الصنيف، ومنها دمسهرجان التربين العالمي، وداللانقية في الذاكرة، و الراث اللانقية؛ وامهرجان المحبة ، الذي يعد عرساً حقيقياً تعيشه المدينة عبر فعالياته المتعددة، ودمعرض الزَّمُورَ، وِ«سُـوقَ الْمُهِنَ الْسِـدويةَ» و«كرنفال الشاطئ الأزرقَ، إضافة الى النشاطأت والحفلات الفنية على

الكورنيش الجنوبي، ومراكز التسوّق المتاحة. ومن الملاحظ انتحفاض معيل الفيات العمرية للسياح الشَّسِابِ من دول الخليج إلى دون سن التسلاثين، فصصوصاً الآتين منهم من طريق المصوعات

روكأتدرول وتعددت عروض الكرنفال لتشبمل انتخاب ملكة

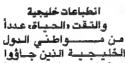
ويتبيع الكرنفال معرض للتسبوق ومطعم يقدم ماكتولاتُ شامية وبحرية، إضافة الى أصابع السمك اللنيذة (فيش فينغرز) التي تقدم في سوريّة للمرة

السياحية قال، وسمعت من أصدقائي قضاعها وقتاً ممتعاً في اللانقية فجئت مستطلعاً ولم والتقت «الحياة» عددأ من مسسواطني الدول أكد أصدق أنهاً على هذا القدر من الجمال». الخليجية الذين جاؤوا مهدف الأصطياف في منطقة مسالمون. أفكر بشراء بيت في اللانقية حتى یٹسنی لی زیارتھا کل سنة». الشاطئ الأزرق، وكسأنت لهم الفروانية، اكتر انتفاعاً في توثيق صلته

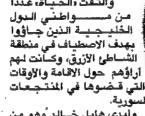
> وأبدى هايل خالد وهو من سمال السعوبية، اعتبابه بالخدمات السياحية القدمة التي صفها بدءا متازقه بدءا من الننبة التحتية وانتهاء بالأسعار المنافسية بشيدة

وقال السيد خالد الذي

وأضساف الحبربة المطلقية والحبياة



لأسعار بمشق التي زارها



العام الماضي. جال مصايف عيدة في محافظة اللانقية مثل صلنفة وكسب والحفة، دلفت انتساطة التحسامل مع السسائح الخليجي وعدم استغلاله، ولم أتعسرض لأي مسوقف محرج لاسييمنا وانه لا

السهلة التي يعيشها

وأراض ومَّفتلكَّات.

عبدة مشياريع. نبحن نحيضير فيَ

فصل الصيف ونعود في الشتاء

ونستفيد من أمكانات المعتربين

لتوظيف اموالنا في بلنناء وقال

رْمِيلُهُ محمد الحسنَّ، واغتربت في

بلدي وافتتحت مصنعا يعمل فيه

حالياً ١٨٠ عاملاً، واوضح اخر،

«غادرت سورية في أَشُّ السَّتينات

لاسباب مالية بحثة وجمعت خلال

عشرين عاماً مبلغا من المال كافيا

لاعـود الى بلدى واقدم فيهـ

المغتربون من المهجر فضل كبير

في تطوير كثير من المدن والقرى لا سيما في مجال المشاريع الصحية

والسياحية. واشار أحد سكان

منطقة القلمون الى ان استثمارات المفتربين في الخليج ساهمت في

شكل كبير في تطوير المنطقة، من

خـ لال رفع - سبوية - المساريع

العمرانية والصحية فيها، مثل

ستسفى القلمون الذي تم بناؤه

بكلفة قدرها نحوه ع مأيون ليرة

سورية (الدولار يساوي خمسين

وفي منطقة برعا كذلك نقذت

مشاريع سياحية اقامها مغتربون،

كان اضحمها مجمع الغزالي السياحي الذي وصلت كلفته الى

اما في قرية نجران في منطقة

السويداء التي يبلغ عدد مواطنيها رسنتية الإف نسسة، ١٨٠٠ منهم

مغتربون، تمت إقامة نقطة طسة

وروضية اطفيال، إضيافية الى

مجموعة من المساريع الزراعية

بجهود أبنائها من المفتربين.

٧٠ مليون ليرة سورية.

وكان للاموال التي اتى بها

الكويت لمدة طويلة و حضرت ال



ن القاهرة - خالد

انسشت القناه

بظائها نقلة مهمة فم

مولت أراضي بلقا اللذ

بِي للريِّ الدائِّم، وهو ا

ينه الأراضي طوال ال

جوار القناطر حداثة

بدرور الوقت الى منتر

وينكن بلزوار الوا

طريقين الأول. طريق

لَيْزُ فَي القَاهَرة، شرو

المكندرية الرداعي وبئري الذي يفضي

لى فقاطر. وهذا ألط

والرساعة بالسيارة

والطريق التسائي

ببنطة الباصبات الشر

فتلفزيور المصري على

الولى الباص النهري

رنصف للحنسه للغب

وظيها يعمل لخدسة

وعددمنها ينقل الإغا

تدرد. ويفضل محظم

للقيمين فى متصسر الر

في والأستمتاء د

ولكز قبل وحسونك

بنا محمد علي غي

لنبرية، المتى اطلق ً

المبينية الضيرية، عبدلجيد عام ١٨٣٤ فظيدسياد فيبض

تلايعسهسا عشى والاستفادة من الميد الفيضان، وأصمتر مح عالب والمهدوب

لمتنزيب الصملى اثث لقثل فيتها عساء هج، ستانف عام ۱۸۵۷. فينها عام ١٨٦٠ لخع

معيد وكانت القناط

عل فيدرونيكي سانعي

ومعد الانتهاء عن

🗓 لغنن - ءالسنت

مالس لاغتنقاح صو

لنلف الستنقطاب ح

ربال الأعصال ومنظ

مزمنطقة النسوقى الأ

وقسسال مستليق

سويسوة كريسسي

تؤسعة فاعدة عصا

لمنطقة التي تخسم

في قطاعيات النقط

الخنعاننا بسوق

الوسط يتزايد باس

طلب مولد من الاعد

خلأل للسنوات المقبا

ولطريق الرحلة.

ونمة وسيلتان ل

المغتربون السوريون على موعدمع بلادهم في الصيف: يعودون للاستثمار والبحث عن "عرائس". . . . وينزعجون من "مخالفات السير"!



منتن السجد الأموي.

■ في قبصل المسيفُ تكون سورية على موعد مع ابنائها المفتربين في الضارج ليقضوا اجسازتهم السنوية في القطر، أو ليبدأوا رحلة العودة الى الوطن والاقامية والاستقرار بعد طول غياب، لا سيما واكثر المغتربين السوريين يهاجر بحثاً عن موارد مالية أفضل في دول اميركا

وأقتصابياً وثقافياً. كما تساهم ألاصوال التي يرسلها المغتربون الى نويهم في سبورية، او التي بوظفونها في مشاريع استثمارية، في دعم اقتصاد البلاد بالقطع

الحفرافي بين المنطقتين، وقرال وقَّال احْرِ ان الحياة في الغرية دعمل وتجرية، ولا شيء يعلو على الوطن،، ووصل عدد الداخلين إلى سورية من مواطنيها في العام الماضي نحو ١٫٨ مليون شخص، كان ثلثهم مغترباً، علماً ان عدد سكان سورية يبلغ نحو ١٧ ملدون نسمة، يمثل المغتربون من العدد

الفتربون يعودون للزواج بعود اكثر المغتربين السوريين في قصل المنيف للسياحة وزيارة الأهل، او لتسزويج ابنائهم من مسواطنات. وقسال مسدير احسد الفنادق، دفي شهري تموز (يوليو) وأب (اغسسطس) يكون عندنا كل

🗆 دمشق - رانية اسماعيل

واوروبا والخليج. ويشكل المغتربون ثروة بشرية ذات ثقافة عالية في معظمها ورصيداً مهماً له وزنه و تاثيره في المعتبربات اجتساعيياً

ويعتبر المغتربون السوريون قي دول الخليج الاكشر التصاقا بوطنهم الام بسبب القسرب المغترب السيد محمد، دعشت في الكويت والسعودية مدة ٢٥ سنة عملت شلالها مقاولاً ومتعهداً، وكثت اعمل ليل نهار حتى أجمع الاموال واعود الى الوطن الذي لم انقطع عن زيارته في كل صيف،

ئحو مليونين.

يوم عرس، ونحو ٧٠ في المئة من هذه الريجات لسوريين يعيشون

في الخيارج». واوضح منفسترب، «نضاف على اولايفا في الغيربة، وكان لصنور قانون الاستثمار رقم ١٠ عام ١٩٩١، الله كبير في والزوجة السورية تربطهم بالبلدء. رفغ حجم أستثمار المفتريين وتنعش زيارة المغتربين خلال فستسرة الصسيف المدن والقسرى السورية إذ تزداد حسركية البيع

السَّــوريِّينَ في بالنهم. واوضَيَّح صاحب احد الشاريع السياحية ان الاستثمار السياحي في سورية والشراء، لا سيما واكثر المغتربين مناجح نسبة ألى ألمقنومنات يستثمرون اموالهم خلال زياراتهم السياحية التي تتمتّع بها سورية اضافة إلى العدد المترايد من للبلاد، في شراء عقارات خاصة وقال مفترب اخر: معنت منذ السياح النين يزورونها، مدة قصيرة الى الوطن واعمل في ويتيح قانون الاستشمار

السنوري قسرص عنمل جسيندة للمغسربين وابنائهم من ضلال تقديم التسهيلات و الاعفاءات الضريبية للمشاريع الصناعية والزراعية أو الخدمية.

ويستقيد المغتربون من القَانُونَ ١٩ الذي يقضى بالسماح للمغتربين بالخال سيأرات والات وتجهيزات زراعية وصناعية والناث منزلي، بعد مضي خمس سنوات على وجسودهم حسارج البلاد. ويُعرف القانون المغترب بانه دكل مواطن عربي سوري او من في حكمه يقيم ضارج اراضي الجمهورية العربية السورية عدآ

وعلى رغم الاستثناءات التي يقسدهسها القسانون يرى بعض المعتربين ان كثيراً من الصعاب يواجههم في سورية ويستنفذ مُعَظّم اوقات زيارتهم للبلاد. ومن هؤلاء، السيد عينان الذي قيال، السبعدويات في سلسلة

لبنان بقصد العمل، ولا يتقاضى

أجراً من احدى الجهات العامة في

القطر السوري خلال فترة اقامته

في الخارج».

الهجرة والجوازات وقوانين الاحوال المنية، مضيفاً: «انهاء المعاملات المطلوبة تحرمنا متعة الإجازة وتستنزف معظم الوقت، وتسمع انظمة الهجرة والجوازات للمغترب السوري القادم بجواز سفر اجنبي الحصول على تأشيرة بخول الى البلاد مجاناً من أحدى بوابات الحدود، من دون حاجة للحصول عليها من القنصليات السورية في الخارج. كما انه أَذَا عَاسَ ٱلْمُقْتَرِيُّ السوري القطر خلال ثلاثين يوما

من بخوله، لا يحتاج الى مراجعة

دوائر الهجرة والجدوارات

الى موافقة من دوائر التجنيد، اذا-كان المُغترب نَكراً يتراوح عمره بين ١٨ و ٥٠ عاماً. المعاملات المعقدة المتعلقة بانظمة ويرى عدد من المغتربين ان اهم ما يميز سورية حاليا هو الامان الذي تتسمستع به، اذ ان دبلدنا جميلة وتمتاز بالامان الشخصي والاجتماعي الذي بات مفقوداً في أغلب الدول،

ويشير أخر الي ان سمشق تغيرت كثيرا الى الآحسن خلال السنوات العشير الماضيية، لكنه لايتسردد في ابداء انزعساجسه من مسخالفات السيس، أذ أنَّ أكثر سائقي السيسارات لا يتقيد بالاشبارات الضبوئيية او اصبول التجاورُ، اضافة الى الأستهتارُ

للحصول على تاشيرة خروج.

اما في حال اقامة المُعْتَرَبِ في

سورية لاكثر من ثلاثين يوماً فإنَّ

عليه الحصول على بطاقة هوية

جنيدة اذا لم تكن في حوزته، واذا

كان مصطحبا افراد عائلته خلال

رَيارَته للقطر، فعليه تسجيلهم في

دوائر الاحوال المنية، والحصول

على البطاقة الانتخابية اضافة

بمشق القديمة.

ALHA

🗆 ابو ظبى - شفيق الأسدي

■ وسعت شركة الخليج لمسيانة الطائرات

«جامكو» عملياتها أول من أمس بافتتاحها ورشه

صبيانة جديدة لصبيانة الطائرات وطلائها بمقر

الشركة في ابو ظبي، وذلك وسط احتفال كبير شهده

ولم يكشف عن كلفة التوسيعيات الجيدية في الشركة التي تملكها حكومة ابو ظبى وشركة مطيران

الخَلْيجِ، غَيْر ان مُصدراً مسؤولاً في «جَامَكو، قال ان

مساحة الورشة الجديدة تبلغ نحو ٢٩٠٠ متر مربع،

مشيراً الى أن هذه الأضافة ترفع القوة الاستبعابية

وكشف المصدر أن الورشة الجديدة استقبلت قبل

ويأتى هذا التطور بعدما حققت الشركة الرادات

اضافية العام الماضي تزيد بنسبة ١٢ في المُثَّة عن

ايراداتها عنام ١٩٩٦، وفيارت العيام الفيائت بعقد

لصيبانة ست طائرات وترايستسار ال ١٠ و١١٥

كماً ابرماتُ عقداً مع القوات الجوية الملكيا البريطانية لصبيانة الطائرات العاملة لبيها لمدة

خمس سنوات قابلة للتجديد بقيمة مليون دولار،

وتقوم الشركة بصيانة جميع طرازات الطائرات

وتركزُ على طَائرات الير باص ٩٣٤٠ الخاصة بشركة

ونكرت متصادر صناعة الطيران ان دجامكو،

تحظى بسمعة طببة لدى شركة الوكهيد، الأميركية

التى اوصت جميع المشترين بصيانة طائراتهم لدى

وهاء الإعلان عن افتتاح الورشية الجديدة فم

المركز الرئيسي في وقت اعلنتَّ شركَة الخنيج لصيانًّة

الطائرات مَصِأْمكوَّ، ودالطيران العسائي، تأسيس

شركة مشتركة بينهما يكون مقرها مطار السيب

الدولي، وتكون مهام هذه الشركة تقديم حَدمة صيانة

الطائرات وتقديم المساندة للطيسران العسساني

دجامکو»، لا سیما طائرات «ترایستار ۱۰».

والشركات العاملة في المنطقة.

افتتاحها رسمياً طائرة تابعة للقوات الملكية

البريطانية واحُرى مَن نوع «اير يوروب» اضافة الى

مجلس ادارة «جامكو» الشيخ حُمدان بن مياركَ.

ابرام عقود اكبر من الانتاج.

داميركان ايرلاينز،.

تملكها حكومة ابوظبي و'طيران الخليج'

'جامكو" توقع اتفاق تحالف مع "العمانية"

وتخدم زبائن "برات اندويتني "في الخليج

ونكرت دجامكو، في بيان اصدرته في ابو ظبي اول من امس ان شركة «الطيران العماني» باشرت تَغْيِيرَ وتَحَدِيثُ اسطولها مَنْ طَائْراتِ «الْبِرباص إي

٣٢٠، ود٣١٠، وإن الشركة الجديدة ستقدم خدمات

الدعم والصيانة الخفيفة من خالال القاعدة في مطار

السيب فيما ستقوم شركة بجامكو، في ابق طبي

وتم تشكيل فريق عمل مشترك للعمل على انجاز

ورأى المدير التنفيذي تشركة بجامكوء آلن بولي

ان المُشْدروع المُشْدَركُ يَشْكُل خُطُوةَ الِّي أَمَامَ لَتَنْقُدُ خُطط توسُّعُ الشركةَ في منطقة الْخليجُ. وقالُ ان هذا

المشروع يحقق المصلحة الاكيدة للطرفين ويساهم في

تطوير مسيرة العلاقات المتميزة بين الاسارات

ان الْشَرْكَةَ الْمُشَارِكَةُ الجَدْيَدَةَ عَامَلَ مُّهُمْ فَي مُسْيِّرَة

تطور الطيران العماني مما يمكنها من تقديم

خدماتها في شكل فاعل ومنظم لخدمة عمليات

الطيـران لتــغّطي مناطق السلطنة كافـة. وقالٌ ان

المُشرُوعَ المُسْترِكُ بِين مجامكو، ودالطيران العماني،

مهامهما المعتادة فيما ستقوم الشركة الجنبدة باداء

امسٌ مَعْ شُلْركة ببُرانْت اند وْيتنيّ الدوليةَ لتَصَنيع محركات الطيران. وقال ممثل الشركة الاميركية في

ابو طبى ان «جامكو» ستقوم بتخزين محركات وقطعً

غيار لُحُمدمة طائرات ٢٠٠ - ٣١٠ اي لدي عمالاء

الشركة في منطقة الخليج وانه تم اختيار جامكو

لموقعها الاستراتيجي والخبرة التي تعمل بموجبهاء

واضاف ان تخزّين المحركات سيدعم طاقات

الشركتين في خدمة طَائرات «أيرياص ٣١٠ مع وحدة

مساندة كاملَّة التجهير. ولفت الني ان هذا الاتفَّاق هو

الاول من نوعه كونه يتبع لمنكرة التفاهم الشاملة

التي تم توقيعها بين الطرفين ويشكل حزءاً من خطط

مجامكو، الاستراتيجية في دعم خدمات المساندة

الضاصة لطائرات والرياص • ٣١٠ لتصل الى مرحلة

اعمالها باستقلالية لتحقيق الغُرض من انشائها. ومن جهة ثانية وقعت ،جامكو، اتفاقية اول من

واضاف أن الشركتين ستستمران في أداء

ونكر المدير العام للطيران العماني كلايف ريموند

تاسيس الشركة وانطلاقها خلال شهر كانون الثاني

بخدمة طائرات «ايرباص ١٣١٠.

رمز للتعاون الخليجي المسترك.

وسططنة عمان.

(يناير) ۱۹۹۹ تحت اسم دجامكو عمان،



احسنت القناطر الخسيسرية وقت إنشائها نقلة مهمة في حياة المُصرّيين، إذ حُولتُ أراضي بلَّتا النَّيْلِ مَنْ الري المُوسَمَى إلى الري الدائِّم وهو ما أدى إلى استَّغلالُ هُذُهُ الْأَرْاضَى طُوالُ العبسامُ. وَزُرِعَتَ الْي جوار القناطر حدائق شناسعة تحولت بمرور الوقت الى منتزه عام.

ويمكن للزوآر الوصيول الى القناط بطريقين: الأول، طريق بري من كسورنيش النيلَ في القاهرة، مروراً الى طريق القاهرة الإسكنترية الرّراعي، ومنه الى الطريق الدائري الذي يفضي آلى طريق فرعي يؤُّديَّ إلى القناطر، وهذا الطريق يستغرق من الزائر ساعة بالسيارة من وسط القاهرة.

والطريق الثاني هو الطريق النهـري، ومحطة أتباصنات النهرية تقع أمام مبني التلفريون المصري على كورنيش النيل.

وثمة وسيلتان لهذه الرحلة النهرية: الأولى الباص النهري وسعر تذكرته جنيه ونصف الجنيب للفرد، والسفن النيليبة وأغلبها يعمل لخدمة الرحلات الجماعية، وعيد منها ينقل الأفراد بسعر حنيهن للفرد. ويفضل معظم المصريين والإجانب القيمين في مصر الرحلة النهرية لمتعتها التي تسمح لشاهدة القاهرة وسحرها من النبِّل، والأستمتاع بالمناظر الريفية على طولُ طريق الرحلة. ولكن قبل وصولك الى القناطر، لا بد أن

تعرف لمحة عن تاريخها.

تاريخ عريق

بدأ محمد على في الإعداد لبناء القناطر الخيرية، التي لطلق عليها اسم والقناطر المحسيعة الخبرية؛ نسيبة الى السلطان عبدالجيد عام ١٨٣٤، للاستفادة منها في تنظيم مياه فيضان النيل، والتحكم فر توزيع سها على أراضي نلتا النيل، والإستفادة من المياه في الصعيد بعد القيضان. وأصدر محمد على أمراً بإرسال طلاب والمهندس خسانه، الى مسوقع العسمل للتنزيب العملي اثناء المسروع، ثم توقف العملَ فيها عام ١٨٣٥ لانتشار الطَّاعُون، ليستانف عام ١٨٤٧، وتم الانتهاء من العمل فيها عام ١٨٦٠ في عهد الوالي محمد سعيد. وكانت القناطر الخيرية آنذاك أكبر

عمل هيدروليكي مائي في العالم. وبعد الإنتهاء من بناء القناطر، تبين أن اساساتها ضعيفة ما حدُ من

سول عني تاشيرة خروج

سا في حال الحامة المعترد في

ية يحتر عن تدثير يوم ال

الصحبول عبي بطفة دونا

ة أذا بد تكن في حويته إلا

عصطمعنا افراد عالله فالر

له للقضر، فعليه تسجينها

الاحتوال المدنية والمصال

البطاقة الاستفاسة اضا

وأفقة من دوانر النجند ا

المفترب دعرا بقراقح عمرا

ير سورية حاليا مو العل

فتستقع بدآن لاجلنا

لة وتعتار بالأماز الشفهم تتاعي الـي بات مفقوداً او

رب پیشسیس اخس الی ال العالی پیشسیس اخس

ت كشير التي الاحسر فلا وات المقتسر الماضية لك

ردد فی ابساد ادرعسامیه در بالفیات استسیس از در هد

لى السيسارات لاينعب

عارات النضونيه أو اصلا

اون اضعه الى الاستها

١ و ٠ ف عاما يري عدد من المفتريين لو⁴⁴

الدول

مستوى استخدامها في رفع مستوى مياه انتهت عام١٨٩٠.

والأخرى على فرع نمياط

يستخدمان لمرور المراكب والسفن النيلية. وقناطر بمياط فيها ٧١ عيناً، عرض كل

وشسهدت القناط ازدهارا في حسركة الإقامة في استراحتها الملكية من حين بِالقَرْبُ مِنْ القَدَاطِرِ، وَأَضَافِتِ هِذِهِ الْفَيِلَلاتِ اتها الجميلة بعدا جنيدا الى

يقل عن عشرة آلاف مصري، وما يقرب من وفي يومي الأحد والجمعة يصل عند رُوارُ القِناطرِ آلي ٣٠ الف رَاثرِ. أما في فترة الاعياد فيتجاوز زوارها المليون.

ويعتبر يوم شم النسيم نروة

إذ يتحاور روارها المليون ونصف المليون، ويقضل

المصريون منتجعاً لهم لا سيما في الفترة من ايلول (سبتمبر) الى أيار (مايو).

وطوال هذه الأشهر يزورها يومياً ما لا طلبة المدارس والجامعات

النيل، وتم تقوية الاستأسات على مراحل وقناطر الطنا ليست قنطرة واحدة، بل

الأولى فيها ٦٣ عيناً، عرض كل منها

لم تستطع تحمل أي ضغط جديد. لذا بدأ التفكير في بناء قناطر جديدة،

السُّيْنَاتُـُهُ الداخليـةُ إِلَيـهـاً في حـقـبـة الرئيس المصبري الراحل أنور السسادات تشبيب فبللات على طول شباطئ النبل المصري ممثلاً بكِلَ فَتَاتِه، إذ يعتبرها



والحمير التي تؤجر بالساعة ابضاً، ويصل

بائعو العرقسوس والتمرهندي، ومن حين

لآضر بائعو الغطير المشلتت الذي يقضله

رواد القناطر كوجبة غداء ومعها عسل

النحل. وتنتشر محلات الأطعمة الشعبية

في القَناطر مثلَّ الكباب والكفتة والكثيري

وغُيرها، ولا يمكن أن تُغادر القناطر من دونَ

أَنْ تَرْوِرِ مُستَسحف الريِّ الذي يتكون مَّنْ

طابقينٌ، ويحكى قصنة الرّي فيّ مصنر منذ

العصس الفرعوني، وترى فيه نمونجاً

لسواقى الفيوم والوجه البحري، ونموذجاً

للطنبور وهو آلة فرعونية كانت تستخدم

في رفع النساه، وآخس لقناطر اسنا التي

انشَّنَّتْ عامَّ ١٩٠٦، ويَمُونُجِاً لقِّناطر رَفتيَّ

التي انشبثت عنام ١٩٠٢. وفي المتحف قناعةً

خاصة لنموذج سمارة قناة السويس التي

تنقل مياه النيل الى سيناء.

ويتجول بين الجالسين في الصدائق

ايجارها الى عشرة جنيهات في الساعة.

هي قَنْطَرَتَانَ، واحدُه على فَرَعُ رشيدُ، خسسة أستبار وعند طرفها «هويسنان»

منها خمسة أمتار، وفيها ،هويس، واحد على يمينها. وعام ١٩٣٤، وبعد تشبييد خزان أسوان، ظهرت للصاجة الى حجز المُزِّيدُ مِن الْمِيامُ أَمَامُ القِناطِرِ الْخَيِرِيَّةِ، لَكِنْهَا

لكن الامر لم يستمر ثلك طويلاً، إذ سرعان ما شرع في العمل في القناطر الجنيدة عام ١٩٣٦ واستنفرق تشيييها ثلاث سنوات، واطلق على القناطر الجديدة قناطر محمد على، وكسيت جدرائها بأحجار الغرانيت، وبلغت تكاليفها مليوني جنيه مصري واقتصر استخلال القناطر القبيمة على مرور السفن فقط

السبعيناته ويعود نلك الي تفضيل الأخر، وهو ما دفع جماعة من الإثرياء الي منطقة القناطر، وفي القناطر تجد المجتمع

الحركة السياحية في القناطر،



الواحد مئة جنيه مصري.

محمية طبيعية وأثرية

المصرية بالاشتراك مع وزارة البيئة تحويل

طبيعيَّة، وذلك لندرة الكَثير مَن النباتات

والأشجار فيها، والتي جلبها محمد على

وسعيد باشا الى مصر في القرن الماضي

لتَّرْينَ بِهَا الحدَّائق. كمَّا أَن هٰذُهُ الجِنائُنَّ

تقع على نهـر النيل، وهو مسا يزيد من

أهميتها. واقترحت وزارة الري تشييد

سسيساج حسول بعض مناطق النباتات

وبدأت الوزارة خطة ستنتبهي العا

المُقبِلُ هدفها تَجْديد شبكات ري الْحدائق،

وتجديد المظلات والمسايات، وإصافة ٣٥

فدانأ الى مساحة الحدائق كانت تستخدم

في والتشوينات، وذلك لتخفيف الضغط عن

كما فرضت رسوم على بعض الحدائق

مثل حداثق النيل، وأبو قروان، والنخيل،

علما ان إيراد هذه الحدائق ناهز ٣٠٠ الف

ومن جسّانب أحسر، الرجت القناطر

الحدائق القديمة.

جنيه مصري العام الماضي.

والأشجار النادرة حتى يمكن حمايتها.

حداثق القناطر الخيرية الى محمي

وتدرس وزارة الأشىغيال والموارد المائيية



"القطرية" تسيررحلة رابعة إلى كاتمندو

🗖 لندن - والحياة،

■ أعلنت الخطوط الجسوية القطرية البدء في تسيير رحلة استبوعية رابعة اليكأتمنيو اعتباراً من ۲۰ ایلول (سبتمبر)

وقال الرئيس التنفيذي للشركة السبيد أكبر الباكر أن «كاتمنيو تعبد إحبدى للحطات التي تلقى اقبالأ كبيرأ ضمن شبكتنا ويسعدنا أن نتمكن من أضافة هذه الرحلة الاسبوعية الرابعة،. وأضاف؛ رئسية كبيبرة من المسافرين الى كاتمندو من السياح

القالمين من أوروبا. كما أننا نقوم

ومنها وأجرينا بحوثا تفصيلية به ووجينا أن الطلب مرتفع جداً. الى كــاتمندو أيام الثلث

الوافدين الى منطقسة الخليج بشان حجم الطلب ومعدل ألوبحية لخط السير قبل أن تلتزم الجندير بالذكر أن والقطرية، تسيّر رجلاتها حالياً من النوحة والخصيس والسبت وتعود في أيام الأربعناء والجمعة والأهد. وستغابر الرحلة الجبيبة البوحة يوم الأحسد وتعسود يوم الاثنين.

أيضاً بنقل عدد كبير من العمال وقال السيد الباكر: «وجدنا انفسنا في الأسابيع الأحبرة وقد اصبحنا خُبراء في نُقَل فرق تسلق الجسبال ومسعدأتهم بين أوروبا وكسساتمندو، ونقلنا في الأونة الأخيرة متسلق الجبال البربطاني الشهير كريستيان بونينغتون وفريقه ومعهم معداتهم استعدادأ للَّقيَّام برحلتهم لتسلقُ أحدى أكبر سلاسل الجبال التي لم تستكشف بعد في العالم، وهي سلسلة سيبو كانغرى في جبال الهيماليا. وتخدم هذا الخط احدى الطائرات وتوقيت جميع رحلاتنا يعد بنقة لكي يتزامن مع رحلاتنا للواصلة العريضة الجسم الحبيثة التابعة السَّفر من لندن وميونيخ، للشسركسة من طراز وايرباص اي

"التونسية" تباشر توسيح اسطولها وتحقق معدلات نمو متوسطة في ادائها

🗆 لندن – والحياقة

بوريفاج بالاس يفتتح الشهر المقبل

مركز مؤتمرات جديدا

يستعد فندق «بوريفاج بالاس، لافشتاح مركز موتمرات جحيد بنهاية السنة الجارية بهدف استقطاب مريد من وفود رجال الأعمال ومنظمي المؤتمرات من منطقة الشرق الأوسط

وقسال مستير عسام الفندق السويسرة كريستيان ماريش عن توسيعة قاعدة عسلاء الفندق في المنطقة، التي تضم أسماء لامعة في قطاعات النفط والنغاز والمال، الهشمامنا بسوق منطقة الشرق الأوسط يتزايد باستعرار، ونتوقع جنب مزيد من الإعمال من المنطقة

خلال السنوات المقبلةء واضاف قسائلاً: عطورنا ترتبيات استثنائية سفصلة لتقديمها لوفود رجال الإعمال والمؤسسات ومنظمي المؤتمرات. ويعبد مسركيز المؤتمرات الجسليد عاملاً جذاباً لعملائنا الصالبين وللستقبليين.

وسيبقتنع مركنز المؤتمرات الجديد في نهآية شهر تشرين

الأول (اكتوبر)، وسيوفر أحنث ما 🗷 تسسلسمات والخنطوط توصيلت إليبه تقنيبات الأجبهبرة التونسية، يوم امس ثاني طائرة السمعية والبصرية، بالاضافة إلى من طرازدايرباص ١٣١٩، ذأت الممر أجهزة الفيديو والترجسة الفورية. الواحد ومن المنتظر أن تتسلم ويندرج المركز في إطار برنامج طأثرة ثالثية من الطراز نفسيه التحديث الذي نفذه القندق اخيرا السنة الجسارية وذلك من اصل يكلفة بلغت عشيرة مبلايين دولار، وجسرى في هذا الإطار تجسديد صفقة ابرمتها الشركة أخيرأ وشسملت شسراء سسبع طائرات الاجتماعات وأجهزة التكسف ايرياص، وستتسلم «التونسية» الطائرات الاربع الاخترى وهي من المركزي والأجهزة الالكترونية. ويت مسين وبوريف آج بالاس، طراز ﴿الرباص ٢٢٠١ في عَضُون السنوات الثلاث المقبلة. يموقيعه على منفشرق الطرق في أوروبا بين فسرنسسا والمانيس

وايطاليناء واطلالته الفريدة على

قمع جبال الألب السويسرية

ويحيرة جنيف ويتوسط صديقة

جعيلة تبلغ مساحتها هكتارات

ويبعد الفندق عن مطار جنيف

الدولي مسافة ٣٥ دقيقة بالسيارة

أو القطار، ويؤمن جولات سياحية

بالقوارب وجولات اخرى بالقطأر

عطسي مستن قسطسار واوريسنت

اكسبريسه ونشباطات تقلينية

وتراثية أخرى متنوعة.

وجسعل الاتفساق الخطوط الشونسية، اول شركة طيران عربية وافريقية تقتنى طائرات دايرياص ٢١٩١، ومن المُتَظر أن تسساهم الطائرات المسديدة في تحديث اسطول الشركة المؤلف من ۲٤ طائرة.

وتقسند

🗖 تونس - سنيرة الصدفي

الإسطول اخسراج ١٢ طائرة من طراز «بوينغ، من الشدمة بعدماً مضي على شرائها عشرون عامأ واخراج الطائرات القديمة تدريجا وباتت غير متطابقة مع الشروط التى تلتزمها شركات النقل الجوي

فقط وافائت أحصناءات اعدتها الشبركة أن حبجم متعنامتلات والخطوط التونسيية، ارتفع الي ٢٠٩ مسلايين بينار (نحسو ٥٥٠ مليسون دولار) العسام الماضي، بزيادة مسبتها ١٨ في المئة قياسنا على النتائج التي حققَّتها الشركة، العام الاسبق. كنلك اظهرت الاحصناءات ان حصة «القونسية» من الرجلات الحسوبية عن مطارات تونس او

في المطارات الاوروبية. وبموجب

صَفقة موقعة مع «بوينعُ» ستعرَّز

والتونسية اسطولها بثماني

طائرات حسيشة من طراز «بوينغ»

في السنوات الشلاث الْقَعَلَةُ مَا

سيجعل مشوسط سن طائرات

الشركة يتراجع ألى خمسة اعوام

المتجهة اليها ارتفعت من ٤٢ في المُثَنَّةُ عَنَامَ ١٩٩٣ أَلِي ٤٥ فِي المُثَنَّةُ الغام الماضي. ويقدر اسطول الشركة حاليأ ٢٤ طائرة وسيرتفع حجمه الے، ۲۷ طائرة بعبد وصدول الطائرات الجديدة الخمس عشرة

زيادة السافرين ونقلت الخطوط الشوت

٣,٢٣٤ مليسون مسسافس العسام الماضي وهي تتسوقع نقل ٣,٤٢٠ مليون مسافر السنة الصاربة، بزيادة نسبتها ٨.٥ في المئة.

العنام الماضي، واستنضدم ٧٢٤ مليون مسافر طائرات الخطوط

وارتفسعت ايراداتهسا من الرحلات العادية ورحلات الطيران تسبتها ٢ في المئة. العارض الى اكثر من ١٦٠ مليون بينار (نحسو ١٤٤ مليسون بولار) الشركة حتى نهاية تموز (يوليو)

التونسنة خلال الاشهر السبعة الاولى من السنة الجارية، بزيادة وارتفعت اجسالي ايرادات

الماضي الى ٢٦٣ مليسون دينار

بنظام التحجز الالكتروني وتعتزم أعتماد نظام جديد لقطع التذاكر وتسجيل المسأفرين والآمتعة في مطلع العام المقبل. ۵۸شرکة من جهة أخرى ارتقع عدد الشركات التي تسير رحلات الي مطارات تونس الخمسية (قرطاج

(نحو ٢٤٤ مليون بولار) بزيادة نسبتها خمسة في لللة خلال

الى ذلك بالسبرت «الخطوط

التونسية، لخيراً ربط ٢٠٠ وكالة

سفر في مناطق تونس الختلفة

الفترة نفسها من العام الماضي.

والمستير وجربة وطبرقة وتوزر مين ٥٥ الى ٨٥ شسركسة. كسنلك خصصت تونس استشمارات بقيمة ٥٥٠ مليون دولار لتنفيذ الشباريع الرامية لتحبيث قطاع النقل الجوي، وهي تسعى الى انّ يرتفع مسسستسوى الطارات والخنمات وتوعية الاسطول آلي مرحلة المنافسية المترايدة مع الشركات الاجتبية في ظل فتح الإجسواء وتحسرير قطاع النقل

۲--

14.5

117

1172

177 7.10....

أسمئت الفجيرة

LIA

893

75 16 10,56 25 cc (7,56,56)

72

45 %

#2.75 \$2.4, 72.3 \$190g

58 4-5 4-5 8-38

· 我是是不是一种一种的人们是是一种的人,我们是一种的人们是一种的人们是一种的人们是一种的人们的,我们是一种的人们的人们是一种的人们的人们们是一种的人们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们们

10 mag 10 mag 10 mg 10 mg

(مكتب شروق للأسهم - نبي)

Marie James 1

化多级过程 经存货证据

RK

WALLHI ESDAY I.

110

. 25

٠;٠

, 44 1

13.3

1.31

133 , 50

1.4

1,44

1 5 4

2 4 -* 5 *

1.57

1.71

"JA

5 + 2

4,21

* **

< 705

1.75%

¶ Va

1.19.

4,130

* , #13

1.73

. . . .

1 7.

T 44

....

1,544

1.757

1.15

1.359

. 54. - ---

...vao --

. 10.

1.74.

* +5.1

1.35% . 454

* 111

. .44 3-250

14. 45. 11... 100

۹۲.

01

£=.

00,

Ala --

110.

Y.e. -

٨٠. ---

440

01 -IV.

~ -

- —

, 15

3.45

GLAXO WELLCOME GRANADA GROUP GREENALLS GP. GT.PORTLAND EST.

HILLSDOWN HDG. HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L)

IMI IMP.CHM.INDS. IMPERIAL TOBACCO GP.

JOHNSON MATTHEY KINGFISHER. LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE

LASMO LDN.&MANC.GP.

LOGICA LUCASVARITY

MEPC MIRROR GP.

MISYS

LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL LLOYDS TSB GP.

MAG GROUP(HDG.) MAN(E D & F)GP. MARKS & SPENCER

NATIONAL POWER NEXT

NFC NORTHERN FOODS

NORTHERN ROCK

NORWICH UNION

PENNON GROUP PERPETUAL

PILKINGTON
POWERGEN
PROVIDENT FINL
PRUDENTIAL CORP.
RACAL ELECTRONIC
RAILTRACK GP.

REVIAM
RIO TINTO (REG)
RMC GROUP
ROLLS ROYCE
ROYAL & SUN ALLIN
RYLBK OF SCTL
SAFEWAY
SAGE GROUP(THE)
ANDSHEEV M

SAINSBURY (J) SCHRODERS

SCOT & NEWCASTLE SCOT.HYDRO-ELEC.

SCOTTISH POWER

SECURICOR SEDGWICK GROUP SEMA GROUP

SOUTHERN ELEC. ST. JAMES'S PLACE CA

STD.CHARTERED STOREHOUSE SUN LIFE & PROVINCIA

STAGECOACH HDG.

SERCO GROUP

PILKINGTON

RANK GROUP RECKTIT & COLMAN REED INTL. RENTOKIL INITIAL REUTERS GP.

NYCOMED AMERSHAM OCEAN GROUP ORANGE PEARSON PENAORNTLDFD,

MORRISON/WM/SPMKTS. NAT.WSTM.BANK NATIONAL EXPRESS

GT.UNVILSTORES GUARDIAN RYLEX. HALIFAX HAMMERSON

HANSON HAYS

HYDER

INCHCAPE

925 1928 1208 538 291 474.34 977 537.5 1132 206.5 2144.5 1048.5 1244 558 293.5 694 582.5 1244 558 293.5 694 582.5 1274 684.5 1075 2312.5 2313.5 2312.5 2313.5 231

660
1841
745
359
196.5
730
241.75
787
411
357.5
930
123
1154
1162
1011
292.3
550
140
326.5
540
245
898
501
147
597.5
717
196.5
717
196.5
1478.5
717
196.5
148.5
717
196.5
148.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.5
168.

574
1180
704
315
196.5
669
233.5
669
233.5
669
233.5
669
233.5
1100
864
277.5
326.5
393.75
224.25
815
494
151
152.5
1140
207.5
187.5
188.25
1140
207.5
187.5
188.25
1140
207.5
187.5
188.25
187.5
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.25
188.

430

430 138.5 664 417.5

640.5 372.5 1462.5 1039 293.5 641.5

	بنمير) ١١٦٨ الموافق ١١ جمادي الاولى ١١١٦هـ/ العدد ١٢٩٨٠
اسطوا	 AL HAYAT THURSDAY 17 SEPTEMBER, 1998

14	<u>ب</u>	<i>?</i>									1144
 	لدولية	112	الاسي	يعاوا	m)				_		AL
		2	###	ةالزة	م الدوليا	واق الاسه	راتاسر	مؤش	•		
		1						1			
/ ۱۹۹۸ اینی مستوی	۱۹۹۵ ی مستوی	lei	1/1	1	4/18	4/10 	4/17		لؤشر	u	البورمية
17910,77	77777,4	\neg	17417	,44	1£YYY,YV	عطلة	1£197,7	•	داو	نيكاي	اليابان
4745,51	4177,41	٧	Y140,		V410,T0	۸۰۲٤,۳۹	۸۰٤٧,٥٦			داو ج	نيويورك
778+,7+	7174	_	21 1A,		۵۲۲۸, ۲۰ ۲۰۸۰	07/1,74	0741,V+		(۱۰۰ س <u>ب</u> ۱۰۳ م	_	بريطانيا المانيا
1AYT,14	1171,£1 £7.64,£	_	EYTY,		1718,A1	£AT1, TT	£007,47		ر (۳۰ سها دغ)	دبدس کاك (فرنسا
Y1.4,4.	۰۲۲۷٫۲	—	٤٠٩٣,		17.0,17	£107,+#	£777,4.			س بح	سويسرا
777.54	17777,7	٧	YOYA,	٤٨	71,177	YYYY ,£Y	٧٨٦٠,٦٨			هانغ	هونغ كونغ
A+0,+1	7197,V		APT,1		عطلة	4.7,7%	427,40	_		ستم	سنغافورة
1217,50	YAA1,£		TETA,	۲۰	701.,4.	700£,F.	1007,70	_	ر العام	اللوشا	استرائيا ——
(*) نیرپورک طهرا. سم الشرکة	TED	К	سابق فرق)	مر الس نة) (الن	الدنى اعا سعو سا (سنة) (سا	TARMAC TATE & LYLE TELEWEST CO TESCO THAMES WAT THISTLE HOT THOMSON TR	ER ELS	82 387 154 171 1120 152 124,5	3.75 11 -2 2 0	133.5 580 208.5 202 1193 250 199	77 387 68.5 149.83 826.26 133.5 123.5
						THORN TI GROUP		245.5 380	-1 -22	246_5 690.5	136.5 380
ABBEY NATIONAL AEGIS GROUP		188	-11 1.5	1320 112	882 59.75	TOMKINS UNIGATE		243.5 477.5	12.25	378.75 738	228 468-5
AIRTOURS ALLIANCE & LEICI	ESTER #	109 175	5.5 -17	541 964	287 660,5	UNILEVER (UI	RANCE GRO	531 597.5	-11 -5	707 647.5	435 465
ALLIANCE UNICHE ALLIED DOMECQ		171 175	2.5 -10	602.5 634	260 465	UNITED BISCO		218 898	2 -0.5	289.3 945	194 692
AMVESCAP ANGLIAN WATER		17 18	2 -27	743 956	367 770	UTD.NEWS & VIRIDIAN GRO		590 616.5	15	940 · 619.5	575 4 48.5
ARJO WIGGINS API ARRIVA	_ 1	16.5	-1 2.5	254 512.5	112 332	VODAFONE G WASTE MANJ	P.	831 335	-6 0	927 335	323 176
ASDA GROUP ASSD.BRIT.FOODS	1	80.75 10	-4.25 -20	218.75 664.5	150 470	WESSEX WAT		626 780	0.5	626 1130	453.5 695
ASSD.BRIT.FORTS	2	56.5	4.5	387.5	256.5	WILLIAMS	201	336	2.25	496.03	316
AVIS EUROPE BAA	5	28 94	-2.5 -6	292_5 731_5	140 451	WILLIS CORR	JON	200 294	0 8.75	207.5 556	115.5 276
BANK OF SCOTLAY BARCLAYS	1	03 127	10.5 37	793 1949	452 1090	WOOLWICH WPP GROUP		356.5 333	3.25 -7	395.25 467	287.5 243
BASS BASS B SHS.		25 2	-97 0.5	1175 98	725 77	YORKSHIRE W	ATER	524 2285	-2.5 -27	548.5 2762	438.5 1717
BBA GROUP BG		23 75.5	-2 -19.5	535 396,25	373 253.67		771		TOTAL		
BILLITON BLUE CIRCLE INDS		24.5 157	-0.5 -10.25	249.5 401	98.75 255	 	11	(A.	NCE		i
BODYCOTE INTL		85 50	-6 -12.5	1137.5	736 835.2	ACCOR		1330	-10	1772	985
BOOTS BOWTHORPE		86 76.5	-14 ح	1070 603_5	802 348_5	AGF-ASR-GLI	ë FRN.	312.5 845	1.8	389.9 1080.89	235 756.45
BPB BRIT_AEROSPACE	2	87 62	0.25 -22	440 545	286.75 362	ALCATEL ALSTOM		927 125,1	-58 -6.3	1411	653 125.1
BRIT AMERICAN TO BRIT PETROLEUM	DBACC 4	35.5 22	-8.5 -1	479 968_5	303.28	ATOS AXA-UAP		1302	-28 26	1640 830	599 387
BRIT.SKY BCAST.	5	00.5	11.5	512	737 342	BANCAIRE (CI	E)	741	35	1200	676.09
BRITANNIC ASR. BRITISH AIRWAYS	43	28) 32	48 20	1356.5 703	91 <i>5</i> 390	BIC		329 371	5.5 18	510 573	300 248.5
British Energy British Land		55 54.5	-13 -1.5	606 803	303.5 495	BOUYGUES CANAL +		1140 1347	10 9	1234 1377	532 958
BRITISH STEEL BRITISH TELECOM		00.5 44	-1.75 23	190.25 902	100.25 399	CAP GEMINI CARREPOUR		910 3616	-61 136	1010	373.41 2802
STR SUNZL	12	20 36	1	259.23 343.5	107.75 220	CASINO GUICI CASTORAMA		585 1080	13	585 1095	300.5 536
BURMAH CASTROL CABLE & WIRELES	, 90	05 83	0	1330	905 465	CCF CETELEM SUS		409.4 730	20.4	575 886	318 601
ABLE & WIRELES	S COM 42	20.5	11	716.5	210	CGIP		2815	-130	3350	1730
CADBURY SCHWER CAP SHOP CENTS.	38	75. 5 80	3 0	993 459	561.5 337.5	CHRISTIAN DI		533 568	18	876 670	500 562
CAPITA GROUP CARADON		26.5 38.5	7.5 2.5	626 213_5	279 133 <i>-</i> 5	COMM UNION COMPT. MODE		890 3688	0 -2	920 3 69 0	581 2136.35
CARLTON COMMS.		05 10	-15 -25	\$85 680	393 358	DANONE DASSAULT AV	TATION	1632 1563	37 13	1838 1994	843 1209
ENTRICA GU	10	02 41	-3 41	116.25	81	DASSAULT 6Y	TEMES	230.1 798	-6.9 5	327 914	152.5 540
TMG	18	862.5	22.5	1280 2245	736 650	DEXIA FRANCI ELF AQUITAIN	E	702	8	890	571
COBHAM COCA COLA BEVER	AGES 16	22.5 58.5	-10 1.5	1244 191	722.5 146.5	ESSILOR INTL		1200 2165	10 -43	1375 2680	770 1450
COLT TELECOM COMPASS GROUP	58	72.5 84.5	37.5 -15.5	831.87 689	111.63 311.5	EURO DISNEY FINAXA		9.3 540	0.1 -10	12.85 720	6.9 327
COMPUTACENTER COOKSON GROUP		45 27.5	-30 0.5	783 278.5	445 126.5	FRANCE TELE HAVAS	COM	459.8 49 1	-3.7 -10	490 590	187 371.9
OURTAULDS	44	16.5	0 -73	473 3170	238.5 1677.5	HERMES INTL.		367.2 3145	-1.3 113	519 3658	327.9 1992
EBENHAMS FACEO	, 32 59	26	-10.5 9	426.5 778.5	301.5 535.16	LAFARGE LAGARDERE C	ROUPE	494.9 215	5.9 -0.2	657 291.9	333.21 156.1
EXONS GP.	60	12	16.5	720	472.5	LEGRAND	,	1415	8	1749	1045
LECTROCOMP. MAP		30	22	601 1298	350 848.5	LOUIS VUITTO	N LIMITE	2000 921	0 24	2712 1375	1863 855
MI GROUP NERGIS		7.5	-5 -2-5	614.5 1122.5	398 254	MICHELIN MOULINEX		250.3 115.4	3.9 -1.6	408.9 194	245 105.9
INTERPRISE OIL	39 'S 56		24.5 0.5	718.5 81.5	32\$ 45.5	NAVIGATION) PARIBAS (EX-		1202 425	0 24	1280 683	757 395.2
IRST GROUP LEXTECH	48		11.5	501 620	197 465	PECHINEY 'A' PERNOD-RICAL	•	166.4 388	-3.6 -2.1	306 457,5	162 261
ALLAHER GROUP	. 39	35	-5	419	267	PEUGEOT SA		1015	-5 27	1410	602
GENERAL CABLE GENERAL ELEC.	46		10.5 -11	321 354,54	78 359.75	PINAULT PRIN POLIET	.cm2	1055 528	-2	1072 550	500 480
CIKIN	66	50	-12	925	574	PROMODES		3539	241	3910	1800

YORKSHIRE WATER ZENECA	524 2285	-25 -27	548.5 2762	438.5 1717
F	RAI	NCE	2	
ACCOR	1330	-10	1772	985
AGF-ASR.GL.DE FRN. AIR LIOUIDE	312.5 845	1.8 -25	389.9 1080.89	235 756.45
ALCATEL	927	-58	1411	653
ALSTOM	125.1	-6.3	205	125.1
ATOS AXA-UAP	1302 618	-28 26	1640 830	599 387
BANCAIRE (CIE.)	741	35	1200	676.09
BIC	329	5.5	510	300
ENP BOUYGUES	371 1140	18 10	573 1234	248.5 532
CANAL+	1347	9	1377	958
CAP GEMINI	910	-61	1010	373,41
CARREPOUR	3616 585	136 13	3985.	2802
CASINO GUICHARD-P CASTORAMA DUBOIS	1080	5	585 1 09 5	300.5 536
CCF	409,4	20.4	575	318
CETELEM SUSP - 09/09	730	0	886	601
CGIP CHRISTIAN DIOR	2815 533	-130 !8	3350 876	1730 500
CIC'A'	568	6	670	562
COMM UNION FRANCE LI	890	0	920	581
COMPT. MODERNES	3688	-2	3690	2136.35
DANONE DASSAULT AVIATION	1632 1563	37 13	1838 1 99 4	843 1209
DASSAULT SYSTEMES	230.1	-6.9	327	152.5
DEGA FRANCE	798	5	914	540
ELF AQUITAINE	702	8	890	571
ERIDANIA BEGHIN SAY ESSILOR INTL	1200 2165	10 -43	1375 2680	770 1450
EURO DISNEY SCA	93	0.1	12.85	6.9
PINAXA	540	-10	720	327
FRANCE TELECOM	459.8	-3.7	490	187
HAVAS HERMES INTL	491 367.2	-10 -1.3	590 519	371.9 327.9
LOREAL	3145	113	3658	1992
LAFARGE	494.9	5.9	657	333.21
LAGARDERE GROUPE	215	-0.2	291,9	156.1
LEGRAND LOUIS VUITTON LIMITE	1415 2000	8	1749 2712	1045 1863
LVMH	921	24	1375	855
MICHELIN	250.3	3.9	408.9	245
MOULINEX	115.4	-1.6	194	105.9
NAVIGATION MEXTE PARIBAS (EX-BQ.PARIB	1202 425	0 24	1280 683	757 395.2
PECHINEY 'A'	166.4	-3.6	306	162
PERNOD-RICARD	388	-2.1	457.5	261
PEUGEOT SA	1015	-5	1410	602
PINAULT PRINTEMPS POLIET	1055 528	27 -2	1072 550	500 480
PROMODES	3539	241	3910	1800
RENAULT	268	-12	393	146.8
REXEL .	523	44	705.5	361.25
RHODIA RHONE POULENC 'A'	89 246.9	-3.95 0.8	183 346.9	89 229
SAINT GOBAIN	858	20	1186	781
SANOFI	784	4	784	479
SCHNEIDER	327.9	3.9	523	300
SELTA SIDEL	307 434	3 8	307 497	171.5 324
SITA	1502	7	1580	978.12
SOCIETE GENERALE	806	16	1497	700
SODEXHO ALLIANCE	1162	2	1297	649,47
SOLLAC LIMITED DATA	90	0	139	64.1
SUEZ (CTE.) SUEZ LYONNAISE DES E	24.45 1043	0 10	27.95 1133	12.4 567
SYNTHELABO	1039	24	1059	617
TF1 (TV.FSE.I)	1000	-6	1026	492.6
THOMSON-CSF	214	10.8	257.8	145.9
TOTAL UAP (CIE.)	680 244	7 11.8	800 323	556 150
USINOR	60.65	-2.3	124.5	55.6
VALEO	469,4	-3.6	672	358.1
VIVENDI (EX-GENERALE	1284	-5	1425	648
WORMS ET CIE R	343.1	11.1	519	290

VALEO	469,4	-3.6	672	358.1
VIVENDI (EX-GENERALE WORMS ET CIE R	1284 343.1	-5 11.1	1425 519	648 290
WORMS ET CLEA	3-3.1	14,1	313	270
(T)	D34	ABD	17	
J GE	RM	ALLA	Y	
ADIDAS-SALOMON	176.4	-5.6	328.5	176.4
ALLIANZ	507	9	679	370.81
ALLIANZ LEBENS.	1090 105.5	-5 0.5	1774.29 155.9	979.82 105
ALTANA AMB AACHAMUNCE BET.R	260	0.5	133.9 267	150
AXA COLONIA KONZERN	220	15	280	141.8
Bankgesellschaft ber	30.9	-0.1	49.99	28.5
BASF	65.2 65.5	0 0.9	93,4 96	54.9
BAYER BAYER.HYPO-UND-VBK	141.5	5.5	184	57.1 92.17
BEIERSDORF	100.2	-2.8	126	73.4
BERLINER KRAFT&LICHT	80	1.5	91.75	38,5
BHF-BANK	67.6 28	-7,4 0.2	86.7 33.5	45.2 26.95
BHW HOLDING	1196	-11	1980	904,48
COMMERZBANK	52	9.6	75.5	50.05
CONTIGAS	1070.5	3.5	1070.5	560
CONTINENTAL	42.5 154.5	-0.95 0.5	62.45	38.8 107.67
DAIMLER-BENZ DEGUSSA	81.5	3	201 84 120.2	75
DEPFA-BANK	137	-5.5	157	92.6
DEUTSCHE BANK	102.45	-1.15	162.2	100
DEUTSCHE HYPBK.FF.HA	\$6	0	63	37.8 29.9
DEUTSCHE TELEKOM DRESDNER BANK	52.8 73.6	0.8 3.1	55.4 113.6	65.1
ENERGIE BADEN WUERT.	72	0	79.2	50
ERGO VERSICHERUNG	300	-2	380	156.5
FORD-WERKE	800	٥	920	780
FPB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE	317 85.2	0 -3	330 142.8	295 81
FRLKRUPP-HOESCH KRU	250.5	-0.5	390.7	247
GEHE	103	1.2	112.5	87.5
HEIDELB DRUCKMASCHIN	120	0.3 -2	168	95 8 123
HEIDELB ZEMENT HENKEL	131 128.5	5.5	179 159.5	79.5
HENKEL PREF	147.5	7	182.9	85
HEW	46.5	-0.5	52.5	44.5
HOCHTIEF	62	2.4 1.65	90.5 96.25	59 6 58.8
HOECHST ISAR-AMPERWERKE	73.9 687	0	82I	545
KARSTADT	792	17	986	530
KOELN.RUCK.GESELL.	2280	0	2590	1530
LAHMEYER	83.5	0	10} 66.5	65.5 50.6
LEIFHEIT LINDE	60 1013	*	1374	975
LUFTHANSA	36.95	0 15	55.3	29.3
MAN	563.8	21.8	773	452
MANNESMANN	170.5	-1.9	206	71.8 28.1
METALLGESELLSCHAFT METRO	28.4 101.5	-1.8 -4	42.8 121.5	63 65
MOBILCOM NIM	529.5	19.5	668	54.44
MUNCH.RUCK.REGD.	703	35	965.41	473.82
NECKARWERKE STUTTGAR		20	615	430
NESTLE DEUTSCHLAND PREUSSAG	470	0	545	462.5 447
RWE	592 93 3	-15 2.7	769 110.5	73
RWE PREF.	63.5	2.5	85.8	58.6
RWE-DEA	475	0	515	421
SAP	880	-63	1219	430.3
SAP PREF.	960	-63	1315	448.5
SCHERING STEMENS	180.5	0	226.9	152 99.5
SPRINGER (AXEL) R	1113 980	-1 I 0	138.6 1620	99.2
SUEDZUCKER	915	41	1159	820
THUEGA	573	1	695	460 1
THYSSEN	325.5	1.5	491	324
THYSSEN ENDUSTRIE VEBA	380 97 65	0 1,45	488 131,4	295 86-8
TLUM	77 00	1.50	131.7	0 0. 0

VEW 'B' VIAG VICTORIA VERS.	540 1300 2250	14 15 0	635 1374.5 2495	475 756 1170	MITSUBISHI MATERIALS MITSUBISHI TST & BKG MITSUI & COMPANY
VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF.	124.2 78.8	0.2 -2.2	196.8 139	88.34 67.86	MITSUI CHEMICALS MITSUI FUDOSAN
WCM BETEILIGUNG	71.2	04	79.5	27.45	MITSUI MARAFIRE INS
WUERTT.VERS.BET.	2620	0	2920	1650	MITSUI MNG.& SMELT. MURATA MANUFACTURIN
l swi	7F	RT /	OW		MYCAL NAGOYA RAILROAD
5 1711		K V.L./2	11112		NANKAI ELEC.RY. NEC
AARE-TESSIN R (ATEL)	857	0	998	765	NGK INSULATORS
ABB AG 'B' ABB AG R	1625 327	5 6	2575 523	1620 321	NGK SPARK PLUG NICHIDO FIRE&MAR_INS
ADECCO B	640	19	792	349	NICHIEL
ALUSUISSE R ARES-SERONO 'B'	1623 1905	34 30	2011 2900	1203.73 1740	NIDEC NIKKO SECURITIES
BALOISE R BARRY CALLEBAUT	1096 310	46 5	15 50 347	681.86 302	NIKON NINTENDO
BCV B'	480	5	740	369	NIPPON CREDIT BANK
BK VISION B' (NAV) BK VISION B' LIMITE	250 253	7 10	451 453	224,4 216	NIPPON ELEC GLASS NIPPON EXPRESS
CIBA SPECIALTY CHEMS	125	4	214	121	NIPPON MEAT PACKERS
CLARIANT CREDIT SUISSE R	700 209	32 1.75	1040 382	515 186,5	NIPPON OIL NIPPON PAPER INUS.
ELEKTROWATT 'B' EMS-CHEMIE 'B'	510 8000	-15 5	615 9100	510 6695	NIPPON STEEL NIPPON TELLNETWORK
GOTTHARD BANK 'B'	1025	16	1400	700	NIPPON YUSEN KK
HELVETIA PATRIA R HOLDERBANK B	1400 1480	40 35	2120 2149	890 1093	NISSAN MOTOR NISSIN FOOD PRDS.
HOLDERBANK R	292	6.5	436	221	NITTO DENKO
JULIUS BAER 'B' KUONI REISEN R	3695 4550	5 300	547 5 877 0	2000 4143	NKK NOMURA SECURITIES
LLB 'B' NESTLE R	830 2768	29 48	980 3498	524 1860	NPN.FIRE & MARINE IN NPN.TELG, & TEL.
NOVARTIS 'B'	2400	21	2751	2079	NSK
NOVARTIS R OERLIKON-BUEHRLE R	2413 199	31 2	2749 310	2070 173	OBAYASHI
PARGESA B' PHARMA VISION B' (L	1920 950	-20 6	2725 1074	1700 805	ODAKYU ELECTRIC RY. OJI PAPER CO.
PHARMA VISION B' (S	949	9	1092	814	OLYMPUS OPTICAL
PIRELLI INTL. 'R' RICHEMONT B 'A'	355 17 6 0	1 <i>5</i> 80	385.5 2245	298 1420	OMRON ONO PHARM.
RIETER HOLDING R ROCHE HOLDING 'B'	863 24075	-7 145	1175 27000	557 20400	ONWARD KASHIYAMA ORIENTAL LAND
ROCHE HOLDING GSH.	16200	011	17655	12090	ORIX
Sairgroup R Saurer agarbon R	370 930	0.5 -25	517 1710	350 904	OSAKA GAS PIONEER ELECTRONIC
SCHINDLER R	1780	31	2695	1510	PROMISE RICOH
STILLHALTER VIS. SULZER MEDICA	35 9 275	4	486 430	338.54 270.5	ROHM
SULZER R SURVEILLANCE 18"	760 1175	30 50	1286 2920	730 960	SAKURA BANK SANKYO (IST)
SWISS LIFE B	1004	17	1395	826	SANWA BANK
SWISS RE R THE SWATCH GROUP B'	3155 859	135 25	4120 1300	2039 715	SANYO ELECTRIC SECOM
THE SWATCH GROUP R UBS R	209 444	5.5 15	272 653	174,5 303,5	SEIBU RAILWAY SERISUI CHEMICAL
VALORA R	408	12.5	479	275.5	SEKISUI HOUSE
VONTOBEL 'B' ZURICH ALLIED R	2000 829	90 36	2790 1187	1020 560	SEVEN-ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK
					SHARP SHIKOKU ELECTRIC POW
j J	AP	AN			SHIMANO
		_			SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL
ACOM ADVANTEST	6880 5810	40 210	8000 12363,57	5410 55 6 0	SHIONOGI SHISEIDO
AIFUL	6350	-300	10100	6250	SHIZDOKA BANK
lisin séiki Liwa	1291 4010	10 -40	1750 5520	1200 2190	SHOHKOH FUND & CO.
AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS	1145 490	2	1450 762	1000 430	SOFTBANK SONY
LPS ELECTRIC	1716	-14	1910	1010	SONY MUSIC ENTMT.(JA
ASAHI BANK ASAHI BREWERIES	435 1684	2 -1	760 2100	405 1600	SUMITOMO SUMITOMO BANK
ASAHI CHEMICAL IND.	418	-5	610	406	SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN
ASAHI GLASS BANK OF FUKUOKA	734 466	4 -]	958 540	480 3 99	SUMITOMO MAR.&FIRE I
BANK OF TOKYO-MITSUB	1965	13	2320	976	SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ
BANK OF YOKOHAMA BANYU PHARMS.	236 1874	-11 8	540 2010	235 1220	SUMITOMO TRUST & BAN
BENESSE BRIDGESTONE	5440 2970	90 -25	5830 3540	2780 2490	SUZUKI MOTOR TAISHO PHARM
CANON	2735	-35	3680	2620	TAKASHIMAYA
					TAKEDA CHEMICAL INDS
					TOK
					TELJIN TERUMO
}		\mathcal{A}			TOBU RAILWAY
]			•		TOHOKU ELECTRIC PWR.
		-	É		TOKAI BANK TOKIO MARÆFIRE INS.
	مريد	°,	i		TOKYO ELECTRIC POWER
(7)					TOKYO ELECTRON TOKYO GAS
	W	W.			TOKYU
_	7	. 7	,		TONEN

ŀ			_			
	CANON SALES	1780	5	2430	1320	HONG
İ	CASIO COMPUTER	972	21	1330	805	110110
l	CENTRAL JAPAN RAILWA	596000	1006	600000	383000	<u> </u>
ł	CHIBA BANK	425	-4	629	392	AMOY PROPERTIES 4.45
ì	CHUBU ELEC.POWER	2145	30	2170	1960	BANK OF EAST ASIA 10.45
i	CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC.POWER	1701 2090	-49 25	1883 2125	1530 1810	CATHAY PACIFIC 6.5 CHEUNG KONG HDG. 34.4
ł	CITIZEN WATCH	947	10	1191	691	CHEUNG KONG INFR. 15.8
l	CREDIT SAISON	2630	-30	3600	2510	CHINA MRCHHOLDINGS 4.47
į	DAI NIPPON PRINTING	1867	-58	2660	1851	CHINA RES, ENTREP. 7
i	DAI-ICHI KANGYO BK.	599	-3	1380	563	CHINA TELECOM 12.45
I	DAIEI	340	0	783	300	CITIC PACIFIC 12.05
ŀ	DAUCHI PHARM.	1829	-11	1995	1230	CLP HOLDINGS LTD 36.9 HANG LUNG DEV. 6.85
ļ	DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTRY	158 1213	-5 10	575 13 50	130 624	HANG LUNG DEV. 6.85 HANG SENG BANK 47.3
Ì	DAIWA SECURITIES	416	12	787	395	HENDERSON INV. 3.63
ĺ	DDI	339000	-5000	625000	289000	HENDERSON LOUDEV. 27.95
ŀ	DENSO	2200	-10	3060	2070	HK.& CHINA GAS 9.35
Ì	EAST JAPAN RAILWAY	720000	13000	720000	539000	HK.TELECOM. 15.25
ĺ	EBARA	1011	0	1600	991	HONG KONG ELECTRIC 27.05
į	ESAI	1791	11	2300	1610	HSBC HDG. 148
ł	FAMILYMART FANUC	5000 3800	30 -100	5530 5150	4080 , 3800	HUTCHISON WHAMP. 39.2 JOHNSON ELECTRIC HDG 15
١	FUII BANK	364	-8	1440	329	NEW WORLD DEV. 9.45
ı	FUII HEAVY INDS.	735	-7	865	313	PALIBURG INTL.HOLDIN 2.77
i	FUЛ PHOTO FILM	4770	10	5500	4180	SHANGHAI INDUSTRIAL 15.75
i	Fuii television netw	527000	-8000	703000	503000	SHANGRI-LA ASIA 4.8
ł	FUJISAWA PHARM.	1220	16	1339	997	SMARTONE TELECOM 20.45
i	FUJITSU FURUKAWA ELECTRIC	1220 420	18	1602	1192	SUN HUNO KAI PROPS. 263
ŀ	FUTABA	4850	-2 0	660 6000	388 4750	SWIRE PACIFIC 'A' 23.15 SWIRE PACIFIC 'B' 3.47
	GUNMA BANK	927	-10	1070	840	TSIM SHA TSUI PROPS. 12.7
	HACHUUNI BANK	1092	7	1230	950	TV.BROADCASTS 18.9
ı	HANKYU	485	Û	619	485	WHARFHDG. 9.2
ŀ	HIROSE ELECTRIC	6540	-260	9430	5860	WHEELOCK & CO. 4,52
ŀ	HITACHI HITACHI CREDIT	589 1 944	-17 4	1160	589	YUE YUEN INDL.HDG. 13.6
١	HOKKAIDO ELEC.POWER	1990	21	2680 2045	1940 1780	
	HOKURIKU ELEC POWER	2025	š	2055	1800	SINGA
1	HONDA MOTOR	4480	90	5500	3830	שטווומ
	HOYA	4900	20	5150	3350	
	INDUSTRIAL BKJAPAN	571	15	1510	509	ASIA PACTFIC BREWS. 3.14
1	ISETAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA	1130 235	-39 7	1301	485	CITY DEVELOPMENTS 3.52
	ITO YOKADO	6500	-10	333 7450	189 5550	CREATIVE TECHNOLOGY 17.7 DBS LAND 1.25
į	посни	226	-10	455	192	DEV.BANK OF SING. 4 02
5	JAPAN AIRLINES	342	-6	513	337	FRASER & NEAVE 3.38
l	JAPAN TELECOM	1030000	-10000	2150000	969000	GOODWOOD PARK HOTEL 26
1	JAPAN TOBACCO	972000	4000	1000000	810000	GREAT EASTERN LIFE 7.2
i	JUSCO BANK	479 1903	-6 -₹2	630 3000	445 1450	JURONG SHIPYARD 6.1 KEPPEL CORPORATION 1.82
ŀ	КАЛМА	377	9	588	282	NATSTEEL ELECTRONICS 3.64
	KANEKA	735	8	820	483	OVERSEAS CHINESE BKG 3.58
	KANSAI ELECTRIC PWR.	2405	0	2460	2010	OVERSEAS UNION BANK 2.02
	KAO	2135	65	2395	1630	ROTHMANS INDUSTRIES 7.15
	KAWASAKI HEAVY IND	293	-7	445	195	SINGAPORE AIRLINE 20 5.85
	KAWASAKI STEEL KDD	181 3720	•3 - ቀ 5	286 7730	145 3700	SINGAPORE AIRLINES 5.85 SINGAPORE LAND 2.45
	KEIO ELECTRIC RAILWA	447	-6	\$70	438	SINGAPORE PRESS HDG 13.5
	KEYENCE	13740	290	20300	12860	SENGAPORE TECH INDL. 1.71
	KINDEN	1615	-17	1800	1290	SINGAPORE TELECOM 2.95
	KINKI NIPPON RAILWAY	608	6	728	591	SINGAPORE TELL:COM 10 2,96
	KIRIN BREWERY	1123	37	1310	909	SINGAPORE TELECOM 10 2.98
	KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES	90 1100	5 56	160	85 800	ST ENGINEERING 1.65
	KOKUYO	1913	76 15	1615 2950	1770	VENTURE MANUFACTURIN 5.4
	KOMATSU	615	2	775	499	TESTORE MANOPACTORIN 3.4
	KUBOTA	296	6	476	249	2547 4
	KURARAY	1257	4	1301 .	1040	MALA
	KYOCERA	6030	60	7920	5660	
	KYUSHU ELEC POWER	2120	15	2240	1830	
	MABUCHI MOTOR	8760	-150	10600	5700	BERJAYA SPORTS TOTO 324
	MARITA	1555	13	1770	1010	GENTING 725
	MARUBENI MARUI	224 1997	6 -3	410	193	GOLDEN HOPE PLTN 2.82
	MATSUSH KOTOBUKI ELT	3110	10	2195	1910 3090	HAP SENG CONSOLIDATE 2.27 KUALA LUMPUR KEPONG 4.64
	MATSUSHITA COMMS IN	4900	-40	4310 5090	3160	KUALA LUMPUR KEPONG 4.64 KUMPULAN GUTHRIE 2.22
	MATSUSHITA ELECINDL	2000	-25	2355	1780	LEISURE MANAGEMENT 19
	MATSUSHITA ELEC.WKS.	1090	37	1310	1000	MAGNUM CORPORATION 16
	MAZDA MOTOR	496	8	523	244	MALAYAN BANKING 4.12
	MINEBEA	1202	22	1564	1180	MALAYSIA INTL. SHIPP 54
	MITSUBISHI	695	-30	1229	695	NESTLE (MALAYSIA) 15
	MITSUBISHI CHEMICAL	271	7	306	137	ORIENTAL HOLDINGS 4.5
	MITSUBISHI ELECTRIC	254	-1	511	245	PERLIS PLANTATIONS 3.82
	MITSUBISHI ESTATE	1933	8	1840	999	PETRONAS GAS 6.6

ISLAMIC

PRIVATE

BANKING Geneva Tel: + 4122 320 2777 - Fax: + 4122 328 1024

> A joint venture company between Pictet & Cie and The international Investor

PETRONAS GAS 6.6 PROTON (PERUSAHAAN O 3.28

SINGAPORE

0.3 0.4 0.2 1.15

1 1.2 0.05 0.15 0.02 0.15 -0.2 -0.25 0.05 0.1 1.4 0.1 -0.23 0.05

9 67 14.5 18.35 30.5 76.25 17.6 47.4 7 49.7 8.4 94.25 62.75 12 15 28.1

14 4.94 3.05 9.93 3.68 21

3 26 8.63 6.65 21.4 8.6 7

3 t 3 68 1.92

-0.02 0.04 0.11 0.05 0.4 0.45 0.14 0.1 0.15 0.15 0.16 0.18 0.06

0 01 -0.02 0 05 -0.3 0.1 -0 08 -0.05

0.1

MALAYSIA

MITSUBISHI MATERIALS	264	6	403 1900	170 6 2 4
MITSUBISHI TST & BKG MITSUI & COMPANY	723 662	-2 15	993	647
MITSUI CHEMICALS	39 5	5	448	175
MITSUI FUDOSAN MITSUI MAR.&FIRE INS	860 570	-26 3	1650 776	860 552
MITSUI MNG & SMELT.	601	-8	646	480
MURATA MANUFACTURIN		200	5800	3300 760
MYCAL NAGOYA RAILROAD	798 406	-30 -2	1400 463	398
NANKAI ELECRY.	565	Ů.	600	550
NEC	932 1275	26	1550 1315	893 988
NGK INSULATORS NGK SPARK PLUG	1275	-40 4	1307	710
NICHIDO FIREAMAR INS	618	-2	835	618
NICHTEL NIDEC	9400 11790	130 1330	13999,93 12600	7700 4350
NIKKO SECURITIES	40.5	34	667	324
NIKON NINTENDO	926 11690	7 190	2060 14288	795 10100
NIPPON CREDIT BANK	142	2	185	93
NIPPON ELEC GLASS NIPPON EXPRESS	1480 667	66 13	1800 856	1330 585
NIPPON MEAT PACKERS	1523	-40	1908	1500
NIPPON OIL	372 450	5	541 685	327 380
NIPPON PAPER INCS. NIPPON STEEL	205	-3	278	148
NIPPON TELLNETWORK NIPPON YUSEN KK	37450 426	-800 4	47500 496	34600 327
NISSAN MOTOR	444	25	729	376
NISSIN FOOD PRDS.	2105	-30	2910	1950
NITTO DENKO NKK	1720 90	-1 -1	2390 184	1695 88
NOMURA SECURITIES	1190	0	1800	1190
NPN.FIRE & MARINE IN NPN.TELG, & TEL.	422 1050000	2 -10000	600 127 0000	359 920000
NSK	492	-8	645	290
NTT DATA OBAYASHI	530000 547	19000 17	717999.94 760	430999.94 358
ODAKYU ELECTRIC RY.	385	-16	621	373
OJI PAPER CO. OLYMPUS OPTICAL	500 1453	9 -17	704 1589	403 782
OMRON	1400	0	2600	1400
ONO PHARM. ONWARD KASHIYAMA	3400 1610	40 -55	4000 1960	2020 1370
ORIENTAL LAND	4850	80	7300	4500
ORIX OSAKA GAS	8820 359	20 0	10600 365	7790 261
PIONEER ELECTRONIC	2445	45	2895	1850
PROMISE RICOH	5800 1188	-80 -32	7850 1820	1188
ROHM	12990	510	16000	11200
SAKURA BANK SANKYO (IST)	251 3120	€ -30	650 4230	220 2870
SANWA BANK	901	7	1550	808
SANYO ELECTRIC SECOM	36! 8500	-11 220	439 8870	296 7130
SEIBU RAILWAY	4030	-110	6020	3800
SERISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE	558 1020	-1 26	948 1198	528 762
SEVEN-ELEVEN JAPAN	8470	190	9460	8060
SEVENTY SEVEN BANK	1070 876	-10	1240	930 795
SHARP SHIKOKU ELECTRIC POW	2065	21 -15	1180 2090	1810
SHIMANO	3300 380	40 -17	3670 587	2380 281
SHIMIZU SHIN-ETSU CHEMICAL	2070	-50	3550	1990
SHIONOGI	807	-20	868	540
SHISEIDO SHIZUOKA BANK	1280 1360	0 -≴	1980 1500	1231 1060
SHOHKOH FUND & CO.	33050	1050	46300	32000
SMC SOFTBANK	9730 5800	0 -20	12000 7290	9410 2000
SONY	10180	190	13390	9450
SONY MUSIC ENTMT.(JA SUMITOMO	4800 551	0 -22	6350 919	3700 551
SUMITOMO BANK	1120	12	1860-	1008
SUMITOMO CHEMICAL SUMITOMO ELECTRIC IN	417 1281	-1 5	470 1940	237 1175
SUMITOMO MARÆFIRE I	665	-10	866	580
SUMITOMO METAL INDS. SUMITOMO METAL MININ	155 455	-4 -13	290 690	139 364
SUMITOMO TRUST & BAN	394	12	1260	337
SUZUKI MOTOR TAISHO PHARM.	1238 2700	-2 5	1440 3436	1040 2460
TAKASHIMAYA	875	16	1330	646
TAKEDA CHEMICAL INDS		*-20	3830	3150 4470
TAKEFUЛ TOK	6140 9900	-60 100	7680 11700	8900
TEUIN	385	38	440	220
TERUMO TOBU RAILWAY	2630 333	45	2775 509	1700 323
тоно	13450	100	16400	13000
TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAL BANK	2035 572	5 2	2060 999	1800 501
TOKIO MAR & FIRE INS.	1206	26	1520	1040
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON	2750 3270	10 70	2750 8670	2170 3100
TOKYO GAS	289	0	314	261
TOKYU TONEN	311 661	-6 -I	611 1160	311 572
TOPPAN PRINTING	1445	-2	1760	1373
TORAY INDS. TOSHIBA	586 476	-3 16	731 653	514 437
TOSTEM CORPORATION	1840	41	2040	1110
TOTO TOYO SEJKAN	786 1722	-13 -37	1310 2350	740 1480
TOYO TRUST & BANKING	476	-2	1000	441
TOYODA AUTOLOOM WKS	2180 2795	-90 40	2520 3930	2180 2755
TOYOTA MOTOR UNICHARM	5250	0	5620	3700
UNY VICTOR CO. OF JAPAN	2060 975	40	2445	1640
WEST JAPAN RAILWAY	551000	20 4000	1490 565000	930 367 00 0
YAMAGUCHI BANK	1408	-23	1819	1382
YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT	3030 1505	0	3250 1800	2680 1430
YAMAZAKI BAKING	1262	-9	1750	1070
YASUDA FIREAMARJINS. YOSHITOMI PHARM, IND	542 1141	-18 -11	763 1152	401 458
HON	GK	ON	G	1
<u> </u>				
AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA			8.55	3.13
CATHAY PACIFIC	4,45 10,45	0.07 0		
CHE NO VONE LINE	10.45 6.5	0 0.05	28.9 13.1	7.25 5
	10.45 6.5 34 4	0 0.05 0.8	28.9 13.1 87	7.25 5 28.85
CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCHLHOLDINGS	10.45 6.5 34.4 15.8 4.47	0 0.05 0.8 0.7 -0.03	28.9 13.1 87 24.35 21.5	7.25 5 28.85 11.05 3.38
CHINA MRCHLHOLDINGS CHINA RES, ENTREP.	10.45 6.5 34.4 15.8 4.47 7	0 0.05 0.8 0.7 -0.03 0.j	28.9 13.1 87 24.35 21.5 33.2	7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57
CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCHHOLDINGS CHINA RES,ENTREP. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC	10.45 6.5 34.4 15.8 4.47 7 12.45 12.05	0 0.05 0.8 0.7 -0.03 0.1 1	28.9 13.1 87 24.35 21.5 33.2 16.25 45	7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35
CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH.HOLDINGS CHINA RES,ENTREP. CHINA TELECOM	10.45 6.5 34.4 15.8 4.47 7 12.45 12.05 36.9	0 0.05 0.8 0.7 -0.03 0.1 1	28.9 13.1 87 24.35 21.5 33.2 16.25	7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9

988 710	
618 7700 4350	AMCOR AMP
324 795	AUS & NZ BANKI BRAMBLES INDS
10100 93	BROKEN HILL PT CMWLBK.OF AU
1330 585	COCA-COLA AMA
1500 327	COLES MYER COLONIAL LIMIT
380 148	CSR FOSTERS BREWI
34600 327	NAT.AUS.BANK
376 1950	NAT.MUT.HOLDI NEWS CORP.
1695 88	NEWS CORP. PRE
1190 359	ST.GEORGE BAN
920000 290	WESTFIELD TRUS WESTPAC BANK
.94 430999.94 358	WMC WOODSIDE PTL
373 403	WOOLWORTHS
782 1400	
2020 1370	
4500 7790	ABBOTT LABS. AG ASSOCIATES
261 1850	ALBERTSONS
9000 1188	ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.
11200 220	ALL'TEL ALUMINUM CO.O
2870 808	AMER.EXPRESS AMER.GENERAL
296 7130	AMERIHOME PRE AMERINTLEP.
3800 528	AMERICA ONLIN
762 8060	AMGEN AMOCO
930 795	ANHEUSER-BUSC ASSOCIATES FIRE
1810 2380	AT&T CORP. ATLANTIC RICHE
281 1990	BANC ONE
540 1231	BANK OF NEW YO BANKAMERICA
1060 32000	BAXTER INTL BELL ATLANTIC
9410 2000	BELLSOUTH BERKSHIRE HATE
9450 3700	BEST FOODS BOEING
551 1008	BOSTON SCIENTI BRISTOL MYERS
237 1175	BURLINGTON NT.
580 139	CARNIVAL CATERPILLAR
364 337	CBS . CHASE MANHATI
1040 2460	CHEVRON CHRYSLER (US)
646 3150	CIGNA CISCO SYSTEMS
4470 8900	COCA COLA
220 1700	COLGATE-PALM. COLUMBIA/HCA I
323 13000	COMCAST SPECIA COMPAQ COMPU
1800 501	COMPUTER ASSO CONAGRA
1040 2170	COX COMMUNICA
3100 261	DAYTON-HUDSON DELL COMPUTER
311 572	DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS
1373 514	DU PONT E I DE N DUKE ENERGY
437 1110	EASTMAN KODAN ELECTRONIC DAT
740 1480	EMC CORP.MASS. EMERSON ELECTI
	ENRON CORP
441	
2150 2755	EXXON FANNIE MAE
2180	EXXON FANNIE MAE FIFTH THIRD BAN FIRST CHICAGO N
2180 2755 3700	EXXON FANNIE MAE FIFTH THIRD BAN FIRST CHICAGO N FIRST UNION FLEET FINLGP
2180 2755 3700 1640 930	EXXON FANNIE MAE FIFTH THIRD BAN FIRST CHICAGO N FIRST UNION FLEET FINLGP FORD MOTOR FPL GROUP
2180 2755 3700 1640 930 367000 1382 2680 1430 1070	EXXON FANNIE MAE FIFTH THIRD BAN FIRST CHICAGO N FIRST UNION FLEET FINLGP FORD MOTOR
2180 2755 3700 1640 930 367000 1382 2680 1430	EXXON FANNIE MAE FIFTH THIRD BAN FIRST CHICAGO N FIRST UNION FLEET FINLEGP FORD MOTOR FPL GROUP FREDDIE MAC
2180 2755 3700 1640 930 367000 1382 2680 1430 1070 401 458	EXON FANNIE MAE FIFTH THIRD BAN FIRST CHICAGO N FIRST UNION FLEET FINLGP FORD MOTOR FPL GROUP FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.ELEC. GEN.ELEC. GEN.RE GEN.RE GENERAL MOTOR
2180 2755 3700 1640 930 367000 1382 2680 1430 1070 401 458	EXON FANNIE MAE FIFTH THIRD BAN FIRST CHICAGO N FIRST UNION FLEET FINLGP FORD MOTOR FPL GROUP FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.ELEC. GEN.ELEC. GEN.RE GEN.RE GENERAL MOTOR
2180 2755 3700 1640 930 367000 1382 2680 1430 1070 401 458	EXXON FANNIE MAE FATH THIRD BAN FIRST CHICAGO N FIRST UNION FLEET FINL.GP FORD MOTOR FPL GROUP FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.ELEC. GEN.RE GEN.RE GENERAL MOTOR GILLETTE GTE HEINZ HJ
2180 2755 3700 1640 930 367000 1382 2680 1430 1070 401 458	EXXON FANNIE MAE FANNIE MAE FIFTH THIRD BAN FIRST CHICAGO N FIRST UNION FLEET FINLED FORD MOTOR FPL GROUP FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.ELEC. GEN.RE GEN.RE GENERAL MOTOR GILLETTE GTE HEINZ HJ HEWLETT-PACKA: HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL
2180 2755 3700 1640 930 367000 1382 2680 1430 1070 401 458	EXXON FANNIE MAE FIFTH THIRD BAN FIRST CHICAGO N FIRST UNION FLEET FINL.GP FORD MOTOR FFL GROUP FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.ELEC. GEN.RE GENERAL MOTOR GILLETTE GTE HEINZ HJ HEWLETT-PACKAL HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WI INFERENCE CORP.
2180 2755 3700 1640 930 367000 1382 2680 1430 1070 401 458 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57	EXXON FANNIE MAE FANNIE MAE FIFTH THIRD BAN FIRST CHICAGO N FIRST UNION FLEET FINL.GP FORD MOTOR FFLEDDIE MAC GANNETT GAP GEN.ELEC. GEN.RE GEN.ELEC. GEN.RE GEN.ELEC. GEN.RE HENZ HJ HEWLETT-PACKA! HOME DEPOT HUSEHOLD INTL
2180 2755 3700 1640 930 367000 1382 2680 1430 1070 401 458 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9	EXON FANNIE MAE FANNIE MAE FIFTH THIRD BAN FIRST CHICAGO N FIRST UNION FLEET FINLED FORD MOTOR FPL GROUP FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE HEINZ HJ HEWLETT-PACKA: HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WI INFERENCE CORP. INTL. BUS.MACH. INTL. BUS.MACH. INTL. BUS.MACH.
2180 2755 3700 1640 930 367000 1382 2680 1430 1070 401 458 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9	EXON FANNIE MAE FANNIE MAE FIFTH THIRD BAN FIRST CHICAGO N FIRST UNION FLEET FINLED FORD MOTOR FPL GROUP FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE HEINZ HJ HEWLETT-PACKA: HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WI INFERENCE CORP. INTL. BUS.MACH. INTL. BUS.MACH. INTL. BUS.MACH.
2180 2755 3700 1640 930 367000 1382 2680 1430 1070 401 458 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9	EXON FANNIE MAE FANNIE MAE FIFTH THIRD BAN FIRST CHICAGO N FIRST UNION FLEET FINLED FORD MOTOR FPL GROUP FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE HEINZ HJ HEWLETT-PACKA: HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WI INFERENCE CORP. INTL. BUS.MACH. INTL. BUS.MACH. INTL. BUS.MACH.
2180 2755 3700 1640 930 367000 1382 2680 1430 1070 401 458 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9	EXON FANNIE MAE FANNIE MAE FIFTH THIRD BAN FIRST CHICAGO N FIRST UNION FLEET FINLED FORD MOTOR FPL GROUP FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE HEINZ HJ HEWLETT-PACKA: HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WI INFERENCE CORP. INTL. BUS.MACH. INTL. BUS.MACH. INTL. BUS.MACH.
2180 2755 3700 1640 930 367000 1382 2680 1430 1070 401 458 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9	EXON FANNIE MAE FANNIE MAE FIFTH THIRD BAN FIRST CHICAGO N FIRST UNION FLEET FINLED FORD MOTOR FPL GROUP FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE HEINZ HJ HEWLETT-PACKA: HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WI INFERENCE CORP. INTL. BUS.MACH. INTL. BUS.MACH. INTL. BUS.MACH.
2180 2755 3700 1640 930 367000 1382 2680 1430 1070 401 458 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9	EXON FANNIE MAE FANNIE MAE FIFTH THIRD BAN FIRST CHICAGO N FIRST UNION FLEET FINLED FORD MOTOR FPL GROUP FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE HEINZ HJ HEWLETT-PACKA: HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WI INFERENCE CORP. INTL. BUS.MACH. INTL. BUS.MACH. INTL. BUS.MACH.
2180 2755 3700 1640 930 367000 1382 2680 1430 1070 401 458 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9	EXON FANNIE MAE FANNIE MAE FIFTH THIRD BAN FIRST CHICAGO N FIRST UNION FLEET FINLED FORD MOTOR FPL GROUP FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE HEINZ HJ HEWLETT-PACKA: HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WI INFERENCE CORP. INTL. BUS.MACH. INTL. BUS.MACH. INTL. BUS.MACH.
2180 2755 3700 1640 930 367000 1382 2680 1430 1070 401 458 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9	EXXON FANNIE MAE FANNIE MAE FIFTH THIRD BAN FIRST CHICAGO N FIRST UNION FLEET FINLED FORD MOTOR FPL GROUP FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.ELEC. GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE HEWLETT-PACKA! HOME DEPOT HOUSEROLD INTL ILLINOIS TOOL WI NIFERENCE CORP. RITEL INTL.BUS.MACH. BNTL.PAPER IOHNSON & JOHNS KELLOGG KEMERETLY-CLARE KROGER LILLY ELI LOCKHEED MART LOWE'S COS. LUCENT TECHNOM MAY DEPT STORE MENA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. DEAI MCI WOLLDCOM MCI COLOMAS. DEAI MCI WOLLDCOM MCI COLOMAS. DEAI MCI WOLLDCOM MCI COLOMAS. DEAI MCI WOLLDCOM MCI WOLL
2150 2755 3700 1640 930 367000 1382 2680 1430 1070 401 458 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.85 5.45 36.7 3.32 20.3 11.85 20.6 147 29.75 8.8 8.8 147 29.75 8.8 147 29.75 8.8	EXON FANNIE MAE FANNIE MAE FIFTH THIRD BAN FIRST CHICAGO N FIRST UNION FLEET FINLED FORD MOTOR FPL GROUP FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.ELEC. GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE HEWLETT-PACKAL HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WI NIFERENCE CORP. NITEL INTL. BUS MACH. BILL. PAPER IOHNSON & JOHNS KEILOGG KEYCORP KEMBERLY-CLARU KROGER LILLY ELI LOCKHEED MART. LOWES COS. LUCENT TECHNOM MARSH & MCLENN MAY DEPT STORE MEDIAONE GP. MCDONALDS MCI COMMS. DEAI MCI WORLDCOM MEDIAONE GP.
2150 2755 3700 1640 930 367000 1382 2680 1430 1070 401 458 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.85 5.45 36.7 3.32 20.3 11.85 20.6 147 29.75 8.8 8.8 147 29.75 8.8 147 29.75 8.8	EXON FANNIE MAE FANNIE MAE FIFTH THIRD BAN FIRST CHICAGO N FIRST UNION FLEET FINLED FORD MOTOR FPL GROUP FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.ELEC. GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE HEWLETT-PACKAL HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WI NIFERENCE CORP. NITEL INTL. BUS MACH. BILL. PAPER IOHNSON & JOHNS KEILOGG KEYCORP KEMBERLY-CLARU KROGER LILLY ELI LOCKHEED MART. LOWES COS. LUCENT TECHNOM MARSH & MCLENN MAY DEPT STORE MEDIAONE GP. MCDONALDS MCI COMMS. DEAI MCI WORLDCOM MEDIAONE GP.
2150 2755 3700 1640 930 367000 1382 2680 1430 1070 401 458 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.85 5.45 36.7 3.32 20.3 11.85 20.6 147 29.75 8.8 8.8 147 29.75 8.8 147 29.75 8.8	EXON FANNIE MAE FANNIE MAE FIFTH THIRD BAN FIRST CHICAGO N FIRST UNION FLEET FINLED FORD MOTOR FPL GROUP FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.ELEC. GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE HEWLETT-PACKAL HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WI NIFERENCE CORP. NITEL INTL. BUS MACH. BILL. PAPER IOHNSON & JOHNS KEILOGG KEYCORP KEMBERLY-CLARU KROGER LILLY ELI LOCKHEED MART. LOWES COS. LUCENT TECHNOM MARSH & MCLENN MAY DEPT STORE MEDIAONE GP. MCDONALDS MCI COMMS. DEAI MCI WORLDCOM MEDIAONE GP.
2180 2755 3700 1640 930 367000 1382 2680 1430 1070 401 458 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.85 5.45 36.7 3.32 20.6 147 20.6 147 20.7 21.6 20.3 21.7 21.6 20.3 21.7 21.6 20.3 20.3 20.3 20.5 20.6 20.7	EXON FANNIE MAE FANNIE MAE FIFTH THIRD BAN FIRST CHICAGO N FIRST UNION FLEET FINLEGP FORD MOTOR FPL GROUP FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.ELEC. GEN.RE GEN.RE GENERAL MOTOR GILLETTE GTE HEINZ HJ HEWLETT-PACKAL HOME DEPOT HOUSEHOLD INTIL ILLINOIS TOOL WI INFERENCE CORP. INTEL INTL. BUS. MACH. INTL. PAPER JOHNSON & JOHNS KEYCORP KEMBERLY-CLARU KROGER LILLY ELI LOCKHEED MART. LOWE'S COS. LUCEN'T TECHNOOL MARSH & MCLEN MAY DEPT STORE MEDIAONE GP. MCDONALIDS MCI COMMS. DEAU MCI WORLDCOM MEDIAONE GP. MCDONALDS MCI COMMS. DEAU MCI WORLDCOM MEDIAONE GP. MCDONALDS MCI COMMS. DEAU MCI WORLDCOM MEDIAONE GP. MCDTRONIC MELLON BANK MERCIL MFS INC. & OPPS. SE MGST DN. WITTER MICKOSOFT
2180 2755 3700 1640 930 367000 1382 2680 1430 1070 401 458 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.85 5.45 36.7 3.32 20.6 147 20.6 147 20.7 21.6 20.3 21.7 21.6 20.3 21.7 21.6 20.3 20.3 20.3 20.5 20.6 20.7	EXON FANNIE MAE FANNIE MAE FIFTH THIRD BAN FIRST CHICAGO N FIRST UNION FLEET FINLED FOOD FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE GENERAL MOTOR GILLETTE GILETTE HEINZ HJ HEWLETT.PACKA. HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WI RNFERENCE CORP. INTEL INTL.BUS.MACH. BITL.PAPER JOHNSON & JOHNS KELLOGG KEYCORP KEMBERLY-CLARS KENCORP KEMBERLY-CLARS KENCOR
2180 2755 3700 1640 930 367000 1382 2680 1430 1070 401 458 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.85 5.45 36.7 3.32 20.6 147 20.6 147 20.7 21.6 20.3 21.7 21.6 20.3 21.7 21.6 20.3 20.3 20.3 20.5 20.6 20.7	EXON FANNIE MAE FANNIE MAE FIFTH THIRD BAN FIRST CHICAGO N FIRST UNION FLEET FINLOP FOOD MOTOR FPL GROUP FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.ELEC. GEN.EE GENERAL MOTOR GILLETTE HEINZ HJ HEWLETT-PACKA- HOME DEPOT HOUSEHOLD INTI. ILLINOIS TOOL WI RNFERENCE CORP. INTEL INTILBUS.MACH. IN
2180 2755 3700 1640 930 367000 1382 2680 1470 401 458 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.85 5.45 36.7 3.32 20.3 7.5 11.85 20.6 147 29.75 8.8 7.95 2.75 10.2 3.27 21.6 20 3.27 21.6 20 3.25 8.1 14.55 8.1 14.55 8.1 14.55 8.1 14.55 8.1 14.55 8.1 14.55 8.1 14.55 8.2 8.3 8.1 14.55 8.1 14.55 8.1 14.55 8.1 14.55 8.2 8.3 8.3 8.3 8.3 8.3 8.3 8.3 8.3	EXON FANNIE MAE FANNIE MAE FIFTH THIRD BAN FIRST CHICAGO N FIRST UNION FLEET FINLEIP FORD MOTOR FPL GROUP FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.ELEC. GEN.RE GEN.RE GEN.RE GENERAL MOTOR GILLETTE GTE HEINZ HJ HEWLETT-PACKAL HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WI NIFERENCE CORP. RITEL INTL. BUS MACH. INTL. PAPER JOHNSON & JOHNS KEILOGG KEYCORP KEMBERLY-CLARU KROGER LILLY ELI LOCKHEED MART. LOWES COS. LUCENT TECHNOL MARSH & MCLENN MAY DEPT STORE MEDIAONE GP. MEDIAON
2180 2755 3700 1640 930 367000 1382 2680 1470 401 458 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.85 5.45 36.7 3.32 20.3 7.5 11.85 20.6 147 29.75 8.8 7.95 2.75 10.2 3.27 21.6 20 3.27 21.6 20 3.25 8.1 14.55 8.1 14.55 8.1 14.55 8.1 14.55 8.1 14.55 8.1 14.55 8.1 14.55 8.2 8.3 8.1 14.55 8.1 14.55 8.1 14.55 8.1 14.55 8.2 8.3 8.3 8.3 8.3 8.3 8.3 8.3 8.3	EXON FANNIE MAE FANNIE MAE FIFTH THIRD BAN FIRST CHICAGO N FIRST UNION FLEET FINLED FORD MOTOR FPL GROUP FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.EE GEN.RE GEN.RE GEN.RE GENERAL MOTOR GILLETTE GTE HEINZ HJ HEWLETT-PACKAL HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WI RIFERENCE CORP. RYELL INTL.BUS.MACH. INTL.BUS.MACH. INTL.BUS.MACH. INTL.BUS.MACH. INTL.BUS.MCH. KELLOGG KEYCORP KEMBERLY-CLARE KROGER LILLY ELJ LOCKHEED MART. LOWE'S COS. LUCENT TECHNOM MAY DEPT.STOREM MAY DEPT.STOREM MAY DEPT.STOREM MEDT.GOMMS. DEAI MCI WORLDCOM MEDIAONE GP. MCDOMALDS MCI COMMS. DEAI MCI WORLDCOM MEDIAONE GP. MCDOMALDS MCI COMMS. DEAI MCI WORLDCOM MEDIAONE GP. MCDTROMIC MELLON BANK MERCK. MERCILL LYNCH MFS INC.A OPPS. SI MGST DN. WITTER MICROSOFT MINNESOTA MING. MORISANTO MORGAN IP MOTOROLA
2180 2755 3700 1640 930 367000 1382 2680 1430 1070 401 458 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 29.85 5.45 3.67 3.38 4.57 3.9 9.35 29.85 5.45 3.67 3.32 20.6 147 29.75 8.8 7.95 20.75 10.27 11.85 20.3 27.21 20.3 21.3 21.4 22.7 23.27 23.27 23.27 23.27 24.5 25.6 26.8 27.5 28.8 29.8 29.8 29.8 29.8 29.8 29.8 29.8 29.8 29.8 29.8 29.8 29.8 29.8 29.8 29.8 29.8 20.6 20.6 20.7	EXON FANNIE MAE FANNIE MAE FIRTH THIRD BAN FIRST CHICAGO N FIRST UNION FLEET FINLEIP FORD MOTOR FPL GROUP FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.ELEC. GEN.RE GEN.RE GENERAL MOTOR GILLETTE GTE HEINZ H HEWLETT-PACKAL HOME DEPOT HOUSEHOLD INTIL ILLINOIS TOOL WI INFERENCE CORP. INTEL INTIL, BUS.MACH. INTIL, B
2180 2755 3700 1640 930 367000 1382 2680 1430 1070 401 458 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 29.85 5.45 3.67 3.38 4.57 3.9 9.35 29.85 5.45 3.67 3.32 20.6 147 29.75 8.8 7.95 20.75 10.27 11.85 20.3 27.21 20.3 21.3 21.4 22.7 23.27 23.27 23.27 23.27 24.5 25.6 26.8 27.5 28.8 29.8 29.8 29.8 29.8 29.8 29.8 29.8 29.8 29.8 29.8 29.8 29.8 29.8 29.8 29.8 29.8 20.6 20.6 20.7	EXON FANNIE MAE FANNIE MAE FIFTH THIRD BAN FIRST CHICAGO N FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.RE HEINZ H HEWLETT.PACKA HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WI RNFERENCE CORP. RATELL INTL.BUS.MACH INTL.PAPER IOHNSON & JOHNS KELLOGG KEYCORP KEMBERLY-CLARE KROGER LILLY ELI LOCKHEED MART LOWE'S COS. LUCEN'T TECHNOM MAY DEPT.STORE MICHON BANK MERCK MERCH MEDITAGONIC MEDITAGONIC MEDITAGONIC MELLON BANK MERCK MERCH MERCH MOSANTO MORGAN IP MOTORGAN IP MOTORGAN IP MOTORGAL NAT.CITY NATIONSBANK NORWEST ORACLE CORP. P G & E FENNEY IC PEPSICO PFIZER
2180 2755 3700 1640 930 367000 1382 2680 1430 1070 401 458 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.35 29.35 29.35 29.35 29.35 29.75 8.8 7.95 29.75 8.8 7.95 29.75 8.8 7.95 29.75 8.8 7.95 29.75 8.8 7.95 29.75 8.8 7.95 29.75 8.8 7.95 29.75 8.8 7.95 29.75 8.8 7.95 29.75 8.8 7.95 20.6 147 20.6 20.6 147 20.6	EXON FANNIE MAE FANNIE MAE FIFTH THIRD BAN FIRST CHICAGO N FLEET FINLED FORD MOTOR FPL GROUP FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN. ELEC. GEN. RE GENERAL MOTOR GILLETTE HEINZ HJ HEWLETT. PACKA- HOME DEPOT HOUSEHOLD INTI. LILLINOIS TOOL WI RNFERENCE CORP. INTEL INTL. BUS. MACH. BITL. PAPER JOHNSON & JOHNS KELLOGG KEYCORP KEMBERLY-CLARI KROGER KELLOGG KEYCORP KEMBERLY-CLARI KROGER KELLOGG KEYCORP KEMBERLY-CLARI KENCORP KEMBERLY-CLARI KENCORP MOTONALDS MCI COMMS. DEAI MCI WORLDCOM MCDIANONE GP. MEDTRONIC MELLON BANK MERCK MERC
2180 2785 3700 1640 930 367000 1382 2680 1430 1070 401 458 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 29.75 29.85 5.45 36.7 3.32 20.6 147 29.75 8.8 7.95 29.75 8.1 11.85 20.6 147 29.75 8.1 14.55 6.2 3.3 13.2 14.55 6.2 15.65 6.3 16.7 17.95 18.9 18.0 1	EXON FANNIE MAE FANNIE MAE FIFTH THIRD BAN FIRST CHICAGO N GULETT GAP GEN.EE GEN.EE GEN.EE GEN.EE GEN.EE GEN.EE GEN.EE GEN.EE HEINZ H HEWLETT.PACKAL HOME DEPOT HOUSEHOLD INTI. LILINOIS TOOL WI RNFERENCE CORP. INTEL INTILBUS.MACH INTIL
2180 2755 3700 1640 930 367000 1382 2680 1470 401 458 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.85 5.45 36.7 3.32 36.7 36	EXON FANNIE MAE FANNIE MAE FANNIE MAE FIFTH THIRD BAN FIRST CHICAGO N FIRST UNION FLEET FINLEIP FORD MOTOR FPL GROUP FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.ELEC. GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE HEINZ H HEWLETT-PACKAL HOME DEPOT HOUSEHOLD INTIL ILLINOIS TOOL WI INFERENCE CORP. INTEL INTIL, BUS.MACH. INTIL, BUS
2180 2755 3700 1640 930 367000 1382 2680 1470 401 458 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.85 5.45 36.7 3.32 36.7 3.32 20.6 147 29.75 8.8 7.95 20.6 147 29.75 8.1 1455 6.2 3.3 13.7 21.6 20.6 147 20.7 21.6 20.6 147 20.7 21.6 20.6 147 20.7 21.6 20.6 147 20.7 21.6 20.6 147 20.7 21.6 20.6 147 20.7 21.6 20.6 147 20.7 21.6 20.6 147 20.7 21.6 20.6 147 20.7 21.6 20.6 14.5 20.6 14.5 20.6 14.5 20.6 14.5 20.6 14.5 20.6 14.7 20.7 21.6 20.	EXON FANNIE MAE FANNIE MAE FIRTH THIRD BAN FIRST CHICAGO N FIRST UNION FLEET FINLED FORD MOTOR FPL GROUP FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE HEINZ H HEWLETT.PACKA. HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WI RIFERENCE CORP. RITLL INTL.BUS.MACH. IN
2180 2755 3700 1640 930 367000 1382 2680 1430 1070 401 458 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.35 29.35 29.35 3.67 3.32 20.6 147 29.75 8.8 7.95 2.75 10.2 3.27 21.6 20.3 27.7 21.6 20.3 2	EXON FANNIE MAE FANNIE MAE FIFTH THIRD BAN FIRST CHICAGO N FREST CHICAGO N FREST CHICAGO N FREST CHICAGO N FREST CHICAGO N FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.EE GEN.EE GEN.EE GEN.EE GEN.EE GEN.EE GEN.EE GEN.EE GEN.EE HEINZ HJ HEWLETT.PACKA- HOME DEPOT HOUSEHOLD INTI. LILLINOIS TOOL WI RNFERENCE CORP. INTEL RYLLBUS.MACH BYLLOGG KEYCORP KEMBERLY-CLARI KROGER KELLOGG KEYCORP KEMBERLY-CLARI KROGER KELLON MASH BANK MEPCIN MOR GOMMS. DEAI MCI WORLDCOM MEDIAONE GPP. MEDITRONIC MELLON BANK MERCK ME
2180 2785 3700 1640 930 367000 1382 2680 1430 1070 401 458 3.13 7.25 5.8.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.85 5.45 36.7 3.38 4.57 3.9 9.35 29.85 5.45 36.7 3.32 20.6 147 29.75 8.8 7.95 20.6 147 29.75 8.1 14.55 6.2 3.3 14.55 6.2 3.3 14.55 6.2 3.3 14.55 6.2 3.3 15.56 16.1 16.	EXON FANNIE MAE FANNIE MAE FIFTH THIRD BAN FIRST CHICAGO N FIRST CHICAGO N FIRST UNION FLEET FINLOP FROOIP FROOIP FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.ELEC. GEN.EE GEN.EE GEN.ELEC. GEN.RE GENERAL MOTOR GILLETTE HERZ HJ HEWLETT.PACKAL HOME DEPOT HOUSEHOLD INTI. ILLINOIS TOOL WI RNFERENCE CORP. INTEL INTI.BUS.MACH. BNIL.PAPER IOHNSON & JOHNS KEYCORP KEMBERLY-CLARI KROGER LILLY ELI LOCKIELED MART. LOWE'S COS. LUCENT TECHNOL MARSH & MCLENN MAY DEPT.STORE. MEN CORP. MCDONALDS MCI COMMS, DEAI MCI WORLDCOM MEDIANONE GP. MEDITRONIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MFS INC.& OPPT.SS MGST DN. WITTER MICKOSOFT MINNESSOTA MING. MOBIL (US) MONSANTO MORGAN IP MOTOROLA NAT. CITY NATIONSBANK NORWEST ORACLE CORP. P G & E PENNEY IC PEPSICO PFILER PHARMACIA UPIOL PHILIP MORRIS PITTER
2180 2785 3700 1640 930 367000 1382 2680 1430 1070 401 458 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 29.85 5.45 36.7 3.32 20.6 147 29.75 8.8 11.85 20.6 147 29.75 8.1 147 20.3 20.3 20.3 20.3 20.5 20.6 20.6 20.6 20.6 20.7 20	EXON FANNIE MAE FANNIE MAE FIRTH THIRD BAN FIRST CHICAGO N FIRST UNION FLEET FINLEIP FORD MOTOR FPL GROUP FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.EE GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE HEINZ H HEWLETT-PACKAL HOME DEPOT HOUSEHOLD INTIL ILLINOIS TOOL WI INFERENCE CORP. INTEL INTL.BUS.MACH. INTL.BUS.MACH. INTL.PAPER IOHNSON & JOHNS KEYCORP KEMBERLY-CLARI KROGER LILLY ELI LOCKHEED MART. LOWE'S COS. LUCEN'T TECHNOL MARSH & MCLEN MAY DEPT STORE MENA CORP. MCDONALDS MCI COMMS. DEAL MCI WORLDCOM MEDIAONE GP. MEDTRONIC MELLON BANK MERKIL LYNCH MFS INC.A OPPS. SE MGIST DN. WITTER MICKOSOFT MINNESOTA MING MONISANTO MORGAN IP MOTORGIA NAT. CITY NATIONSBANK NORWEST ORACLE CORP. PG & E FENNEY IC PEPSICO PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PIC BANK POSICIE CORP. PG & E FENNEY IC PEPSICO PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PIC BANK POSICIE CORP. SEC COMMUNICAT SCHEIMG-PICUER SEARS ROEBUCK SC
2180 2785 3700 1640 930 367000 1382 2680 1430 1070 401 458 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.35 29.35 29.35 29.35 29.75 8.8 7.95 20.6 147 29.75 8.8 7.95 20.3 7.2 20.3 7.2 20.3 7.3 20.3 7.3 20.6 147 20.7	EXON FANNIE MAE FANNIE MAE FIFTH THIRD BAN FIRST CHICAGO N FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE HEWLET. PACKA HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WI RNFERENCE CORP. INTL. BUS.MACH. INTL. PAPER JOHNSON & JOHNE KELLOGG KEYCORP KEMBERLY-CLARE KROGER LILLY ELI LOCKHEED MART LOWE'S COS. LUCENT TECHNOL MARSH & MCLENN MAY DEPT STORE MED TATORE MED HOME MED HANK MERCH. MERCHOMMS. DEAL MCHOMMS. DEAL MCHOMMS
2180 2785 3700 1640 930 367000 1382 2680 1430 1070 401 458 3.13 7.25 5.28.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.85 5.45 3.67 3.32 20.6 147 29.75 8.8 7.95 20.6 147 29.75 8.8 7.95 20.6 147 29.75 8.8 7.95 20.6 147 29.75 8.8 7.95 20.6 147 20.6 20.6 147 20.6 20.6 147 20.6 2	EXON FANNIE MAE FANNIE MAE FIFTH THIRD BAN FIRST CHICAGO N GILLETT GAP GEN. ELEC. HOUSEHOLD INTI. LILLINOIS TOOL WI INFERENCE CORP. INTEL INTL. BUS. MACH. BITL. PAPER ICHNISON & JOHN KELLOGG KEYCORP KEMBERLY-CLARI KROGER LILLY ELI LOCKHEED MART. LOWE'S COS. LUCENT TECHNON MAY DEPT. STORE MEDITONIC MEDITONI
2180 2785 3700 1640 930 367000 1382 2680 1430 1070 401 458 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.85 5.45 36.7 3.32 20.6 147 29.75 8.8 7.95 29.75 8.8 7.95 29.75 8.8 7.95 29.75 8.9 11.85 20.6 147 29.75 8.1 10.7 20.6 14.7 20.7 21.6 20.6 14.7 20.6 14.7 20.6 14.7 20.6 14.7 20.6 14.7 20.6 14.7 20.6 14.7 20.6 14.7 20.6 14.7 20.6 14.7 20.6 14.7 20.6 14.7 20.6 14.7 20.6 14.7 20.6 14.7 20.6 14.7 20.6 14.7 20.6 20.6 14.7 20.6 14.7 20.6 20.7 20.6 20.7 20.	EXON FANNIE MAE FANNIE MAE FIFTH THIRD BAN FIRST CHICAGO N FIRST CHICAGO N FIRST UNION FLEET FINLOP FROOIP FROOIP FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.ELEC. GEN.RE GENERAL MOTOR GILLETTE HERZ HJ HEWLETT.PACKAL HOME DEPOT HOUSEHOLD INTI. ILLINOIS TOOL WI RNEREINCE CORP. INTEL INTILBUS.MACH. BNIL.PAPER IOHNSON & JOHNS KEYCORP KEMBERLY-CLARI KROGER LILLY ELI LOCKIEELD MART. LOWES COS. LUCENT TECHNOL MARSH & MCLEN MAY DEPT.STORE MEN CORP. MCDONALDS MCI COMMS, DEAI MCI WORLDCOM MEDIANONE GP. MEDITORNIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MFS INC.& OPPIS.S MGST DN. WITTER MICKOSOFT MINNESSOTA MING. MOBIL (US) MONSANTO MOBIL (US) MONSANTO MORGAN IP MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NORWEST ORACLE CORP. P G & E PENNEY IC PEPSICO PFILER PHARMACIA UPIOL PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMB PUBLIC STORAGE SCHERING-FLOUG SCHALM BOERBUCK SIRENA APPAREL C SICHENS APPAREL SUNTICKS SYSTES SYSTES SYSTES SYSTES SYSTES
2180 2755 3700 1640 930 367000 1382 2680 1430 1070 401 458 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 5.45 36.7 3.32 20.6 147 29.75 8.8 7.95 2.75 10.2 29.75 8.8 7.95 2.75 10.2 20.3 7.3 20.6 147 20.6 148 20.6 149 20.6 20.7 20.6 20.6 20.6 20.6 20.7 20.6 20.7 20.6 20.7 20.7 20.7 20.8	EXON FANNIE MAE FANNIE MAE FIRTH THIRD BAN FIRST CHICAGO N FIRST UNION FLEST FINLUIP FORD MOTOR FPL GROUP FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE GENERAL MOTOR GILLETTE GTE HEINZ HJ HEWLETT.PACKAL HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WI RNERENCE CORP. RYCORP KEMBERLY-CLARE KEYCORP KEMBERLY-CLARE KEYCORP KEMBERLY-CLARE KEYCORP KEMBERLY-CLARE KOGER LILLY ELJ LOCKHEED MART LOWE'S COS. LUCEN'T TECHNOL MARSH & MCLENN MAY DEPITSTORE MEDITRONIC MELLON BANK MERCK MERCIL LYNCH MFS INCA OPPS. SE MICROSOFT MINNESOTA MING. MOBIL (US) MONSANTO MORGAN IP MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NORWEST ORACLE CORP. PG & E PENNEY KC PEPSICO PFILER PHARMACIA UPFOI PHILIP MORRIS PHILIP MORRIS PHILIP MORRIS PHILIP MORRIS PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK ROCTER & GAMB PUBLIC STORAGE SCHELINGERIGE SCHELINGERICE SCHELINGERIGE SCHELINGERIGE SCHELINGERIGE SCHELINGERIGE SCHE
2180 2755 3700 1640 930 367000 1382 2680 1430 1070 401 458 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.35 29.35 29.35 29.35 29.75 8.8 7.95 2.75 10.2 3.27 21.6 20 3.27 21.6 20 3.27 21.6 20 3.25 8.1 14.55 8.2 15.55 8.8 7.95 8.8 8.8 7.95 8.8 8.8 7.95 8.8 8.8 7.95 8.8 8.8 7.95 8.8 8.8 8.8 8.8 8.8 8.8 8.8 8.	EXON FANNIE MAE FANNIE MAE FIFTH THIRD BAN FIRST CHICAGO N GULETT GAP GEN.EE HEINZ H HEWLETT.PACKAL HOME DEPOT HOUSEHOLD INTI. LILINOIS TOOL WI RNFERENCE CORP. INTEL INTILBUS.MACH INTILBUS.MAC
2180 2785 3700 1640 930 367000 1382 2680 1430 1070 401 458 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 29.75 8.9 9.35 5.45 36.7 3.32 20.6 147 29.75 8.8 7.95 29.75 8.1 11.85 20.6 147 29.75 8.1 14.55 6.2 3.3 13.3 14.55 6.2 3.3 15.56 28.85 11.86 11.85 11	EXON FANNIE MAE FANNIE MAE FIRTH THIRD BAN FIRST CHICAGO N FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE HEWLET. PACKA HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WI RNFERENCE CORP. INTL.BUS.MACH. INTL.PAPER JOHNSON & JOHNS KELLOGG KEYCORP KEMBERLY-CLARI KROGER LILLY ELI LOCKHEED MART LOWES COS. LUCENT TECHNOL MARSH & MCLENN MAY DEPT STORE MED TSTORE
2180 2785 3700 1640 930 367000 1382 2680 1430 1070 401 458 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 3.9 9.35 29.85 5.45 36.7 3.22 20.3 7.3 20.6 147 29.75 8.8 11.85 20.6 147 29.75 8.8 1.185 20.6 147 29.75 8.8 1.185 20.6 147 29.75 8.8 1.185 20.6 147 29.75 8.8 1.185 20.6 147 29.75 8.8 1.185 20.6 147 29.75 8.8 1.185 20.6 147 29.75 8.8 1.185 20.6 147 29.75 8.8 1.185 20.6 147 29.75 8.8 1.185 20.6 1.47 20.7 21.6 20.8 3.25 8.1 147 20.7 20.8	EXON FANNIE MAE FANNIE MAE FANNIE MAE FANNIE MAE FANNIE MAE FANNIE HILD BAN FANNIE MAE GAN FRIT UNION FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE GENERAL MOTOR GILLETTE GILETTE GENERAL MOTOR GILLETTE GENERAL MOTOR GILLETTE GENERAL MOTOR GILLETTE GENERAL MOTOR GILLETTE GENERAL MOTOR HEMILETI. PACKA HOME DEPOT HOUSEHOLD INTIL LILLINOIS TOOL WI RNFERENCE CORP. INTEL INTIL BUS.MACH INTIL PAPER JOHNSON & JOHNS KELLOGG KEYCORP KEMBERLY-CLARI KROGER MAY DEPTSTORE MEDIAON MAY DEPTSTORE MEDIAON MOR GANK MEDIAON BANK MEDIAON GP MEDITRONIC MELLON BANK MERCK MERCK MERCK MERCIL LYNCH MPS INC. & OPPS. SE MGST DN. WITTER MICKOSOFT MINESSOTA MING. MOBIL (US) MONSANTO MORGAN IP MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NORWEST TIMENESSOTA MING. MOBIL (US) MONSANTO MORGAN IP MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NORWEST TORACLE CORP. PG & E PENNEY JC PEPSICO PEIZER PHARMACIA UPJOI PHILIP MORRIS PITINEY-BOWES PIC BANK PROCTER & GAMB PUBLIC STORAGE SCHALNBORGER STENSA APPAREL COMMUNICAT SCHALNBORGER SCHALNBORGER SCHALNBORGER SUNTINUTS SUN MICROSYSTE SUNTINUTS SUN
2180 2785 3700 1640 930 367000 1382 2680 1430 1070 401 458 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 29.85 5.45 36.7 3.38 4.57 3.9 9.35 5.45 3.67 3.32 29.85 5.45 3.67 3.27 11.85 20.6 147 29.75 8.8 7.95 22.75 10.2 27.75 10.2 20.3 21.3 20.3 20.6 147 29.75 8.8 1.8 1.8 1.8 1.8 1.8 1.8 1.8	EXON FANNIE MAE FANNIE MAE FIFTH THIRD BAN FIRST CHICAGO N FILET FINL GP GEN. EE HENZ. H HEWLETT. PACKAL HOME DEPOT HOUSEHOLD INTI. LILINOIS TOOL WI RNFERENCE CORP. INTEL INTIL BUS. MACH. BNIL. PAPER HOMESON & JOHNS KELLOGG KEYCORP KEMBERLY-CLARI KROGER LILLY ELI LOCKHEELD MART. LOWE'S COS. LUCENT TECHNOL MARSH & MCLENN MAY DEPT. STORE MEN CORP. MCDONALDS MCI COMMS, DEAL MCI WORLDCOM MEDIANONE GP. MEDITORNIC MELLON BANK MERCK MERRILL LYNCH MFS INC. & OPPT. SS MGST DN. WITTER MICKOSOFT MINNESSOTA MING. MODISANTO MORGAN IP MOTOROLA NAT. CITY NATIONSBANK NORWEST MICKOSOFT ORACLE CORP. P G & E PENNEY K PEPSICO PFILER PHARMACIA UPKO! PHILIP MORRIS PITNEY-BOWS PNC BANK PROCTER & GAMB PUBLIC STORAGE SCHERING-FLOUG SCHARM FREELC SINCHARM SCHERING-FLOUG SCHARM FREELC SINCHARM SCHERING-FLOUG SCHARM FREELC SINCHARM STINT SUN MICKOS YSTE'S SUNTINGS STEAS SUNTINGS SCHERING-FLOUG SCHARM FREELC SINCHARM FRAVELLES GP, TYCO INTIL UNIMARK GP. UNITED TECHNOLO US BANCORP DEL US WEST NEW VIACOM 'B' VI
2180 2785 3700 1640 930 367000 1382 2680 1430 1070 401 458 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.85 5.45 36.7 29.85 5.45 36.7 29.75 8.8 11.85 20.6 147 29.75 8.8 1.185 20.6 147 29.75 8.8 1.185 20.6 147 29.75 8.8 1.185 20.6 147 29.75 8.8 1.185 20.6 147 29.75 8.8 1.185 20.6 147 29.75 8.8 1.185 20.6 147 29.75 8.8 1.185 20.6 147 29.75 8.8 1.185 20.6 1.47 20.7 21.6 20.8	EXON FANNIE MAE FANNIE MAE FANNIE MAE FIFTH THIRD BAN FIRST CHICAGO N FIRST UNION FLEET FINLED FOOD FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE GENERAL MOTOR GILLETTE GTE HEINZ HJ HEWLETT.PACKAL HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL HLINOIS TOOL WI RIFERENCE CORP. RATEL INTL.BUS.MACH. BITL.PAPER HOHNSON & HOHNS KELLOGG KEYCORP KEMBERLY-CLARE KROGER LILLY ELJ LOCKHEED MART. LOWE'S COS. LUCEN'T TECHNOL MARSH & MCLENN MAY DEPT.STORE MEDITRONIC MEDITRONIC MELLON BANK MERCK. MERCILL LYNCH MFS INC.A OPPS. SE MICROSOFT MINNESOTA MING. MOBIL (US) MONSANTO MORGAN IP MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NORWEST ORACLE CORP. PG & E PENEY KC PEPSICO PFILER PHARMACIA UPRO PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK NORWEST ORACLE CORP. PG & E PENEY KC PEPSICO PFILER PHARMACIA UPRO PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK NORWEST ORACLE CORP. PG & E PENEY KC PEPSICO PFILER PHARMACIA UPRO PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK NORWEST ORACLE CORP. PG & E PENEY KC PEPSICO PFILER PHARMACIA UPRO PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK PROCTER & GAMB PUBLIC STORAGE SCHELIMBERGER SCHELIMBERGER SCHELIMBERGER SCHELIMBERGER SCHELIMBERGER SCHELIMBERGER FINNT SUNTIEUT BANKS TELE COMMUNICA TEXACO TEXAS UTILITIES SUNTIEUT TECHNOLO US WEST NEW VIACOM 'B WACHOLO WALMER TEXACO TEXAS UTILITIES SUNTIEUT TECHNOLO TEXAS UTILITIES SUNTIEUT TOOD TOOD TOOD TOOD TOOD TOOD TOOD TO
2180 2755 3700 1640 930 367000 1382 2680 1430 1070 401 458 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.35 29.35 29.35 29.35 3.67 3.32 20.6 147 29.75 8.8 7.95 2.75 10.2 3.27 21.6 20 3.27 21.6 20 3.25 8.1 14.55 6.2 3.3 14.55 8.8 7.95 8.8 8.8 7.95 8.8 8.8 7.95 8.8 8.8 7.95 8.8 8.8 8.8 8.8 8.8 8.8 8.8 8.	EXON FANNIE MAE GAN FRIT GOUP FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE GENERAL MOTOR GILLETTE GIE HEINZ HJ HEWLETT.PACKA. HOME DEPOT HOUSEHOLD INTI. LILLINOIS TOOL WI RNFERENCE CORP. INTEL INTL.BUS.MACH. BITL.PAPER JOHNSON & JOHNE KELLOGG KEYCORP KEMBERLY-CLARIE KROGER KELLOGG KEYCORP KEMBERLY-CLARIE KROGER KELLOGG KEYCORP KEMBERLY-CLARIE KROGER KELLOGG KEYCORP KEMBERLY-CLARIE KELLOGG KEYCORP MACHONIALOS MAT MAT MORIALON MAR MORIALON MORGAN IP MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NORWEST MORGAN IP MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NORWEST MORGAN IP MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NORWEST MORGAN IP MOTOROLA NAT.CITY SARA LEE CORP PEPSICO PEIZER PHARMACIA UPJOI PHILIP MORRIS PITINEY-BOWES PIC BANK PROCTER & GAMB PUBLIC STORAGE SAFEWAY SARA LEE CORP PERSON SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICAT SCHARIE SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICAT SUNTRUST BANKS TELE TOROLOGO TELE T
2180 2785 3700 1640 930 367000 1382 2680 1430 1070 401 458 3.13 7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 3.9 9.35 29.85 5.45 36.7 3.9 9.35 29.85 3.18 4.57 8.9 9.35 29.85 5.45 3.62 20.6 147 29.75 8.8 11.85 20.6 147 29.75 8.8 1.185 20.6 147 29.75 8.8 1.185 20.6 147 29.75 8.8 1.185 20.6 147 29.75 8.8 1.185 20.6 147 29.75 8.8 1.185 20.6 147 29.75 8.8 1.185 20.6 147 29.75 8.8 1.185 20.6 1.47 20.7 21.6 20.3 20.5 3.31 3.32 3.32 3.32 3.32 3.33 3.35 6.3 3.35 6.3 3.36 6.3 1.38 1.38 1.38 1.38 1.38 1.38 1.38 1.39 2.99 3.20 2.17 1.1 2.99 3.2	EXON FANNIE MAE FANNIE MAE FANNIE MAE FIFTH THIRD BAN FIRST CHICAGO N FILET FINLUP FROOD MOTOR FPL GROUP FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE HEWLETT.PACKA HOME DEPOT HOUSEHOLD INTL ILLINOIS TOOL WI RNFERENCE CORP. RATEL INTL.BUS.MACH. BITL.PAPER HOHNSON & HOHNS KELLOGG KEYCORP KEMBERLY-CLARE KROGER LILLY ELL LOCKHEED MART. LOWE'S COS. LUCENT TECHNOL MARSH & MCLENN MAY DEPT STORE MED TAGORIC MELLON BANK MERCK. MERCH. MERCHON WITTER MICROSOFT MINNESOTA MING. MOBIL (US) MONSANTO MORGAN IP MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NORWEST ORACLE CORP. P GA E PENNEY JC PEPSICO PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK NORWEST ORACLE CORP. P GA E PENNEY JC PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPFO! PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK NORWEST ORACLE CORP. P GA E PENNEY JC PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPFO! PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK NORWEST ORACLE CORP. P GA E PENNEY JC PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPFO! PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK NORWEST ORACLE CORP. P GA E PENNEY JC PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPFO! PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK NORWEST ORACLE CORP. P GA E PENNEY JC PEPSICO PFIZER PHARMACIA UPFO! PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK NORWEST ORACLE CORP. P GA E PENNEY JC PEPSICO PTIZER PHARMACIA UPFO! PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK NORWEST ORACLE CORP. P GA E PENNEY JC PEPSICO PTIZER PHARMACIA UPFO! PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES PNC BANK NORWEST ORACLE CORP. P GA E PENNEY JC PROOD MARMAR PUBLIC STORAGE UNITED TECHNOLO US BANCORP DEL US WEST NEW VIACOM 'B WACHORIC WALGREEN WARNER LAMBER WASHINGTON MIT WASHINGT
2180 2755 3700 1640 930 367000 1382 2680 1430 1070 401 458 3.13 7.25 5.28.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.35 29.35 29.35 29.35 20.6 147 29.75 8.8 7.95 20.3 7.2 20.3 7.3 21.6 20.6 147 20.7 21.6 20.6 147 20.7 21.6 20.8 3.25 8.1 13.7 21.6 20.6 147 20.6 147 20.7 21.6 20.6 147 14.6 20.9 15.8 16.1 10.9 10.8 1	EXON FANNIE MAE GAN FRIT GOUP FREDDIE MAC GANNETT GAP GEN.RE GEN.RE GEN.RE GEN.RE GENERAL MOTOR GILLETTE GIE HEINZ HJ HEWLETT.PACKA. HOME DEPOT HOUSEHOLD INTI. LILLINOIS TOOL WI RNFERENCE CORP. INTEL INTL.BUS.MACH. BITL.PAPER JOHNSON & JOHNE KELLOGG KEYCORP KEMBERLY-CLARIE KROGER KELLOGG KEYCORP KEMBERLY-CLARIE KROGER KELLOGG KEYCORP KEMBERLY-CLARIE KROGER KELLOGG KEYCORP KEMBERLY-CLARIE KELLOGG KEYCORP MACHONIALOS MAT MAT MORIALON MAR MORIALON MORGAN IP MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NORWEST MORGAN IP MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NORWEST MORGAN IP MOTOROLA NAT.CITY NATIONSBANK NORWEST MORGAN IP MOTOROLA NAT.CITY SARA LEE CORP PEPSICO PEIZER PHARMACIA UPJOI PHILIP MORRIS PITINEY-BOWES PIC BANK PROCTER & GAMB PUBLIC STORAGE SAFEWAY SARA LEE CORP PERSON SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICAT SCHARIE SUNTRUST BANKS TELE COMMUNICAT SUNTRUST BANKS TELE TOROLOGO TELE T

						_
	PUBLIC BANK	1.25	0.03 0.01	2.11 3.3	0.85 0.27	
	RESORTS WORLD RHB CAPITAL	3.86 1.71	0.06 -0.01	9.55 4.24	2.85 0.8	
	ROTHMANS OF PALL MAI SIME DARBY	2.53	0.1 0.02 0.05	35 7 13.1	13.5 1.6 4,34	
	TELEKOM MALAYSIA TENAGA NASIONAL	6,3 3.76 3.42	0,04 0	9.85 7	2,08 2,1	
	YTL CORP. YTL POWER .	2.82	0.1	3,6	1.45	_
	AU	STI	RAL	ΙA		1
	AVCCP.	5.98	-0.21	8.93	5.72	
	AMCOR AMP AUS & NZ BANKING GRO	21.04 9.04	-0.16 0.08	23 11.88	18.58 &45	
	BRAMBLES INDS. BROKEN HILL PTY.	33.1 12.7 19.62	-0.01 -0.02 -0.08	35.15 16.35 20.55	24.5 11.75 14.9	
	CMWLBK.OF AUS. COCA-COLA AMATIL. COCA-COLA BEVERAGES	4,79	-0.05 0.18	10.78 5.01	3,9 4,25	
	COLES MYER COLONIAL LIMITED	6.84 4.88	-0.06 80.0 0.11	7,95 5,83 5,9	5.97 3.46 3.2	
	FOSTERS BREWING GP. LEND LEASE CORP.	3.65 3.67 34.16	-0.04 0.16	3.84 38.15	2.59 26.94	
	NAT.AUS.BANK NAT.MUT.HOLDINGS (NZ	20.7 3.27	-0.03	23.35 4.03 13.21	18.85 2.25	
	NEWS CORP. NEWS CORP. PREF.ORD. RIO TINTO	10.7 9.45 19.08	-0.08 -0.03 0.36	11.81 22.3	6.2 5,41 16.05	
	ST.GEORGE BANK TELSTRA CORPORATION	10.4 4.5	0.05 0.02	10.96 4.7	7.96 2.53	
)	WESTFIELD TRUST WESTPAC BANK WMC	3.27 9.36 4.8	0.01 0.16 -0.13	3.46 11.38 6.72	2.54 7.75 4.28	
1,94	WOODSIDE PTL WOOLWORTHS	8.36 5.47	-0.01 -0.02	13.35	7.3 4.1	
	NE	W	YOF	K		7
	ABBOTT LABS.	43.94	1.13	45.06	29.13	
	AG ASSOCIATES AIRTOUCH COMMUNICAT	2.88 7 63.13	0 -0.38	7.38 64.88 54.5	1.63 35.44 33.25	
	ALBERTSONS ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP.	53,38 36.5 40.69	0.31 0.5 -0.13	47.13 51.5	33 37.31	
	ALLTEL ALUMINUM CO.OF AM.	43.13 70.25	0.56 0.19	48.81 63.06	32.63 59.31	
	AMER.EXPRESS AMER.GENERAL AMER.HOME PRDS.	84.88 71 55.88	3.19 3.65 2.13	117.88 75.38 58.31	69.5 48.63 34.59	
	AMERINTLEP. AMERICA ONLINE DEL	81.94 97.5	0.63 -0.5	101.96 136.13	65,34 34.25	
	AMERITECH AMGEN AMOCO	47.69 71.63 51.88	-0.25 -0.31 0.5	51.94 76.31 51.88	32.22 45.94 39.56	
	ANHEUSER-BUSCH ASSOCIATES FIRST CAP	56.6 9 66.25	0.5 2.25	56.69 86.13	39 <u>.5</u> 57,88	
	AT&T CORP. ATLANTIC RICHFIELD AUTOMATIC DATA PROC.	57.25 67.75 72.94	-0,44 1,25 0,06	68 86.69 74.94	43.19 \$8 47.19	
	BANC ONE BANK OF NEW YORK	45.25 29.38	0,94 1,19	64.88 33.97	38.06 23	
	BANKAMERICA BAXTER INTL	62.81 60.81 45.13	-1 -0.94 -0.56	99.31	56.06 44 38.78	
	BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY	72.31	1.69 -1000	72.31	45.13 43300	
	BEST FOODS BOEING BOSTON SCIENTIFIC	48 34.25 64.88	1.5 -0.13 -3.5	60 56.06 81.13	44,44 30.94 41.56	
	BOSTON SCIENTIFIC BRISTOL MYERS SQUIBB BURLINGTON NTHN.SANT	106	1.13	81.13 125.81 35.58	79.88 27.38	
	CARNIVAL	29.81	-0.88 -0.06	60.11 42.06	46.93 22.25	
	CATERPILLAR CBS. CHASE MANHATTAN	46 27 49.13	0.63 0.69 2.88	60.75 36.19 77	42 24.06 42.75	
	CHEVRON CHRYSLER (US)	82.63 52.5	0.13 -0.44	88.69 60 .63	71.13 32	
	CIGNA CISCO SYSTEMS	62.81 96.63	1.13 2.94 2.88	74.25 103.94 180.88	51.21 48.54 88.25	
	COCA COLA COLGATE-PALM.	103.88 61.19 74.19	-2.13 1.25		53.56 62.25	
	COLUMBIA/HCA REALTHO COMCAST SPECIAL 'A'	22.5 44.5	0.13 3	34.19 48.75	21.56 24.19	
	COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS.INTL CONAGRA	32.25 33 28.19	0.06 1 0.19	39.13 61.13 38.19	23.25 27 23.25	
	COX COMMUNICATIONS '	.48.94 42	0.63 -0.69	51.13 46.63	26.5 27.5	
	DAYTON-HUDSON DELL COMPUTER DISNEY (WALT)	43,06 59,88 25,5	1.31 0.81 1.06	52.63 64.31 42.37	26.19 18 24.44	
	DOW CHEMICALS DU PONT E I DE NEMOU	83.5 59.19	2.94 -0.31	101.5 82.75	76.5 53.25	
	DUKE ENERGY EASTMAN KODAK ELECTRONIC DATA SYST	65.56 81.81	1.5 1.5 0.44	65.56 88.19 50.25	45.75 54.13	
	EMC CORP.MASS. EMERSON ELECTRIC	35,94 \$5 60,81	0.63 -0.63	58.13 67.13	32.63 23.63 51.56	
	ENRON CORP EXXON	50.63 71.25	0.88	57.94 75.63	35.88 58	
	FANNIE MAE FIFTH THIRD BANCORP. FIRST CHICAGO NBD	64,81 60,25 72,88	1.63 2.25 0.88	68.31 65.88 97.5	46.13 42.59 63.38	
	FIRST UNION FLEET FINL GP	54.25 77.25	1.38 2.69	65.69 90	46.94 61.94	
	FORD MOTOR FPL GROUP FREDDIE MAC	47.25 68.31 47.63	0.94 0.75 0.88	60.75 68.31 51.38	28.22 49.56 35.06	
	GANNETT GAP	58.44 59.75	-0.69 -0.44	74.69 66.75	51.13 32.88	
٦	GEN.ELEC. GEN.RE GENERAL MOTORS	78.06 204.63 58.88	-1.06 -3.13 -0.56	96,69 259,69 76	61.94 193.19 55.5	
	GILLETTE GTE	45 51,31	1.13	62.56 62	39.56 41.85	
	HEINZ HJ HEWLETT-PACKARD HOME DEPOT	\$5.06 \$1.73	0.63 0.94	59,44 81.63	44.81 48.56	
	HOUSEHOLD INTL.	41.38 40.88 48.25	1 -0.31 -0.56	48.69 52.44 71.81	25.5 36.66 45.38	
	INFERENCE CORP.CL.A	3.69 85.94	0 0.13	7.25 99.13	2.75 65.94	
	INTLEUS.MACH INTLPAPER JOHNSON & JOHNSON	130 44.31 78,06	0.88 1.94 -0.94	133.38 58.06 79,38	90 37 55	
	KELLOGG KEYCORP KEMBERLY-CLARK	33.75 31.63	0.13 1.25 1.38	50,31 43,13 48,94	29.56 25.5	
	KROGER LILLY ELL	39.69 49.75 77.31	-1.75 1.13	58,94 52,06 77,31	37,38 28,31 56,28	
	LOCKHEED MARTIN CORP LOWE'S COS. LUCENT TECHNOLOGIES	99.06 37.19	1.13	117 45.13	87 <u>.56</u> 18.94	
	MARSH & MCLENNAN MAY DEPT STORES	74_5 55.88 59.19	-238 1.75 1,44	102.25 64 70.63	36,47 46 50,31	
	MBNA CORP. MCDONALDS MCI COMMS, DEAD - ME	29.06 58.19 59.31	1.94 -0.5 0	38 74.13	23.5 44,06	
	MCI WORLDCOM MEDIAONE GP.	45.5 48.25	-2.25 0.88	59.56 56. 88 49.63	28 28.81 21.19	
]	MEDTRONIC MELLON BANK MERCK	57.56 58 135.5	0 0 3.5	69.81 78 138.38	42,5 48,38 85	
	MERRILL LYNCH MFS INC.& OPPS.SBI N	59.06 7.18	1.44 -0.02	107.94 8.5	55.5 7.18	
1	MGST DN.WITTER & CO MICROSOFT MINNESOTA MING & MINFO	56.31 108.31	3.19 2.31 0.44	96,88 117,94 100,38	47.31 59.47 68.06	
,	MOBIL (US) MONSANTO	78.06 60	0.44 0.81 1.63	100,38 82,56 62,63	68.06 62.94 36.56	
	MORGAN IP MOTOROLA NAT.CITY	94,44 43,94 68,38	2.44 -1.81	148,69 74.69	85.5 39.88	
	NATIONSBANK NORWEST	56.81 33.63	1.38 -0.19 0.7 5	77,5 87,94 43,44	56.13 50.38 29.75	
-	ORACLE CORP. P G & E PENNEY IC	27 32,56 51,81	0.44 0.56	38.25 33.19	18.06 22.81	
	PEPSICO PFIZER	30 102.56	-0.13 -1.31 -0.69	77,88 44,69 118,69	49.56 27.88 59.63	
	PHARMACIA UP/OHN PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES	47.75 44,69 55.19	0.63 0.69	49.13 47.88 55.38	30 35.19	
	PNC BANK PROCTER & GAMBLE	48,63 69,69	2 1.5 0.56	64.88 94	38.72 43 65.69	
į	PUBLIC STORAGE PF.SE SAFEWAY SARA LEE CORP	26.94 45 54.44	-0.22 -1 9.31	28 46,69	26.38 25.5 45.38	
-	SEC COMMUNICATIONS SCHERING-PLOUGH	40.38 99.38	0 1.75	63.19 46 105.5	29.31 49.63	
П	SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SIRENA APPAREL GP,	51.94 48.19	-0.63 1	94.19 63.75	43.81 39.88	
1	SOUTHERN SPRINT	4.88 28.06 71.38	0.5 0.19 -1.38	7.75 28.81 75	3.31 22.13 47.13	
1	SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS	49 61 63	0.25 1.38	52 \$7,44	31.75 54,94	
	TELE COMMUNICATIONS TEXACO TEXAS INSTS.	40 60:75 53	0.16 0.19 -0.38	41.75 63.63 70.5	19.53 50.25 40.88	
1	TEXAS UTILITIES TIME WARNER	43.13 86.5	0.56 -0.44	44 99.63	35 53	
1	TRAVELERS GP. TYCO INTL UNIMARK GP.	42.94 56.38	1,44 -0.13	73 6 8. 56	39.06 36.19	
,	UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL	2.53 79.94 41.06	0.09 0.56 -0.31	8.81 99.56 47.06	2.25 68.5 31.43	
	US WEST NEW VIACOM B	52 62.5	0.06 1.38	57.44 70	37.44 27.94	
1	WACHOVIA CORP. WAL MART STORES WALGREEN	86.06 62.5 44.19	2.38 1.31 0.81	89 94 69 06 48 94	68.06 32.19 25.63	
1	WARNER LAMBERT WASHINGTON MUTUAL	73.31 35.13	2.19 0. 69	83.13 50.92	36.29 31.13	
1	Waste Man Wave Technologies in Webster City Fed.syg	47 94 1 15	-0 63 -0,25	57.75 8.88	32.75 3	
į	WELLS FARGO XEROX	13 332 87.75	0.13 10 0.13	22 392.94 114.38	12.5 263.63 68.38	

MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI HEAVY IND

نونر خطير نونر خطير

- عَيْن الحِيل

Q5053-120

كلوفيس

عمرة أخبري أ

يعولة نظراً الى ان

ورأي وحسانعي ال

يتنفيتها الى درجا

لمعولة طغى علمي أأ

يتلمنفعات العامية

وبكونها تجعل ص

والتفكير بغية الأسد

يَونَ الأَخْذَ فَي الأَحْدَ

بعولة - كشأ شي ٢

والمجتمعات

وأسانية عن الإنسا

ثبة مفارقة ظهر

على أوضباع الع

يلاعولمة مفارقة جد

تنطوي على احتثما

يز الوضوح في

ستقمة في العلا

ستطبع القول ان ص

بزشانها ال تغب

الفوضى والتسسيه

بولار عقلنة للرواب

أفن الإجتماعي

ويقتضيات اقتصا

لبشرية تشكل أو

لجنوب، في حين ا

فنربت اقتصاب

التقة بها عن أن ت

ونظرة صنعالهة الـ

الأغيرة سنبين صد

بولىر تنطوي على .

تعند تظهر لكن

فی بدایاتها بل لا ت

كإبها سريعة العت

الذا فستن عسيس

بالمميتها أو الاست

فورية أو تحتولات .

أبضنأ إهصال تجا

الخطوات النى تق

نستقيم المعاللة ال

رجمان اقتصاد

إز ما شاهيناه

ک^{کل شو} زوستیا و

يحسنه علينا أن د

النطورات في كلا ا

لللا تعرَّلق في شبطه

اقتصاد البمو.

هل خسرت اسرائيل ثمار السلام؟

عمانوئيل سيفان *

■ عندما نشر بنك اسرائيل في ٢٠ اب (اغسطس) الماضي تقريره نصف السنوي عن الاستشمارات، تزامن نلك مع تأكيدات مكررة

لنتانياهو بأنَّ الاقتصاد في احسنٌ حال وأنَّ أفاق الوضع تبدو مشرقَّةً،

وغير ذلك. توصل التقرير الى ان الاستثمارات الاجنبية انخفضت خلال

النصيف الاول من ١٩٩٨ بنسبة ٥٠ في المئة، من ٢٠١١ بليون دولار في

النصف الثَّاني من ١٩٩٧ الى ١٠٠٤ بلِّيون دولار. وإذا أَضْبِفَ الَّي ثلكُ

انخفاض معدلٌ نمو اجمالي الناتج القومي بنسبة ٥.١ في المثة وارتفاع

معدل البطالة بنسبة ٤٠٨ في اللئة، فأن هذا يعزز الأستنتاج بان

الاقتصاد في حالُ ركود، كما يدلُّ الى ذلك ايضاً الهَبوطُ في سوق العقارّ

وفي مبيعاتُ السَّلَعُ الْاسْتِهِ الْكَيَّةِ الْعَمْرَةِ. وَمِع ذَلْكَ يُؤْكِدُ رَّكِيسُ الوزراءُ

وانتباعه أنه حتى أذا كان هذا كله صحيحاً فلا علاقة له اطلاقاً بركود

لكن، الا توجد علاقة بين المسالتين؛ تراوح القترة التمهيدية بالنسبة

الى الاستثمارات الإجنبية عادة من سُنَتَين الى ثلاث سُنُوات. هكذا، تعكس الاستثمارات الحالية قرارات أتخنت، مبنئياً، في ١٩٩٦، فتأثير

التغيير في الحكومة على مناخ الإستثمارات بدأ يتَّجِليُّ لتوه في الوقت

الحاضر. ليست هناك، بالطبع، علاقة مباشرة بين الأداء الاقتصادي

وعملية السنَّلام. فوجود أفاق لَّرْيد من التَّفَاؤُلُ والاُستَقْرَارُ في الأُوصَاعُ

السياسية الاقليمية بشجع الستثمرين فعلأ، لكن بعض جانبية اسرائيل

بالنسَّبة الى المُستَّتْمُرينُ (جودة قوَّة العمِل، شبَّكة الاتَّصَالات، مستوىًّ

استخدام اجهزة الكومبيوتر) ببقى قائماً، وحالمًا يُكسر حاجرُ الخوفُّ

من الاستثمار في اسرائيل (كما حدث في اليابان في ١٩٩٤) ستستمر

بعض الاموال في التنفق. لكن مراقبي سوق الاستثمار لاحظوا، على

ألِحَلَ مَنْذُ مَطْلَعَ ١٩٩٧، قَتْراً اكْبَرِ مِنْ التَّرِيدُ وَٱلْقَلَقَ، ومَا يَصِيرُ عِنْ وَذَارَةً

النفاع والجيش من تصريحات، ربماً بهنف الردع، عن خطر تفجر اعمال

حربيةً في حال اعلان قيام دولة فلسطينية من قبل عرفات في ايار (مايو)

اخرى ايضاً. فالانخفاض في معتل نمو اجمالي الناتج القومي يرجع،

جِرْنْياً، آلى استيعاب كلِّ اللَّهَاجِرِينِ الرَّوسُ تقريباً في الاقتصاد (الذِّي

ادى في سنوات سابقة إلى ارتفاع كبير في الانتاجية)، والى انخفاض

معدلات الهجرة حالياً بعد استقرار الوضع في الاتحاد السوفياتي

السابق، والى قواعد تقدية صارمة طبقها بنك اسرائيل بهدف كبح

التضخم لكن خبراء اقتصاديين يجادلون هنا ايضاً بان التراجع في

قطاع البناء يرجع، الى حد كبير، الى اغلاق وعزل الاراضي الممثلة في

اعقاب اعمال أرهابية، بالإضافة الى انخفاض في عند الشترين الاجانب

للشققُ السكنية نتبيَّجة للمخاوف من تفجر اعمالَ عنف. ويُعزى الي هذه

المُضاوِّف ذاتها انخفاض عند السياح بنسبة تراوح بين ١٥ و٢٠ في

المئة. هناك، اذاً، علاقة مِن نوع ما بِين رَكُود عملية السَّلام والاقتصاد،

لكن تأثيرها ليس طاغياً أو وأضحاً، كما جادل حازم صاغية بصواب

على هذه الصفّحات في ١٦ أب (اغسطس) الماضي. ويفسر عدم وضوح

هذه العلاقة لماذا لا يربط جزء كبير من الناخبين الاسرائيليين اطلاقاً بينَ

تنمرهم من الوضع الاقتصادي والسياسة الخَارجية للحكوَّمة. وينطبق

الاقتصادي، اي قاعدة الناخبين التقليدية لكتلة ليكود. فه ولاً ع

الاشخاص، حسب استطلاعات رأي اخيرة، يضعون عملية السلام في

المرتبة الشالشة على جدول الاولويات الوطنية، بعد البطالة والمعدلات

المتصاعدة للجريمة. أما الاشخاصُ في النصَّف الاعلى من السَّلم فانهم

يضعون عملية السلام في المرتبة الأولى على الأجندة ويشعرون بالقلقُ

في شأن العلاقة بين هذه القضية والإقتصاد (تحتل المرتبة الثانية على

النصيف الاعلى من السلم يمتازون بمستوى تعليقي افضل ويسافرون

كثيرا خارج البلاد ويقرأون الصحف الاجنبية ويشاهدون شبكة تلفزيون

مسى إن إنَّ ويستمعون آلي هيئة الاذاعة البريطانية دبي بي سيء. وهم ُ

اكثر ميلأ للارتباط بالصناعات الجديدة ذات الصلة بالتصيير النتخ

ارْدهرت في السنوات الأخيرة (التكنولوجيا المتطورة، صناعة الأدوية:

صناعات كيماوية، تكنولوجيا بيولوجية) وبالخِدمات ذات الصلة

(الإعلانات، التمويل). انهم، بمعنى أخر، اكثر تداخلاً مع عملية العولمة:

فهم يتحسسون مشاعر القلق لدى العالم الخارجي ويطمحون الى

لاستفادة من دمج اكبر لاسرائيل في الاقتصاد العالمي، وهو ما يفترض

امتلاك رؤية تقوم على الاستقرار الاقليمي وتحويل موارد من الجهد

لا يُمثِل الْاشخاص في النصف الابنى من السلم الى الاقامة في شمال

تل أبيب واحيائها، بل في الجزء الجنوبي من هذه المدينة وفي «البلدات

الْجِنْدِدَة، التِّي اقْيِمْتَ فَي الْخُمْسِينَاتَ وَالسِّتِينَاتِ. وَهُمْ يِعْمِلُونَ فِي

مشاعات خفيفة مثل صناعة النسيج التي يتوقع أن تحتضر لأن

ويبدو أن بيريز لم يستمد شعار دالشرق الإوسط المتدر، من اي

العسكري الى التصدير.

لحسب أن هناك شبيئاً اعمق وراع هذا الموقف. فالإشخاص في

اجْندتهم)، وهؤلاء الاشخاص اكثر ميلاً الى البُصويت لحزب العمل.

هذا بشكل خاص على النصف الابنى مرتبة من السلم الاجتماعي

ليست هناك علاقة مباشرة بين عملية السلام ومؤشرات اقتصادية

١٩٩٩ أ، لنَّ يسهم في تَحْقَيفُ القلق في الأوساط المالية.

رداً على رد كرم الحلو:

عبداللحسن هلال *

■ سعنت بمداخلة كرم الحلو («الحياة، ٢ أيلول/ سبتمبر ١٩٩٨) رداً على مقال سابق لي (دالحياة، ٢٥ تموز/ يوليو ١٩٩٨)، وقد تجمعتَ لديُّ عدة أسباب لهذه السعادة، فعدا أنه يعطيني فرصنة التحاور مع أخ عربي، والنقاش عادة ينبثق منه النور، فإنه يتبح لى ايضًا إيضاح ما غمض من مقالي الذي تعرض لكَتْيِر مِنْ النَّقِدُ، مِنْ بِعِضْ الأَصِدِقَاءُ، والكَتْيِر مِنْ الشطّب والحدف من قبل محرر الصفّحة، ولَشْكر الاستاذُ الّحلو سبِب أَخْرُ: سعادتْي انني قرأت تُعقيبهُ وأنا أحاول الإنتفاء من مقال أخرَّ لـ والحياة،، وكلي توجس من عصف يد المحرر ببعض كلماتي، وها هيّ عداخلة الحلو تعطى توجسي ذاك ما يبرره.

سعادتي بمداخَّلةُ الحلُّو، لم تمنَّعُ إندهاشي من تهممه الكثيرة التي راح يقنفها يمنة ويسرة وإعتسافه بعض قوليَّ وَإِخْرَاجِه من سياقه. سَاعَفي نفسي من رد التهم، رُعُبة في إبقاء النقاش داخلً تقاطة الرئيسية ومُنتن أطرة المُوضوعية. أسارع بداية الى القول إننى واحد بعض العنر للاستاذ الحلو في عدم قراءة ما لم ينشس، إلا أن ما تم نشره، والحقّ يقال، يمكن أن يجيب على كثير من تساؤلات المعمقب الكريم التي ركسزت على نقطة واحسدة أو إثنتين، وتكاد تكون الثانية هامشية. طالبني بداية أَن أَحَد مفهومي للثقافة والمثقفين، أتفق مُعهُّ تُمامًا بضرورة التحبيد ومئذ البداية للمفاهيم المستخيمة في أي مقال، عنَّري أني قد فعلت، ولكنَّ تم حذف ما كتُّبتّ، حسن اعتقاد من المحرر أن تعريف الثقافة والمثقف يعتبر من المسلمات، أو ربما بحكم أن مقالي كان مركزاً على الدور الأخلاقي للمثقف.

على رغم نلك، سَالخص هنا في سطور ما قلته في صفحتين مطبوعتين قيل لي إنها كأنت مقدمة طويلة لا طائل منهاً. تحدثت، كمندخل لفكرة المقال، عن دالوعاء الثقافي لهذا المجتمع أو ذاك، هذا الوطن أو ذاك، ما يمور داخَّله من تفاعلات، وما يصطرع فيه من أمال وأهواء، تعثل كل فئاته ونخبه ومؤسساته ونظمه وأفراده،، ثم تحدثت عن تأثير كل ذلك على شخصية المجتمع وهويته الثقافية، ثم حددت قصدي بمفهوم المثقفين: «من هنا جاء تطلع الكثيرين نحق النحب الثقافية كقادة راي وموجهي فكر وراعي قيم داخل هذا الوعّاء الثقافي المُجتمعية، وهي، كما يرى الأستناذ الحلو مترانفات لمفردات مقاله محراس هوية... رسل حَصْبارة، وهذا اخْتلاف نَفظي يحتمه إختلاف المشارب.

كلمتان أخريان تم شطبهما، ربما لو قراهما الأستاذ الجئو ضمن سياقهما لأغنتاه عناء كتابة التعقيب، وربمًا اغنتنى أنَّا أيضاً سوء فهم ما أكتب. مضيت أكثر في تحديد من أقصد بالمثقَّفين فقلت: «فكان أن ضعفت الصلة ثم فقيت الثقة بين المواطن العادي ومثقفيه الإنتهازيين، الكلمة الأخيرة إختفت من المقسال، تُرى لو نشسرت هل يرول لبس السسيسد الحلو، إذ ما اظنه سيدافع عن الإنتهازيين النين إبتليت بهم كل المجتمعات العربية. الكلمة الأخرى، عُلِّي هَامَشْيِتَهَا، كَانَ نشرها سينفع عنى بعض تهم أو تساؤلات الاستاذ الحلو، وهي كلمة ،وكتابهم، عندما تحدثت عن المثقفين العرب، ثم قبل وبعد ذلك حدث حنف كثير، لا مجال هنا لذكره.

وإذا كنت وجدت العذر للمعقب الكريم لعدم قراءة ما تم حذفه من المقال، إلا انني أعود واقول ان ما تم نشره يكفى لتحديد من أقصد بالمثقفين فقد نكرت أنهم «الذينَ شككونا في شخصيتناً ومسخوا هويتناء وما اظن الأستاذ الكريم يصادر رأيي الشَّخصي في الطروحات الشرق أوسُطِّية الرآفضَّة للهوية العربية ودعاوى المصلحة القطرية والدولة الوطنية مقابل المصلحة القومية والدولة الأمة -Na

tion State، هذا عن التسعينات، فإن اراد مثالاً أخر عن الستينات والسبعينات، فماذًا عن الإنقلابات العسكرية والفكرية التي، والأخيرة تحديداً، كانت تتم سواءً على مستوى الدولة أم الحزب أم الفرد. ثم أزعم أننى كنت أكثر تحسدا عندما نكرت المعيار الَّذِي نَفَرِقٌ بِهِ بِينَ المُثَّقِفِ المُناضِلِ والمُثقِفُ الإنتهازِّي، وهو موقف كل منهما من «التفكير الواقعي الذيّ يُسْاوم على مـقـدرات الأمـة والمقـّايضٌ لهـويّـت هــآ والمراهن على كينونتها والمضحي بمصالحها، وذلك التَّفَكِيرِ الذِّي يُوازِنْ بِينَ القَدراتُ والمُوارد، ويوائم جهده بين جملة الظروف الموضوعية لدول الأمة كل على حدة، والظرف العام للأمة ككل، هل يفهم أحد من هذا أن نظرتي كانت تعميمية شمولية، الا يعني هذا التفريق أن هُناك طرفين عَلَى الإقل، بِلَّ إن سؤاليًّ عن كنه ودور المثقفين كأن اكثر من واضح عندم تساعلت: وهل هي طبقة تعمل لحماية مصالح خاصة بها... أم تراها طليعة تقود الرأي وتشكلُ الوعم وتنير الطريق وتحمى المصلحة العامَّة»، ومع كلُّ هذاً يمطرنا الأستاذ الجلو بعمود كامل من مقالة بحديث عَن الْمُثَقِّفُ القَومِي والْمَارِكِسِي والأَصوَّلِي والتَّراثِي، الى آخر القائمة، فَأقول له وبكل بساطة إن من أعنيه قد يُشعلُهم جميعاً، ومعيار التفريق، مرة أخرى، هو مدى الترامهم قضايا أمتهم وتطلعاتها وأمالها، ومدى حرصهم على مصالحها العامة.

ولا أظن أنني وضعت جميع المثقفين في سلة واحدة، فعدا عن ذكر عبارة «إلاّ من رحم ربيّ، عند بداية حسيثي عن المشقفين، فإن معظم صقالي كان منصب على هؤلاء الخارجين عن الخط العربي والرافضين للهوية العربية والشخصية القوم ودهشتي من تعقيب الأستأذ الحلو يبررها مر سؤالي عُن كيفٌ يغضب مشقف عربي من كاتب حاول أن يكشفُ الذين «يدارون هزيمةٌ نُفُسيية إستشريّ ترسبانها في نواتهم فصاغت ما ينشرون وما

هُلُّ يِعِقَلَ أَنْ يَشْبَعَلَ هَذَا الوَصِفُ كُلُ الْمُثَّافِعَ فَيَ العرب؛ هل يعقل أن تعني هذه العبارة أن كل المثقفين العرب كانوا إنهزاميين كيف يدافع الاستاذ الحلو عن طروحـات حسنتهـاً أنا في مـقـاليّ بأنهـا محـولت

🗷 اكثر ما يثير العجب في البورنو

كومبدي بين كلينتون ولوينسكي هو

عجب الناس لما فعله الرئيس في بيته

الأبيض، أي في مركز سلطته. وهذا الامر

يحسدت كل يوم، بل نكاد نجسرم في كل

البيوت البيضناء والسنوداء التي يملك

مفاتيحها الرجل فمهنة السكرتيرة

اخترعت لكي تؤدي المراة فيها الادوار

التي انتها لُوينسِّكي. ومسحطوظة من

تعدى رئيسها السن القانوني لتناول

عقار الفياغرا؛ والإقلن تجد من يسفع لها

بين الرجال والنساء من موظفي المؤسسة

حين يختارها الرجل عشيقة او كمشروع

فضيحة. اكدت مادلين اولبرايت في أولَّ

خطاب لها بعد قضـية لوينسكي، على

الاحترام الذي تكنّه لشخص كلينتون قبل

كل ما في المؤسسة الاميركية، مبرهنة

على أن المراة مهما بلغت بها الكفاءة، لا

إسرائيل من شوكة في القلب الى شوكة في العقلء فإن كأنَّت والنولَّة التسلطية العربية ،، وهو المفهوم الذَّى استخدمه الإستاذ الحلو، سبيباً في شوكة القلب، فماذا عن شوكة العقل! من الذي يطرحها أو

بالأحرى يغرسها اليسوا هؤلاء الإنتهاريون فما بال

الحلو يدافع عنهم وكانه واحد منهم.

ثم حاولٌ الأستاذ الحلق أن يضع في فمي كلاماً لم اقله عند حديثه، أو ترجيحه من أقصد بالمثقفين بانهم الاكاديميون، ثم أنهال على الاكاديميين بتهم البروج العاجية والقشل دفي التواصل مع أمنهم ومجتمعاتهم، كما فشلوا في إنتاج أبحاث أكابيمية تسهم في تقدم العرب وارتقائهم، يَا لَلهول، على حد قول عميد السرح العربي، حمدت الله أنه لم يمض الى إنهام الإكاديميين بالتسبب في ثقب الأورون أو وجود إسرائيل، ورغبة في عدم تقريع الصوار عن نَّفَاطُهُ ٱلْأَسْاسُيةَ، فَإِنْنَى سَاقِفْزُ الى ٱلْقُولِ انْنَى لم أقصد الأكانيميين، فالأكآنيميون فئة من الفئات الَّتي تشكل الوعاء الشقافي لأية أملة. وإذا اذن لي الأخَّ الحلو أنَّ أَحْتَلَفَ معه فِّي هَذَه الجِرْثُيةَ من حُوارَّهِ أيضَـــاً، وان اطلب منه، بُدوري، الا يطلق أحكامَــاً شمولية تعميمية.

وما اظن الحلو إلا وقد زار أو سمع بجامعة عبربينة، ومنا أظنه إلا قبراً عن السِمبُوثُ الجنادة المرصوصة على أرفف مكتباتها. صحيح أن بعضها غث، غير أن هناك الكثير المستنير المفيد سواء في الجانبُ الْنَظْرِي أو التطَّبُيقي، وكلُّهَا تنتَّظُر التَّنفيذُّ والإِضراج من غَياهب السَّجِنِّ، وطبقات الغيار. ومساهمة الإكاديميين موجودة أيضاً في المستويات الرسمية، فكثير من الحكومات العربية تعتبر حكومات تكنوقراطية، ومعظم افرادها جاؤوا من الحرَّم الجامعي، كنَّك تُجِد مناشط لهم في القطاع الخاص تقدير هذه المساهمات وتثمينها يأتى ضمن سياق أكبر يُحوي فئات الوعاء الثقافي الذي يُمثل كل المُجْتَمَع سُلْباً أَوْ آبِجاباً كما ورد في مقّالي

بقي من تعقيب الأستاذ الحلو ثلاث نقاط رقمها هو بداء دبه دجه واظنها تكرار لما جاء في ديبًاجه مقاله، لفت نظري منها الفقرة دب، أما دأه فقُّد لأحظت تناقضه بين بدَّايتها ونهايتها، فهو يثبت صَالِة ومحدونية إِنْتَسْار ٱلثقافة بـ «كُلُّ مُظَّاهِّرُهَا (صحافة - كتب - مجلات)، ثم يعود فيتحدث عن عشرات مراكز الأبحاث العربية (وأظن بعضها يقبل بمساهمة الأكاديميين) ومثات بل آلاف المثقفين العرب الذين ينيرون كلُّ يُومُ بشُجاعةً عبر مؤلفاتهم أو في الصحف والدوريات العربية.

بالنسبَّة للْفَقَّرة دجــ، مرة أخرى، ينهشني تحرق الأستاذ المحلو لمعرفة من أقصد بالمثقفين، وعلى رغم كلُّ ما تم نشره من تحديد، يعودُ فيظنَّ أنني اقصد مثقفي الستينات والسبعينات، مع أني قلت في فقرة تالية وبالحرف دوكما ولد وخلف مناضلو العرب في الْخُسِينَات وَالسِينَاتِ اللهِ في التسعينات، ثم مُضِّتِ العَبارة تُحيد المُقصودُ اكثرً واكثر. لن اتساعل عن خلفيات تعقيب الأستاذ الحلو ، كما فعل هو، ولكني فقط أسنال كيف يعتسف القول ويقصره على فترة محددة دافع عنها باستمانة لم يكُنْ بَحَاجَةَ ٱلْبِهَا، فَقَد قَلْتَ وَبِالْحَرِفِ أَيضَنا واستَثْمَرُ كُثُمُر (لمُ أقل كُل) من مثقفيّنًا حالة نقد الذات التي سانتُ بعد النكبة وأستمرأ كثير منهم (مرة أخرى كثير لا تعنى التعميم) حالة جلد الذات بعد النكسة، فطورها اكثرهم (اكرر أكثرهم) الي حالة إنسلاخ من لحمة الأمة وجلدها، فكانوا جميعاً (أي جميع من نكر في هذه الفقرة) ثعابين تغير جلدها كل عبام مرة وتَّعوث (نشرت وتموت) في غابة وجداننا العربي كل حين، هل تنتقبني يا اخي في توجيه اللوم الي كل من ساهم في جلبنا ونقدنا بدون إستخدام بعد موضوعي أو إستراتيجي أو قومي؟ هل تلومني في من يغير جلده كل عام مرة، وهويته كل عام مرتين،

ومعتقده كل عام ثلاث. الفقرة «ب» المقصودةا، ساجمل تعليقي عليها في ثلاث نقاط قد لا تستحق الترقيم: بداية لم اقصد بحديثى تغطية عجر «النولة التسلطية العربية»، فهذه بديهة معروفة في ظل غياب الديموقر أطية الحقة، وأريا بالأستاذ الحلو هنا أن يكون مرايداً، وازيده من الشعر بيتا بان رضوخ تولته التسلطية العربية لمفهوم سيطرة القطب الواحد وتلهف كثير من مُثْقَفِيها للإنغماس في والحلم الاميركي، كان له الدور الأكبر في تردي الثقافة العربية، والمثقفون (المستوزرون) مثلاً، النين شملهم حديثي يعني بالحتم أنهم كانوا أعضاء حكومات. ضمَّن الاستاذ الحلو فَقَرْتُهُ هَذُهُ بِإِسْارَةِ هَامِشْنِةَ لِلإِرْهَابُ، ثُمِ قَرِيْهُ بالأصولية (الإسلام بالطبع)، بيد أن الإرهاب لا يرتبط بالدين فقط، أو بدين بذاته، إلا إذا أراد الاستاذ الحلو نفي الإرهاب البسهسودي في فلسطين، والإرهاب المسيدي في البوسنة والهرسك وكوسوفاً. ولو محص الأستاذ الحلو معاني بعض المصطلحات الغربية التي يستخدمها لكان افضل، فكلمة داصولية، مُثَلِّأً، نشاتُ مُترابطة بالتطرف المسيحي مع بدايات نهوض أوروبا، ثم جسيعنا يعلم أن هناك إرهابا سُناسياً وإقتصانيا وعسكريا وفئويا إن أربت،

رسمياً وغير رسمي، منظماً وغير منظم. أخر فقرات تعقيب الإستاذ الحلو أحملها جماسه المتقد أو المندفع إنّ أربنا الحق، هذه الفقرة تُفصل عنوان مقاله دهل الحل في دعوة المثقفين للإنتحار؟، وقبل أن أنتهى إلى تبرير عنوان مقالي هذا، أود أن أهمس في أذن الصديق الحلو، لم يا سيدي تضيق واسعاً؛ لماذا هذا الإضتيار الصارم بين اللوذين الأسود والأبيض، على حد قول حكيم العرب المعاصر عادل إمام؛ ألوان الطيف يا سيدي سيعة، وروايا الرؤيا على الدائرة متسعة، أما إذا أصررت او ألححت على سؤالك دهل ينتحرون؟، فأجيبك نعم ليتهم إنت حروا، وإذا أربت مرة أخرى أن تعرف من اقصد بالتحديد، ارجوك أن تعيد قراءة مقالي بروية، علك تخرج منه برؤية أخرى.

 خلال العقدين التاليين للصرب العالمية التَّانية (١٩٤٥ - ١٩٦٥) انتشرت الكتب والصحف والمجلات التي تروج لأحد النظامين الرأسمالي والشيوعي، الكتب والمجلات الصادرة عن العالم الرأسمالي تصغه بأنه هو «العالم الحر»، الذي يقدس الدينوقراطية ويحترم حقوق الانسان، وتلك المسادرة عن العالم الشيوعي تصفه بأنه حقق مبدأ الساواة، وقضي على الظلم وتخلص الي الإبد من البطالة والازمات الأقتصادية، كان كل من العسكرين يصف تلك الكتب والجسلات الصسادرة عن العسكر الآخر بأنها ليست اكثر من دعاية مكشوفة ورخيصة، لا علاقة لها بالعلم او الموضوعية، بينما تدعى انها هي التي تقول

الحق، وهي التي تلتزم الموضوعية. ما زلت انكر الورق المصقول الذي كانت تطبع به تك الكتب والنشرات الدعانية التي تصدر عن كل من المعسكرين المتنافسين، والصمور الخلابة التي تحشويهما، والتي كمانت تظهر الآطفال وهم في تمام الصحة والسعادة، بليلاً على ارتفاع مستوى التغذية ورفاهية العيش، أو الشوارع النظيفة والمباني الشاهقة،

لليلاً على التقدم الآقتصادي. ً بانهزام احدُ المعسكريِّن هزيمة ساحقة، وانفراد المعسكر الآخر بالسيطرة على العالم، قل بالطبع ما يصائف المرء من هذه الكتب والنشرات التعاثية، فالدعاية، كما يقولُ الاقتصاديون، لا لزوم لها في ظل الاحتكار، الاقسصاديون، د بروم به حي سن والمسلم وإنما هي لازمة فقط في ظل النافسة فأين هي المنافسة التي يتعرض لها النظام الرأسمالي، وما حاجته للاتفاق على كسب انصار جدد في عصر لم تعد فیه ایدیولوجیة اخری یمکن ان

تتحول اليها الانظار او تنتزع منه الولاء؟ مكذا يبدو الامر في الظاهر ولكن الحقيقة غير ذلك، فاذا نحن التفتنا مثلا الى ما دأب الاستناذ ناعوم تشومسكي، عنالم أللغويات الشهير، وصاحب التحليلات السياسية الأكثر شهرة، على قوله والتأكيد عليه، لثار في نفوسنا

شراب قديم في اوان جديدة

حلال امن *

والخطر الحقيقي لايزال قائماً. بهذا نفهم حملات الترويج لمقال ثم كتاب فوكوياما (نهاية التاريخ) والقالات وكتاب

يسساعدنا هذا ايضا على سلاحظة اوجه الشب التي قد لا تلاحظها للوهلة الاولى بين التقارير الصادرة عن مؤسسات التمويل الدولية، بخاصة في السنوات العشر الاخيرة، كالبنك وصندوق النقد الدوليين، وبين الكتب والنشرات التي كانت تصدر في الأربعينات والخمسينات للترويح لأحد المعسكرين الرأسِمالي او الشيوعي، الورق هذا مصقول ايضًا، والصور جذابة، وتدل على كمال الصحة ومنتهى السرور، والنهايات دآنماً سعيدة، والتحليلات دائماً متفائلة، وكل مشكلة لها تُفسير جاهر يتكرر دائماً في تقرير بعد الآخر، وما لا يمكن انجازه غداً لا بدُّ ان ينجِز بعد غد. الايديولوجية موجودة هنا أيضا والدعاية موجودة وكذلك التظاهر بالموضوعية، ولكن كل هذا يجب ألا يخدع أحداً بعد كل تلك العقود

* كاتب وجامعي مصري.

الشك في صحة التصوير الذي ظل شائعاً طوال استمرآر الحرب الباردة بين الشرق والغرب، ففى نظر تشومسكي لم يكن العدو الحقيقي للمعسكر الراسمالي فقط هو الشيوعية، بلّ استقلال دول العالم الصغيرة بمواردها وتحرر للمقسكر الراسمال ارادتها، وأختيارها من أنماط التنمية ما

كانت الشيوعية في نظر تشومسكي، شعاراً مناسباً تماماً يستخدم دائما لصرف النظر عن العدو الحقيقي للعالم الراسمالي وهو ما يمكن تسميته وبالتنميَّة للستُقلة،، إذا كأنَّ هذا التَّحليلُ صحيحاً فإن الدعاية لابد أن تستمر، وحملات الترويج للاينيواوجية السائدة في العالم الغربي ما زَالَتْ مطلوبة، إذ أن العدور الحقيقي لم يسقطة

صمويل هانتجنون عن (صراع الحضارات) فكل هذا يصب في حسملة الدعساية المطلوبة نفسها، للنظام ألغربي، ضد اي فهم آخر لحقيقة الامور، او اي تحديد آخر للأهداف.

الماضية من الخداع.

ثاكرة القرن العثيرين

حملة إرهاب أحمر بعد محاولة اغتيال لينين

■ كان الامتحان الأول لقدرة إلاستخبارات البولشفية، المؤسسة حديثاً، على القمع والارهاب. ويقيناً أنها اجتازت امتحانها بكل نجاح. في ذلك الحين كأن لتلك الاستخبارات اسم موسيقي الرنة والتشيكاء، وكان لها سيد صعب اسمة على اللفظ فيلكس درجنسكي. أما الناسبة فكانت الماولة التي قامت بها العاملة فاني كأبلان (٢٨ سنة) لاغتيال لينين. تلك المحاولة التي لم تقتل زعيم الثورة البلشقية في ذلك الحين، كما نعرف، لكنها أصابته

كانت محاولة فاني يوم ٢٠ أب (اغسطس) ١٩١٨، حين كان لينين أنتهي من إلْقاء خطاب له واتجه نحو سيارته. في تلك اللحظة اقتريت منه فتاة بدا عليها وكأنها تريد أن تطرح عليه اسئلة ما. لكنها حين صارت في محاذاته أخرجت من حقيبتها مسسساً اطلقت منه على لينين ثلاث طُلقات، أصابت اثنتان منها زعيم التورة في كتفه وصدره، فسقط لينقل بسرعة إلى المستشفى. أما الفتاة فلم تحاول حتى الهرب، بل تركت رجال الشرطة يقتادونها إلى سجن بن الرحت رجال السمها فاني كابلان، وأنها لوبيانكا. وتبين أن اسمها فاني كابلان، وأنها عضو في الحزب الاشتراكي الثوري وأن تلك الحاولة لم تكن محاولتها الأولى، إذ سبق لها، وهي في السادسة عشرة من عمرها، ان حاولت أُغَتِّيالٌ حاكم لييف فسجنت ثم حررت ما ان قامت الثورة البولشفية. صرحت فاني حين حاولت اغتيال لينين انها تصرفت من تلقائها الأن لينين خان الثورة. وأكنت أن لا علاقة لمحاولتها بمحاولة أخرى قامت في صباح اليوم نفسه بسري ضد مويس اورتيسكي، رئيس البوليس السري وعضو اللجنة المركزية للحزب (مذه المحاولة

وكان رأي السلطات البولشفية مختلفاً: رأت أن الحاولتين مترابطتان وأن في خلفيتهما يد بريطانيا التي لن تكف عن التأمر على الثورة. ومن هنا كانت موجة القمع التي قامت بها والتشيكا، بتوجيه من دزرجسكي، بعد ان اصدر بتروفسكي، مفوض الشعب للشؤون الداخلية، الأمر بقتل أي شخص يشتبه بأن له عُلاقة ب والجيش الأبيض، من يون مصاكمة. انظلاقاً من تلك اللحظة - أي من يوم ١٧ أيلول (سَبتَمبر) (۱۹۱۸ الذي أصدَّر فِيهَ بتروفسكي الأمر، راح الحرس الأحمر - أي جنود الثورة الروسية - يعتقلون والبورجو آزيين، وواعداء



الثورة» دون هوادة فيجعلون بعضهم رهائن:

اسرائيل لا تتمتع فيها باي مزايا تفوق نسبي، خصوصاً في مجال ويعدمون البعض الآخر على الفور، ويقول المؤرخون إن أكثر من خمسمانة شخص قتلوا التصيير، فيما تتقلص فرصها أكثر فاكثر في السوق المحلية مع خفض التعريفات كُجزء من سياسة الانفتاح الاقتصادي. وتَمثل العولة بالنسبة المورحون إن احدر من حمسماته التحص المسوف في بتروغراد على تلك الشاكلة في اليوم الأول الإصدار الأمر. أما فاني كابلان نفسها (الصدورة) فلقد اعدمت في غابة من دون أية محاكمة علنية تقريباً، في الوقت الذي كانت فيه المادة علنية تقريباً، في المادة علنية تقريباً، في المادة علنية تقريباً مادة علنية علنية تقريباً مادة علنية علنية تقريباً مادة علنية علنية تقريباً مادة علنية عل اليهم هما مُقْلَقاً. ويثير العالم الضَّارجي حيرتُهم، فما تبدو اهتماماته غريبة عليهم. وعلى نحو يماثل كثيراً وضع انصار والجبهة الوطنية، في فرنسا، تتحول بعض مخاوفهم وردود فعلهم على التفاوت المتزايد في المداخيل - وهي ظاهرة ملحوظة في العقد الأخير - الى عقدة كره السلطات تصدر سلسلة من الراسم والقرارات الأَجانِ، خَصوصًا ضدّ الفلسطينينِّ. اما مشروع «الشرق الاوسط التي تضفي شرعية كاملة على الماسات العمرية لـ «المفرضية الاستثنائية المكلفة النضال الجديدة، الذي ابتدعه شمعون بيرين فانه لم يستوهم ابدأ، ويبدون تجاهه الان حماساً اقل من اي وقت مضى. فقد تعامل، حسب رايهم بود ضد أعداء الثورة والمتآمرين والمضربين، وهو مفرط او سناجة مفرطة مع والعرب النين لا يمكن الوثوق بهم، ويرون الاسم الكامل لجهاز «التشيكا» الذي سيكون انهم لن ينتفعوا من وعوده بتحقيق رخاء يستند الى التصبير. الجهاز الأهم الذي منه تفرعت كافة إجهزة الاستخبارات الروسية والسوفياتية لاحقا. وكان تفكير عمدِق في شان المستقبل، بل استهدف بشكل اساسي الحد من أول مرسوم ذاك الذي صدر يوم ٥ من الشهر نفسه ويسمح للجنة بأن ترسل إلى معسكرات مخاوف الراي العام في ما يتعلق بالمفامرة التي اقدم عليها بتوقيع اتفاق اوسلو. وكان تقديراً خاطئاً على صعيد السياسة الداخلية. فهو لم الاعتقال ومن دون محاكمة، كل أبناء والطبقات يجتُّنبُ الْأَ الْفُتْناتُ التيُّ تقف في المرآتب العليا من السلم، وهي في أي المعادية، وأن تردي مناصري الجيش الأبيض فسوراً. وهكذا انطعت سلسلة من ضسروب حَالَ في معسكر حرب العمل. وإذا كانت الفئات وسط السلم آيدت اتَّفاق لوسلو لبعض الوقت، فإن موقفها هذا كان في العَّالب بأمل أنهَّاء العنفَّ الارهآب الأحمر لم تتوقف أبدأ ووقع ضحيتها وخفضٌ مدة الخدمة العسكرية (التجنيد والاحتياط على السواء). اما ألاف الاشخاص. واشتهر فيلكس برجسكي الْفشاتُ الادنى مرتبة فقد تعاملُت دائمًا بارتياب، اذ كانت تخشى ان يومها، بأنه كان يؤدي مهنته على خير ما يرام. تنتقل مصانع النّسيج الى مصر والارين حيّث توجد قوة عمل ارخّص وكان ذلك غريباً منه مو المعروف بانه كان (كما حيث فعلاً على تطاق صغير مع مساعات وبلتاء) وأن تغرق سوق متحدراً من أسرة بولندية من النبيلاء، وتلقى العمل بالعمال الوافتين منّ هذه البلدآن. براسة رَّفيعة المستَّوي، وكان مغرماً بموسيقي لكُنْ ما يسمى برؤيّة بيرين التي تعمق التزامه بها بفضل التحرار والعمل الديلوماسي، كانت مضللة ليس كمناورة داخلية فحسب بل شويان في شبابه. وهو دافع عن تصرفاته لاحقاً بالقول بانه إنما كان يريد ان يحمي الثورة في استناداً الى شروطها بالذات ايضاً. فالشرق الاوسط المندمج اقتصالياً وقت كانت تتعرض فيه للخطر من قبل أعداً،

أقوياء لم يكن أمامهم لتنفيذ وأعمالهم القذرة

ضد الثورة، إلا أن يستعينوا بأبناء الطبقات

المتضررة وأيضاً بالثوريين المزعومين من امثال

دفاني كابلان التي، سواء عرفت هذا أم لم تعرف، إنما كانت في نهاية الأمر تعمل لحساب الاستخبارات البريطانية».

١٧ أيلول (سبتمبر) ١٩١٨

اصابات خطيرة قضت عليه بالتدريج بعد نلك.

الأخيرة نجحت على أي حال)، وقام بها عضو آخر في الحزب الاشتراكي الثوري نفسه يدعى ليونيد كاتيفسر.

إبراهيم العربس

كلينتون وعشيقته وزوجته والطباخ وحارسهم

تنسى الاعتراف بعنة الرجل عليها في الحصول على موقعها الوظيفي. والحق ان المتدربة لوينسكّى لم تفعل شيئأ سوى اثباتها بالبرهان القاطع على ان ما قالته العبيطة باولا جونز كان صحيحاً، وإن نصير الراة الذي لا يجد مناسبة لإبداء احترامه لها، والذَّي صعد على سلم أصواتها في الانتخابات، كان لا بختلف بيساطة عن أي ولد يتعلم الغش بالفطرة في هذه القضية تحديداً، مدعوماً بقوانين التاريخ والجغرافيا والاعراف والتقاليد والقيم الوضعية والروحية. وان بمقدوره ان يجلب قاضيية من جنسها تستطيع الذود عن حقه في هذا الغش. فالقضية التي كانت مطروحة بشان باولا

جونز، أن تابعنا ما كتبه الرجال، والرجال العرب على وجه التحديد، ليس حق المراة في العمل من دون ان تقدم حسدها ثمناً، بلُّ أن كأنت هذه المرأة جميلة بما يكفى لكي يقبل كلينتون التحرش بها، وبالتالم منشها الوظيفة او مساعدتها في الحصول عليها. وهي القضية الغائبة عند الحديث عن منطويات حالة لوينسكم وربود افسعسالها وتدابيسها بما فيها

فاطمة المحسن *

المصيدة التي استخدمتها للايقاع به. كل الهرأء الذي كتب عن اخلاق البيت

من بقايا النفاق الاجتماعي الذي يجد المجتمع الاميركي القدرة على ان يجعل

يدرك انه مسوظف اسوق العسادة، اي ان الواجب الذي يقع على عاتقه يفوق كل الحقوق التي بملكها، وإن ليس له الحق في الغش حدَّى في القراش. وتلك معادلة يصعب علينا كعرب ان نتخيلها حقيقة تدرج على وجه هذه المعمورة، فعدد من حكامنا ابخل الأوطان كلهما الى غمرفة النوم وما من رقيب.

* كاتبة عراقية مقيمة في لندن.

الذي رسم معالمه لم يكن ذا افق واقعي. وتميل اقتصادات الشرق الاوسط الى التنافس اكثر من التكامل، وهو ما يفسّر الستوى الضييل جدا للتجارة بين الدول العربية التي لا تبلغ سوى ٨ في المثة. ومن المستبعد تمامًا أن تَقُوق تَجارة أسرائيلٌ مع العرب هذه النسبة بكثير. وينهب الجزء الأعظم من الصادرات الأسرائيلية الى اوروبا وجنوب شرق آسيا، وهي مناطق أغنى واكثر تطوراً في حاجاتها بالمقارنة مع حيران رائيل. وفي أي حال، نظراً لان أكلاف نقل معظم المنتبعات التي تصدرها اسرائيل مندفضة نسبياً فانها ستُضطر الى التنافس في الاستواق العربيَّة مع منتجات من اوروبا وغيرها مالوفة اكثر للمستّ هَلَايَن وَلا تملكُ أي مرالاً تقوق عَليْها " هنَّاكُ استثناءات لهذه القاعدة النَّقط المصري الذي يُباع لاسرائيل، وبيع تكثولوجيا الري الإسرائيلية لمصر والأرتن والمغرب وتونس والخليج لكنها تستند الى مرَايا تَفُوقَ بِنِيرٍ وَجُونَهَا فَي مَجَّالِآتَ اخْرِيَّ. لا يَزَّالُ الإساس المنطقي بل منا وصل الينه منقبهاوم السلطة في للسلام سياسياً في الجوهر، كنمط للتعايش في عالم متداخل على نحو مجتمعات تنتخب رئيسها وتملك القوانين منزايد، حيث يتوقف الرخاء والاردهار في اي مجال - من اسلحة الدمار-التي مهما حاول هذا الرئيس التحايل الشامل الى التلوث - على الطريقة التي نعيش بها مع شعوب اخرى. عليها، فهي له بالمرصاد. فعندما يصبح هل يعنى ذلك انه لا توجد أي ثمار أقتصابية ذات شأن للسلام؟ الرئيس ووزراؤه مضغة في فم مجلات الفضائح، وعندما يعرف هذا الرئيس انه عرضة الَّى المحاسبة حتى في غرفة نومه،

كلاً، بالطَّبع. فهي لا تكمن في تجنَّب كلفة الحرب (البسرية والمانية) فحسب بل ايضًا في تحويل الموارد - بعد مرحلة اولية من الاختبار المتبادل لفاعلية اتفاقات السلام - من الموازنات العسكرية الى الاستثمار في البنى التحتية والتعليم والاتصالات التي ستحفز حتما النمو الأقتصادي. كما أن بعض التوفير في الموازنات العسكرية قد يُستخدم لخفض المستوى المفرط للضرائب.

طرحتُ هذا الراي على احد مستشاري بيريز قبل ثلاث سنوات وقلت ان هذه هي الطريقة التي ينبغي ان يُقدّم بها «الشرق الاوسط الجنيد» ورد بان هذا كله حيد وحسن، لكن مثل هذا الطرح طن يلقى تفهما في جنوب تل ابيب وفي البلدات الجنيدة،

کاتب اسرائیلی

الأبيض الرئاسي والخيانة الزوجية، هو

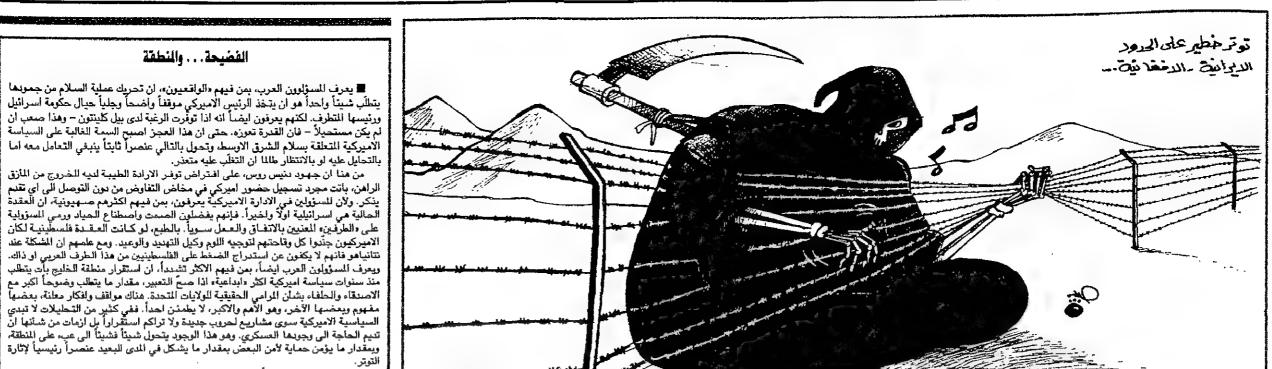
منه اضموكة. فهذا المجتمع الفطري الذي يواجه بشجاعة كل علله الستترة وعلى شاشات التلفزيون كل يوم، يخلق ثقافته الشعبوية، وهي على تفاهتها وخطورتها على الأجيال الجديدة التي تتعلم أن لا تعرف الشجل من العيب، ألا انها تقوم بالمقابل بعملية تطهير من علل النفاق الاجتماعي. الأشكال في هذه القضية لا يخص كاردوف وزوجته ولا الطباخ والحارس، ولا فضيحة الانترنت والقاضي ستار الذي استخدم القانون على افضل وجه في معركته الفحولية قبل كلُّ شيء،

🛢 ثم هناك الندِ .

تاريخية ومصاذج ي ال النساريين حسسم الإمازيغية امشن ويتعين والمصالة ه مراجل لغة واحدة وفي هذا الموقة وتحصيرهن الاحت الاصاريغ الأسسلام و للساواة هوى هي للعنزل وتنبثوا عي المغاشب لعسسوة كم الضوازج واضاصوا ولكنه لع يتنخلوا بنل على نلك اعــ الخارجي او حركة

لمقاومة الاستعلاء العباسية. فلدي بجست فمسها هو الاستقلال لم تك للغث المعوبية الت ونغسان ومسآ ابن وكفل جسروم الإكع بعسن بنا ازند لكتيرور أن الأصا البسرنة والمهسعس، پ^{ھس .} فعلوا تا

النظ لغة المصف ففسلأعر كتوني تلفيك عن اللوآسد فبنيا فقياء عظاد العيسار أو المحب المصاصوات.. أو : لوالمغستساد المد



أين نحن من كل هذا؟

كلوفيس مقصود *

🛎 مرة أخرى أعود الى موضوع العولمة نظراً الى أن كثيرين من صانعي الرأي وصنائعي القبرار يعبشق دونً حتميتها الى نرجة ان الإقتناع بفوائد العولمة طُغى عَلَى الإضرار التي تلحقها بالمُجتمعات النامية – التي نحن منها – وبكونها تجعل منّ السوقّ محوّر العمل والتفكير بغية الاستفادة القصوي ومن يون الأَخُذُ في الاعتبار ما قيد تؤدي العولمة – كما هي عليه الأن – الى تأكلُ في المجسسمات والى فصل للقيم الإنسانية عن الإنسان.

ثمة مفارقة ظهرت في الأيام الأخيرة على أوضساع العسولمة... وأوضساع اللاعولمة مغارقة جنيرة بالدراسة كونهآ تنطوي على لحتمالات تؤول الى مزيد من الوَّضَـوح في الرؤيا كَـمَـا الَّيُ نستطيع القولُّ ان مؤشرات آخنَت تقلهر من شبأنها أن تغرمل الإندفاع نصو الفُوضى والتَّسيِّ، وبالتالي طهور بوادر عقلنة للروابط بين مقتضيات الأمن الاجستم أعي بمخستك ابعثاده ومقتضيات اقتصاد السوق. فالتنفية ألبشسرية تشكل اولوية مطلقة لعطم الجنوب، في حين ان الدول النامسيــة حَمَثُت الَّى حَسِد مِساً, أسِس الأَمنَ الاجتثماعي لمعظم مواطنيهاء وبالتالم اقتبربت اقتصانيات السوق والعولمة اللحقة بها من أن تصبح بمثابة عقيدة ونظرة متعالية الى الأوضاع العالمية

يكفي ان تنظر الي بعض الأحداث الأخيرة لنتبين صحة التاكيد على ان وادر تنطوي على خطوات ته أُخْنَتُ تَطْهَرَّ. لكنَّ هذه البوادر، لاَ تَزَال في بداياتها بل لا تزال في حال تتميرُ بكونها سريعة العطب.

لذا فسمن غبيس الجسائر ان نبساك باهميتها أو الاسترسال بتوقع نتائج فورية او تصولات جذرية. لكن لا يجوزُ أيضسأ إهمال تجلياتها ومشابعة الخطوات التي تقدم عليسها حستى تستقيم المعائلة التي تقوم عليها أسس رجحان اقتصاد التنمية على مجرد اقتصاد النمو.

إن ما شاهدناه في الاسبوع المنصرم في كُلِّ من روسيا وفي الولايات المتحدةُ يحسنم علينا ان ننفيذ الى حسفائق التطورات في كلا الدولتين الرئيسيتين لئلا نُنزلق في شطط المبالَّفة بالتوقِّع أو

الإهمال المتمادي، نجد ان روسيا أخنت في تطبيق اجراءات تصحيحية، ما بشكل ثقلة سياسية رئيسية تجعل الْحَرْبِ الشبيوعي الروسي شريكاً في صنع القبرار، لكنها تحبول دون اية محاولة من جانبة للاستثثار بصنع القرار أو تنفيذه. إن ما قام به رئيس الوزراء الجديد

بريماًكوف هُوَ انْهُ نَجِح فَيَ احسَواء الحرّب السيوعي من خَلَّال أَسْراكه في المسوُّولية... وألى حد أقل في الحكم هذا يعني أن الحرب الشيوعي سيكون مسضطراً الى تكيييف فكره واطره مع المستجدات كي يستطيع الإسهام في اخراج ذاته من التخجر الفكري الذي ميز معظم فترة حكمه حتى حصل الانهيار للنظام الشيبوعي بمجرد الإنفتاح الذي جاء متاخراً. بمعنى أخسر أن بدايات حل الأزملة القَائِمَةَ فَي روسِياً التّي سببتها

رأسمالية معدومة الضمون الاجتماعي لامبالية بالقيم كما أفرزت المافيات وانت إلى الانجذاب الى الكسب المتسرع غير المسروع، بكل ما يعنيه نلك من استهتار بحقوق الناس وفسأد وإفساد في التعامل وشحذ للغوارق الاقتصادية والاجتماعية بين شرائح المجتمع. هذه البدايات شرعت تصحح المسار. إن إعادة ترتيب البيت السياسي بقيادة رئيس الوزراء الجبيد خطوة تتجاون روسيا، هذا إذا أتيح لها فرصة تحصين تفسيها مَنْ مِرَاجِيةَ الرئيسَ يِلتَسنَ وتداعسات الأطراف أذا لم تتوفر ارابة مُعالجةً شجاعة للاوضاع الاقتصابية.

وفي حين تاخذ روسيا خطوات نحو ملحلة - حتى لا نقول حل - أزمتها نجد أن الولايات المتحدة تواجه - كما وصفها السناتور مونيهن، «ازمة

وعلى رغم أن منا قنام به الرئيس كلينتون من سلوك معيب فأن مؤسسة الرئاسة هي في أرَّمة، ولا أعشقد أن الإزْمة أزمة نظّامٌ. أنْ ما يُواجهه الشعب الاميركي هو حرج من وضع الرئاسة وحُجِلَ مِنْ رئيس خَيبِ أَمالٌ نَاخَبِيه. هذه الحمال النفسية تنفع معظم الاسيسركسيين الى الانكضاء والقسيسام بمراجعة نقبية لمجمل الحال السياس هُذُهُ الكاية السائدة قد تدفع الولايات المتحدة الى انعزالية جديدة أو الى مغامرة - أو مغامرات - دولية يقوم بها الحكم لتحسويل الأنظار عن الأرملة الإضلافية للرئيس والإزمة السياسية والنستورية للرئاسة. لقد كتب الكثير عَنْ موضَّوعَ الفَّضيحة الجنسية ومَّا

تبعها من تناقضات في مواقف الرئيس تفونه المعنوي والأخلاقي.

المارقية تكمن في ترميم الجسم السياسيّ في روسيا وَّفيّ تَاكَلُ مستمرُ في الثقافة السياسية للمجتمع

الشعور بالتساوي حق. مَنْ هَذِا المنظور، يمكننا أن نامل بأن تَوُّنيُ المراجعة النقدية في كلا الدولتينُ الكبسريين الى ادراكسهسمسا بحسدود سلطُتهماً، وبالتاليّ التمكنِ من دفعهما الى عالمية معقولة بدلاً من العولمة الفجة. فالعالمية تعيد الى الإنسان –

لقد وجدنا ان نقيض العولمة هو التفكك المربع الذي حدث في كثير من بلدان العالم بينما العالمية الجديدة لوجه الى مداواة الفوارق الشباسعة بِينَ عَالَى الشَّمَالُ والجِنُوبِ وَمَا اسْتَتَبِع هذه الفوارق من استقطابات سرضب وحروب طائشية وتنعدام التبوارن في مُعظمُ ٱلْمُحالات الحيّانية. يكفي أن نشيرً في هذا الاطار الى الدراسية السنوية تعام ١٩٩٨ لمؤسيسة التنمية التابعة للامم المتسحدة UNDP التي اكدت ان أغشى ٢٠ في المشة في العبالم لديهم ٨٦

كلينتون وما يمكن الكونغرس بفرعيه ان يقسدم من إدانة أو إقسالة، لذا يمكن القول أن الأزمة السياسية ستتفاقم إذا لم يستقل الرئيس كلينتون - لأن ألرئاسة كمؤسسة سيتم تقليص سلطانها، لأن الرئيس – إذا بقي – فَقد

الأميركي. هذا التقاطع يشكل فرصة قد لا تتكرر من أجل الضروج من التارجح العنيف الذي سناد معظم القرن العشرين بين محاولات عولمة النظام الشيوعي أثَّنَّاء عهدّ الاتحآد السوفياتي، والأنّ خلال عولمة راسمالية السوق. كانت عولمة الشيوعية قننت القمع وحرمان الحرية وبالتالي الكرامة، في حين أن جموح الراسمالية المعدلة شرع فحش الْتْروآت والاحتكارات، ومثلما اثْرُت قلة افقرت الكثرة واستحال لنيهم اي امل بمسّاواة - على الأقل مسساواة في الفسرص - وبالتسائي دفعهم الى ذلَّ الطلب. فمثلما أن الحرية حق كنلك

للموأطن – مركزيته، في حين ان العوللة ترجع السياق كنقطة ارتكار للتفكير

في الله من الاستهلاك. وعلى رغم عدم نمو التزايد في الاحجام الاقتصادية عالمياً، فإن مستوى استهلاك العائلة هبط في افريقيا ٢٠ في المئة في الـ ٢٥ السنة الأصيرة، وتؤكد الدراسة ان العشرين في المثّة، أي أفقر فقراء العالم،

يستهلكون ١,٣ في لَكنة من الاستهلاك

العالمي. كما تقول هذه الدراسة مثلاً ان

يتصدرهم الناطقون بها... اعزيز على

مغرب الاستقلال أن تدرس في حامعاته

الفارسيمة والعبيرية ولا تدرس

الامازيقية؛ أيعقل أن تدرس في ميشفن

وجنامتنة كاليفورنينا وإيكس أون

بروفسانس ولربما غنداً في ثلُّ ابيب ولا

حقأ بتحاهل الطالب الثقافية المشروعة

من تعهد ما اصبحت الأسرة عاجرة عنه

من تلقين الإماريغية؛ في الوقت الذي

تَتَكَاثِرِ ٱغْسِرَاءَاتُ مِنْ اطرأُفُ أَخْسِرِي فَيْ

عالم جديد انتفت فيه الحواجز؟ أمن

الصبوات أن نعلم الثَّامِنَّا في أول درس

الأولون هم البرابر ابناء مازيغ اتوا من

اليمن والحبشة عدر مصر وكانوا

يستكنون المضارات والكهوف كنذا. ولا

تَقُولُ شَيِئاً عن اسهاماتهم في الفكر

الإنساني والحضارات العالمة، في

مصر الفرعونية والحضارة البونانية

والرومانية من خيلال جيهابذة عظام

كسالقسيس اغسسطيس وتارتليسون

وابوليوس ويوبا ويسبن (يوبا الثاني)

او من خلال قادة اشاوس مثل ميس ان

يزا (ماسينسا) ويو كرثن (بوغرطة)

وشبارتاكوس، او مثل كسيلة والدهية،

لهم في التاريخ بأن سكان شمَّال أفريقيا

تدرس في الرباطة هل نحمصن انف

الاميركيين يصرفون ثمانية بلايين دولار عنى أدوات الزينة والأوروبيين يصرفون حوالي ١١ بليون في حين أن الانفاق على التعليم لا يتعدى سنة بلايين بولار وتأمن المياه والصحة ٩ بلايين لحوالي مليارين من شعوب العالم التي لا تزالُ من دون مدارس ومياه صالحة.

أسجل هنا القليل جداً مما ورد في هذا التقرير السنوي لأؤكد أن الحقبأ المقبلة يتطلب منهبجا يؤمن تقاربا عقائدياً يخرجنا من رواسب الترمت الذي ارتبط بالشب وعية والاتصاد السوفياتي ومن تمادي الراسمائية ف التسلط على مرافق الثروة العالميأ ومصادرها. وقد يكون هذا التقارب مُمَكَّنَّا اذا تُم استحضَّارَ الدوافع الثثاليَّة التى جعلت اشتراكية الشيوعية جانبة في مرحلة من التاريخ المعاصر ومن ثم مي حرب استحضار البيموقراطية التي جعلت في مرحلة لاحقة الراسمانية عنصر جانباً لبعض أجيال صاعدةً من رجال (ونساء) اعمال ومنتفعين استسلموا للواقع وتخلوا عن أي طموح للمساهمة في تغييره أو تحسبتُه.

هنا تعود بنا الذاكرة الى ما كان جواهر لال نهرو يطمح الى تحقيقه للهند من انجاز التقارب بين الاشتراكية والديموقراطية. كما كان يريد ان ينزع عْن الْأَشْتَرْاكِيَّة انْغَلاقِها عَلَى سِياسَاتَ تأميمية عقيمة. وعن الديموقراطية كبونها متحبصورة في المشروع الرأســمــالي. قــد يكون جــالزأ ان المستجدات الصحيحة التي حصلت في الأربعين عاماً الأخيرة جعلت من أمثال نتأسيون مبانديلا ومتحميد خياتمي وسواهما ورثاء شرعيين لارث خلفة نهرو على رغم انه لم يستطع تماسأ سُروع التقارب. هذا التقارب هو

بمثابة تزاوج بين الصاجة الى تقليص التفاوت داخل المجتمعات النامية وبين الجنوب والشمال. هل بمكن الاستنتاج ان أي استقرار في الحالة الروسية السياسية مرهون بلَّجِم الراسمالية العابثة كما أن حُروج الولايات المتحدة من المازق الخطير التي تجد مؤسسات الدولة - خصوصاً مؤسسة الرئاسة – تفسها فيه قد يضطرها أن تقلص منهج الإمسلاء وتدرك انه بعقدار ما تعي حدود قوتها تؤمن للنفوذ الذي تمأرسته بعده

السوق مع الديموقراطية.

اي نعم المعروفة في كتب التاريخ

بالكاهنة... أفسيسعساب على امسرئ ان

نبحض المعسانية عن ارض اجسداده

ويسترخص حباته فداء لها؟ البس

جُهاد لالة فاظمة (بالظاء من فضلكم)

نايت سومر في منطقة القبائل

وتأوكرات نابت عبيسي في الاطلس

المتوسط قبس من ذلك المثال الذي

جسيته بهية؛ أفنورخ لرحلة معينة من

تاريخنا ام نؤرخ للأرض بغض النظر

عن الإجناس التي تعاقبت عليها؟ لم

ينهب بنا الخلاف كل منهب حول خطبة

طارق بن زياد ايكون القناها باللغنة

العربية أم أنه القاها بالأمازيعية - إن

كان ألقاها فعلاً ~ لأن اهم من خطبته

صنيعه، ونذهل في غمرة هذا السجال

العقيم عن مصيرة في غياهب سجون

بنى امية. لم ترتفع الأصوات محتفية

بالمعتمد بنُ عباد وتصنف عن يوسف

بن تاشفن؟ لم يتعهد ضريح المعتمد بن

عباد بالصيانة ويعرض عن قبر يوسف

بن تاشفين كما يعرض عن سقط المتاع.،

أمن العدل الا يستطيع الآباء أن يطلقوا

على ابنائهم الإسساء التي ارتاضوا

لهم المتربطة بتربة بلدهم وداتهم احق

ان تتصول تمنغاست بقدرة قادر الي

الناس، واكلمام أركسرا، الى أكلمان

العسريزة وازيلا الى امسيلة؛ أيرضى

عربي كريم المحتد والأرومة (وإن كنت

للأجناس وإنما للشقافة التي تصوغ

وحدان المرء) ان تنطق الدار البيضاء

الدار التبداء ابتاح لجمعيات

فرانكوفونية أن تعبر عن قلقها لما

يجري في البحيرات الكبرى في اصقاع

أفريقينا ولا تستطيع الجمعيات

الامازيفية أن تستنكر ما يتعرض له

الطوارق الذين تربطنا وإياهم اواصبر

الثقافة وروابط التاريخ؛ وما ننب فتية

رفعوا شعارات تنادي بالاعتراف باللغة

والثقافة الاسازيغيتين ليحتقلوا

أأرارة تفسى لا أعير كبير أهمية

تنامنراست، وإيمناس البي عين أ

الإنساني الذي غيبه عن سياساتها اصرارها على نعج مفتعل القتصاد * مندير مسركسز درامسات الجنوب في الجامعة الأميركية في واشتطن.

والتشرنم في حال آلامة.

أين نحن من كل هذا؟

أمام هذا المُحَاضُ الْفَكرِي الْهَائِلُ في

مواجهة تحديات نهاية القرن العشرين

ومطلع القرن الواحد والعشرين أين

العرب؟ هنا يكمن الجواب بانه إذا كأن

العرب عرباً عندن يمكنهم المسأهمة -متى المساهمة المبدعة - في ترسيخ

قواعد التقارب، لكن إذا بقى العرب على

ما هم عليه الأن فإن الهوية لن تكفَّى إذا

لم تتوفر مرجعية موثوقة، لذا فقد حان

الوقت كي نخــرج انغـسنا من ازمــة

الهوية التّي تتفأقّم نتيجة استشراس

المشروع الصهيوني والأنفلات الحاصل

في مجابهته من جهة وفي عدم توفر

اطار يؤمن مناقشة البدائل بموضوعية

تامةً. فَإِذَا بِقَيِنًا في حَالَ التَّبِعِثُرِ

الراهنة ستزيد التحثيات، لأن الكماشة

التّي بدأ بإنْشَائها الْحلف التركي -

الاسترائيلي ستؤدي الى الفك الآخر من

الكماشة، أي قيام حلف بين الحبشة

واسرائيل وما قد يعنيه هذا من حرمان

الأمة لا من حقوقها كأمة وكقضية

وكشعب فحسب، ولكن حرمانها من الكثير من ثرواتها وحقوقها خصوصاً

للائية منها التي تمس الفرات والنيل

والأربن والليطاني وغيرها. لذا نم يعد

في الامكان ان تتركز اهتصامات معظم

الأنظمة العربية على البقاء بل صار

مفروضاً عليها، من أجل البقاء المثمر انْ

تتوجه نحو وهدة نظرتها وموقفها

والحاد الية عربية جامعة تؤمن الحرية

للحوار بين مواقع القرار ومواقع الرأي.

كما علينا أن نعي أنه مهما كأن هناكُ

من انجاز او ابداع على مستوى قطري

أو اقليْمي فأنه نن يلاقي من يتلقفة ليوظفه في اسهام حنصاري أو في

هنبسة عائية متجددة تضمن لأجيالنا

القادمة عطاءات عجز جيلنا عن مد

شعوينا وشعوب العالم بها على رغم

يبقى أن نوفر حواراً بين الإجيال

العربية، لتتحاور التجارب مع الأمال

فتخرج أجبالنا من الباس السائد في

أوساطنا وتدرك المطيات فيتم اجتنابها

وتنفذ الى أسباب الإخطاء التي ارتكبها

حبلنا، فتتم لها الحصانة التي توفر لها

الاحتضان الدافئ الذي يوفره الحوار

والالتسزام بوحسدة الموقع الذي يؤمن

للعرب الدور الذي بغيبه التردي

الأمة للقيام بها.

مفهوم ويعضها الآخر، وهو الأهم والأكبر، لا يطمئن احداً. ففي كثير من التحليلات لا تبدي السياسية الاميركية سوى مشاريع لحروب جديدة ولا تراكم استقراراً بل ازمات من شانها ان تديم الحاجة الى وجودها العسكري، وهو هذا الوجود يتحول شيئاً فشيئاً الى عب، على المنطقة،

الفضيحة . . والنطقة

■ يعرف السؤاوون العرب، بمن فيهم «الواقعيون»، إن تحريك عملية السلام من جمونها.

من هذا أن جهود ننيس روس، على افتراض توفر الارادة الطيبة لديه للخروج من المأزق

وبِمقَدار ما يؤمن حماية لأمن البعض بمقدار ما يشكل في الذي البعيد عنصراً رئيسياً لإثارة بُفعت منطقة الخليج غائياً ثمن الحروب التي شهيتها في العقبين الاخيرين، ومعالوب منها ان تدفع اكثر واكثر ثمناً لـ «ترتيبات، امبركية تضدم في الدرجة الاولى مصالح امبركية وتؤدي في نهايَّة المطاف الى اهداف اميركية غير محددة ولا تُلتقي بالضرورة مع اهداف أهل المنطقة. مي حهاي المتحد التي العادل في الخليج ان تقوم فقط على مجرد وجود اميركي، انها تتطلب بالتأكيد اكثر معند التجاد التفايض التفايض التعالب بالتأكيد اكثر من ذلك. ولا يمكن لسياسة جدية ان تبقي منطقة كاملة رهينة انتظار التخلص من رجل او من نظام، انها تتطلب بالتأكيد ما هو أبعد من ذلك. وعلى هذا الصعيد ايضاً لا يتوقع من الأدارة الأميركية، المتاثرة طبعاً بانعكاسات فضيحة مونيكا غيت، ان تطرح أي مبادرة جديدة جوهرها البَحث عن استقرار وييناميكيتها اشراك دول النطقة في ايجاد هذا الاستقرار عبر

تُمكينها من التعاون والانفتاح بعضاً على بعض بدل بث السموم في ما بينها. الازمة في البيت الاييض لا توفر اي أمل في توقع اي جديد في السياسة الخارجية. واي جديد يخرج عن سياق ما شهدنا في الاغارة على السودان وافعانستان، أو في اللووة، الْخَادِعَةَ كَمَا في «قَضَيةً لركريي» التي يُعاقب فيها شعب على جريمة قد يكن ارتكبها النظام. ليست الازمة الراهنة هي التي تمنع الإدارة الاميركية من المبادرة، فقبل الازمة كانت ايضاً بلا

عبدالوهاب بدرخان

التضحية بكلشىء من أجل شيء صغير

■ بدأ الرئيس بيل كلينتون، وهو واقف أول من أمس أمام نشطاء حزيه الديموقراطي يعتنر عن سلوك، كأنه تلميذ مدرسة مننب. كان مشهده في تلك اللحظة بائساً حقاً لم يكن يوجي أبدأ بأن المعتنر، هو زعيم القوة العظمى العربية في العالم الذي اشتهر بأنه «مقاتل» قادر على الخروج من المآزق، وما أكثرها في حياته السياسية والشخصية، ومن الصعب حشره في زاوية. ولكن السؤال الذي فرض نفسه على المسرح السياسي الأميركي، بعد ساعات قليلة من اعتذار كلينتون وتسلم مجلس النواب اول من أمس تقرير المحقق كينيث ستار في فضيحة دمونيكاغيت، و٣٦ صندوقاً تضم دالابلة الدامغة، لم يكن هل سيستطيع كلينتون ألخروج من المَازُق، الذي اعترف بنفسه انه الأكبر في حياته، بل مُتَّى سيبدا الكونغرس في أجراءات العزل

على اعتبار أن القضية خرجت من إطارهاً القانوني وتحولت سياسية بحتة. والمفارقة أن رضوخ كلينتون أخيراً لما كأن يطالبه به خصومه والراي العام وكثير من أصدقًائه بأن يعتنز علنا وصراحة ومن دون لف أو دوران كما ظل يفعل حتى الآن، قد يرتد عليه بدل أن ينفعه. لماذا؟ لأن اعتذاره لم يأت متلخراً فحسب، بل انه جاء دليلاً على لسان الرئيس نُفسه بأنه أصر على الكنب طوال هذا المدة الأمر الذي سيؤثر لا شك في مواقف فئات واسعة من الرأي العام ظلت حتى الآن تميل الى تصديقه، إن لم يكن على اساس ما يمليه العقل، فعلى أساس أن كلينوتن يؤدي واجباته الرئاسية بطريقة جيدة والاقتصاد في خير، وبالتالي جيوب

والحقُّ أنَّ اعتذار كلينتون وجه ضرية قوية لليبرالين، وفي مقدمهم السيدة الأولى هيلاري روبهام كلينتون التي صرحت علناً غير مرة بنن زوجها بري، تماماً من تهمة الخيانة الزوجية والغش والكنب، معتبرة القضية برمتها مجرد «مؤامرة يمينية» يقويها الجمهوريون وينفنها المحقق ستار. فقد اعترف كلنتون بانه خذل عائلته وحزيه وبلاده وأنه الوحيد الذي يجب أن يُلام

بعبارة اخرى أسقط كلينتون نفسه نظرية «المؤامرة» التي طرحتها زوجته وشريكته السياسية هيلاري نيابة عن التيار الليبرالي الأميركي. ولعل الآتي سيكون أعظم بعد أن يُنشر تقرير ستار و وتتضح أبعاء جديدة على صعيد ما سيقول المشرعون انه يتعلق بانتهاكات قانونية دستورية وليس بالسلوك الأخلاقي لكلينتون، وهو البعد بنى عليه اللبيراليون أصحاب نظرية دالمؤامرة، اتهاماتهم الى الجمهوريين بأن ما ظلوا يفعلونه منذ انكشفت العلاقة بين كلينتون والتدرية البيت الأبيض مونيكا لوينسكي، لم يكن سوى معارسة الرياء الأخلاق

ويجوز القول ان مشهد الرئيس كلينتون وهو يعترف أخيراً أول من امس بنه كنب على الشعب الأميركي إنما يعكس صفات صبغت سياسته الخارجية التي أضفى عليه طبيعته الشخصية طوال قُترة رئاسته، تحديداً التربد والمهادنة وضعف القيادة والتراجع أمام ابتزازات الأنظمة القمعية. والأبلة كثيرة ومنها خصوصاً العراق والبلقان والشرق الأوسط وافريقياً. هنا فقط يمكن الحديث عن «مؤامرة» شاركت فيها أوساط سياسية نافذة في واشنطن (الكونغرس، الجمهوريون، معاهد الفكر، والصحافة التي نفعها كلينون الى صنف والعدوه) هالها أن ترى البيت الأبيض مرتبطاً باسم مونيكا لوينسكي بدل بدل ان يكون مركزاً فاعلاً لقيادة العالم، وأن يسمح رئيسه بالتضحية بكل شيء من أجل شيء صغير.

الأمازيغية الواقع والمستقبل

حسن أوريد *

(Yat)

📰 ثم هناك الذين يدفعون باعتبارات تاريخية ونماذج يستقونها ليدللوا ألى أن التباريخ حسم المسالة وأن النساء الإمازيغية امترجت بالساء العربية ويتعين والمالة هذه ان نعمل جاهدين من اجل لغة واحدة موحدة، وقى هذا الموقف جانب من الصحة وكشير من الافتشات كذلك... اعتنق

الاساريغ الاستلام ومسابقت بعوته الي المساوآة هوى في تفوسهم التوآقة الى العدل وتبنوا في فحر الاسلام اكتشر اللذاهب يعسوة للعسيل والمساواة الضوارج واقاموا دولأ عظمى كان لها اشعاع حضاري كآلدولة القاطمية، والرابطية أو الموحدية أو المريئينة.. ولكفهم لم يتخلوا قطعن هويتهم مثلما يدل على ذلك اعَـــتناقـــهم للمــنمب الخارجي او حركة المهدي بنُ تومرت او حتى الذهب الشبيعي كأطر مرجعية لقاومة الاستعلاء الاموي أو الامبريالية العباسية... فلدى هذه الحركات سدى يجسمها هو النزوع الشديد الي الاستقلال. لم تكن لديهم عقدة تجاه اللغة العربية التي خنموها باخلاص وتفسان، ومسا ابن مسعطى وابن منظور وابن جروم الا أمثلة على ثلك... ولعله يحسن بنا ان ننكر وهو ما يجهله الكثيرون ان الامام البوصيري صاحب البسردة والهسمسرية هو امساريغي من نواحي تلمسان نزحت عبائلقة الى مصر... فعلوا ثلك لأن العربية كانت أنذاك لغة الصضارة Lingua Franca فخسلاً عن كونها لغة القرآن الكريم. ناهيك عن الدراسات الفقهية التي رشح فدها فقهاء عظام كالونشرسي صاحب

المعيار او الحسن اليوسي صباحب

المحاضرات.. او عبدالحميد أبن بانيس

او المحتمار السوسي... نعم لنا في

بالمشروعية...

كائت تعتزم عقد لجتماع بباتنة مسقط

التساريخ عسبسرة ومسوعظة لكن ذلك لا يعلقنينًا من الحلول التي تنطبق مع عصرنا. وإن يتاتى ذلك الا بفهم صحيح لذلك الماضي... فلم تكن طبيعة المجتمع على ما هي عليه ولم يكن هناك تسارعً لوتيسرة التساريخ ولننك حسافظت الأساريفية على وجبوبها الى جبائب اللغة العربية بقضل الأسرة والمحيط وهو ما لا يستقيم اليوم لتغير المحيط ولتأثير عوامل سوسيولوجية جعلت نطاق الحديث بالامازيغية ينحسر رويداً رويداً... لنلك فيأن النين ينادون بالإيقاء على الأمبور كنمنا هي علينه يدفعون صمنياً للى موت الأماريفية. وخطورة هذا الطرح تاتي لا فقط من

انه يدعسو الى واد مكون من مكونات شمال افريقيا ولكن كتلك لأمه بمنح المند لغسلاة الأحسساء الامساريغي ويمدهم

اللغة المربية هو هجوم وتهجم على الإمازيفية - أن البربريست اخطر من البهود، ويقيم الننبا ولا يقعدها لأن الحرعة الثقافية الامازيفية الجزائرية

اقول حركة نمازيغية ثقافية جزائرية وليست صهيونية ولانازية ولا ارهابية

ولا كلو كلوكس كالأن، لم تنبح اطفالاً، ولم تحرق قوماً ولم تضرج شعباً من أرضه. ولا نحل المشكل حيثما ينادي مَثْقَفَ عُرُوبِي مَغْرِبِي عَلَى العَمَلَ عَلَى امانة اللهجات عربية كانت ام امازيغية. ولا نتقدم قيد انملة حين نقول أن الأمازيغية لهجات، نعم هي لهجات من سدى مشترك، كما كانت اللغة العربية قبل نزول القران الكريم لهجات او لغَاتَ كما يطلق عليها انذاك ومثلما كانت الفرنسية لهجات... ولا ندفع الى حل المشكل بالدعوة الى استفتاء حول اللغة. لأن في دعــوتنا تلك كسمــا لو نريد ان يجري سباقاً بين شخص سليم معافى واخر مقعد وضع تحت الحجر الحقاب، الأصاريغسية مسسؤولية الدولة ومسوولية الأمة بكافة شرائحها

> لا نصل الشكل بالنفع بان «البرير» اتوا من اليسمن وانهم العسرب البسائدة حتّى على أعتبار أن ذلك مستيحاً. لا نحل الشكل بالقول أن الامازيغية فرع من لغات قحطان وهي لذلك عربية قديمة وندفع للتعليل على نلك بالفاظ من قبيل أَنْ ﴿أَمَّازِيغُ، مَنْ مَادةَ عَزْرَ كَمَا وَرِيتَ فَي لسيان العبرب وان داواله وهو الكلام بالاماريغية هو تحريف لأقوال كما لو أن اللغبة هي كلمبات فيقط وليبست تراكيب، وحسنى لو صح ذلك هل ترى الفيرنسي يتسخلي عن لغسته لمسالح الإعطالية بصحية أن هذه أقسرب ألى الاصل المسترك الذي هو اللاتينية. لا نحل الشكل حينما يدفع احد الدافعين عن اللغة العربية - كما أو أن النفاع عن

متغصحون اخماساً في اسداس على منن جريدة مغربية في مُعنى كلمة الآلا لشهور فيذهب واحد من انها عربية اصيلة، وأخر ينهب الى انها تركية، وثالث الى انهسا ولوف، مع انهسا أمَّارْيغية، يعرفها القاصي والداني من له المام بسيط بالإماريغية فما بال من يرغمون الإضاطة وللعرفية كميا لو ان هناك ارادة مبيتة من لدن هؤلاء على اماتة الاماريغية بالتجاهل والتحوير. امن العدل ان تجبر ام تكلم ابنها السجين وراء القضيان بتأشلحيت على الحديث بالعربية وهي لا تحسنها. وهذا غيض من فيض. نعم ان الكلام ليكؤذي، ولكن الواقع اشد ايلاماً.

أن لنا أبناء شنسال أقبريقينا هوية خاصة بنا. لا مراء ان البعد الاسلامي العربى لحدى مكوناتها نعتز به ونفخر ونصونه مثلما صانه اجداننا. ليس هذا مما يتنطح فيه عنزان، انما الحبيث عن هذا المكون المهدد بالضياع أن نحن لم نتعبهاه ونصنه ويتكالب البعض بطرق شتى على واده.

أن لغة أمة هي نحو هويتها مثلما يقول كاسيرر وامَّة من غير لغتها هي عبارة عن نص من غير قواعد. هي كلمات متقاطعة لا رابط بينها. وكاني بالاماريغية تقول ما قاله حافظ ابراهيم عن العربية: ‹وناديت قومي فاحتسبت حياتي، تحتسب حياتها لأنها مؤتمنة على خُسمومسية هي التي مساغت تلك الفُّصول الْحَالَدَة التِّي نَفْخُر بِها دوماً: هي التي صاغت عبدالكريم الخطابي وعمر المختار ومراد بيدوش وعميروش، وكل المجاهدين. ليصت الإماريغية صَرة للعربية وما ينبغي لها ذلك. هما دفتا باب لغضاء فسيح تسكنه جميعاً. تريد مَنْ هَاتَينَ الدَفْتَينَ أَنْ يَنْغَذُ اليَّهُمَا نُورِ الحرية والمساواة والعقل. ،

أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جورج سمعان

KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8Y الله 171-6029988 فلاكس: 0171-3714225 / 0171-3714225 الملاكس: 925746 قيلتنا 6029988 0171 قناكان: 6024963 171 تطكى: 925751 - الإدارة العامة: الباتف: 0171-6052124 الفاكس: 0171-6024514 - للتوزيع: AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. 📰 مكتب واشخطن: 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg, New York 🗷 مكتب نيويورك New York 10017, USA, Tel:(212) 963 7619, (202) 486 0576, Fax:(212) 755 4041. Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS 🖫 مكتب موسكو:

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217 مكتب بيروت: الحمراء، شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة.

الباتف/ الذكون: ٥/١/٢/٢/١/١ (١٠) العلم المنافئ: جرير بالإذا - الدور الرابع - شارع العليا العام صيب ١٨٩٠٧، قرياض ١١٥٢٧، قهاتف: ٥٧٥١٦٥ / ٢٩١٥١٦١ / ٢٠١٥١٢٦، قفاكس: ٥٢١٥٢٦ 🛎 مكتب جدة: شمارع مساري، غرب طريق الدينة. صب، ٢٢٥٧، جدة ٢٦٤٢٦، الهائف: ٦٣٩٢٩٦ الشاكس:

> ■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركز للشاري والخنرش - البزانين. مكتب رقم (٦) الهاتف: ۲٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦ ■ مكتب القاهرة: ١ شارخ لمبركا قلاتينية، «جارين سيتي»، امام السفارة البريطانية، دور ٣ - شقة ٩ البائف ٢٥١٦٤٦، الذاكس: ٢٥٠٨٠٤٣ ۲۹۲۸ مكتب البحرين: النامة مهميه ۲۹۲۸

- الادارة عن. ب. ١٠٦٥٩ شقة ٨، بيت ١١١٤، طريق ٢٢٦٥ (الجفير)، مجمع ٣٤٢، المنامة الهاتف. ١٩٧٨ - ٩٧٢، الفاكس ١٩٥٨ - ١٧٣ ■ مكتب الرباط: ملتقى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، اقامة شالة، شقة ١٤، الدور الرابع الهلتف ٧٠١٥٨٣ للغاكس

■ مكتب صفعاء: صنعاء - شارع القيادة - بثاية مركز سبة المغروشات رقم (١) الدور الثالث. العاتف. ٢٠٤٩،١ (الفاكس) ٣٢٢٢٢ - من ب ١٩٧٢٦ . ■ مكتب دمشق: مزة - فيلات غربية - برح «تاله» الدور للناسم، مكتب رقم الوع الهائف: أ/ ١٦١٠٠٠، الفاكس: ١٦١٥٠٠٠ = ص. ب. بمشق ٣١٧٢٠ . السودان: الفرطوم - عمارة بن النيل - الدور الرابع - شارع القصر شرق سينما كازيوم الهاتف . . ۲۲۷۷ ، ۲۵۲۲۸۷ ، ۲۸۲۷۷ (الفاکس) - ۲۲۲۰ - ص. ب. ١٠٤٤٠ - الإعلانات: شهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق التركز الرئيسي: جدة - الحمراء شارع الانطس، مبنى تهامة، المملكة العربية السعودية، الهاتف: ١٥٣٠٨٦٩ (٣٠ خطأ) - الفاكس: ١٥٣٠٨٦٩

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

ويحاكموا؟ اليس من التهافت أن يضرب

ت. فتؤلفل للند صع تأكمير حال وأن الخافي الوصو معود ستثمارات الاحسبة

منك ايضا الهنوع في سؤير . الهنوع في سؤير مستورة وقع نشا يؤكد بسياني مستورسا في: علاقة با طائق مستورسا في: علاقة با طائق ٤٠ تراوح الفترة استهبيد تشصاوات مدا متعلى بنودنى لاز غية مستشوة مين الاراء الأ نَ النَّفِي وَالْاسْنِفُوارِ فِي اللَّهِ ن فعلا، لكن بعص جانسين إن فعلا، لكن بعص جانسيني ة العمل. تسبكة الاتصالات قانشا. وحالا بكسر حاد للم ت عي الباماز في 1994. بي تسوق الاستنشار لمظوار التولد والقلق وعا بصدون فيهنف الودع عرخطوعبران للينية من قبلٌ عيفات في بدير الاوساط المالية يعلية النسياد ومؤشرات لمنعر

منعق أجنسائي انشائع الخينيءية الروس تقريب في التنصري بعين في الاستاحية ، والولطور أَلُّ الْوَضْعَ فِي الْأَنْعَادُ الْمِيْدِ جادئون هدا ايضا بال فنربير وعزل الإراض المتأر المخفاض في عند المتنزيز البير تفجر اعصال عنف ويعزى الملا ين ركبود عطية لسلاه والانعا ، كمّا جادل حازه صاغباً هر طس الماضي ويفسر غدوي ل الفاخبين الإسرانينين علال ياسة الذارجية للحكونة رسي ل صوتبة من السلم الإجتمع المستقليسية لعثلة ليكؤد لهأ اخيرة، يضعون عنية السلا · الوطنية. بعد النظابة والنزة في النصف الأعلى من السلامي وللبي على الاجندة ويشعرور التو اقتصاد تحتل المرتبة التاباذير

لأالى النصوبت لدرب عز وأعاشدا الموقف فالأسفاور ستوی تعلیمی اعظاریساور الاجتبية وبشافتون تنكاته إ واعدً التربطانية ابي بي سيء إل سديدة دات الصلة بالتصبرة ولوجيا المنطورة صدعة أألوا ولموجية وبالغدمات دئاتا فر، اكتر تداخلا مع عليا لولا المعالم الخارجي ويطعورار الاقتصاد انعالي وهوعايفور فليمي ونحويل سوارده البه هَى مِنْ العِسْلُمُ التِي الْإِقَامَةِ لِي لَهُ، لوبني من هده المنينة وفي ألبلةً ات والستنبات وهديفظرار سيح التي بشوقع از نمنصراً

فوق نستى خصوصاليد اكثر في السوق المنبة مهنته الاقتصادي. وتعتل العولة للسا جِي حيرتُهِد. فعا تسو الشعة أ وضع أنصار الجنبة الوطية ودود فعنهد على التفاود الذا في العقد الاحبر - اس علناه بين. اصا منسوق الشرق الله ر. فانه لد بستوهد الداريس تىمى. فقد تعامل كسدرالله لفين لا يمكن الوثوق بهده إيلا فاء يستند إلى التصنير ر والشيرق الاوسط الصبيدرا ستهدف بشكل اساسي الدار لغامرة التي اقدم عيب بنواد صعيد السيائة الداخلية الإ تب العلبا من السلم وهي أو أ ت الفشات وسط السلم أبيت الإ كان في الفالد بأمل الهاء لله

نيد والاحتياط على السواء

ئعاً بارتياب اذ كانت نفض ين حيث توجد قوة ععل الله صناعات ، دلنا، وأن تغرؤ ال تعمق التزامه بها بفضله. ليس كمناورة داخلية فدسا الشرق الاوسط المنعج فنعل وتعيل اقتصادات الشرفي الا ع يفسس المستوى الضلبية م سوى ٨ في المئة ومزالسة مرب هذه النسمة بكتبر إبل a الى اوروما وجنوب شرفه صاحباتها بالكفارية مع مين لاف نقل معظم المنتجانالم فانها ستضطر الى الناهرا اوروبا وعيرها مالوماليا وعليها هناك استشاهده سرائيل، وبيع تكنوبوجيالا ونس والخليح لكنها تسلا

الخرى لايوال الإسلام الم مايش في عالم بنداخل على الأ المثال في عالم بنداخل المثالة مي اي مجال - من اسلانه. في اي مجال - من اسلانه و نعيش بها مع شعود انزه قتصيادية زات شان للسلام ، كلفة الصرب البشرية ولله بعد صرحلة اولية من الامنا فوازنات العسكرية الي الات التي ستصفر منعا الم الموازنات العسكرية قديسه

ري بيريز قبل ثلاث سنوان الآ ري بيريز قبل الاوسط البه تع بها «الشرق الاوسط النهام حذا الطوح «لَنْ يَلْقَى تَغْلِماً ا الحق اليومنيات الق مطنة الفرنسسية وانسيال

لخاعاتها وصلاحظاتها

بالله القصيرة الى •

الله شرتها في كتاب و الله Slock ني باريد

مر الم فلسطين المصلة بعة الى فلسطين المصلة

يدنجد مزيجاً من الأدد

ربه أز نكون اكثر دق

فياوالكثير من السب

إلى من الوجي

أنسبسة، يحيل الى د

ي يخصوص من الته

يلبة اللبية تنس

ين أي الب الرحلة، وه

ونهامية والتسجيلية

وَيَغْيِ عَرِيقٍ فِي الْإِنْشَا

ير ينوع مناحية وشوا.

ومعلوم از المساف

لفبلاه وأشيآء اخرى

إبزيقته المطرب العرج

(يُوَافَر الى موضوعـا

وَ عَرْكَ فَطَرِيَّةً عَذَراء، بِلَ

عا روايته الوصفية و

معرة من ثقافته المر

النغ الاناسة كلود - أ

بين وبه الفسفية عن رحا

مُنْ اللهِ مَنْ مِنْ اللَّهُ أَنْ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

ليفرننطوي على انت

النثال الجغرافي اللعا

تعاوستسرات، ليطاو

ولأرنبة الاجتماعية، أ

عَرُون بسعى الى تد

ينأنوي تتعهده الأنباسه

وملأ تقبص مفاع

فتقفية بغيبة الالتب

بتاهية والوصف والمع

غفة ومجتمع السكان ا

قورنات، باذختصك

المطن المصنلة تصحد

زِيْ الْمَانُونِةِ مِنْ الْنُو

في ال رحلة سيالياف ا

تهافي لي ذلك عِلْ أَسِ عَ

ولايري روايتها. هو تق

والع فالمسطينين أنب

سفارقات وتعتسرات

الربة في أن تكون الره

تالق الاسبوعين الاثذ

لتورتشرين الشاسي (

الفنزونهايته. فيهي ذ

عنساهمت في ملـــق

السطينين البومية

أ تأريفية حول الموضيق

القبلانامع الشناعر مو

صربيد عامين او

الرسية. وكتاب المق

أوديل الفلسطينيين

الخرخ وسيد المضائدي

إكتاب الصحافيين الق

■ القنيس. الثلث

۱۹۹۷ اشعر بتعب

أنبالأحرى إحساس

ني غرفشي، ومن شم ي

أي س أنقله في مفك

وشعبير عنه آنه آه

الكن لكم هي جميانة

نعدسساء ذّات رزة

ني للحي ويسمكنها. النَّعَلَةُ للبَّصِرِ، لا يبد،

أنا متيقنة بأن أخر

الوهيب، هذا العساء تكون الحقيقة مكلفة إ کیف حصل أن ت التقسيم، (تقسيم الظم الذي أنجيقه

فيسي عاماً. ألم

شعب متعذب وشسهد

الجمعود - في حق

بغض النظوع عرَّ حيا

لليبود الى دوجة لا :

كإمكاز حق النسع

كنا تقسع نحي حيس

الزعومة لضمائونا

متكانى غي المطال

النساة، حقّ اسرائه

يحقراخو اسسوا

طُّمُسلاً. بل أمرأ واً.

عي ميدار التان

. علا فوات الكوان باً!

﴿ هُوَالَ الْغَمْتُرَةُ الْعَيْ إِ.

المنأحفانق كشيرة

ا نكن مسفنفسيدة في

المستحيل معرفية

القفواء، عام ١٩٤٧

المتغص ولكن مذا

إماع طويق دقياه

منبركة لحاذقة للو

الليويورك تايمزه غي

لمرتبابة (والتحنف

اللبن وربيسع ١٩٤٨

بهير ديس (ليغال) العد كرد

غلائل بيده غي إية ملائل بيده غي إية الملائمي أمه اسساس

العنيقة مشبا مثل

لماذا أنكرنا الش

🧳 بلومانيك، الان غريب

ر آرد سماند

ا عالمًا الفرنسية دا

حوار مع المماري مارون دكاش حول ماضي العمارة وحاضرها المجال المديني أعقد من أن يترك تخطيطه للذاكرة والحنين

اجرت الحوار - جنى عيد الأسود

🕿 اتكون الهندسة رؤيوية لتتصور وتصمم العمارة الجديدة للعالم العربي، وكيف السبيل الى مواكبة العصر واستباق تطوراته لاستقطاب الأعمال ورؤوس للال الى بيروت، بعدما أبعد هذه خلال سنوات الحرب. ولكن هل تقال الوظائف والأدوار على حالها بعدما غابت بيروت سنوات طويلة وحلت محلها عواصم أخرى ومفاهيم جديدة للعالم وأساليب مختلفة للعملية

كيف نؤسس في الحاضر لتاريخ انطلاقاً من الماضي، دون أن نغرق في الذاكرة، بل تغرف منها لنؤسس تحولاً متجدداً؟ أسئلة كثيرة حملناها الى المندس المعماري مارون بكاش الذي اختص بمقاهيم

وتجارب تتعلق بالتحويل والعدوى والتنضيد والتقليد وخصوصاً مفهوم - ما بعد الذاكرة - وعلاقة للأضي بالحاضر في فن العمارة. المهندس دكافُّن نال شبهادة الدكتوراه في التعليف المعماري من روما، وهو الآن يدرِّس ني جامعات لبنان ويشرف على المجلة الهندسية التي تصدر عن جامعة الروح القدشُ -

الجمال المطلق في الهندسة الذي يؤوي

الإنْسانَ المُثالي، في المَاضي، كان الْجَمالُ يعني الكمال بالنسبة الى الهنسة. ولكن

مّع الَّفلاسفة للعاصرينَ اصبح الجمال

- في التلاثينات، ظهرت البنائية التي

كان الحرب العالمية الأولى غيرت هيكلية

الهندسة في هذا القرن؟

بالماضر في العمارة، وهل يعكن استعمالً للواد ذاتها لنصل الى هذا الوصل؟

– في كل تقليب تروير للعسمل ِالفني ذاتياً. ونرى ذلك من خُلال القصيدة التي وغالباً ما يكون التزوير مفضوحاً وغير كانَّت مُتَكَامِلَةً فِي القَرِنَ السَابِعِ عَشِرَ مرغوب فيه. علينا بدراسة واقع العمارة واصبحت متشظية في القرن العشرين. ● في هذه الحال، ماذا أصحبح دور الحاضرة، لنستفيد من الثقافات التي تراكست فيها، أن نصنفها وندرس جيومورفولوجية المنطقة لنستفيد من تفاعل العناصر المكوِّنة لها. بذلك نستطيع كانت تبحث عن طريقة للتبحرر من العصر اتَّبِاع النَّموذج المُدروس أوَّلاً، ونلك تبعاً الكلاسيكي والنخول في العصر الحديث. الأهميَّة هذا النصوذج. في القرن الشامن عشر لم تكن الهندسة احتَّفاليَّة في لبنان. المحسمع وولّنت حاجات جنيدة. وفي إذ كانت غالبية للنازل فقيرة. لا يُمكن أن نُكرر هذه البِيْوَت في الحاضر لأنُّ في كلِّ تكرار تغييراً وعلى التغيير ان يكون بارزاً حتى يظهر كأسلوب، وأن يكون مستترأ بما يكفي حستى لا يلغي ما حوله. ونلك حتى يتفاعل البناء مع البيئة والأشخاص الذين ينظرون اليه، وإلاَّ يحلُّ التفكك محل الترابط، ونقع في نوستالجيا عقيمة.

اً ايقع كلِّ تقليد في النرستالجيا؟ - نعم الأننا بالتقليد نصاول إحياء نَاكِرةَ تَضُوِّرِتَ غَاذَا الْعُونِةِ الَّى الْمَاضَّى، لماذا لا يتركونه بعبر ويُعبِّر عن مرحلّة

● إذا اضعنا أسلوباً جعيداً كلياً على القديم، فكيف نؤمَّن التكامل مع للحيط؟ – من خلال الدراسة الدّقيقة للمنطقة باكملها. ويكون التكامل عائمٌ بالعناصر المكونة لهندسية منا ويتسحسويل هذه العناصس. فسالتكامل لا يكمن في المواد وتقليد العناصر للعمارية، بل في الدراسة ألعمُقة لهبكلية المنية. لكل هيكلية هوية ولكل هوية صورة جنيدة. فبلا وجود مبورة وأحدة أو استمرارية مطلقة في

" هذه الهيكلية، هل هي فن حي؟ جل؛ كانت الهياكل تتكلم كما قال اليري في صواره اوبالينوس او ري، وقد قسر أوبالينوس ذلك لفيدر: معنى يا فيس هذا الهيكل الصغير ذي بنيته لهرمس، على بعد خطوات، لو تعلم ما هو بالنسبة إليّ! حيث لا يرى المار سوى معبد انيق: اربعة أعمدة وأسلوب بسيط - وضيعت نكسرى يوم مضىء من عمري. ما الطف التحول؛ هذا المعبِّد الرقيق، لا أحد يعرف نلَّك، هو الصورة الحسابيَّة لفتاة من كورنتية، أحببتها بفرح. فهو ينقل مقاساتها الخاصة. هو حيّ بالنسبة إليّ ويردّ لي ما

إنَّ الهنسبة المتكلمة تجنب الإنسان. أي تُناسق النسب التي تكون الكل والهيكلية التي تتكوّن من وحدة النسب يحددان الغاية. الجمال غير موجود في عصرنا الحست.

عطبتهيء

• هل ألغيت جمالية مشروع ما؟ - لا، الجمال موجود ولكن كما قال غسوته: هو الكمسال في الإنسسان وفي الإنسان المني يجمع جمال الجنسين معاً. كسالروتوندا التي بناها بالانيو، فسهي

محاولة لتحسين وضع العمال، جُهُرْتُ الوحدات السكنية الني كسانت تؤمن للعامل كل ما يحتاجه في مساحة صغيرة نسبياً. حاول المهندسونُّ والغنانون الغَّاء الكلاسيكية لأنها تتوجه الى النخبة فقط ولنلك حاول المنتمون الى «الباوهاوس» تصميم أنوات للاستعمال اليوميّ، لها قيمة العمل الفني، وترويجها على نطاق واسع، أي تصنيعها ووضعها في متناول كلُّ النَّاسُ. وهنا برز الفسرق بين الأداة الغنيَّة والعمل الفني، وأعطيت القيسة ● ما كان انعكاس هذا الاتجاه على - وكنت منجسمٌ عنات لوكنوريوزيينه الشعبية بتكرأرها لنمط وأحد في البناء وقد رُفض هذا التكرار لأن كل إنسان يبحث عن الاختلاف وإلا فقد هوينه. وهنا

كانت نقطة ضعف لوكوريوزييه. أيمكن أن نجد التناغم في التنرع؟ - ياتي التناغم من البنية والمخطّط العسامٌ غُنينة أو منطقسة. والمهندس غروبيوس جرب نلك فوضع المخطط العام هنيسة حبيبة للبنتا لمبينة شتوتغرت وطلب من عدة مهنسسين ما هو الفرق بين بيروت وجبيل؟ تصميم الأبنية. أمَّا التناغم المتولد من البنية فيعود الى براسة مؤرفولوجية المنطقة. بسلحاتها الخضراء والأبنية أي العلاقة بين المسلحات الفارغة والمسلحات الملأي. أو المساحات الجماعيّة والمساحات

الديموقواطي - يصبح لكلّ عنصر قيمة، ولكل عنصر هوية ليعطيا صورة. يقال إن التناغم في الأست.مرارية. ولكنه يكمن ايضاً في عدم الاستمرارية والتنوع.

قيمة مُنئية خَالَية من التماثل. إذا قمناً بقّراءة معمّقة لكلّ بنية نستطيع التطور. وعندها تصبح مدينة جبيل نصأ ينفعنا الِّي التَّفْكِيرِ فَي نَظَامَ بِسَاعَيْنَا عَلَى إيجاد ساض. كبان الفكر الهنيسي في الماضي

نوستالجيا منينة.

ومبيئة حبيل مثال لنلك. فقيها حصن من القبرون الوسطى، وهي بنيَّة دفياعيه اعتمدها الصليبيون في حوض البحر المتوسط، أما الَّحْانُ المُوَّجِودُ في مُدخَل السنوق فبنبته تجارية تميث المبينة الإسلامية والجامع هو مكان للقاء في بنُية المبينة الإسلامية. أما كاتبرائية مأر يُوحنا فَهِي بِنْيِة نَجِدها فِي مِنْ الْقَرُونُ الوسطى. ثم نجد المبازل اللبنانية القسمة والمنازل الحديثية. هذه القوضي تعطى

– هناك تنضيد عمودِي في بِيروت، أما في حبيل فالتنضيد منوع، افقَّى وعمودي. وألرجعية ضرورية لأنه لاحاضر بل يحددُ معالم المبينة. الرومَّانيَّ تصرف كمحتل وفاتح ونفام البلدان والمدن وجعل منها محطَّات للْجُنُودُ تَعْكُسُ عَظْمَةٌ رَوْمًا. مع رواج الرحلات البحرية، خصوصاً في القرون الوسطى، أصَّـبِحَت مبينة تحمل وتحول ساكنها، لأنها مستقلة عن المكان والزمان الذي تحط فيه. فالباخرة

وسرعة الصباة البومية والدركة تنفعنا ألى النوستالجيا لأن التكنولوجيا تتخطانا ولا نستطيع اللحياق بها. أذا نبحث عن الأمان في الذاكرة والذاكرة تشدد الى الماضي وتحسول بيننا وبين إمكانيات ما بعد الذاكرة التي تدفع الي الاستفادة من الذاكرة للذهاب الى أبعد. لذا علينا التعاملِ مع الذاكرة بوضوح، أي أن تقراها لنطورها لا أن نعيب باحلامها، وإلاً ماتت. على الوقت أن يكون مطلقاً في الهنسسة. ادرس الانفعالات

تخطيط لقاء الماضى بالحاضر الجعل منها عناصر إيجابية في فكري كالمدفن الذي يحوله مالارميه رمادأ في كتابه «إيجيتور». أي أنه أعتمد التحوير كى لا يرفض التطور ويتس بالثوستالجنا فقط

● أي لغة هنيسية تتكلم بيروت الأن؟ التساؤل: ما هي مقاييس الإلغاء؟ على أي - إذا تكلمنا على اعادة الإعمار بعد الصرب، ارى انها ضرورية. اما بنية المبينة التحتية فهناك اخطاء كبيرة فيها. ريما لم يبحث الإنسان عن بيروت ما قبل الحرب، ولكن بيروت تستقبل وتودع كل يوم نحو المليوني شخص وعلى البني التحتية أن تؤمِّنُ سُهولة هذه الحركة. كان على الذين وضعوا مخطط اعصار المدينة أن يكونوا أكثر هجومية أي أن تكون اعادة الإعمار واضحة وجلية، وأن يدعمها فكر متطور لتحديد هوية معاصرة للمسيئة. أي أن يُؤخذ بعين الاعتبار التاريخ دون النوستالجيا التي ترافق صورة السنة. لأننا نطلب من بيروت أن تكون مسركس الأعسسال والفكر والحسال والاستثمارات، وأن تُقيم علاقة بين الشرق والغرب. لذا على صبورة الهندسية أن تتغير وتصبح مغايرة لما كانت عليه فترميم شارعي ويغأن واللنبي يعكس صورة الانتداب الفرنسى ونحن بهذا النوع من الترميم نثبت الانتداب لذا كان مجب القمام بقراءة أثربة للمجيئة لنجب العناصر الثابتة. والمتراكبة بين القرون الوسطى والحقبة الرومانية والحقبة

العنشمانية من أجل توسيع البنر وتحويلها مع الحافظة على عثاصر ثابتة تصبح رمز الكدينة في ما بعد. إن العمل الذي يجري الآن اعتمد التقسيم المناطقي الذي وضع عام ١٩٥٠. كان يمكن طرح فكر جيديد على مسركين بيروت لتصبح محوراً للفكر الهنسي، كمنينة براين، وذلك بتخطي هذا التقسيم والعودة الى التاريخ للتعامل مع عناصره المُونَة. لوضع مخطّط عام مختلفٌ عنه.

 مل تكمن الشكلة في تُرميم الأسواق؟
 لا؛ بل في اعسادة تحسديد وسط بيروت. أي أَلْمُطَط العَسام. الأُستُواق

تفصيل، يُعاد ترميمنها كما هي وثلك للعودة الى الذاكرة النوستالجية التي توقف التطور في المجتمع، تهدمت الأسواق العبثمانية وهي جزء من تاريخ

بيروت ولن يُعاد ترميمها ولكن لا بدُ من

أساس نلغي حقّبة؟ كانت باريس عاصمة أوروبا واراد ميتران أن يعطيها صورة جديدة لتظل عاصمة أوروبا فتدذل معمارياً في كل اجرَائها. طرح فكنُّ جديداً في قلب المدينة، لم يخف من أنتجديد وهنا بكمن تحدّي الْهُنْسِيةَ، أَصِيبُ حَتَّ بَارِيسَ تَجِمعَ كُلَّ الحقبات. لقد تغيرت كلُّ سبل الاتصالاتِ الأن وبخلت عناصر جبيدة كالخليوي والانتبرنت... ولم نعب نستطيع تصبور العسلاقية بين الرَّمن والمكان والإنسسان. الاتمىالات غيرت مقاييس المكان. كانت المراكز الرئيسية للشركات في حاجة لأن تكون في العاصمة، لتتمثل فيها، ولكن الشركيات سينخرج من وسط المدينة لتتمركز في الضواحي. وسيكون للمدينة مفهوم جديد متخفة ستبقى الأسواق والعلاقات الإنسانية فقط في المدينة. لأن الحلجة الى مكوناتها كالمصارف والبريد والكاتب لم تعد ماسة، وستختفي شيئاً فشيئاً مع كل التطورات.

ما هي العناصر الجديدة التي ستكوّن المدينة المعاصرة؛ كان يمكن لبيروت أن تكون ثورة في العالم الهندسي وأن تكون منيِّنَة للُّغُد وأَلْسَتَقَبِلُ. وإن رغَّبِنا في ذلك

علينا بإعسادة النظر في مسخططها التنظيمي، لا أن نكتفي بالبنية الموجودة لانها تشعرنا بالإمان. لذا طينا البدء بالبحث والتفكيس والتنظيس لإيجاد الكوبنات الجبيدة للمدينة، مكونات ما بعد الذاكرة. وهنا يدخل دور الجامعات في الأبحاث. كانت بيروت مدينة الأعمال ولَّكُنْ عَلَيْنَا أَنْ نَجِدُ لَهَا وَظَيْفَةً جِدِيدةً غَيْر موجودة في باقي الدول العربية كي تعود هي المركسر. ومن هذا ضمرورة الفكر الهندسي الذي يعتمد التحويل اللتجند ليصبح الفكر مرجعاً للعمل.

الرجال قيها سوى سني وفاتهم. `

القرون الأولى للإسلام

المنيئة في صدر الإسلام.

رغم عدم تضمنه لتساريخ الرقية بالمعنى

المعاصر، يضيء جانباً مهماً من حداة

الحطوطة

لبنان... وسباق المواصفات!

■ لبنان اليوم على موعد مع مرحلة بده العد العكسي لاستحقاق انتخابات رئاسة الجمهورية حيث تشنعل جبهات تحييد الراصفات وغريلتِها وصولاً الى رئيس يختصر الطاوب في شخصها ويشكل قاسماً مشتركاً لكل الآراء والطموحات والآمال والشروط ووللزلجات،

الدلخلية والإقليمية والدولية. فسياق المواصفات جرى خلال الأشهر القليلة الماضية على مضمار يلغه ستار من الشفافية والرغبات المتجانسة بتجنب المواجهات والمعارك وإثارته الحساسيات والخلافات وثم تعليق معركة الرئاسة بهدنة طويلة بدأت منذ الربيع الناضي عندما حسم الرئيس الياس الهراوي النقاش حول إمكانات التمديد أو التجديد وأكد عزوفه عن خوض هذه التجرية للمرة الثانية ورُهده بالكرسي والسلطة والرئاسة. وفي ربع الساعة الخير من معركة الرئاسة التي «تطبخ» على نار هائنة مع إطلالة تباشير الخريف وموعد الاستحقاق الرئآسي يتزايد عدد الرشحين والطامحين والطامعين وتتجمع للواصفات للتقارية والمتشابهة حول مرشع واحد هو العماد أصيل لدود قائد الجيش من ديث قوة الشخصية والإستقلالية والوطنية والخبرة ونظافة اليد واللسان والسمعة والقدرة على جمع اللبنانيين حول الوطن الواحد وتكريس الوفاق الوطني بعد نجاحه في بناء مؤسسة الجيش كأقوى مؤسسة وطَّنية في لبنان وكرمز للوحدة الوطنية والحزم والتَّضحية، إضافة الى مواصفات أخرى مثل العزم على محارية الفساد والهدر ودعم سيادة القانون ومواصلة مسيرة الإعمار، وتكريس دور لبنان العربي والتمسك بالعلاقات للميزة مع سورية والتعاون المشترك بين البلدين والشعبين في جميع المجالات ولا سيسا في مجال تحرير الأرض وطرد المعتل

ورغم أن كل مرشح ماروني للرئاسة، ولو من غير أعلان أو ترشيع رسمي، يُجِد في نفسه كل هذه الواصفات أو اكثر إلا أن الأيام القليلة القبلة ستبلور صيغة الإجماع الرطني قبل أن يدعى مجلس النواب اللبناني الى جلسة انتخاب الرئيس الجديد الذي ستحدد شخصيته صورةً لبنان ليس لسنوات عهده فحسب بل أستقبله على كافحة الاصعدة السياسية والاقتصابية والوطنية ولإعادة التوازن ولإلغاء

للذرائع حول ما يسمى بالتمثيل المسيحي. وسيكتشف الرئيس العتيد أن الرئاسة ليست عسالاً ولا «اكلة شهية، بل مسؤولية كبرى وتضحيات ومتاعب ومصاعب ومجهودات كبرى عليه أن يبنلها ويضمى من أجلها بحريته وراحته ورفاهيته حتى يؤدي الأمانة ويسهم في حل مشكلات لبنان الكثيرة ويحاول الساهمة ني التخفيف عن معانأة شعبه وتلبية مطالبه بالتعاون مع الحكومة لجديدة التي يعلق عليها الآمال الجسام خصوصاً بعد موجات النقد الذاتي والاعتراف بالأخطاء والتعهد بالعودة عنها وقيادة حركة

وبانتظار «الدخان الأبيض» حتى ينتقل لبنان من عهد الى عهد يبقى مناك خيط رفيع يرجح التمديد، رغم استبعاده، وتبقى كلمة حق لا بد من قولها وهي أن الرئيس الياس الهراوي سينصفه التاريخ وهو يسلم الأمانة سليمة معافاة بعد أن لجتهد وحافظ عليها بأسلوبه الخاص، وحقق في عهده الكثير من الإنجازات وأولها انتقال لبنان من مرحلة الحرب الَّى مرحلة السلم الأهلي وإعادة بناء المؤسسات والمضي في مفامرة الإعمار والإنماء بالتعاون مع الرئيس رفيق الحريري على رغم العقبات والمصاعب والمؤامرات والآعنداءات الصهيونية والضغوط والاتهامات، إضافة الى احياء نبض لبنان الذي لا يعيش بدونه وهو الحرية وتكريس الديموقراطية من خلال الانتخابّاتُ النيابية والبلدية: وبين عهد وعهد يضع لبنان يده على قلبه ويتمنى أن تتحول المواصفات الى ممارسات والأمال الى أعمال.

> يا نبض كبدي وحياة روحي ايتها الحورية - الملاك فراقك صعب ينبح قلبي من الوريد الى الوريد!

عرفان نظام الدين

كانت مركزاً علمياً في الراحل الأولى لتاريخها الإسلامي

تاريخ الرقة ورجالها في المخطوطات والتراجم

● كيف نحد العلاقة بين للساحة الفارغة

- لا يوجد تصبيد لذلك، لأن العلاقة

تنشا من خالل القراغ، وبالرجوع الى

التساريخ تمنحنا الهنسسة نوعين من

الساحاتُ: الساحة الإغريقية والسَّاحةُ

الرومانيسة. للسماحية الرومسانيية أربع

الإغريقية فتكون العناصر والأبنية حرة

في المدى والعسلاقسات بينهسا تحسدت في

الفِّراغ أو من خلاله. حثّى الحركة تحبثُ

هناك حسرية في الحسركة وهذه هي

الديموقراطية، التي كانت موجودة في

السياسة والبناء معاً. فلكلُّ بناء سماته،

شكله وصبورته المخيتلفية، ولكلُّ مكان

سماته المُختَلِّفَة. يكمن التناغم في حريّة

المدى. وفي العسمسر المستديث –

ولائته أو مكانه. كلّ ما ذكره المترجمون

أنه الحسراني، نزيل الرقسة، وتنل هذه

العبارة أنه من مواليد حران أكبر مدن

الجزيرة الفراتية أنذاك وأهم قاعدة علم

يناهن الثمانين في العام ٣٣٤ للهجرة

وعبر كتب التراجم المنكورة تصل الى أنه

لم يسمع عن علماء خارج حران والرقة

والدليل على ذلك عدم وجود ترجمة له

عند الخطيب البغدادي في تاريخ بغداد،

ولم يرد اسمه عند ابن عساكر في تاريخ

بمشق كما أن غياب جرَّء الممتَّين في

تاريخ حلب بدعونًا ألى التساؤل ان كان زارها أم لا؟ وعملياً فإن بقاءه في

الجزيرة بضعنا امام مؤشر حقيقي حول

كثرة العلماء والدارس فيهاء وكان ألكاتب

من العلماء المُحدثين النبن لا يقفون عن

حنود منهب معين بل عالماً مجتهداً بذاته.

ورغم ملازمته للشيخ عبد الملك لليموني

الذي كان من أتباع الإمام أحمد بن حثيلً

بقي مستقل الفكر مجتهداً يطبق ما يراه

ويشير الذهبي إلى انه توفي عن عمر

من خَلَال الفراغ لأن له قيمة البناء داتها.

والجنهات تحمدُها، امَّنا في السياحي

والساحة اللاى؟

الكتاب: تاريخ الرقة الكاتب: الإمام الحافظ أبي علي محمد بن سعيد بن عبد الرحمن القشيري الحراني تحقيق: ابراهيم عمالع الناشر: دار البشائر – بمشق ١٩٩٨

راجعه: نضال الخضري

💻 يقدم كتاب تاريخ الرقة نمونجاً مهمأ لطبيعة المرد التأريخي التي سادت الثقافة الإسلامية في القرن الرابع، حيث تم التناسيس في عصر التدوين لعظم العلوم استنادأ لحاجات المدارس الفقهية ووفق منهجها في العمل. والتراجم كعلم تم عبره تاسيس مدرسة الحديث بذا، عملياً في معظم العلوم بما فيها التاريخ، فكان الاهتمام بتاريخ المن يتشكل عبر سير الصحابة والتابعين والعلماء النين اقاموا بها او درسوا فيها.

ونقف في كستساب تاريخ الرقسة عند صورة سريعة لعملية الفتح لها ثم تبدأ عملية الترجمة لمن نزل فيها من صحابة الرسول وأعلام الفقهاء والمحيثين. ولا يبدو هذا الامر غريباً عندما نعرف أن اللؤلف عاش ما بين نهاية القرن الثالث وبداية الرابع.

وتكتسب هذه المخطوطة اهميتها باعتبارها أول ما كتب عن مدينة الرقة خلال مرحلة ازدهرت فيها مدارس العلماء في الجزيرة السورية. حتى أن الكاتب لم بضطر للغادرة مستنته طلبأ للعلم وكنان الطلاب يسعون الى الرقة من أجل لقاء

تعطى مقدمة المحقق لحة عن حياة صحيحاً من دون تقيد بعذهب معن

وعاش حياة هائئة بعيداً عن كل ما يمت صاحب المخطوطة فاقدم ترجمة وصلتنا عنه كتبها السمعاتي وهو من علماء بصلة الى السلطة والسيباسية وأبواب الخلفاء أستفرغ للعلم وكنان الطلاب القَّرِنُ السَّاسِ، ونقلُّ عَنَهُ في القَّرِنُ السَّامِنُ الإمامِ النَّهِبِي والصَّفِّدِي فِي يتباهون بالتلمذة على يديه حتى قال السمعاني: وكان لبن القَرَيَّءُ إِذَا روى عنهُ مطولة. الوافي بالوفيات ونكره تغري بردي ف قسال: حسنتا أبو علي الرقي بالرقسة، التجــَــوم الزاهرة، وترجم له أيضــ الصافظ، الشبيخ الجليل، القَاضُل، الثقاة، السيوطي في طبقات الحقاظ وابن العماد في شُنْرالْت النَّهْب، وكل ما نكروه ماخود عن السمعاني الذي قال أن أسم المؤلف هو أبو على محمد بن سعيد بن عبد تسخة وحيدة الرحمَن بن أبراهيم بن عيسى بن مرزوق لتاريخ الرقة نسخة وحيدة كتبت في القشيري، ولم يصلنا شيء عن تاريخ

> وهي تقع في ثلاثة أجزاء صغيرة بعض الكلمات بنامِّياً.

ويعنقد للحقق أن التشويه الأهم كان

القاهرة سُنَّة (٦٣١) ثم انتَّقَلْ بِها ناسخها ومالكها محصد بن داوود بن ياقوت الصارمي الى بمشق، قوضعت فترة في خْرَائُنْ الْمُرْسَةَ العمرية بسفح قاسيون ثم انتقلت مع تاسيس المكتبة الوطنية الى المكتبة الظاهرية.

مكتوبة بخط نسخي بقيق ويبلغ عند أوراقها ٢٢ ورقة تتخللها خُمس ورقات فارغة تقصل بإن الأجراء الثلاثة. ولكن هذه النسخة تعرضت بفعل الزمن لبعض التشويه كالتصاق أوراقها نتيجة الرطوية أو احتراق الحبر مما جعل مكان

بقعل النشير حيث قام احدهم يملء تلك القراغات بعبارات وكلمات لا تُمت غالباً ألى الأصل يصلة، مما أدى لاستحطالة قراءة بقايا الأحرف المطموسة نشيجة تأثير الزمن على للخطوطة. وقد ابعنت هذه العيوب الباحثين عن اعادة تحقيق المخطوطة إلا أن تصمس الأستناذ طاهن النعصاني لنشرها، وكان متولى قضاء الرقة في عهد الانقداب القرنسي، فبنل

جهداً واضحاً لكنه لم يستطع ان يعيد الكتاب الى أصالته، فيقيت فيه فراغات كثيرة واضبار مبتورة وظهرت فيه تصحيفات كثيرة كما جاءت حواشيه

واما الطبعة التي نشرت اليوم فاعتمد المحقق على إغفال كافة التصحيفات واعتمد على المسائر التي نقلت عن تاريخ الرقبة لتبعويض النقص في النسخية الأصلية، وفي حال عجز المصائر قام بالاجشهاد والتقدير استنادأ لبقايا الحروف ان وجعت بشكل ينسبجم مع المعنى وسياق النص، وقد بقيت بعض الفراغات القليلة التي تركها كما هي لأنه لم يستطع تقدير الكلَّمات الَّتِي رَالت بُغُعل

بيدا متن الخطوطة برواية عن عياض بن غنم حين بعثه أبو عبيدة بن الجراح الى الرها وكأن أهل الجريرة هربوا اليها أثناء الفتح الإسلامي، فوقف على بابها الشرقي ودعاهم الى الإسلام فأبوا فطلب منهم أن يقسروا بالصنخبار فنقسلوا واشترطوا الآمان لأماكن عبائتهم فقبل عياض بن غنم على أن لا يبنوا كنيسة جديدة ولا يرفع صليب ولا يضرب ناقوس إلا في حوف كتيسة. كما اشترط عليهم أن يشناطرهم السلمون متازلهم ولا يغشوهم أو يساعدون اعداءهم وسمي هذا الإتفاق صلح الجريرة.

تراجم المحاية

ويكتفى الكاتب بهذا الخبرعن تاريخ بداية الإسلام في المنطقة ثم يسرد بعد بثلك تراجم الصحابة النين بخلوا للرقة، فينقل أحبار ثلاثة من الصحابة و١٢ من

الشابعين و١٠٨ بعدد طبقة الشابعين. بكة الكرمة ويضتلف طول الترجمة والتفاصيل الواردة فيسها بين رجل وآخر ونلك وفق موقعه بخل المبيئة. فهناك من ترجم لهم بما لا يزيد عن سطرين بينمسا أطال الحبيث عن اخرين خصوصاً من جيل الصحصابة والتسايعين، ويالطبع قسإن الأسانيد أحيَّتك الجُّيانيِّ الأكبير من الحديث عن الأشخاص ولعب أحياناً تعدد الروايات بوراً في إطالة الترجمة. ولا نجد في كثير من الأحيان اي حدث عن حياة بيروت ولكن هجم التراجم المقدمة وطبيعتها تعطى الساحث أمرين أساسيين: الأول متعلق بطبيعة الحياة العلمية التي سانت محنية الرقعة منذ بداية الفيتح الإسلامي، فنجد داخل المخطوطة سير الفقهاء وعلماء وقضناة وقراء ورواة فَالرقة كَانْتُ مركزاً عَلَمْ يِأُ مَهِماً في المراحل الأولى لتاريخها الإسلامي، والأمرّ الثاني مرتبط بعمرانها حيث يتحدث الكاتب أحساناً عن أساكن دفن من ترجم برئين لهم أو مسوقع ولانتهم أو المناطق التي ترسوا بها، وهذه المعلومات تعطى صورةً عاملة عن شكل المدينة وتطورها خلال نسخة تاريخ الرقة المقحمة السوم ستوكهولم تحوي مجموعة من القهارس التوثيقيّة لساعدة الباحثين على تتبع العمل داخل معاً لا شك فحيه أن هذا الكتباب، على

للبيئة للنورة النس للحنلة 1A, 71 10, to 17, 1A 1,-1 1V, 11 10, 1 £. ₹ • 14,04 10,17 11,7- 0,37 1,0-1V, E+ 11,01 11,70 طرلبلس للغرب £,4% ٦,٤٨ 0,77 0, £7 \$,17 14,11 10,7. 11,04 V, +1 +++, 17 14.44 17,07 7,74 #10,11 14,44 Y, Yo 4.0,17 17,10 17,27 V.17 -0,71 17, FY 17, V 7, EV 4-0, 12 7,77 ++1,17 17, F 17, ET 5, 10 #-2, FA كوينهاغن لندن 7.1. 2.0,.4 17,77 17,01 7,77 4-1,00 V. F. 1 70, V 17,51 15,11 17,17 7,77 Y. 14 19,10 17,79 17,04 7,79 000,00 ء تقويم الركز الاسلامي في أخن - اللنيا. ٥٥ يرجى مراعاة التوقيت الصيفي.

قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: اللم علَى الغباد . من اتي بمن بتجاممن دان له عند اللہ عصد ان يحفله العنبة، ومسن للم يسأت بغن فليسرله عند اللو مهدان بدخته الجنة ، إن ساء ادخله 19,-7 17,57 10,-0 11,70 14,00 17,07 10,00 11,51 0,71 1,75 19,11 17,01 10,01 11,61 0,11 £,17 19,11 17,01 10,01 17,71 0,71 £,17 19,07 14,77 10,01 17,71 7,14 £,50 19.77 14.07 10,70 19,18 1A, V 10,Y-11.77 14,10 19, .T., 1V,09 11,01 11,01 Y. TY 14,09 17,10 11,F- 19,0V 1V,-7 T. . EA . 19, Y1 7. T. 14,0V 17,17 17,27 Y. . £. 19,1. 11,.. 11,W 17,74 17,00 Y+ . EA . 19,10 Y., 10 . 14,00 Y., 21 4 19, 14 17, 17 17, 0

المواجهات والمعارل

لوثاسة ببدنة طويل

ر النهراوي النقاش

خوض هذه الشجرية

: وفي ربع السباعة

ار هايئة مع إطلالة

زايد عدد الرشعين

بة والمتشابهة حول

يش من حيث نموة النطقة اليد واللسان

لن الواحد وتكريس

ش کافوی مؤسسة

ضحية، إضافة ال

والهشر ونشع سيالة

أن العربي والتعسك

ن البلدين والشعبيز لأرض وطرد المحتل

بير اعلان او ترشيه

إلا أن الأيام القليَّة

دعى مجلس النوآب

ستحدد شخميت

ستقبله على كانه

اندة التوازر ولإلغاء

ت عسلاً ولا واكن

حماعب ومجهودان

راحته وزناهيته حتم

ة ويحاول المساهعة

تعاون مع الحكومة

مستند سي سان سأ بعد موجان النقد

فها وقيادة حرئ

تبقى كلعة حق لابد

نه التاريخ وهو يسلم

ها بأسلوبه الخاص.

فأل لبنان من مرحاة

سمسأت والمضي في

. الحريري على رغم

جيونية والضغوط

. لا يعيش بدونه وهو

أت النيابية والبلعية

ن تتحرل المواصفات

عرفان نظام النبن

أكبر

77. KI

14.54

14.75 W.££

14.05

IV. at

14.45

14.4.

14.04

17.5a

14.11

14.74

14.1.

14.54

14. TO

14.10

14.55°

14.51

14,04

14,.V

14.11

14,75

19.74

19.00

11,71

May -

19.7

71.1A

11,11

19,00

14.18

19.10

19.11

19, pp 19, pp 19, pp 19, pp 19, pp 19, pp 19, pp

11.17

Y. 1 -

Y. 184

t de la company de la figuração de la compaña de la company de la compan

نص - شهادة على مأساة الفلسطينيين ومحاكمة لعماء فرنسي سابق

ويضساف الى هذه المراجع بعض أعسسال المؤرخين الإسرائيليين الجند وخصوصيا 🗖 باريس – حسن الشامي

 في اليوميات القليلة التي دونتها الكاتبة ألفرنسية دانيال سالناف لتسحيل انطباعاتها وملاحظاتها ومشاهداتها خلال رحلتها القصيرة الى دالاراضى المحتلة، والتي نشرتها في كتاب صدر حديثاً عن دار مستوك، Stock في باريس بعنوان ممفكرة رحلة الى فلسطين المحتلة، في اليوميات هذه نجد مزيجاً من الأنب والسياسة، وإذا اربدًا أَنْ نَكُونُ أَكْثُر بِقَنَّة نَقُولُ: شِيءَ مَنَ الأنب والكثير من السياسة. على أن كل وجب من الوجسهان هذين، أي الأنب والسياسة، يحيل الي توع مخصوص أو شبه مخصوص من التعبير الكتابي. فمن الناحية الإدبية، تندرج مفكرة اليومسات هذه في أنب الرحلة، وهو نوع من الكتابة الانطبأعية والتسجيلية، بات يتمتع بإرث تأريخي عريق في الإنشاء الادبي الفرنشي،

على تنوَّع مناحية وشواغله وأفأقه. ومسعلوم أن المسسافسر، ذاك الذي دراده الحَيَالُ؛ وأَشْنِياًء أَحْرَى؛ عَلَى قول الشَّاعِر ومن بعدة للطرب العربيين، لا يأتِي شالي الوغاض الى موضوعة مكتفياً بإرسارً نظرات فُطريَّة عَنْراء، بِلَ هُو بِبِثُ دائُمًا في ثنايا روايته الوصفية وجوهأ صربحة او مضمرة من لقافته المرجعية. وقد سبق لشيخ الاناسة كلود - ليقي ستروس في روايته القلسفية عن رحلاته الاناسية، وهي «مداران حـرينان» أن لاحظ بأن الرحلة أوّ السفر تنطوي على انتقال يتعدى بكثير الانتقال الجغَّرافي المعدود بمثات أو الأفُّ الكيلومستسرات ليطاول المكأن والزمسان والرتبة الاجتماعية، وبعبارته هذه كان ستروس يسنعي الى تثبيت ملامح مذهب انسانوي تتعهده الإناسة (الانتروبولوجياً) من خَلَالُ تقليص مفاعينُ النَّرْعَةُ الْلُرِكَرِّيةُ اللَّقافية بغَيَّة الالتِفَاتِ الى موضَّوعَ المشاهدة والوصف والمعاينة والتحليل أي ثقافة ومجتمع للسكان المطروحين للتراسة نقول نلك، بأخب صبار شبيد، إن رحلة الكاتبة للفرنسية دانيال سالناف الى فلسطين المحتلة تصعرعن وتنغرس في تربة انسانوية من النوع الموصوف أعلاه، على ان رحلة سالناف ليست إناسية ولا تهدف الى نلك. بل ان غيرض الرحلة هذه، بالأحرى روايتها، هو تقبيم شهادة حية عن واقع الفلسطينيين اليوج وعن تخبطات ومقارقات وتعشرات عبلية البنيلام ولا غرابة في أن تكون الرحلة هذه قصيرة لا تتعدّى المُسْبِوعين الاثنين، ما بين منتَّصف شبهر تشرين الشاني (نوفصير) من العام الغاثث ونهايته. فهيَّ ذهبت مزوَّدة باشياء عدة ساهمت في مقاربتها لحياة الفلسطينيين اليومية ولتاريخ ماساتهم وضنك عيشهم. من بين هذه الآشياء كتب تَّاريخية حولُ المُوضُوعُ، بما في ذلك كتابُ تفايلات مع الشباعر محمود درويش والدي صدر منذ عسامين أو ثلاثة منقولاً الى الفرنسية، وكتاب المؤرخ الياس صنبر عن ترحيل الفلسطينيين عنَّام ١٩٤٨، وكنَّناب المؤرخ وليد الضائدي مما قبل الشستات، وكتاب الصحافيين الفرنسيين في دلوموند بْلومْاتيك، آلانَ غَريش ويومينيَك فيدال،

الرحل، ثم تلحظ سالنَّافَ أن التَّنقسيمَ والاهتلال والطرد والتهجير قاد المجتمع الفلسطيني الى النكوص نحو نمط حياة ريفية وتقلينية، ولا يحصل اكتشاف هذه الأصور، لدى سائناف، بنون هزّة او اسى: هُبِيءَ ما في داخلي يتفتت، ينهار. ما هو. استخدمها منذ ثلاثين عاماً، والتي منحتنم على تربداتي كلَّها، وخطوطاً للإلتَّزام،

في مفكرة رحلتها هذه، تتحدُّث سالناف بمرارةً عن كل شيء تقريباً، صعوبة الحياة اليومية للفلسطينيين والتفاوت الصبارخ بينها وبين حياة الإسرائيليين، اللقاءات مع الكتّاب الفلسطينيين الطرق والمستوطنات التي بناها الإسرائيليون (سواء كانوا من حَـرَبِ الْعُمَلُ أَمْ مَنَ الْيُصَانِيُ) وهي ذات طا حسربي مسريح يهدف الى تطويق المنن والقرى الفلسطينية للجاورة وإطبياق الخناق عليسهسا بعسد تعطيل خطوط وإمكانيات التواصل والاتصال بينها، المياه التي تستحوذ اسرائيل على ٨٠ في المُثَة منها، الاستخدام المنافق والضادع للنين

مصابيح وكشافات تساعد على تعقل ملامح الحسيساة والوجسود الفلسطينيين واستخراجهما من العتمة والنسيان والبهمة والاستخفاف، ما كان لها، اي هذه المراجع، أن تحظى بكامل قيمتها الكشفية والإرشائية لولا شكوك الكاتبة في صلاحية التمثيلات والصور الشائعة فرنسبا وغريبا عن صقيقة النزاع العربي - الإسرائيلي وماساة الشعب الغلسطيني، وما هذا، تجتمع وتتكثف فيمة النص - الشهادة الذِّي تَعْرَضْه سالناًف في صورة يوميات تغطَّى ٢٤٥ صفحة من القطَّع الكبير، ذلك أن هذم ألشبهانة استبعت القياء يمراجعة نقدية طاولت وجوها بارزة من التمثيلات المؤننجة والخرافية عن الولادة الملحمية للدولة العبرية، وهي تمثيلات اعتاش عليها واقتات منها الفرنسيون طوال خمسين عاماً، بما في ذلك القسم الأكبر من اليسار الفرنسي الذي لا تضفي سالناف، وفي مواضع واشبارات عديدة، انتماعها اليه. فسعلى سنبسيل المشال كان يكفي أن تزور سالناف مركز سكاكيني في القنس حيث ستلتقي في اليوم التالي بعند من الكثاب الفلسطينيين، وإن تقرا في كتاب دما قبل الشنتات، لوليد الخالدي بعض الأرقام عن واقع التعليم في ظل الانتداب البريطاني، ما بين ١٩١٧ - ١٩٤٧، لتكتشف بانه في عام ١٩٤٧ كـسان هناك ١٣٠ الف فلسطيني يتسأبعون المرحلة الابتدائسة والشانوبة للدراسة، أي أن نسبة التعلم كانت تعلم ٨٥ في المشة لدى أطفالُ المدن و17 في المشةّ في الأرياف، وتبلغ النسبة لدى الفتيات ٦٠ في المُثَّـةَ وه . ٧ في المئشة على الشوالي، وكمانٌ هذاك مع ذلك مد ٨٠٠ قرية بدون مسرسة ولم تكن فلسطين إنن ارضاً من يون شعب، بل حتى لم تكن أرضاً فقيرة يعبرها ألبذو

إِذَاً؟ رؤية للنَّزاع الإسسرائيليّ - النَّعسربيُّ، نُظمية من التَّعَشْدِيلَاتُ الْمُريحِية التَّي طوال هذه المدّة شبكات للتفسير، وأجوبة

كتاب زئيف سترينهيل. على أن هذه المراجع التي تستعين بها سالناف بوصفها

وأن تنقل بلكء فى خَاتمة كتسابها وشبهادتها تقدّم سائناف لوحة سوداء ومتشائمة عن مال السسلام والصسراع بين أسسرائيل والفلسطينيين. وهي تتوقف خصوصاً عند عبارة اطلقها بعض المستوطنين اليهود في وجه وزير الخارجية البريطاني روبين كوك أثناء زيارته، منذ أشهر، لإسرائيل. العبارة تقول والموت لفلسطين وتتبدى منها بداهة جنيدة مفادها أن أسرائيل لن تقبل بإعطاء فلسطين صفة ومكانة البلد الحر الذي يقرر مصيره بنفسه وتشاؤم سالناف يعود الى اعتقادها بان جملة العناصر الفاعلة في مسار النزاع تنفع الى ترجيح كفة المنطقّ الإسسرائيلي، وهذا المنطق يقسوم على استكمال الحلم الاستيطائي على حساب السكان المحليين، وهذا الاستحكمال أو الإكسال ينضم في أيامنا هذه الى حركة اخْرى معاصرة جداً تشي بولادة الدول ذات النقاء العبرقي (الاتني). وبذلك تحقق اسرائيل ثلاثة انتَّصارات من حيث هي قوة استعمارية، ومن حيث هي دامة صغيرة، من طراز أمم أوروبا الوسطى، ومن حسيث هي امة بحبيثة، أي صافية ونظيفة اتنباً. وإِذَّ تحقق اسْرائيلٌ في وقت متلخَّر الأحلَّام العربية للكبيرة التي راونت اوروبا في القرنُ الفائتُ، فَإِنَّهَا فيَّ الوقت نفسه تضع

على قدم وسباق وقيد القعل رؤية كاسحة

ومنتصرة غزيزة على «الأمم - الجماعات»

الجديدة الآخذة في التشكل والانغلاق على

نفسها «داخل تجأنس عاصف، انفصالي،

حربي، وديني، نَكُنُ الكاتبة الغرنسية تعتبَّر

Danièle Sallenave Carnet de route en Palestine occupée الطرفين هذه المرة. إلا انها تحرص كثيرا على إرجاع الانطباعات والشاهدات الى البدايات التاريضية للمشكلة، وبالتالي الي محاكمة خطايا العماء التاريخي الذي اصاب قطاعات واستعبة من الفرنسيين بسبب عقدة النب حسال الاضطهاد والاجرام اللنين الحسقسا باليسه ود في ميد. وخصوصاً في الحرب الثانية ولهنذا لاتريد وهاناً: التشاؤم الفكرتها أن تكون حصيلة يقبول فيقط بأن انطساعسات حظوظ النجساح ضعيفة. ولكنه لا

سيبأحية، بل هي تشير في مواضع عدة الى أشمدُزُارْهَا من تحميل يقسوى على إمسلاء روايتها السياسية هذه طابعاً سياحياً، وقرض ما ينبغي على البرهبان أن فْتَقَوَّلْ مثلاً: وْحَانْ يَكُونُ التَّارْيِخِ قَدَيْماً الَّي حدُ أن المدن نسبته، فإنه يجدر بالرحلة أن يبقى أن نشير إلى أن سالناف التائقة توقظ الآثار المطمورة، أن تعيد إلى الأسماع الاصوات المُحْنُوقَة، وإلاَّ فإنَّ الرَّحَلَّةُ سَتَكُونَ الى شبهادة عائلة عن أوضاع الفلسطينيين اليوم لا تجامل أو تداهن كلّ ما يصبر عن سياحة، أي نوعاً من الدناءة المرتكبة براحة الفلسطينيين ، بل هي تنتقد وجوها عدة ضُمير كاملة - ولكنها عندما تحصل وتدرو امام عينيك، فإنه ينبغي أن تنظر (وترى)

تطاول الإدارة وأوضاع المراة وتضامن عدد كبير من الكتّاب الفلسطينيين مع روجيه غارودي أيام محاكمته. فيهي تعلم بأن القضية الفلسطينية لا تعدم أن تجد في الغرب مؤيدين ومناصرين يتنزعون بها للإفصاح عن مرض الخواف من اليهود، في حالات معينة، وعن اللاسامية العنصرية في حالات أخرى. في كل الأحوال لا ينبغي لهذه الأمور كلها أن تُحجّب الموضّوعُ الْاسّاسي: وجود شعب فلسطيني تعرض لظلم تاريخي فاقع ساهم في حجبه تفشي العماء الفكري والسياسي والثقافي.

غَنَّى عُنَّ القَــولُّ إن نص - شــهـادة سالناف يتسوجيه استاسنا الى القسراء الفرنسيين عموماً، والى جمهور اليسار خصوصاً، ومن هذه الناحية فإنه ينطوي على أهمية وفائدة تختلطان بمتعة التعبير عن محاكمة ومراجعة وعي سابق. وتجذّر الإشارة الى أن سالناف كاتبة معروفة وقد نشرت العديد من الكتب - الرحالات في كبرى دور النشر الفرنسية. وهي اليوم تدعو في مفكرة رحلتها الى أكتشاف «وحِّه» غمابت مسلامسحسه على الرغم من سطوة حضوره: «أي شعب، مثله مثل الإنسان، له وجــه: لأول مَــرّة أتخــيل وجــه «الشــعب الفلسطينيء المح ارضا أكثر عراقة كونة، عبرتها ثقافات، تأثيرات، عربية وغير عربية، إسلامية ولكن كذلك مسيحية ويهونية. واعترف بان فلسطين هذه لم افكر فيها أبدأ مِن قبل. ولكن الصال يتعلق ببلد كصا يتعلق بكائن بشري، فيكفى أن يكون له وجه كي نرى على الفور وبأمّ العين شقاءه.

لم تعد إلاً ذكري. نكرى عُلَقتُها في عُنقِ الهواء

> كانت، كلَما راتني، تقول: «ليتني استطيع أن أسقي سجرة طفولتي بماء عينيّ،

نكرى تبدى السمّاء فيها جرحاً يُسبِلُ بمه بين دفتي كتاب يبدى كانّه يُطُم أنّ إمارً الحريث في الله عنه الله عنه الله أنَّ لِيلَ الحبُّ شعسِّ فِي قاموس النَّهار، وأنَّ نَهَارَ الذَّكرى أرَّقُّ فَي قامُوسَ اللَّيلِّ.

غُرَفٌ وأسرةٌ وأمكنةً توشوشني:

أهي تلك اليمامة التِّي تبثُ مبيلَها في أراغنِ الشَّجر؟

انكرُ كنتُ ابخل الى بيتها من شبك بين جُسدينا.

مري. وكنا قد استيقظنا من لِيلٍ ظَلُّ هو نائماً، ريِّما لهذا، أحسُّ إلاَّنَّ أَنَّ قدميُّ

تخافان من الماء. نزلِّ الزَّمنُ خِفيفاً من عَريتهِ، استرق النظر إليها، وأخذُها - كاتبا إلى: وإلى الأبد، فقدت الدائرة التي كانت تشع

حولَ خامبرتها، خُطُّها المستقيَّم، لم أعرف من السمّاوات إِلَّا تَلُكَ التِّي لا تَعَارِقُ الأرض.

الآنِّ، بعد غيابِها، بدأتُ أتَعلَم كيف أتركُ أحزاني تُسْيِلُ فَي الينابيع، وكيف أقرأ شعر السَّغُنِ التي تُدير ظهرَها لرِيَاضيًاتِ اللوج

> برعم نحيل في وُرِّدة استمها، وما هذه النَّهايَّة التي لا تلامس شيئاً إلا حولته إلى نهاية؟

أ - ضيفان جديدان في السماء

أعلن علماء الفلك الفرنسيون أنهم اكتشفوا كوكبين جديدين خارج منظومتنا الشمسيّة. وها هما يَدخلان، بعد التشرد والتحيّر في عداد والجواري الكنس!». يدور ألكوكب الأول حول نجمة تسمى ونجمة ١٤ هيركوليس، على مسافة ستينَ سنة ضوئيّة

في مدار يفوق المسافة بين الأرض والشمس مرَّتين ونصف المرَّة. أمًا الكوكب الثاني (وكان قد اكتشفه في الوقت نفسه علماء الفلك الأميركيون)، فيدر حول نجمة اسمها ونجمة غليز ٨٧٦، وهو كوكبٌ قَرُمٌ

أحمرً، مهم على أكثر من مستوى: فهو قريب من منظومتنا الشمسية (لا يبعد أكثر من ١٥ سنة ضوئية)، وله من بعيد كتلةً هي الاكثر ضَعفاً بين جميع النجوم التي ترتبط بالكواكب. وفي هذا ما يبرهن على أنّ جميع النَّجوم، حتَّى الأكثر تواضعاً، قادرةً أن تؤسسُ عائلةً كوكبيّة.

أيّها البـشـر النين «تؤمنون» بالنّجـوم

لماذا لا تعملون، أنتم كذلك، على تأسيس عائلة بشرية، ولماذا ينقصكم حس والضيافة»، ولماذا لا تمارسون إلا وطردء بعضكم بعضاً؟

ب - التقنية والديموقراطية:

يقول الكاتب الفرنستي ميشال كلاسنس في كتابه: «التّقنية ضد الدّيموقراطية»، (منشوراتُ سوى، باريس): «كمثل ما يتكاثر الفيروس داخل الجسم الحيّ، مستثمراً لصالحه اليّات الكيمياء الحبويَّة للخَلَّايا، فإن التَّقنية الآن تقف في مكانٍ ما بين الحيِّ والجامد. ويبدو أنَّها حوكت وظيفةً الحقل البير ولوجي كله من أجل تطورها

هكذا يبدو أنَّ التَّقنية فيروسُّ آخر يتغلغل في الجسم الاجتماعي، وها هو أخذٌ في الشهامّ الحياة الإنسانية وخليتها الأولى الحيَّة

150

£÷.

لكن، ما العمل؟ يجيب المؤلِّف: «لا بُدُّ من مسراقبة هذا الفييروس، والسبيطرة عليه. ولا يتم ذلك إلاً

غير أنَّ هذا الكتاب مكتوبٌ لأهل الغرب. أمَّا نحن، أهل المشرق العربي - الإسلاميّ، ففي طمأنينة وسعة مِن حالنا وأِمْرِنا، وفي راحةً كاملة. خُصوصاً أنَّ اللَّه أعانَنا مَن التَّقنية ومن

ج - الإقصاء والاستبعاد:

صدر فی منشورات سوی کنلك، کتاب بعنوان: مصور الآخر، لكاتيرنيا ستينو، تعالج فيه، استناداً إلى الوثائق - نصوصاً وصوراً -الطرق والوسائل التي أدَّت في الغرب الي نشوء أفكار الإقصاء التقافي والاجتماعي ضد الآخر غير الغُربيِّ. تعالج كذلك تأصلً هذه الأفكار في الماضي، ونُزوعُها الى الاستمرار والنيمومةِ. وقد علَّق عليه بعض النَّقاد، قائلاً: ومن المؤسف أنَّ هذا الكتباب لا يُعبالج إلاَّ الإقبصاء الذي يصارسه الأوروبيون، مهملاً ذلك الذي تمارسه شعوب إخرى. فالأراء السبقة ضدُّ الآخر، والتعصيب بمختلف أنواعه وأشكاله ليست، لسوء الحظّ، حكّراً للبيض وحدهم ا

من كتاب «مفكرة رحلة الى فلسطين المحتلة» لدانيال سالناف معادلات. فبعد (معادلة) وأرض بدون شعب لشعب بدون

■ القدس، التلشاء في ١٨ تشرين الشاني (نوقمبر)
١٩٩٧: اشعر بتعب من النوع ذاته الذي تصابني البارحة،
انه بالأحرى إحساس بالقهر. في الصباح اظل مدة طريلة
في غرفتي، ومن شم في الحديقة، مواصلة قراءاتي. كل هذا، أيّ ما انقله في مفكرة يومياتي، ليس من السبهل تعقله، والتعبير عنه. أنه أمر يكلفني الكثير وفي صورة رهيبة. ولكن لكم هي جميلة الحديقة المنتشرة حول حوض الماء، تحت سماء ذات زرقة رقيقة، ورائحة الزهور! ما يوسوس في روحي ويسكنها، في تشوشه الاقصى وكذلك حقيقته المنهلة للبمسر، لا يبدو لي أنه يخصني وحدي، أعلم ذلك، بل أنا متيقنة بأن أخرين شاطروني هذا العماء التاريخي الرهيب، هذا العماء الإرادي الذي يستحوذ علينا عندماً تكون الحقيقة مكلفة للغاية ويصعب كليراً قبولها.

كيف حصل أن تنخرنا الى هذا الحد عن فهم واقع هذا «التقسيم» (تقسيم فلسطين) المفروض؟ وعن إبراك ووعى الظلم الذي الحقه في صورة متواصلة وعن علم طوال حمسين عَّاماً، الحقَّة شعب، أي الشعب اليهودي – وهو شعب معذب وشهيد، والقول عكس ذلك ليس سوى دناءة وجمود - في حق شعب أخر، أي الشعب الفلسطيني، بغض النظر عنَّ خيانات البلدان العربية، والتعصب المعادي لليهود الى درجة لا تطاق والذي أظهره بعض هذه البلدان؟ لماذا أنكرنا الشعب الفلسطيني، نحن النين دعمنا في كل مكان حق الشعوب في الاستقلال وفي تقرير الصير؟ كنا نقنع في أحسن الاحوال بالإقرار - طبقاً طلموضوعية،

الزعومة لضِّمانرنا الشقية - «لكل طرف من الطرفين» بحق متكافى، في المطالبة، وهو حق موسوم بالتالي بميسم الماساة، حق اسرائيل كان بطريقة ما حقاً اكثر شرعية من أي حق أخر. اسرائيل، وجود اسرائيل كان يشكّل أمراً حاصلاً، بل أمراً واقعاً ومغروضاً.

في ميدان التاريخ، عندما يحصل الحقيقة أن تتكشف، فإن هذا يحصل في معظم الاحيان بعد فوات الأوان بكثير: بعد فوات الأوان بالنسبة الى الإنسان الذي الحق به الظلم طوال الفترة التي استحود عليها الكنب والنفاق والجهل ثمة حقائق كثيرة جداً تُمنح بعد موتها. وبالضبط هذه الحقيقة مثلها مثل حقائق عديدة ومزعجة في هذا القرن، لم تكن منضفية في العمق الى هذا الصد بصيث كان من الستحيل معرفتها، تواجد الفاسطينيين فوق والأرض القفراء، عام ١٩٤٧، لم يكن في الواقع أمراً مجهولاً لدى أي شخص، ولكن هذا التواجد جرى نسيانه، حجبه، وتعطيته، إما عن طريق رقابة صريحة، وإمّا عن طريق صياغات مفبركة وحانقة للوقائع. على هذا النحو نشرت (صحيفة) هنيويورك تايمز، في ايآول (سبتمبر) ١٩٧٩ مقطعاً تعرّض للرقابة (والحنف) من الرواية النهائية لذكرات اسحق رابين: ﴿رِيبِع ١٩٤٨. كنا نعشي الى جسانب بن غسوريون٠ (إيغال) الون كرَّر السؤال: ماذًا نفعل بالسكان؟ حرك بن غوريون يده في إشبارة كانت تعني: الهردوهم. كنت مشفقاً معه في أنه اساسلي لنا أن نطردهم. سكان الله لم يغادروا

طوعاً امكنتهم. لم يكن هناك من وسيلة اخرى غير استخدام القوة ورشقات التحذير لإرغام السكان (على المغادرة)». عام ١٩٤٧، التقسيم الجهض ص ٥٦).

لكي لا نغرق كلياً في الياس، فإنه من المهم أن نفهم سبب هذه السكوتات، هذه العماءات. ميزان القوى، ولعبة المسالح كانا فاعلين بقوة في عالم مقسوم الى كتلتين، وهو عالم الحرب الباردة، الى حد أنه، على استداد الثلاثين أو الأربعين سنة التي أعقبت الحرب العالمية الثانية، وجدنا انفسنا منقادين الى تَقَبِّلُ الرواية الإسرائيلية للتاريخ. خلال سنوات الاكتشاف التدريجي للمحرقة، لسعتها واستواليتنا المنابة فيها، أصبحت اســرائيلٌ مــوئل المنا، أي الم انتــمــائنا الــي أوروبا هذه الـتي أبانت اليهود، ولكوننا فرنسيين ننتمي الى شعب تعاون بكثافة مع الاحتلال (النازي) ولم يساعدهم (اليهود) أو أنه ساهم في اعْتيالهم. لقد جعلناً انتقام اسرائيل للردُّ على «مصير اليهود» شاناً يخصنا وتبنيناه بالكامل؛ وكان يسعنا أن نرى في وجويها - على الأقل ما دمنا لم نقرا (أعمال) توم سيغيف -نوعاً من الترميم الأسطوري للفظاعة التي الحقت بيهود أوروبا. وكان يسعنا، في النباس ظلُّ غير ملموط لفترة طويلة، ان نبدي اعجابنا بدون أي تحفظ تقريباً حيال التعظهرات البارعة والدؤوية، والطاقة والغربية»، لشعب من زراع الأرض ومن الروَّاد، هذه الطاقة التي انشأت واحبات داخل آلأراضي الصحراوية المجدية، والتي تصغر وتنزل الجبال، وتقتلع الأراضي الفقيرة من خمولها الممتد على الف عام. والحال أننا كنا ننتمي الى العالم نفسه، العالم الغربي. الى ذلك ينضاف أنه كان من السهل، ومن السهل جداً أحياناً، أن تكتشف لدى أولئك النين يدعمون الفلسطينيين، ليس الصراحة الواضحة أو الجراة، بل العنف المسادر عن كراهية موجهة الى الغرب

شكل من أشكل الاستيطان، وكلُّ استعمار، فإن ثمَّة شيئاً في هذا البلد (اسرائيل) كان يجعلنا ننسى بعض الملامح الكريهة لسياستها. وفي النهاية، لم يكن حتى ضرورياً أن يتم إخفاء الأمور جيداً كي لا نراها. سؤال واحد كان يكفي: من كان يسكن في فلسطِّين عـام ١٩٤٧؟ ولو اننا جـذبنا الخَّـيط الأول هذا، لاعقبته أشياء كثيرة، على أنه لم يكن ممكناً طرح هذا السؤال، إذ الجواب كان سيأتي بديهيا جداً. البداهة الكبيرة

مننئذ كنا محكومين بالاكتفاء القانع بأنصاف - حقائق، حقائق جزئية، متارجمة, مستوحاة من حركاتٍ ذهاب وإياب المشاعر والإحساس بالمهانات. يكون ذلك حيناً مجزرة، في عام ۱۹۸۲، طاولت سكان (مخيمي) صبرا وشاتيلا على يد المِلْيشيات الكتّائبية اللبنّانيّة التّي تَّرك لَهَا الإسرائيليون باب النفاذِ الى المضيم مشرعاً، وحيناً آخر يكون اعتداء فلسطينياً مخيفاً على باص مدرسي وهي لعبة قاسية، تعيسة، ومذنبة أن يسوق المره وأن يوزع معاطاته! وكنا محكومين كذلك بوضع

(منْجُودٌ من كتاب (الان) غُريش و(بومينيك) فيدال، فلسطين

الأبيض ومعزوجة بعذهب النفي (للمحرقة) وبخواف اليهود. في المحصلة، ويقدر ما كان قوياً مقدورنا في اطراح كل

جداً للجنواب هي التي تمنع في مسعظم الاحسينان من طرح

لا حلَّ له، وكِان في مقدور نفسنا الطيبة أن تقِتات منه، كان تفكيرنا بليداً، خجولاً، وبكلمة جامعة، مشلولاً. لم نكن نريد أَن نُرَى وَلاَ ان نَقَرُ بَانَ التَقَسِيمِ في عام ١٩٤٧ كَأَن فَي الواقع وقبل اي شيء اعترافاً بالفشل: فشل (إقامة) دولة متعددة الديانات والجنسيات. وكان يمكن لهذه الارض أن تكون أرضاً لكل الذين يعيشون فيها بدون التغات الى العرق أو الدين. وهل هناك اليوم، على أي حال، افتراض أ أخر قابل للعيش، أذا كنا لا نريد لمنطق المواجهات أن يقود

في أفريقيا الجنوبية؟ ننسى كليراً وفي معظم الاحيان ان هذا الحلُّ قد جرى تَلَقَّفُهُ لَدَى اليهود ولدَّى الفلسطينيين على حد سواء، بأعداد صغيرة بدون شك، بيد أن العوائق القوية لم تقاضر في اعتراض هذا الحل. وفي كل جهة من الجهتين. من جهتهم، كان الانكليز في البداية يرفضون هذا الحل

الى الاشتعال الواسع والشامل؟ ما الذي حصل في النهاية

ارض، حصل تقدم: «شعبان لأرض ولحدة». وكأنه شقاء

(في عام ١٩٣٧ كانت لجنة بيل تنعو من ذي قبل الى التقسيم)، وذلك قبل ان يصدروا، في اذار (مارس) ١٩٣٩، برنامة بهم السياسي المعروف بأسم والكتاب الابيعن المكدوناك، وفيه تؤيد إنكلترا انشاه دولة فلسطينية تضم الجماعتين وتتحد معها (اي انكلترا) بموجب معاهدة تحالف (...). وكان هذا ايضاً الموقف الذي أيده في أيار (مايو) ١٩٤٧ المندوب السوفياتي لدى هيئة الامم، أندريه غروميكو الذي اقترح انشاء «دولة يهودية - عربية مرحدة»، الآ أنه أضاف مباشرة القول بأنه «في حال عدم تحقق هذا الحل سيتوجب القيام بتقسيم هذا البلد الى دولتين، (...). الموقف السوفياتي هذا سيدفع الامم المتحدة الى الانزياح نحو التقسيم، بالرغم من تردد بعض البلدان ومن المعارضة الثابنة لانكلترا

أنه أَهْفَاقَ أَذًا. وهذا ما ينبغي قوله: تقسيم هذه الأرض كى يتسنى لكل واحد من الشعبين أن يجد فيها مكانه، لم يكن اعطاء الحق لشرعية مزدوجة؛ بل كان ثلك طريقة لإرغام احد الشعبين على التخلَّى عن حقه، وحين يعترف الفلسطينيون اليوم بدولة أسرائيل، ويتخلُون في الواقع عن مطامحهم الى ارض كانت ارضهم قبل عام ١٩٤٧، فأنهم يعترفون ريما بإخفاقهم في استعادة إرضهم بواسطة السلاح؛ وهم يقدّمون خصوصاً برهاناً على الشجاعة السياسية. وعدم الاعتراف بهذه الشجاعة يعنى الاقرار عن اختيار بالرواية الاسرائيلية للاحداث والوقائع. لم يكن هناك ابدأ أي تناظر في وضعية الشعبين

الاثنين. وإذ يطلب الاسرانيليون اليوم الاعتراف بهم من قبل الفلسطينيين، فبإنهم يطلبون من هؤلاء الاعتقراف بأصر حاصل هو الذي سلبهم حقهم في الماضي القريب.

(عن الفرنسية: حسن الشامي)

«غوافد»

• صدرت في المغرب مجلة ثقافية جديدة اختار لها مؤسسوها اسم «تواقذ». يديرها أحمد الحارثي ويشرف على هيئة تحريرها مجموعة من المثقفين. تضمن العدد الاول دراسات ومقالات ومتابعات، منها متأسلات في الحقل الثقافي بالمغرب، عبد الحميد عقارة متأسلات في للسقة النيموقراطية بالمغرب، عبد القادر الشاوي، والعلمانية والاسلام، مصعد الباركي، والمجتمع ألعدني والنيعوة راطية، جان كوهن، وألإطارات الفكرية الرئيسية ودورات الاحتجاج، لديفيد سنو وروبرت بنفورد، ترجمة احمد

حزرني، مصراع النفي، حسن اللحية. في باب متابعات شارك عبدالله للتوكل بموضوع دعبد الرحمن اليوسفي والحكومة الجديدة، من المعارضة الى المساركة»، حسن السعيدي، والمؤتمر

الثالث عشر لحزب الاستقلال دمن ادانة التزوير الى الوطنية لسائدة العراق، واحتم العند بشهادات. المستقل أمر ممكن...ه.

«فخر الدين الرازي والتصوف»

والتصوفء لأحمد الجبزار الذي الف في مجال التصوف كتبأ عدة. يحتوي الكتاب نصولاً، يتناول الأول منها مفهوم التصوف وحقيقته عند الرازي، والثاني وسائل تحقيق الكمال الروحي للإنسان، ويعرض الثالث لبيان العلاقة بين الولاية والكرامة عند الرازي والرابع للصلة بين المعرفة والبناء.

المشاركة في الحكومة»، محمد الرصعوني، دمون الكتلة الديموقراطية، والمهدي بنعلى كتب عن «الهياة تقول افتتاحية العدد الاول: تطمح هذه المجلة الى تأسيس فضاء لتبلور الفكر النقدي الستقل، المنفتح على مختلف التغييرات التي يشهدها عالم اليوم المطبوع بهيمنة الفكر الواحد وشمولية القيم البضاعية ... ونظن ان بلورة مثل هذا الفكر النقدي 🕿 إذا تنملت حياة الاميركي للوفق من رجال الاعمال، أو للليونير كما نقول نحن بتعبير عصرناً، لوجدت انه قد ولد في الريف فمضي

يجاهد ويشتغل حتى يتمكن من العيش في الدينة، فلما صار فيها على

وما ينطبق على حياة الليونيرات في اميركا ينطبق على حياة

كانت الطبقة البورجوارية في مصر منذ ما يقرب من نصف قرن:

تعيش طوال أيام السنة في الدينة، فإذا جاءت شهور الصيف نزحت الى

الاسكندرية أو رأس البر أو أي ميناء على البحر.. كانت الاسكتدرية من

وكانت تكتظ في الصيف بالمهاجرين اليها من العاصمة، وهم الذين

حاءوا هريا من الحر والقيظ، وأملا في نسيم البحر والسباحة.. وكانتُ

الطبقة البورجوازية تستأجر من سكان الاسكندرية الاصليين بيوتهم في

ثم جاء الانفتاح وزيادة السكان وولع الطبقة الوسطى بتقليد الطبقة

وكانت العجمي قرية ريفية تحتلها حقول التين، ويضع يده على

ثم فوجثوا أن الأرض قد صارت مطلوبة للبناء، وبعد أن كان الفدان

وبدأ الاثرياء الجدد، الذين صنعهم الانفتاح وصنعتهم المغامرات في

وهكذا دار كل واحد منهم دورته .. ولد في الريف، ونزح الى المدينة،

بدأ الناس يشترون الأرض في العجمي ويبنون عليها الفيللات بشكل

كان الناموس والنباب يحتلان المنطقة قبل أن تتحول الى مصيف

وتم هذا الانتقال على امتداد الساحل الشمالي فبنيت مدن على

وتراوح تمن الفيللا الواحدة بين المليون والأربعة مسلايين، وراح

أهدرت هذه النقود كلها من أجل استخدامها شهرأ واحدأكل

وكتب الاقتصاديون عن هذه الشروة المصرية التي تحولت إلى

الاسمنت والزجاج وااللومنيوم وصارت طوال السنة بيوتا للأشباح الأ

الكن.. مناذا نفعل.. أن منعظم مليونيرات منصور جناسا من الريف،

واستقروا في المدن الكبرى، ثم عادوا الى ريف جديد على شاطئ البحر،

فَعلوا هذا تقليداً لغيرهم ممن سيقهم الى البناء في هذه المناطق.. هيَّ

حركة بلا معنى.. حركة لم تحل أزمة الإسكان ولا أستطاعت أنْ تُلبيُّ

بعد الساحل الشمالي بدأ الامتداد نحق الفيوم ونحق صبحراء مصرر.

دعتنى قريبة لي للذهاب الى الفيوم وقضاء يوم فيها، وراحت تحدثني

وذهبت معها، واستغرق الطريق ساعتين تقريباً حتى وصلت الى

انهم جاءوا بي أملا في أن اشتري فيللا تطل على البحيرة.. سالت

وفكرت بيني وبين نفسي أن قريبتي هذه مجنونة لأنها تتصور أن

وقلت لهم حسما للنزاع - ما دام اصدقائي عندهم فيللا، فكأنثي

من الفيللَّات التي أنشئت حول بحيرة قارون، وكيف أنها جميلة كالم

مليونيرات مصد يقلدون مليونيرات الغرب في ديكور الفيللاء وحمامات

البحر مثل مراقيا ومارابلا ومارينا الى آخر السلسلة...

وانفق على هذا المشروع ما يقرب من ألف مليون جنيه.

وبدأ الأثرياء الجدد في الشكوى من طفح المجاري والناموس.. وأصبحت

كاس الانحاد الا

لفاء تعة ضمن نشاب

ومات فيينورد الد

فنوري في بـــلادد بـعــ

مننالية. في وضح ت

لإنقاء معاراة الإياب

افتتح فييدورد ال

عبرغاستل وعزز اك

مزنبوكاسل الامكلد

قاة وقلص الإلماسي

في قنقسهة الـ٣١]

فننبجة بعد توان قلم ورسى تستنوتفار

بالة السوط الداني الالا الهاجمين بالم

في الهجوم عرات عا

إيلاة غلة فريقهم من

واعبانت السنطة

شأف هولندي بعد

إجاجات كحول وهد

واحناطت الشرطة خ

عنصر حول الملعب ف

ولجمهور فييتو

مشط المساعيسو؛

بريمز وتولستورف.

وشهدت اسطنيق

فتركي على جارصا اأ

الخلسر انستوى لاعا

كنتيع صفوفه هذا ا

النفيفة الـ٢٣ براسـه

بنعتن من تحسسين إ

اا لاعديل منذ الدقد

بلجيونم ضده باء طرد كانافاروا

فهمأهداف العزب

الأمن محلة الود

مجلة ألوطن المريا

غسبسويس قسوات أ

توضوعاً نحت ء

هُنَانُّ الْعُسوبِ: حسرةِ

الا الموضوع نتضد

لنادي حطين قسبل

لمنسبساء المشؤدي المسك

عذا الدوري خسارج تسلمو التعسوب تنسية

مستول إعدادم موابية بتيبية مد

معلة لياضية حند .

بنسادك فسيسيسا هد

ويقسم عدد الاشداؤ

كُلُّ هُوَافُ عَلَى عَبِدِ ني المتوزي، ومس د

نَسْبَةُ تَسْجَعِلُ فِي ا بفوز بجائزة الحذاء

المشيوكسسونيا مستلنب على عسا

بلنوزي الكويتى ب

للتي ويأخذ من ألله

لمتولِقُ السكويتي لـا

٢- تسسابقة

أود إن أوضيح.

سجل الرومسان

أي القطد الاوروبي لكرا

(وهو ٤ الاف متر) يباع بمائة جنيه، صار المتر وحده يباع بمائة جنيه ثم

ارضها بعض العرب من البدو، وكان هؤلاء يعيشون على بيع هذا التين

فترة الصيف، وهي فترة تبدأ من شهرين الى ثلاثة اشهر..

ويدأ الامتداد العمراني يتجه الى العجمي..

يجاهد ويشتغل حتى يستطيع ان يعود الى سكنى الريف مرة أخرى.

المليونيرات في مصر الآن.

ألف ثم خمسة ألاف.

عشوائي وكيفما اتفق.

الحاجة ملحة للانتقال.

أو مثل حلم في الجنة..

السوق، يتجهون الى العجمى للبناء..

ثم صار كل همه أن يعود الى ألريف.

السباحة التي ينشؤونها لكل فيللا .. أ

وبدأت هواية الفيللات في مصر..

🗆 فينيسيا (ايطاليا) عرفان رشيد

🖪 بعد عشرة أعوام من حصول فيلم معمراً مديداً للسيدة، للمخرج الإيطالي ايرمانو أولى وعلى عكس جمسيع التوقعات التي سادت في ايام المهرجان، عانت السينما الإيطالية الى الفور باهم جائزة يمنحها أعرق مهرجان سينمائي إذ فتحت لجنة التحكيم الدولية للدورة الده من مهرجان فينيسيا السينمائي الدولي حَسائزتها «الاست الذهبي، الي الفيلم الإيطالي دهكذا كانوا يضبحكون، للمخرج جانيّ اميليو، ووزّعت الجوائز الأخريُّ على أَلْأَفْلَامُ الَّذِي كَانْتَ أَقْسُوى ترشيحاً من جميع النقاد الحاضرين في المهسرجسان، ومن بين هؤلاء المخسرج اليوغوسلافي دالبوسني الأصل، امير كسوست وريكا الذي منح جائزة الاسد الفضى الفضل مخرج.

وما عدا هذه ألمفاحاة وإذا حار التعبير، فلم يكرر مهرجان فينسيا ما اعتاد عليه في السنوات الأشيرة بمنح الجائزة الرئيسية الى مخرجين ياتون من خارج الانتاج الغربي الكبير - فبعد أن منح آسده النهبي في السنوّات الأحسرة الى مخرجين كانت الجائزة فاتحة طربق بالنسبة لهم مثل الصيني زهانغ بيمو عن فُعِلَمْهُ (حُكَاية كَوْيَ - جِسَق - ١٩٩٢) والمقدوني ميلكو مانكينسكي عن فيلمه وقبيل هُطُّور الْلطر - ١٩٩٧ م وَالي ممثلين شبباب وواعدين، عاد في هذه الدورة ليؤكُّد على الجوائرُ له الرعيلُ الأول، فإلى جانب جانى أميليق الغائز بالاسد الذهبي وكوست وريكا الفائز بالاسد الغض للإخراج حازت الممثلة الفرنسية الكبيرة كَاثْرِينَ دونوف بـدكاس فُـولبي، لِفُـضل تمثيل انتوي عن دورها في فيلم دساحة فاندوم، للمحرجة القرنسية «الجزائرية المولد، نيكول غيارسيسا، ومنحث لحنَّة التحكيم جائزة دكاس فولبي، لأفضل تمثيل نُكُري الى الأمريكي شون بين عن دوره في فيلم «هارلي بيرآبي، من اخراج الأميركي أنتوني ورازان، فيما عثرت، إدارة المهرجان ولجنة التحكيم الدولية على دتسوية سلمية، بل بقرار منح المثل والمُضْرِجُ الْأَمْسِرِكِي الْكَبْسِرُ وَارِنَّ بِيتِي جِائِزَةَ وَالْأَسِدِ النَّهِبِي الْجِياةِ الْفَنْبِةَ، بعد أنْ كَانَ مرشحاً قُوياً للْفُورُ بِفَيلُمه «بُولوروْت» بِأكثر من جَأَئزة وفي مقدمتها جائزة أفضل تمشيل نكري لأدائه دور السناتور جي بولوروث وازماته بشكل رائع. وكبانت ادارة المهرجنان ومجلس



كاترين دونوف

ادارة البنيالة قد قررا منح الأسد النهبي للحبياة القئية للنحمة الإنطالية صوفياً لورين وتسلم الجائزة عنها زوجها وولداها والمخرج البولندي الشهير أندريه فايدا. وعلى الرغم من أن معير المهرجان «المُستقيل» فيليتشي لاوداريو اقترح في أخس مـ وتمر صحافي «إلغاء جـوائر المهرجان واعتبار مشاركة الإقلام في المهرجان جائزة بحد ذاتها، بشرط أن لا يتجاوز عدد الأفلام المشاركة ٤٠ فيلمأ، فإن من المستبعد أن تحقق إدارة البنيالة له طلباته، ومن بين هذه الطلبات استقالته من ادارة المهرجان، لأنه ما يزال دهتى الآن، أقوى المرشحين للاستشرار وافضل الإسماء المطروحة.

ولم تكن مهمة لجنة التحكيم الدولية هيئة في اختيار الأقلام الفائزة، خُصوصاً وأن أكثر من فيلم كان يقف على قاب قبوسين او أدنى من المنصبة العباليية للجوائز، ومن بين الأفلام فيلم «الغمامة» للعشرج الأرجنتيني فرناندو «بينو، سولاناس الذي منح جسائزة أفسضل موسيقي حية، وفيلّم ،حكانة الخريف، للفرنسي أريك رومسر الذي منح جائزة أفضل سيناريو. ونهبت جائزة لجنّة التحكيم الخباصية الى فسيلم دجنة النهايات، للروماني لوسيان بينتلليه، وكان يستحق بحق جائزة في السابقة.

وعلى الرغم من عدم كون فيلم الإيراني حسن محملياف والصمت، أفضل أعماله، فقد كانت الصحافة الإيطالية ترشحه في المقدمة من الفائزين، ومنصته لجنة

التحكيم الخاصة ،جائزة مجلس الشيوخ الإيطالي، وذلك لمضامينه الإنسانية والتحضأرية، ويمكن اعتبار هذه الجائزة تشجيعية، وكان بالإمكان أن يفور بها أكثر من فيلم عرض داخل المسابقة.

وكانت إدارة المهرجان قد أستحدثت في هذه الدورة جائزة امارتشيللو مأستروباني لأفضل ممثل واعده وقد منحت الى الممثل الشباب نيكولو سيئي عن دوره اسسيد هارتاء في فيلم اشبجرةً الكمتشرى، للإيطالية قرانشبيسكا اركيبوجي.

ومنحت جائزة أفيضل تصبوبر الي الإيطالي لوكا بينغانسي عن تصويره لَفْيَلُم فَرَّانشَيسكا أَركيْبوجي، وهو مدير التصوير الذي آدار فيلم أهكذا كانوا يضحكون، لجاني أميليو الفائر بالأسد

وحصلت السينما العربية المثلة بالفيلم الجزائري والعيش في الجنة، لبوعليم كيرجو ودغدوة غرقء للتونسي محمد بن إسماعيل على العديد منّ الإشسادات، ومما تجدر الإشسارة إليسه حضور شركة انتاج سينمائية عربية فتيه في أول سوق للفيلم يقام ضمن المهرجان، إذَّ يمكن اعتبار حضور الشركة التونسية منوماس ابماجيس، التي تعيرها درة بوشوشة الفراتي بالتعاون مع إبراهيم لطيف فالتحة جيدة لمحاولات السينما العربية الوصول الى الاسواق الاوروبية.

الصمت خارج الحدود

وعبودة الى الأفسلام فسإن مسحسسن مخملباف ينتقل خارج حدود وطنه طلمرة الثانية بعد شريط زمن الحب، لينجيز عمىلاً عن الموسيـقي وقدرتها العاليـة لتتحمول الى بصيرة أقوى من النظر، فبطل مخملياف في فيلم الصمت، طفل أعمى سكنت الموسيسقى في جبوانحه. فمخورشيد، تمكن من الاستفادة من قدرته الصالية في استخدام حاسبة السمع وتحويلها الى أداة للعلاقة مع العالم الخارجي وذلك في شكل مفاعل موضوعي تَخْتَلُطُ فَيِهُ الْحُواسُ ويتَحُولُ الصوت •أوَّ بالأخرى - النغمة، الى حاسة للشم «مثل لقطة قيامه بتنوق قطّعة الخبز، أو الي أدأة للتعرف على مدى نضوج الفاكهة مكما تحدث في لقطة تقريب حبة الرمان

الى أذنه. وبما أن خـورشـيد، الذي يعيش في طاجــُ يكســـُتــان، لا ينتــمي الى طبــقــة اجتماعية مرفهة تتمكن من التغلب على

الغمامة من الأرجنتين

وتشكل الموسسيسقي، أو بالأحسري، الغناء، عنصس الربط الإيقاعي في فيلم والغمامة، للمخرج الأرجنتيني ألكبير فيرناندو سولاناس د٢٠ عاماً،، فهو يؤكد بأن الموسيقي وأغاني العمل انجرت قبل البدء بالتصوير، وبهذا كانت المصرك الأساسي خلال تصوير الفيلم. وتدور احسدات الفسيلم في بوينس

يسمعها كل يوم عندما يطرق صاحد

وعلى الرغم من أننا كنا نفيضل أن يختم مخملباف فيلمه بمعروفة شرقية او إيرانية، فإن المحرج يؤكد بان هذه السيمفونية مرتبطة بذاكرته، فهو يقول بان هذه السيمغونية هي اول مقطوعة موسيقية غربية اسمعني إياها والدي عندما كنت في الخامسة.

وارن بيتي في «بولوروث»

العجن الجسمائي لديه، فإنه، على الرغم من براعته، في «نوَّرْنة» الألات الموسيقية الوترية التقليدية، يتعرض الى الطرد من العمل بسبب تأخره في الوصول الى مشغل صائع الآلات الموسيقية، وفيما يعجز كورتسيد في طَمأنة ومنع أمه وضُعَانُ أَجِرَة المُثَرَلُ للوقوفُ ضَعَد تهديدات صاحب البيت، فبإنه يتمكن، انطلاقاً من الضربات الكربهة الأربع التي البيت باب المنزل، من تاليف وسيمفونيته - الْخَامَسَة - الإيرانية، ونلك في توليف مشبهدِي وصبوتي'يقرب الى التكوين المسرحي في نهاية الفيلم، مع استعارة واضحة للسيمفونية الخامسة لبيتهوفن.

«زفاف» هبة القواس

🔳 معظم المبدعين يصبعد السلّم درجة درجة واكثرهم يتخبط طويلاً، في وحول الدرجات الأولى حيث يقال، والله أعلم، أن الجبلة القوية تتكون والمستن الشاهق يتشدد ويصبح الصعود اللاحق أسهل وأكثر قرياً من الوثوق بالنفس. معظم الفنانين يبدأ من الصفر ويتجه جرحاً جرحاً وشهقة شهقة نحو الأرقام المركبة التالية. معظم الفنانين يطوي شهاداته أو يهجر الأكانيميا أويتعلم على يده، ذلك أن كيفية الحصول على العارف وكمية الشهادات الرتبطة بالإبداع ذات أهمية ثانوية، بل من غير اللائق التركير عليها، اللهم إلا إذا كان الفنان بحاجة ماسة الى الشهادة ليملأ إضبارة سيرته، أو كان الهدف مجرّد تمظهر تثاقفي مما يحصل عادة في المجتمعات التي يطغى فيها الشكل على

معظم الفنانين يتوق الى دعم مادي ومعنوي، مفقوبين تقريباً في معظم بلادنا وبلاد غيرنا. لكن هبة القواس ليست واحدة من هؤلاء. فهي بدأت درجات السلّم من على ولم يعد أمامها صعوداً سوى عباب السماء، أو هكذا يبدو في وهلة ما نعيشه على أرض الواقع اللبناني المرتبك

صوتها جميل كوجهها وقامتها، وحظها، في الظاهر على الأقل، أجمل نسبة الى مئات الموهوبين والموهوبات في جيلها. إلا أن بعض الدعم الباذخ والمسرف قد يؤدي الى ضرر أين منه الحرمان في مجتمع فقد اتزانه وتوازنه وطفق الكلِّ فيه يخبّط عشوائياً لغرن أقدامه في

لديها طاقات. ولديها حماسة فيًاضة وخميرة معرفية يمكن التعويل عليها لإنضاج وليمة للمستقبل. أما ما ليست بحاجة إليه في مرحلتها

المنطقة.. وهناك اكتشفت الفخ.. عن الشمن فقالت لي - الفيللا الصغيرة بثلاثة أرياع المليون جنيه، والكبيرة بمليون وربع المليون جنيه.. معي مثل هذا المبلغ.. وراحوا يغرونني بالشراء ويقولون لي هذه فيللا فلأنَّ وهو صديقك، وهذه فيللا صديق آخر لك. مالك لكل هذه الفيللات، وبالتالي فلا معنى مطلقاً لشراء فيللا جديدة.. وعدت وأنا أفكر أن حمى الفيللات قد بدأت في مصر، ولكن أحداً لا يعرف كيف تنتهي هذه الهواية المرعبة.

۲- استفاد

دولة أوروبية

أيرس التي يبللها مطر متواصل منذ وقت

طويل، وفيما يتواصل المطر فإن المدينة

تشهد متغيرات عديدة «تتراوح ما بين

سياسة العولمة التي تمسح كل خصوصية

وطنية وقومية، كما يقول المخرج، ووثورة

غريبة المظاهر تحاول اكتساح ما هو

اصيل في هذا المجتمع، ومن بين رموز

هذه الامتالة مسرح قديم مثل دعلى الرغم

من خسارته مانياً، معلماً اساسياً من

معالم التقاليد الثقافية والمسرحية

ويتعرض هذا المسرح، مثل بقينة

العمارات التي تقوم حوله الى خطر الهدم

وربما ليسجسري بناء مطاعم أو مسرأب

سبيارات أو سوبر ماركت، لكن عناد

ممثلي المسرح «ماكس، فولو، باولو،

انريكي، انواردو، تيستسو...، ومسعسهم

الحضور القوي الممثل ببورتريهات

لشكسبير وبيرتولت بريخت ولوجي

بيرانديللو وصاموئيل بيكيت وفدريكو

غارسيا لوركا ويوجين اونيل وغيرهم من

كبار المسرح العالمي، يتمكن من وقف

زحف الجرافات على المبنى وتخليصه من

ضربات بلدون التهديم، ليعود المسرح

صايحا بالعرض ولتبدأ الغمامة الأرضية

رْحفها على المسرح - الشارع ملَّفعـة

المشبهد بملاءة جميلة تشبير وتؤشر

بوصول الخير وانتهاء خطر هدم المسرح

وعلى طريقته المعتادة وبالاعتماد

الكامل على أداء ممثليه وبالابتعاد الكامل

عن أية فذلكة سينمائية حقق المضرج

الفرنسي ايريك رومير رائعة جنبدة تحمل

عنوان ﴿حَكَايَةُ الخَرِيفِ ﴿. فَمَاغَالَى * - وقد

ابت الدور بياتريس روماند - تعمل

مزارعة كروم وهي تشعر في الخامسة

والأربعين من العمر بالوحدة الموحشة

بعد أن كبر ابناؤها وهجروها. ويثير الحزن الشديد الذي تشعر به ماغالي قلقاً

شديداً لدى اصدقائها، وبالذات لدى

صديقتها أيزابيل وأدتها ماري ريفيره

وخطيب ابنها اندين «ابتها بيدي

ساندر، وفيما هي منشغلة بمساعبةً

نضوج عناقيد كرومها تعمل المراتان

الأخسريان على انضساج وضع جسديد

يخلَصنها من صالة الوحدة المُوحَشَّة،

ويعرض رومير في هذا الشريط أيضاً ما

يمكن أن تَوُولَ اليَّه العلاقاتُ الإنسانية

بسبب احداث تبنو في ظاهرها مصابقة،

دوريما هي في الواقع ليست كذلك؛، وما

يمكن أن تُفتَّضي اليَّسَه من تشسابكات

«أو ربما تأجيله لحين من الوقت».

حاد الحاج



أحمد يهجت

الابراج العبر والدروس موجودة في العنراء (٩/٢١ - ٩/٢١): ستحقق تقدما في خلفيات المواقبة، وعليك لاستخلاصها.

الأنها غير حارة.

افتح قلبك للشريك ولا تبق اسباب الامتعاض خافية

القيام بالجهد الكافي ■ الشـور (٢/٠٠ - ٢/٢٠): لا ■ الععوب (١٠/١٠ - ٢٠/١٠) ــ و الشعوب المتعوب المتوافرة. حديد يستحق الذكر على المعطيات المتوافرة. المتحديد المهني لكن رياح ■ القوس (٢٠/٢١ - ٢٠/٢١): يجب أن يزول الشك من نفسك لأن الطرف حسن النية ولا يضمر لك أي التغيير ستهي. الجــوزاء (۲۱/٥ - ۲۰/۲):

■ الســرطان (۲۱/۲ – ۲۲/۷):

اتحاد هنف يتمناه القلب منذ مدة طويلة. ■ الميزان (٢٣/٩ - ٢٢/٢٢): طمئن شخصاً لم تقم باي مبادرة تجاهه منذ وقت طويل.

الأسد (٧٢٧ - ٢٦/٨): لا تبحث عن الحقيقة في

من صبيق مقصر مرفوضة

كثيراً مصدرها، وعليك في كل الأحوال أن تلبيها.

من نفسك لأن الطرف حسن النية ولا يضمر لك أي كلمات الاعتدار التي تسمعها 🕱 الجدي (١٢/٢٢- ١/١٩)؛ لا يمكنك أن تض بالتقاليد والاعراف عرض الصائط وكانك تعيش وحدك على جزيرة معزولة! ■ العلق (۱/۲۰ – ۲/۱۸): هناك من سـ القلب... فأي حواب سيسمع؟ ■ الحدوت (٢/١٩ - ٣/١٠): تتلقى دعوة يفاجلك

التي تعشر عليها بين الاحرف شكير النثورة في الشبكة، افقينا أو مستورة في السبحة المساوا، ص عمويها أو وساوا، ص مصورا أو فيوطأ، ألى أن تبقى صغوان لنيت في النياية الامرات الكونة صفق للكامة أو الجملة المساتمة، مع صقو الانتباء ألى أن الاحرف للنثورة لا صقيل تشترك في أكثر من كلفة واحدة. الكلمة الضائعة من ١١ حرفاً: صليجة لقب الشاعر العباسي مسلم صولج بن الوليد.

الكلمة الضانعة

مهابة

* توقیت غرینیتش

* توقيت القاهرة

البكر، فأولاً رفافها العاجل الى الشهرة، وهو

السعداء فيه على المدى الطويل، لأن ما يبدأ من

النهاية ينتهي في البداية. ثانياً، فصلها عن جيلها

وواقع القاعدة في وطنها ما يؤدي بسمهولة الى

تطويقها بنخبوية مصطنعة لا تفيد في تطورها

ونشوء ثقافتها الإنسانية التي بدونها لا تكتمل ولا

تينع ثقافة فنية على الإطلاق. ثالثاً، ما ليست هبة

القواس في حاجة إليه اليوم هو الدعم الإفرادي

المنحاز لإمكاناتها، ذلك الدعم النابع من مصالح

وتطلعات وعقلية مرتبطة همومها وأفاقها بهاجس

الصدارة المجالسية لا بهم تنشيط الحياة الثقافية

من ضمن مخطط وطني واع، ومدروس، وشامل،

تكون فيه هبة القواس مدماكاً في البنيان القيامي

الدمار الداخلي الستمرّ.

حل العدد السابق؛ تنيسي وليمز.

■ طريقة المل: اشطب الكلمات شحرور

ص ج ل و ص ر ش خ ي ر ش ك م

ك ل ش ب م م ي ن ١ ء ج ع د ي ي ب ق ف ص ع ص ل ب ا ب ت ة ص ب ن ة ف ا ش ك ا م ر ز ح غ ص ا ی ض ي ر م ع و م ق ء ر ل ل ب ك ب ة ر ر ش ص ة ا ا ك ث ي ش ل ا ح م ج ف غ ل ن م و م ج ض ش ل هـ ١ ع ك ة كان ة ل م ة ح ج ا ع ا ا ل ن ا ع خ ي ر ص ١١ ب ه ن ث ج ك قص ر ت ق ف م ة ا ي و ش ص ن م قش ر ك ص ق ي ل م ام و م ي ا ء ي م س ا م ي ر

متشابهان ٩- تتركينا ٤- زمن - طرد ه- فَسَدَ رَشْدَ - نَسَبَةَ إِلَيْ • مؤلف من سبعة ٨ - هند يتنازعون ٩- إنسان - صد عمودياً ١- دولة أميركية جنوبية

٣- عيوب - يكشف

٤- أحمال

٥- يتبختر - للتوجع يزمى ٦- إضبارة - زهر الشجر قبل أن يتفتح ٧- ضد قريا - جزء من الأسبوع حل العدد السابق ٦- علم مذكر - وجه الغارة انقياً: ١- بازلت - في ٢- الغنيان ٣- رفع عليهم - تخصيص ٤- وا - مدرد ٥- نرتدي ١-يس - أه - هجر ٧- ميو - ځميس ٨ -معامر - او ١- شجرة - منعن عموبياً: ١- بوروندي ٢- فارس - سع ٢-زاح - صغر ٤- ل ل - مداواة ٥- تقتيه هـ ١- تخر - خرم ٧- يصيبهم ٨ - فايد -

- . . القرآن الكريم، ٥- ، ٨ بين وبنيا، ٨,١٥ رصوم متحركة ٩,٢٠ برنامج «بويس اند تويس»، ١١٠ المسلسل للعربي وام العروسة»، ١٢٠٠ عناوين الأخبار، ٥٠ ، ١٦ برنامج وثانقي، ١٤٠٠ عناوين الأخبار، ٥٠ ، ١٤ السلسل للدبلج الإخبار، ٥٠ ، ١٤ السلسل للدبلج وثانقي، ١٤٠٠ عناوين الأخبار، ١٤٠٠ برنامج وثانقي، ١٥٠٠ عناوين الأخبار، ١٤٠٠ برنامج وثانقي، ١٠٠٠ عناوين الأخبار، ١٤٠٠ مناوين الكريم، ١٤٠٠ كوميدي، ١٢٠٠ مسلسل مدبلج «قصة حديم، ١٣٠٥ نشرة الأخبار، ١٤٠٠ برنامج وثانقي، ١٠٠٠ المسلسل الدبلج (اعادة)، ١٤٠٥ القرآن الكريم، ١٤٠٠ مناوين الكريم، ١٤٠٥ مناوين الكريم، ١٩٠٥


المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة المناسبة العربي، ١٠,١٥ مسلسل للأطفال، ١٢,٥٥ اول خطوق، ١٠,٠٠ برنامج إخباري، ١٠,٠٠ مسلة عن ١٠,٢٠ المناسبة المناس ُهُ (﴿ اَلْمُتَوَاتَ مَنْ السَّمَاءُ وَهُ ، أَبِرِنامَعُ فِمَ بِالتَّهَائِل مع السَّهَرة تَحْلِي ُ وَءُ ، ٢ الطيام العَيْنِيِّ وَسَبانَ هَذَهِ الْأَيامِهِ - ٤٠٠ تَكُولُوجُيا، - ٠٠٠ السَّلِسل العَيْنِيُّ - ٠٠٠ الشَّلِسل العَيْنِيُّ - ١٠٠ المُوض مثلاً .



المعرب أبنت نوات (راقية إبراهيم - محمد عبدالوهاب). ٠٠٠ ليلة غزام (مريم فخرالتين - عباس فارسي). ١٠٠٠ انا بنت مين (محسن سرحان - ليلي بند نوات (راقية إبراهيم – محمد عبداليهاب)، ١٠٠٠ نينه عرام (مريم محرسين – عبس عارسي)، ١٠٠٠ اصفقة (انطون كرباج – ليلي حمالة)، فوزي)، ١٠٠١ المطقة (انطون كرباج – ليلي حمالة)، ١٠٠١ المطقة (انطون كرباج – ليلي حمالة)، ١٠٠١ أخيات المحرية (اسماعيل بين – احمد رمزي)، ١٤٠٠٠ عليش بخل الجيش (يونس شلبي – سعاد نصور)، ١٦٠٠٠ بلبل من لبنان (احمد مرقيات - ١٤٠٠٠ قدارة (فيقي عبده – مشام عبدالجميد)، ١٢٠٠٠ لغة الحب (ناهد شنوف – منظم عبدالجميد)، ١٢٠٤٠ لغة الحب (ناهد شنوف –

المُحَالَّةُ لِلْكُونِمُ الْكُونِمُ الْكُونِمُ وَالْتَعَيْ وَلِيْلِ عَالَمُ الْحَيْطَاتِ. و ١٠٠ مسلسل عربي ١١,٠٠ بونامج على الهواء ١٢,٢٠ إغنيات و ١٢,٠٠ بونامج موتون ١٣.٢٠ برنامج مبالزن، ٢٠.٤٠ برنامج دويلاج، ١٠٠٠ اغنيات، ٢٠ ١٥ برنامج كلمة وعود، ١٦,٢٠ برنامج ونانتي، ١٧,١٥ برنامج سالوني، ١٧,٢٠ برنامج سالوني، ١٧,٣٠ برنامج مبارية ٢٠٠٠ برنامج مبارية ٢٠٠٠ مسلسل عربي، ٢٠،٠٠ مسلسل عربي، ٢٠،٠٠ مسلسل عربي، ٢٠،٠٠ برنامج اويلاج، ٢٠٦٠ مسلسل عربي، ٢٠، ٤٠ القرآن الكريم، ٠٠،٥٠ الختام.

م. و وَسُوهِ مُتَحَرِكَةَ مِنْ وه عالم الصباح، مسلم وثانتي ٢٠.٠٠ فيديو كليب. ١١٠ برنامج وثانتي، ١٢٠٠ البطولة للعوبية في كرة المضرب، ١٤ برنامج وثانتي، ١٢٠،٠٠ البطولة للعوبية في كرة المضرب، ١٤٠٠ برنامج وثانتي، ٢٠٠٠ فيلم المبلى مسلمل عربي وأمر الإنام. ٢٠ منامل عربي وأمر الإنام. ٢٠ ٢٠ منامل عربي وأمر الإنام. ٢٠ ١٣ منامل عربي وأمر الإنام. ٢٠ الأنام. الإنام. الإنام. ١٤٠٠ منامل عربي وأمر الإنام.

٢٠٠٠ فيديو كليب، ٢٠٠٠ فن الطبخ، ٢٠٠٠ رسوم متحركة، ٥٠٠ العم نكي، ٥٠٠ عد ونظ، ٢٠٠٠ كيف وليش، ٢٠٠٧ تهارك سنعير الم المطلخية العالمي، ١١٠٠ مسلسل دروزاه، ١٢٠٠٠ الأخبار، ١٢٠ استوديو الفن ٩٠، ١٢٠ كيف وليش، ١٤٠٥ حسار وقت النوم، ١٠٠٠ مسرحة تصريح، والعالمية مصروحة تصريح، والاخبار، ١٨٠٥ مسلسل مدبلج والنورس، ٢٠٠٠ أهلا بهالطة، ٢٠٠٠ الليلة ليلتك، ٢١،٢٠ ماريا ويس، ٢٢,٢٠ حضو ليلزد، ١٢،٢٠ المستود، ١٤٠٠ الاخبار، ١٨٠٤ مسلسل مدبلج والنورس، ٢٠٠٠ أهلا بهالطة، ٢٠٠٠ الليلة ليلتك، ٢١،٢٠ ماريا ويس، ٢٢,٢٠ حضو ليلزد، ١٢،٢٠ المستود، ٢٠٠٠ المنافقة، ٢٠٠٠ المستود، ٢٠٠٠ المنافقة، ٢٠٠٠ المنافقة ا

جياع ٩- ينص - يرسون.

١٨٠٠ بين السعور، ١٨٠٠ محبور اليوم، ٢١,٢٥ لقاء اليوم، ٢٢,٠٥ عده النبيا (إعادة)، ٢٢,٣٠ الأخبار، ٢٢.٤٠ ضيف وقضية. ٢٠,٣٠ الاخبار، ٤٠٠٠ الحبورة ٢٠,٢٠ الاخبار، ١٨٠٠ ضيف وقضية. ٢٠,٣٠ الاخبار، ٤٠٠٠ الحبورة ٢٠,٢٠ الاخبار، ١٨٠٠ الاخبار اليوم، ١٠,٠٥ لقاء اليوم، ١٠,٠٥ هذه السبب وإسلام، ١٠,٠٠ مسبب وحصيت ١٠,٠٠ الحبار، ١٠,٠٠ (الحدود، ١٠,٠٠ الخيار، ا اخبار الرياضة، ١٠,٥ نشرة داو جونز الاقتصادية، ١,٢٠ الأخبار، ١,٥٥ صرر، ٢,٠٠ بين السطور، ٢,٢٠ الاخبار، ١٤٥ توبايع وتالقي: الرياضة، ٢,٢٠ الأخبار، ٢,٥ صور، ٢,٠١ الأخبار، ٤,٥ الأخبار، ١,٠٠ الخبار الرياضة، ١.٢٠ الجزيرة هذا الصناع، ٢٢٧ المقالد

Duried States of Television, 01.00 Blue Heelers, 02.00 Arliss, 02.30 Silk Stalkings, 03.30 Viper, 04.30 Jake and the Fat

TV. LAND

3. 30 The Pretender, 06.30 Inside Edition, 07.00 Blue Heelers, 08.00 The Commish, 09.00 The Sentinel, 10.00 Pensa-11.00 The Pretender, 12.00 Dellaventura, 13.00 Walker Texas Ranger, 14.00 Macgyver, 15.00 Star Trek - The Next trates, 16.00 The Benny Hill Show, 16.30 Brooklyn South, 17.30 Pensacola, 18.30 Walker Texas Ranger, 19.30 Silk Stalkings, 20.30 TV Revie, 22.30 Arliss, 23.00 The Commish.

in The Mouth of Madness, 2.00 One - Eyed Jack, 4.30 The Magic of The Golden Bear: Goldy III, 6.30 Rustlers' MOYIE

MOYIE

GRANEL

Start II: the Depend of Curly's Gold, 18.30 Big Thursday Movie - New: Tommy Boy, 20.00 Inside Hollywood, 20.30

٠٠٠٠ برنامج كوكبي الصغير الحبيب (للشباب)، ٧٠٠٠ برنامج روبرت (الشباب)، ٧٠٠٠ برنامج عداً في الصفحة الرفري، ٢٠ ١٨ برنامج كرد المد ۲۰۰۰ برنامج كوكبي الصغير الحبيب وللشباب، ۲۰۰۰ برنامج روبرت وللسباب، ۲۰۱۰ برنامج عدا في الصفحة الأولى، ۲۰۱۹ بيتنامج دروبود وللسباب، ۲۰۱۰ برنامج عدا في الصفحة الأولى، ۲۰۱۹ بسلساة وثانقية مهروسر المعلوماتية، ۲۰۱۵ فيلم باتجاه منهاتن (هوب دليفيس)، ۲۰۱۵ بلسلسة المتمرد، ۱۲۰۲۰ فيلم جريعة تحت التهديد (جوني ديب وكريستوفر والكن)، ۲۰٫۵۰ بسلسلة وثانقية اسرار متلكه الاحلامات الشائي)، ۲۰٫۵۰ فيلم ياولاد، ۱۷٬۲۰ فيلم تاري الحاضنان، ۱۸٬۲۰ كرة القدم كان الكنوس (نقديم الدورة الأولى تعالى)، ۲۰٫۵۰ كرة القدم كان الحاضنان، (شعالت فيسك ودره باك ۱۵٬۰۰۸ كرة القدم كان الكنوس (نقديم الدورة الأولى تعالى)، ۱۸٬۲۰ كرة القدم كان الحاضنان، (شعالت فيسك ودره باك ۱۵٬۰۰۸ كرة القدم كان الكنوس (نقديم الدورة الأولى تعالى)، ۱۸٬۲۰ كرة القدم كان الكنوس (نقديم الدورة الأولى تعالى)، ۱۸٬۲۰ كرة القدم كان الكنوس (نقديم الدورة الأولى تعالى)، ۱۸٬۲۰ كرة القدم كان الكنوس (نقديم الدورة الأولى تعالى)، ۱۸٬۲۰ كرة القدم كان الكنوس (نقديم الدورة الأولى تعالى)، ۱۸٬۲۰ كرة القدم كان الكنوس (نقديم الدورة الأولى تعالى)، ۱۸٬۲۰ كرة القدم كرنوس المسلم الدورة الأولى تعالى الدورة الأولى تعالى المسلم الدورة الأولى تعالى الدورة الأولى تعالى الدورة الأولى تعالى الدورة الأولى الدورة الأولى تعالى الدورة الأولى تعالى الدورة الأولى تعالى الدورة الأولى الدورة الأولى تعالى الدورة الأولى الدورة الأولى تعالى الدورة الأولى الدورة الذورة الدورة الأولى الدورة الدورة ا الثاني)، ١٥,٥٥ فيلم ياولاد، ٢٠,١٠ منسنه المصرد، ١٠.٠٠ حرم المنح، حس سروس رحديم سعوده ، وبي بجسيه، ٢٠,٠٠ حرم الم مباشر للدورة الأولى نعاب، ٢٠,٠٠ فيلم نادي الحاضنات (شريليت فيسك ويري يلير)، ٢٠,١٠ فيلم قرية الهالكي (كريستوفر ويكو وكريستود ٢٠,٢٠ برنامج ومضى عام (بالواضح)، ٢٥:٠٠ فيلم رجل السهول للرقفعة (كلينت ايستود وفيرنا بلوم)، ٢٠,٢٠ برنامج فنا فقط (بالواضح)، ٢٠٠٠

مِعَ وَاهْدِهُ مِعْ أَنَ المخلوصينا على المسليقة بحسذاف فكويتي في ذاك ا توحلة واحدة. المتركزي التنشيخ في التكويت حسب منوان فسنساليية إخلال تلك الفتوة

ا كمود جساهد يه المسين ابواهيم.

من رجال الاعمال، اوالله ات أنّ قد ولد لهي الريف_{اق}

مي مسكنم الريف موة الخية الريف موة الخية

. فني المسيوك ينطبق لمح حبا

لى البحر. كانت الاسكلية.

و الينها من العاصمة. وم اله

مسيد البحر والسباحة وكالوا

الاسكندية الاصلين يوتبه

مع الطبقة الوسطى بتقليد للمتأ

. جها حسفول الثين الضايدي

هؤلاء يعيمنون على بيوطال

طلوبة النبذاء وبعد أزكاز للوا

سار أننتر وحده بيباع بعالة بنبه

الانفقاح ومستعتبه المفادور

ولد في الريف. ونور أو الواليا

حقة غيران تتحيل الربعيد

بأحل الشمالي فينيد مزغ أخر السنب

. المليسون والاربعية ماليغ ين

فورب في ديكور العيلا. وهامار

المشاروة الحسارية النوانديل

رت علوال السنة بيونا للإنباء

وللهرات محسر جاءا مزاله

أأنى ريف حديد على شاطئ الد

يتم التي الساء في فنه الثاملُ م

بة الإسكار ولا استطاعه أرام

وقصا بودنيه وزهاهم

ة قارون وكيف بها حياكانا

ي مينلا تعل على البحيرة الله

لحيوة بشلافة اردع أنليوجا

عنى هناه محسوبة لانها تصور

لمي بالشدراء ويقولون لي الدنبا

ام اصدقاني عندهد فيلا فكر

معنى مصقاً تدرا فبالأهبا

قد بدأت في مصر، ولكر أد،

رليش، ٢٠٠٠ نياركم سعيد، ٢٠٠٠ رايد نت النوم. ١٠٠٠ مسرحية عصرة. ٢٢ جذور لينان. ٢٠٣٢ للميزلا

رد المنصاد الوياضية وارتابع و ١٠ ٧٠ حراة الصحافة، ٢ ١١ العالمة ي ٢ - ٢ أحيال الوياضية ٢ إلا العالمة و ٢ - ٢ الصناع العالمة المنطقة، و ٢ كالمنطقة المنطقة المنطقة، و ٢ بونامي والتحافية المنطقة، و ٢ بونامي والتحافية المنطقة، و ٢ الصناع الإلا المنطقة

Missed States of Television, (

The Pretender, 10.00 II

ومانعيه اسوار ملك المؤد المناب كلن المؤد

آخر ك

س الف سيون هيه

ن الى ثلاثة اشهر

and the second s

الدرع الأردنية لكرة القدم

🛘 عمان -- دالحياة،

فاز العربي على الجزيرة احمفر والرمثا على شباب الحسسين 1-0 الحسسين 1-0

في اطار مباريات الدور الثاني من

وسيتقابل الفائزان السبت

بطولة الدرع لكرة القسدم في

المقيل في الدور الشالث من

البطولة فسيسا ودع الجنزيرة

وشباب الحسين المسابقة بعد ان

والعربي متوسطة في مستواها

الفني وعانى الجريرة من غياب

ابرز مدافعيه يسبب الإيقاف

فاستغل العربي القادم من مدينة

اريد شمال العاصمة الإنفتاح في

نفاع الجزيرة وتهيأت لنجومة

محمد العلاونة ولحمد صبيح

ورائد عزيز ثلاث فرص مياشرة

للتسجيل تصدى لها معتز الريشة

ومع تواصل الضيفط الذي

مارسه العربي على الجزيرة نجح

محمد العلاونة في تسجيل هدف

حارس الجزيرة.

منتخب بلائهما الذي سيلعب في نفس التوقيت وبيأ

الشباب في مكة المكرمة نظيره الإتفاقي في مباراة

يسعَى من خلالها المضيف آلي الفور حتى يمكنه

الخروج من المازق الذي يعانى منه عقب خسارته

السابقة أصام الشبيابُ (١-٦)، وإعادةُ الثقبة الي

وتعتبر مباراة اليوم فرصة أخيرة للمدرب

أما الإتفاق الذي قدم خلال الأسبوعين الماضيين

عروضاً جيدة وحصد أربع نقاط من فور على الطائي

وتعادل أمام النجمة، فهو الآخر يبحث عن الفوزّ

فريقًا هجر والأهلي في مباراة قد لا يجد الفريق

الأهلاوي صعوبة في حسمها لمصلحته لأسيما بعد

العرض القوى الذي قدمه أمام النصر، الى جانب

أفضليته من جميع النواحي الفنية على هجر

وستعطّي مشاركةً ثنائي الأهلي خالد مسعد وحمزة صالح قوة إضافية خوصاً في خط الوسط

وَعَلَى مُلَعِبُ السَّعَلِيمُ في عنيزة، يلسَّقي فريقًا النَّجمة والإنصار. ويملك النَّجمة نقطة وأحدة من

تعادل مع الإتفاق وخسارة من الوحدة، فيما يمك

الانصار أربع نقاط من فوز على الطائي وتعادل مع

المغربى عبدالله بليندة الذي تعرض لانتقادات لانعة

من مسوَّولي الوحدة عقب التَّمسارة الماضية.

ليستمر في مقدم فرق المجموعة الأولى.

الصاعد حديثاً الى دورى الأضواء.

الَّذي يعتبر القُّوة الصَّارِية.

ويتقابل على ملعب رعاية الشباب في

ويستضيف فريق الوحدة على ملعب رعاية

وجساعت مسبساراة الجسزمرة

خسر كل منهما مباراتين.

بركلات الترجيح

السعودي كل من محمد الدعيع، وأحمد الدوخي وعبدالله سليمان

ومحمد الخليوي وحبسين

عبدالغني وخسيس العويران

وابراهيم ماطر ونواف التمياط

وسعد الدوسري وعبيد الدوسري

تكمن في إهدار القرص الثمينة

والسهلة أمام الرمي، مشيراً في

الوقت ذاته الى أنه قسسائر علم

معالجة هذه المشكلة قبل إنطلاقة

بطوئلة كساس العسرب. وقسال أنه

يصاول أن يجد طريقة تكتبكية

تتناسب مع مستويات اللاعب

وقسرر الاتحساد العسربي لكرة

القدم إجراء تعديل على لائحة

حكام الكأس العربية، فاستبعد

الجزائري كريع داحو والتونسي

مراد النعمي والمغربي عبدالمجيد أبو عنافية واختشار مكانهم

الجرّاثري مراد بن داد والتونسي

هشام قيراط والمغربي عبدالمجيد

منتخبا ليبيا والجزائر الأحد.

مصر مساء امس، وسيصل ايضاً

ووصل منتخب السودان الي

امام السعونية.

السعودي و إمكاناته.

وأكد بقيستر، أن مشكلة لاعسه

وابراهيم سويد.

ين يذ تتم المنتخب

وسيفتقد المنتخب انسعودى

وستختلف المباراة الصحيحة

للعناصر النهائية للبطولة. الى

نلك فإن للنتخب السنغالي من

عيار «ثقيل»، وتشهد نشائجه

🛘 الرياض - دالحياة،

قصاراه من أجل الفوز.

كأس الإتحاد السعودي في جولته الثالثة

والمستانف اليوم مواجهات الجولة

السعودي لكرة القدم باربعة لقاءات.

والرياض في موآجهة يتوقع لها أنَّ تأخَّذُ طابع القوةُ

والإثارة من الفريقين اللنين يسعى كل منهما الى بنل

وقدم النصر خلال مياراتيه الماضيتين أمام

الإتحاد (١-١) والأهلي (١-٣) مستويات متواضعة لم

تؤهله للحـصـول إلاّ على نقطة واحـدة، ويامل في

مسح الصورة الباهتة وتعويض جماهيره عما فات،

وتكمن المشكّلة لذيه في صفّوف خط وسطه الذي لم يؤد في المباراتين السابقتين دوره المطلوب الى جأنب

عدم استقرار مدربه البرازيلي دي سانتوس على

من الإصابة التي تعرض لها أخيراً فيمّاً يُحوم الشك

حول مشاركة فهد الهريفي الذي لا يزال يعاني من

في المقابل، يلعب فريق الرياض المباراة بمعنويات

عائيةً بعدما فاز على الأهلي احسفر وتعادل مع

الهلال ١-١. ويتطلع الفريق ألى مواصلة عروضية

الجيدة والبحث عن تحقيق نتيجة إيجابية يستطيع

من خلالها البقاء في صدارة المجموعة الأولى، وإن

كان سيفتقد خدمات إثنين من ابرز عناصره هما

وسيشارك اللاعب السنغالي فيكتور بعد شفائه

الثالثة من مسابقة كاس الإتصاد

على ملعب الأمير فيصل بن فهد

في الرياض، يلتـقي فـريقــا النصــر

الإفريقية على ذلك.





البرازيلي جونينيو يسجل لاتلتيكو مدريد الهدف الاول في مرمى اوييليتش اليوغوسلافي (رويترد)

اشبهر وهو دقدمه الهدف الثالث الى اوين دعلي

طبق من فضة، بعد ثانية من نزوله احتياطياً

النتائج الاخرى

في لودر (بولندا) امام موناكو القرنسي (١-٣).

سُجِل للخاسر ماتيس (٩)، وللفائر بندكوفسكم

(٥٧ خطأ في مرماه) ودافيد تريزيغيه (٦٨ منَ

سلتا قيغو الأسباني بهدف سجله سانشيز

وفي بيتستى (رومانيا)، خسر ارغيش امام

وفي سيلكبورغ (الننمارك)، خسس

سيلكبورغ اسام روما الايطالي (صفر-٢)

وفي بيرغن (النروج)، فاز بران على فيرس

بريمن آلالماني (٢-صغر) سجلهما موين (٢٩)

وقي بلغسراد، فسارٌ النجم الاحسم

ليوغوسلافي على متر الفرنسي (٢-١). سجل

للفائز اوغنيينوفيتش (٣) وبروليتش (١١)،

وفي اولوموك (تشبكيا)، تعادل سنغما

سجّلهُما فَرانشيسكو توتي (١٢) والروسي

وفي المباريات الاشرى، خسر فينزيف لوبز

كأس الاتحاد الاوروبي

فيينورد يعرض عضلاته امام شتوتغار ودولارات بارما لم تنفع في اسطنبول

بدل ريئله المصاب.

اولف کیرستن (۱۱).

ركلة جراء) وسبيهار (٨٤).

دميتري البنيتشيف (٧٠).

وللخاسر روبريغيز (٨٩).

ولوفيك (٥٦).

فيينورد روتردام الهولندي 🕒] انطلاقته دالصاروخية، هذا الموسم وتغلب على قسريق شتوتغارت الالمائي في عقر دار الاخير (٣-١) مساء اول من امس الثلثاء في لقاء قمة ضمن نهاب الدور الاول لمسابقة كاس

الاتحاد الاوروبي لكرة القدم. وبات فيينورد الذي يتصدر ترتيب ببطولة الدوري في بلاده بعد اربعية انتسمسارات متنالية، في وضع ممتاز لتخطي الدور الاول اذ تقام مبارآة الاياب على ملعبه.

افتتح فيينورد التسجيل في الدقيقة الـ٩ عبر غاستل وعزز السويدي تومّاسون المنطلق من نيوكاسل الانكليزي النتيجة في النقيقة الـ ٢١. وقلص الإلماني الدولي بوبيتش النتيجة في الدقيقة الـ٣١ قبل أن يرفع توماسون النَّتيجة بعد ثوانِ قليلة الى (٣-١)،

ورمى شتوتغارت بثقله في الهجوم مع بداية الشوط الثاني لكن حارس فيبنورد وقف لكرات المهاجمين بالمرصاد في حين افلت رفاقه في الهجوم مرات عدة من دون أن يتمكنوا من ريادة غلة فريقهم من الاهداف. و اعبادت السلطات الإلمانسة ح

مشاغب هولندي بعدما خربوا محلات وسرقوا رجاجات كحول وهندوا الموظفين قبل المباراة. وأحتاطت الشرطة خلال المباراة فنشرت ١٥٠٠ عنصر حول الملعب فلم يحصل اي اشكال. ولجمهور فيينورد «سوابق، ثي المانيا اذ

«نشط، المساعبون عامي ١٩٩٤ و١٩٩٦ في بريمن ودولسدورف... وشهدت اسطنبول مفاجاة بفوز فنربخشه التركي على بارما الإيطالي (١-صغر) علماً ان

الخاسر اشترى لاعبين بقيمة ٥٠ منيون دولار لتدعيم صفوفه هذا الموسم. سُلْجِل الروماني مُولدوفان الهندف في النقيقة الـ٣٢ براسه علماً أن الطرف التركي لم يتمكن من تحسين النتيجة رغم انه لعب ضّد ١٠ لاعبين منذ التقيقة الـ ٦٠ بعدما طرد بينو

اولوموَّك مع مرسيليا الفرنسي (٢-٢). سجل للَّوْلُ هَايِنْزُ (٤ُ٣ و٣٩) وللَّلْسِسَانِي الدولْي الإيطالي فابريتسيو رافانيللي (٢٧) وروي باجيو ثم ضد ٢ لاعبين في الدقيقة الـ٨٨ أثر

في مباراة الاياب التي تقام على ملعبه. وفي كوسيتشي (سلوفاكيا)، د كوسيتشي امام ليفريول الانكليزي (صفر-٣) سجلها التشيكي باتريك بيرغر (١٩) والالماني وللخاسر فوكو (٤٥). وفي زوريخ، فاز زوريخ السويسري علم كارل هايئتس رينله (٢٣) ومايكل اوين (٥٩). وقدم ليغربول عرضا مقبولا وسجل ثلاثة انورٹوزیس القبرصی (٤-صفر) سجلها أهداف جميلةً، وعاد الى صفوفه هدافه روبي فاولر العائد من الاصابة بعد غياب سبعة

وفي ليدر (انكلترا)، فاز ليدر على ماريتيمو البرتغالي (١-صفر) سجله الدولي الهولندي

وفي برمنعهام (انكلترا)، فاز استون فيلا

وفي بالكبيرن (انكلترا)، خسر بالكبيرن

وفي براغ، خسر سبارتا براغ التشيكي

وفي اوسينا (أيطاليا)، تعادل اوسينيزي مع باير ليغركورن الإيطالي (١-١)، سيحل للأول البلجيكي بوهان فاليم (٨٣)، وللثاني الدولي

جيمي هاسيلينك (٨٤).

والخاسر ميكايلسن (٢١) وجورج (٢٣).

براغ التشيكي (١–صغر).

وفي مدريد، فأرّ اللَّتيكو مدريد الأسباني على اوبيليتش اليوغوسلافي (٢-صفر) سجلهما البرازيلي جونينيو (١٥) وخوسيه ماري (٥٢). وفي لشبونة، خسر سبورتنغ وفي غيماريش (البرتغال)، خُسُر غيماريش امام سلتيك الاسكتلندي (١-٢).

وَفَى بِارِي (ايطاليا)، فَارْ فَيُورِنْتَيْنَا عَلَى هايدوك سبليت الكرواتي (٢-١). سجل للفائر الدولي البسرازيلي المسوندو (٥٠ و٨١)،

نيكسسون (٣٥) وهولل (٨٥) وبارتليت (٦٩) وشاسو (۸۱). وفي القنس، تغالل بيتار مع رينجرز

الاسكتلندي (١-١). سبجل للاول يوسي ابو قسيس (١٦)، والثاني الالماني يورغ البرتس

وفي بوردو (فـرنســا)، تعــادل بوردو مع رابيد فيينا النمسوي (١-١). سجل للاولَ هَاتُس (٣٣ خطا في مرماه)، وللثاني فروند

على سترومسغودست النروجي (٣-٢). سجل للفَائزُ تَشَارِلزُ (٨٣) وفَاسْتِيلُ (٨٩ و ٩٠)،

امام ليون الغرنسي (صفر-١) سجله باك (٨٦). وفي اوينسى (النثمارك)، فسارٌ فسأيله على بيتيس الاسباني (١-صفر) سجله غراولوند (٨٧). وفي ارنهم (هواندا)، فاز فيتيس أرنهم على أيك أَثْنَيا البِوناني (٣-صفس). وفي غياستغيرتس (المانيا)، فاز شالكه على سلافيا

امام ريال سوسيداد الاسباني (٢-١). البرتغالي امام بولونيا الايطالي (صفر-٧).

عراقي يقود الاهلى أمام الاردن واعتذار الاتحاد جدة يربك الزمالك

🛘 القاهرة – علاء موسى

🗷 جاءنا من رئيس تحرير مجلة والوطن الرياضيء سعيد عبيريس: قبرات في جبريدتكم موضوعياً تحت عنوان «ايهما هداف العرب مرّوي أم أغاء ... ولان الموضوع تضمن مغالطات

طرد كأنافارو!

أنهما هداف العرب؟

ردُ من مجلة «الوطن الرياضي،

٣- مستابقة هداف العبرب يشارك فيبها هدافو النوري ويقسم عدد الاهداف التى سجلها کل هداف علی عبد مباریات فریقه في النوري، ومن يحسسرز اعلى نسبة تسجيل في الباراة الواحدة

> Madness 1 to Legend of Carry قعة الأولى: ١٥ . ٨ برناميع كاة الله أي المنافقة
٥- دوري النمج ليس جنديداً في الكويت حسيت عسمل به ٦ ستوات متشالية من ٧٩ الى ٨٥٠ وخلال تلك القترة فاز بلقب هداف العرب جناسم يعتقبوب وطالب حسين ابراهيم.

ولديه رغبة جامحة في اللعب مع الاهلي والاقامة في

والتعاقد معه رسمياً.

نهاية الأسبوع المقبل. الجزَّائرية والْمُغْرِبية ونجح بشهادة الجميع أَنَّي مركزُه

كرة آسيا للناشئين: اللقب بين قطر وتايلاند

وحلت ثانية ٤ مرات.

وفى نصف النهسائي،

استاد حمد الكبير، فارت قطر على

كوريا الجنوبية ٢-١ بعد واحد

من أغمَىل عروض البطولة. وسجل

وليد حمزة، الذي اختير أفضل

لاعب في اللقاء، اللهدف الأول لقطر

بضربة راسية بعد تعريرة من

احتمد نوسى، وأضاف أبراهيم

سالمن العائد من الإيقاف الهدف

الثاني في الدقيقة ٣٤ من تسديدة

قويةً. إما هدف كوريا الجنوبية

فاحرره تشوي سونغ في الدقيقة

من ناحية أخرى، يصل القاهرة خلال ايام احد سماسرة الكرة الإجانب المعروفين والمعتمدين من قبل الاتصاد الدولي لإنهاء صفقة التعاقد مع نجمي

تلعب قطر صسد

🛘 الدوحة - والحياة،

تابلاند، البوم في الموحة، المباراة الموحة، المباراة الماس النهائية لكاس المامنة في

كرة القدم للناشئين دون ١٦ عاماً،

وهما ستشاركان معاً في نهائيات

بطولة العالم التي تستُضيعُها

وسبق لقطر أن أحررت اللف

الأسدوي عام ١٩٩٧ في الإمارات

نبوزيلندا العام المقيل.

أود أن أوضح: * ١- انفي نفياً قِاطعاً تأكيدي لنادي حطين قبل ٣ أسابيع من أنتهاء الدوري الكويتي أن نظام هذا الدوري خارج نظام مسابقة كساس العسرب كسونه نوري نمج وتصنيف.

٧- استشغيرب كنيف يقبرر مسئول إعلامي في ناد عدم صوابية نتيجة مسابقة تجريها مجلة رياضية منذ ٢٠ سنة.

يغور بجائرة الحداء الذهبي.

أ- يركسسر نادي حطين في حسلت على عدم الإعسسراف بالبوري الكويني بحجة أنه بوري نمج ويلخذ من استبعادنا هداف الدوري الكويتي للموسم ٩٥-٩٦ حجة واهية، مع أن ذاك الاستبعاد يؤكد حرصنا على تطبيق نظام السابقة بحذافيره لإن الدوري الكويتي في ذاك الموسم اقسيم من مرحلة واحدة.

صفوف الفريق الأول لكرة القدم، والتَّقَى ثابت البطلُّ مديرٌ جهازُ ٱلْكرة في الإهلي الذي وافق على أخضًاع اللاعب لتجارب فنيةٍ وبدنية قبل الحكم على مستواه

م فجاة، ومن دون سابق اتصالات او

مفاوضات أو حتى مجرد لخطار، مفاوضات أو حتى مجرد —ر. وصل الى مقر النادي الإهلي المصري بالجزيرة اللاعب العبراقي شعيدار حيدر (٢٥ عاماً) طالباً الإنضمام الى

وتقرر ان يقود شيرار نفاع الاهلى، حيث يشغل

مركز الليبيرو، في المباراة الودية التي يحوضها الإهلي في القاهرة أمام المنتخب الاردني الاول مساء غد، وفي الاشتنبار الثاني للاهلي أمام اسوان في واكد شبيرار أنه سبق له الاحتراف في الاندية

حراس المرمى حالياً في النادي، ورياد عبد الكريم، تسهيلاً لاحترافهما في نادي شالكه الالماني مقابل ١٥٠ الف دولار لكل لاعب.

اعتذار الاتحاد جدة

الاهلى تحت ١٩ سنة وهما الحارس احمد اكرامي،

ابن كرامي حارس مرمي مصر والاهلى القنيم ومدرب

وقبل ايام من السفر الى السعونية، تلقى نادي الزمالك برقية اعتذار من نادي الاتصاد جدة، تغيد بتأجيل موعد المباراة الوبية التي كان مقررا إقامتها بِينَ الْفُرِيقِينَ فِي ٢٦ الحالي بِمِنْاسِبِة اعترَال نجم الكرة السعودية ونادي الأتصاد عبدالله الفولي. وتحدد موعد جديد للقاء هو ١٥ تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل. وتسبب اعتدار نادي الاتصاد في حدوث ازمة لدى الجهاز الفني للقريق بقيادة الهولندي رود كرول المدير القني الذي اصبب بإحباط شديد لتأجيل المباراة التي كان يعتبرها افضل بروفة ودية خلال فترة توقف الدوري في مصر، وكلف كرول باقي افراد الجهاز بسرعة الترتيب القامة عدة مباريات وبية مع فرق مصرية خلالٌ فترة التوقف للأطمئنان على بأقي عناصر الفريق في ظل غياب كل النجوم الاساسيين المنضمين الى المنتخبات الوطنية

٥٥. مِنْ جِانْبِهِا، حَقَقْتُ تَأْيِلانْد

فوراً كاسحاً على البحرين ٦-

صفر. وبرر عدرب البحرين مبارك

جوهر الخسارة الثقيلة بالإخطاء

النفاعية والهدف الميكر الذي هز

شبناك منتخبه في النقيقة

وتلعب البحرين ضد كوريا

الجنوبيسة على المركسز الثسالث

للؤهل للقناء أستسرالينا بطلة

تصفيات أوقيانيا. والغائز في

اللقاء الأخير سيحجر بنورة

بطاقته الى النهائيات العالمية.

العربي القطري في الدور الاول من مسابقة كأس الأندية الأسيوية النظلة الـ ١٨ لكرة القدم، والتي تبجرى على ملعب الثنائي (الثهابُ ١-صغر للانصار). واستعد الانصار لمباراة الرد

في معسكر، خاص خلاله مباراتين فَتُعادل مع شباب الساحل ٣-٢ ومع الوحدة الدمشقي ١-١. ويرآس بعشة ألانمسار ال

بروسيار، محمد جواد ومصطفر

تُوسَّكاً، ويغسيب عن الغسريق

الدوحية نبيل سنو وتضم عينان الشرقي مديراً فنيا وراشد دوغان سنيرأ للقريق وعاطف الساحل سدريأ ومحمد الشريف مدريأ لحرأس المرمى والعكتور داريل بوبا طبيباً ونور الحاج مسؤولاً التجهيرات، واللاعبين على الفقيه، سلطان قاسم، كيفورك قره بيشيان، عزت اغا، فادي حلاق، ربيع اسبر، قادي عياد، جمال طه، ليث حسين، مالك حسون، احمد السقسوق، ناجي الحسيتي، باسل طالب، محمد شمهاب، بيتر

القطري غداً مباراة الاياب (تعادلًا

السعودي في الدور الثاني. ولا ترال الضبابية تصيط بمصيح المباراة بعثما سجل النجمة استياءه لنقل اتحاد اللعبة المباراة من ملعب بيروت البلدي الى ملعب برج حمود دحقاظاً على سلامتها وأجوائها في ضوءما اعقب مباراة الانصار والعربي من

السنغاليان داين فاين وعمر تراوي لارتباطهما مع

كأس الأندية الآسيوية لكرة القدم الأنصار الى قطر لمباراة الرد وضبابية تسود موقف النجمة

الإصابة، كما سيلتحق بالبعثة □ بيروت - دالحياة، اليوم وفد اداري برئاسة رئيس غادر بيروت بعد ظهـــر امس الى الدوحــة فــريق الانصــار لخـوض مياراة الإياب ضد النَّادِيُّ النَّائِبِ سَلَّيْمَ بَيَابٍ. وفي ضوء احْتيار المنير الفني

اللاعبون الذين سينضمون الى منتخب لبنان المشارك في نهائيات كأس العرب ويتوقع أن يرسى الاختبار على على الفقية وكيفورك قره بيتيان وجمال طه ... على ان يعسود باقي افسراد الفسريق آلى بيروت السبت. ويكفى الانصبار التعادل في اللقاء للتباهل الي الدور الشَّانَّي ولقَّاء الصَّالَّرَ مَنْ مباراتي عُمَانُ العماني والعين الإماراتي، وكِفة الثاني ارجح بعد فوره نهاباً ٥-٢. وستسجيري مباراتا الدور الثاني الشهر المقبل. وفي اطار مسابقة كاس الكؤوس الأسيوية الشاسعة، من المقرر أن يلعب النجمة والاهلى

النتخب لبنان، المصرى محمود سيعد، سيبقى في النوجية

في النوحـــة من دون اهداف) والغائز منهما سيقابل الاتصاد

بالاطراف كافة،

اتجاد كرة القدم انه ثابت على

واشتخاص اشتيع انهم من مناصري النجسة في شبارع مجاوره ولأن الشركة المتعهدة الاشتغال في الدينة الرياضيية مصررُة على عدم قطع اشغَّالها في كل مناسبة لتسلُّم الْمُشات جاهرة

او اخر الشهر الحالي. / وتجرى اتصالات مكشفة لللورة مخرج مناسب للجميع معدما طلب النجمة تنخل رئيس الجكومة رفيق الحريري، وشارك نواب في الوساطات، في وقت اكد

∫ ودعا النجمة في بيان اصدره امِنْس الى دعـقــد جلســة طارئة لغرس التطورات في ضــوء الاتصالات التي تتأبع لاتضاد الموقف المناسب بشان المباراة وما يتناسب مع كرامية الجميهور اماً مع التطورات ومحافظة على علاقة النادي

القدم رهيف علامة، يصيفته عضه أ في المُكتب التنفيذي الاتحاد الأسيوي، أن لا صحة لما صرح به مصدر مسؤول لـ «الحياة» الأحد

فريقه والمباراة الوحيد في النقيقة

١٥ بعدما استقبل تمريرة زميله

وفي المباراة الثنائسة ماغت

شبباب الحسين ضيفه الرمثا

بهرف مبكر سجله هدافه التمين

رافت حماد في الدقيقة الرابعة من

تمريرة عرضية لخالد حمدان

حـولهـا برأسـه في مـرمي رائد

السلمان، لكن الرميث سبجل

التعادل في الدقيقة ٦٦ بواسطة مهاجمه المخضرم سليم نيابات

من قنيفة قوية اطلقها من شارج

والرمثا استغلال الفرص العديدة

الَّتَى لاحت لهما، فبقي التعادل ١-

١ حُتى النهاية واحتكم الفريقان

لركلات الترجيح وسجل للرمثا

سليم نيبات، حسين الشناينة،

عبيسى عزايزة، قريد بلاسمة،

موفق ابو هضيب وموسى

الحسين ركلة احمد الداود، وسجل

لشبياب المسين رافت صماده

عدنان اللحام رائد الصوسان

محمد عابورة، وأخفق شالد النمر

ومجمد المحسيري ليخرج الرمثا

علامة: لا دور أو صلاحية لفيلابان في اللَّجِنَّة المُعَرِّقُ

نيابات، وصند حنارس شنينا

ولم يحسن شيباب الحسين

هانی عثمان.

lides.

فالزأ ٦-٥.

لاتحاد الكرة الآسيوي ■ بيروت - «الصياة» - صررُح امن عبام الاتحماد اللبنائي لكرة الماضي حول مشاركة امين عام الاتحاد الاسيوي بيتر فيلابان في اللجثة المصنفرة التي شكلها المكتب لإعسادة تشكيل اللجسان

الدائمة في الاتحاد ومن ثم عرض تمسورها على المكتب خسلال اجتماعه في ٢٣ تشرين الاول (اكتوبر) المقبل في بيروت. وأوضح عسلامسة وأن اللحنة التنفينية أقرأت بناء على المنكرة اللبنانية (الرافضة لخطة تشكيل اللجان المعاونة للإتحاد الأسيوي التي هدفت آلي اقسصساء قسادة رياضيين عرب عنها ضمن مواقف الكواس واتحاداتها) تشكيل لجنة مصغرة قوامها نواب الرئيس الاربعة نابون نور (اندونيسيا)، الذي اعتنز وغادر الى بلاده بداعي المرض، واست تقي (الكويت) وفرناندو مانيلال (سري لانكا) وزان جي لونغ (الصين)، ولا يوجدد لفسيسلابان اي دور او ملاحسة فسها أوحتى لجرد حضور لحتماعاتها ... لا سيما أن المنكرة اللبنانية تناولت تصرفاته وممارساته بالذات وحسكته مسؤولية حال التشرنم والانقسام

اختيرأ وكنانت تعرضه لأخطر بروس غروبيلار

التي سيادت الاتصاد الأسيبوي

مدربا لنتخب زيمبابوي ■ هراري - اف ب - عُـــيّن حارس مرمى زيمبابوي وليفربول المنائد الانكليزي سابقأ بروس غروبيلار

منرباً لمُنتَّفْ بلاده لكرة القدم. وياتي تعيين غيروبيلار قبل ايام قليلة من مواجهة زامييا في ٢٧ الجساري ضسمن كساس امم افريقيا الجنوبية. وتتصدر ريمبابوي المسابقة برصيد ست نقاط بقارق نقطة واحدة عن زامبيا صاحبة المركز الثالث. وخلف غروبيالار روي باريتو، الذي أقيل مع مساعده بنيديكت مويو والمدير الغنى السويسري مارك بوفسيار والمدرب جسيمي فينش، بعد خسارة زيمبابوي امام النَّفُولا ١-٢ في اب (اغسطس)

توفي في أم درمان

الدكتور زهير على نور

مساعد الوكيل لوزارة الصحة السودانية سابقأ والدكل من أحمد وأشرف وأمجد وعلى ومحمد صهر كل من الدكتور احمد البدوي والرشيد ومحمود الأمين حامد والدكتور عثمان محمود

«وإنا لله وإنا إليه راجعون»

يقام العزاء في منزل الأسرة بأم درمان

السوري نادر جوخدار والمصري تضسارب بين بعض اللاعسبين أحمد جرادي وعلى عيد بداعي

بطولة العرب لكرة المضرب تنطلق اليوم في لبنان ■ بيروث - «الحياة» - تفتتح عند الرابعة من بعد ظهر اليوم بطولة العرب العاشرة لكرة المضرب التي يستضيفها لينان للمرة الساسمة على التوالي على ملاعب النادي الليناني للسيبارات والسياحة -الكسليك، وتشارك في المنافسات المخصيصة لقشات الفرق والفردي والزوجي للرجال والسيدات منتخبات السعودية وعُمان والْكُويت وقطر ومصر وليبيا وتونس والجزائر ولبنان.

وكانت مسابقة كرة المضرب ضعن النورة العربية الرياضية الثامنة العام الماضي، أعتبرت بمثابة البطولة العربية للعبة، فأحتقظ المصري عمرو غنيم بلقب الفردي للرجال. وحقق ثنائي منتخب لبنان هشام زعتيني وعلى حماده لقبي الزوجي والفرق، بينما عاد لقب الفردي للسيدات الى المغربية بهية محتسن، وحققت ومواطنتها لمياء السعدي لقب الزوجي. كما كَانْتُ لَلْفُرِيقَ الْمُغْرِبِي الكُلْمَةُ الأولَى في مسابقةً

حسنين، وعمر حاج أحمد، وعبدالله فضل الله، وعمر الزين صغيرون

مكة الكرمة ٤٢ * الرياض ٤١ * صنعاء ٤١ * ابو ظبي ٤٠ * المنامة ٢٧ * الدوحة ٤١ * الكويت ٤١ * دمشق ٢٩ * بيروت ٢٨ * القاهرة ٢٩ * القيس ٢١ * الرباط ٢٦

* الجزائر ٢٧ * تونس ٢٧ * مدريد ٢٤ * فرانكفورت

۱۲ * لندن ۱۸ * باریس ۱۲ * روما ۲۲ * جنیف ۱۳ * مالطا ٢٤ * اسطنبول ٢٩ * مونتريال ٢٢ * موسكو ﴿

۲۱ * تيويورك ۲۷ * واشنطن ۲۳.

• من لوحات الأبيب السعودية ميّ ابراهيم كتُّبيّ: – كنت انا المسافــرة فر غربة الصياب وصسوت الأمطار... أتوق لكن صوتي كان غريباً عنك وسعائلي لعيثناا

كان اللقاء بينهما... مثل

ساحة تخللتها الاضباءات ألنعكسا على ألوانها وزواياها. في إحساسه... كان هذا اللقاء الذي يشكل البداية الحقيقية لأبعاد وولهه» بهذه الأنشى... تجيء كالقدر الى حياتة، فتهن أضلعة لتُحدث فيها هذا الزلزال الذي يفوق أرقام «ريختر»، ويصبح في رعشته: هذا الجنون الذي فجر كل إيقاعات الموسيقي، وأنشر الوان قوس قزح

عينيها: ينغل في شراييته و..... يدميها حتى التيفق. كسأن هذه الأنثى - الهسادئة، الوبيعة، التي ورثت ابتسامة

الجيوكندا النصفية - قد حطمت في هذا اللقاء: أقفال صدره، شباحت أوريته، وافشرشت أضلعه، وامترجت بسواد عينيه... لتبقى في وفج العمر، والشوق الأخضر في سهر القلب!

🗨 كان لقاء تجنير يوغل

بعشقه لها في أعماقه، ويتبلور براقعه كله ليصير: تأسيس ولعواطفه وحتى لأفكاره ورؤيته

عمد إلي نسف أي استفتاء يمكن أن يُعلَّه به عســواطفـــه..

- هل تحبينها يا عاطفتي... أم تراه مجرد إعجاب بها كساء أخريات غررن بدقات قلبي، حتى إذا تكشفت حصوات نفوسهن، وجينتهن وأي شيءه إلا أن يكن:

أم لعله مجرد إيهار بكل هذا الصفاء والنقاء في ضحكتها، ينظرتها، وتعاملها؟!

ظن في هذا اللقاء: أنه مجرد تمهيد للتعارف... وأنه صادف وردة كان عبقها يفوح من مسافة بعيدة ... حتى أيقن أن أريج الوردة غطى أرجاء حياته. عندما كان يتأمل وجهها،

ویکاد یحصی رموش عینیها: رمشأ رمشأ... کانت هی تتغلغل فی سریرة کل ضلع داخل صدره الذي مسلاته الأصداء بتسرئيد اسمها ... وكانت تختلط بنمائه في شــرايينه، وتمنح نظره: جــلآء البصيرة، وتغذي عقله بحكمة الرأي، وتسقى خفقة بأعياد الفرح. لم تعد مجرد دانتی، بهدهد عواطفه بوجودها في وجوده... بل صارت: سفره الدائم الى الحنين، والإنتشاء بلذة الحياة. ٰ

 في هذا اللقاء الذي جمع بينهما... كانت كل شقوق الظما امامه، تجلس بجانبه، أو تقابله وجهاً لوجه... قيثور زلزال عِواطفه: أمنيات متوهجة، وأحلاماً تعربد بمعاني التوحد... فأي دسر، هذا ألذي يشكل انسانها في أعماقها؟! تُكْتَفْت الأسبَثلة في صيره

ورأسه عنها، ليس لأنها «سر» أمامه فقط، بل لأنها استقامت في حياته هي «الدنيا» والتفاتته الم الأجمل فيها ... وكأن نهراً من الشفق حال بين وجهها ورؤيته له ورؤاه عنها، عندما قالت له:

- صعب أن يتعلكني ح وهذه الصعوبة لا تدل على قساوة عواطفي، فأنا من الداخل أفيض عماطفة، و.... أحب الحب، لكن انجذابي الى رجل لن يكون سهلاً! كاد ان يحسوطها بسواله

سر. - هل ترین أنني ساعاني معك من هذا الذي يسمونه : «حب من طرف واحد،؟! حبس السؤال وهو ينشفل بتسريب تمعة كادت تنزلق من

...

● لم يطل بهسنه دلالمحسة، الجميلة: مُقَامِهَا في أبعاد ولهه. لقيد استباحت سنهسره، وشجونه، واحلامه ... وقدفت بهم جميعاً الى عقدتها الخفية!

لم يكن يتوقع أن نلك الوجم «الجيوكندي» يحتفظ ~ ما زال -بنصف الابتسامة الضادعة الكاذبة حــثى لو بقي: مــجـرد لوحة مثيرة جذابة معلقة على جدار

اعترت بزلزال طلوعها للمرة الأولى: هل ما زالت رعشتها تردد اسمها ... وما زال كل رمش فيها:

ينغل في شرايينه؟! توسد الهدوه... ورفر قائلاً: - حقاً... إنها انثى غير جديرة

عبدالله الجفري



الخميس ١٧ ليلول (سبتمبر) ١٩٩٨ الموافق ٢٦ جمادي الاولى ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٩٨٠ AL HAYAT THURSDAY 17 SEPTEMBER, 1998 ISSUE NO 12980

AL HAYAT



همنغواي وصديقه الحميم الاسباني ريكاردو سيكر (ريكس)

🗷 قراء الروائي الاسيسركي ارنست همنغواي سيحاولون التقاط شعاع من حياته الشخصية عبر اشْيائهُ وتَذْكاراته النفيسة، في مزاد صغير في ٣٠ من الشهر الجاري في منطقة سأسكس البريطانية. ويكشف المزاد بعضا من العلاقة الحميمة التي ربطت همنغواي بنجمة هوليوود الراحلة أفأ غاربنر وهوسه بمصارعة الثيران وأختباراته الصربية، وستبرة حرير أرتداها مصارع الثيبران مانوليت صديق همنغواي الحميم وقدم ها هدية له (تثمّن

بمليون جنيه استرليني). وكان مانوليت قد قتل في الحلبة تاركاً همنغواي في اضطراب ونشول.

وفي اللزاد الة كاتبة سوداء صخيرة تصمل الحرفين الأولين من اسم الروائي الحائز جائزة نويل في الآداب عام ١٩٥٤ استخدمها عندما عمل مراسلًا في الحرب العالمية الثانية، ثم أعطيت الآلة الي أفا غاريس التي استخدمتها في كتابة الشعر في بيت روبرت غريفّز في مايوركا.

تنكارات همنفواي من ١٩٣٠ الى ١٩٦١ جمعها صديقه ريكاردو سيكر المليونير الاسباني الذي ضمت حلقاته الاجتماعية والفكرية والفنية العالمية غريس كيلي وسالفانور دالي وبيكاسو وافأ غاربتر وغيرهم، فيما قرر نجله جي سيكر رجل الاعمال في متريد،

 افتتح في «معهد العالم العربي، في باريس «المهرجان الثقافي الثاني لمجلس التعاون الدول الخليج العربية، بحضور الأمير سلطان بن فهد بن عبدالعربير نائب المدير العام

لهيئة الشباب في الملكة العربية السعودية، وعدد من السفراء العرب المعتمدين في باريس ورئيس المعهد ومديره العام كميل كانانا **ومحمد بنونة. ريست**مر الهرجان حتى ٢٢ من الجاري.

الابداع يتدهور

في مهرجان الاسكندرية السينمائي الدولي

● افتتح الدكتور محمود حمود، عميد السلك الديبلوماسي العربي والإسلامي سفير الجمهورية اللبنانية رئيس مجلس أمناء المركز الإسلامي الثقافي في لندن، في حضور عدد من سفراء الدول الإسلامية في لننن اليوم الخميس معرض «تعرّف على الإسلام» الذي ينظمه المركز الثقافي الإسلامي امتدادأ لفعاليات افتتاح مسجد الملك فهد

 يغادر لندن إلى القاهرة السيد عبدالكريم المدرس الأمين العام لغرفة التجارة العربية - البريطانية، فيلتقى الدكتور عصمت عبدالمجيد الأمين العام للجامعة العربية، ثم يزور المدرس الأربن، ثم لبنان لحضور الاحتفال بوضع

والمركز الإسلامي في أدنبره.

🗆 القاهرة – محمود على

من ١٩ دولة عربية واجتبية.

■ انتهت مساء أول من امس الدورة

الرابعية عنشرة الهرجان الاسكندرية

السينمائي الدولي الذي شُارك فيه ٥٠ فيلما

وحاز الفنان نور الشريف على جائزة

افضل ممثل في المهرجان عن دوره في فيلم دكلام في الممنوع، الذي شارك في المسابقة الدولية، وحصد الفيلم الاسباني دانا

سارة، على ثلاث جوائز هي افضل فيلم

واخسراج لدولوريسي باياس واحسس ممثلة مساعدة لايلينا كامنيلس وحصل

الفيلم الفرنسيّ وحياة يسوّع، على جائزتين هما أفضل سيناريو لبرولو

دومون وجائزة أفضل ممثل مساعد لقاس

شعطوف، وحصل الفيلم السوري والترحال،

لريمون بطرس على جائزة لجنة التحكيم

السَصْل ممثلة عن القيلم البيوناني «غيدا

سنعرف، الذي حصل ايضاً على جائزة

التصبوير لاريسي تافرز، وبال الإبطالي

تياروزي فلانج جائزة احسن مونتاج عن

الفرنسي برونودومون بالجائزة عن فيلم

محيناة يسوعه كما حصل الالماني والديخ

فيلز على شهادة عن فيلم اهدية جيشة،

وحارُ الفيلم المجري دحكاية غيدرية، على

وفي مسابقة العمل الأولى فار المخرج

فيلم ،طيور السجن،

وحصلت كاميلا كوليدفا على جائزة

وابن همنغواي بالمعمودية، قرر الآن جمع ارشيف

العائلة الاستثنائي والفريد للمشاركة في احتفالات

مشوية همنغواي في ولاية ايلنوي الاميركية العام

المقبل. وهمنغواي الذي كتب منن تقرع الإجراس،

ودوداعاً أيها السلاح، ودالعجوز والبحر، وغيرها،

وانتحر باطلاق النار على نفسه من بندقية صيد

وهو في حال انهيار عصبي عميق قبل ٣٧ سنة، كتب

ملاحظات لكتاب عن هوليوود في ١٩٣٠ سترى النور

في المزاد البريطاني الصغير، أضافة الى شعر

وتُعليقات وكلّمات همنغواية لم تنشس وقع عليها

الْمُؤْلِفَ مَارْحاً؛ «النكتور ارنست همنفستاين». ورسوم

تريد انها بريشة زوجته مارتا غيلهورن، ورسائل

شخصية وتذكارات تعود الى بعض نجوم هوليوود

باصضناء همنخواي، وبليل عن فن الاكل واللطاعم في

فرنسا وكلمات بقلم همنغواي: «ريتز، باريس، ١٩٤٥،

الى ريكاردو وبيـتي. ليس من صيافة اخـرى يمكنها

ان تقدم أكثر، شكراً لأستضافتي بحالتي الجيدة

وفي المزاد شعر يتوسطه رسم بجاجة تحمل ورقة

وتغنى بقلم ارنست همنغسواي نقستطف منهسا:

«الساعّات النّي امضيتها معك ياّ فني، هي لي كعقد

مُن اللؤلؤ، يمُكنني أَكُنْ تمريقَ الاوبِّرا كلَّهِ اعلى حدة. كل نغمة موسيقية لؤلؤة وكل لؤلؤة صلاة،.

وفي المزاد مجموعة من نسخ ملن تقرع الأجراس،

منهم كلارك غيبل، وصور فوتوغرافية.

● تنتهي في نصف تشرين الأول (اكتوبر) المقبل المدة المصدة لاستلام مشاركات جائزة الابداع الأدبي

وترسل الترشيحات باسم نائب رئيس مجلس إدارة نادي الجسرة على العنوان الآتي: دولة قطر - ص. ب ٢٥٢١ أو بالفاكس ٤٣٧٣٢٢، تلفون ٤١٧٧٧٢.

حجر الأساس الشروع دمجمع عالم السندباد، الذي يفتتحه رئيس الحكومة رفيق الحريري الاثنين ٢٨ من الجاري.

والثقافي التي ينظمها نادي الجسرة الشقافي بالتعاون مع بنك قطر الوطني، وتبلغ قيمة جوائزها ٥٠ الف ريال

ا افتتاح أمس في قاعة ويستمنستر في لندن المؤتمر الطبي العالى الخاص بآمراض الكلى بحضور مندوبين من انحاء العالم. وتمثل لبنان بمشاركة الدكتور شبل حوراني (أوتيل ديو في بيروت) والدكتور رامي غبريل (مستشفى القديس جاورجيوس) اللذين قدما برأسات عن أمراض الكلى وزرعها في لبنان.

 بدعوة من اتحاد الكتاب والصحافيين العراقيين، يحاضر النكتور جعفر هادي حسن عن دمحاولة يهودية من القرن السادس عشر وانشآء إمارة في فلسطين، السابعة مساء الجمعة ٢٥ من الجاري في غاليري الكوفة في لندن.

عاد إلى صنعاء رجل الأعمال اليمني السيد نبيل هايل

تذكارات همنغواي في مزاد بريطاني في ٢٠ من الجاري (ريكس)

السيد يحيى الشرفي والسيدة عقيلته مولودا نكرا سمياه

النقيب الهندس الساعدي بن معمر القدافي رئيس أبو تواس حضرها الوزير الأول النكتور حامد القروي ووزير الشؤون الاجتماعية الشائلي النفاتي ووزير الزراعة

سنعيد أنعم بعد اجازة عمل في عواصم أوروبية وعربية.

We hours I seems with your

Hie as a string of rearls to me

I now can tear the operas all

And sinchich com and sins

APART!

hick C!

MY ART!

● رزق الديبلوماسي اليمني في القنصلية اليمنية في جدة

السيد عبدالقائر مولود ابو حميرة مساء ابل من امس

● احتفل القائم بأعمال البسعثة الليبية في السعودية بالنكرى الثلاثين لثورة الفاتح من سبتمبر، في حضور

الاتحاد العام لكرة القدم في ليبيا الذي يزور السعودية حالياً، ونائب امير منطقة الرياض الأمير سطام بن عبد العزيز وأعضاء السلك الديباوماسي واعلاميين. وفى ترنس أقام السفير الليبي شعبان ألعربي عبدالحفيظ حفلة استقبال مساء أول من امس في فندق صادق رابح وعدد كبير من السفراء والسياسيين والاعلاميين ورجال الاعمال.

● يحتفل في السائسة والنصنف مساء اليوم الخميس بنكرى مرور أريعين يومأ على رحيل الفنانة العراقية البارزة زينب (فخرية عبدالكريم)، ونلك ني قاعة ,Conway Hall 25 Red Lion Square، أقرب محطة أنفاق Holborn

شرب الشاي يحمي من السرطانات وأمراض القلب

عدة للسرطان ومن امراضُ القلبُّ.

والقولون، كما يَحْفَفُ من مخاطر امراض القلب والحلطة النماغية. ولفت بعض الساحة في الى ان الشباي يتميز بقدرة مضادة للاكسدة اكثر من انواع

الشماي دينطوي على امكانات كبسيرة للمسماعدة على التخفيف من مخاط

عدة نشَّرت في واشنطن اول من امس في الاميركية أن شرب الشاي يحمي من أنواع وتفييد هذه الدراسيات بأن الشياي

عديدة من الفاكهة والخضار وقد ساعد على حَنْفَضْ نُسُبِ الْكُولْسِنْتِرُولُ وَالْسِينِ ۗ لَدَى

الامراض الرئيسية في العالم خصوصاً اذا

■ واشنطن - أ ف ب - أكست دراسات ترافق مع نمط حياة سليم، اثناء مؤتمر نظمته مؤسسة الصحة

🗆 لندن – رالحياة،

المشروب الاكثر انتشاراً في العالم بعد الماءً، يمنع خصوصاً من انتشار سرطانات الاقنية القصوية والهضامات مدينة والرئة

وقال لحد مسؤولى مؤسسة الصحة الاميركية البروفسور جون ويزبيرغر ان

مؤكداً «انها المرة الأولى التي تلاحظ فيها بان الشباي يلعب دوراً كبيراً ضد انتشار السرطان لدى البشر.

أنقاذ حياة مثات الآلاف ولكن ايضاً (توفير) ملايين الدولارات تنفق حاليا لمعالجة هذه واشار الطبيب الصيني جونشي شين الى نَتَائِجَ تَجَارُبُ اجِرِيتَ عَلَى استَخَدام الشَّسَاي اطُّهَرْتُ أَنْ الْعَلَّاجِ الذِّي يرتكرُ الى هذه النَّبتة ديساعد على التَّخفيفُ من وتيرة تقدم الخلايا السرطانية لسرطان والفم،

وأضباف في المؤتمر الذي شبارك فسيه

باحشون من ألولايات المتحدة والصين

واليابان وبريطانيا وهولندا ان «السعيّ لمعرفة كيف ان بعض المنتجات الغذائية

مثل الشاي يمكن ان يساعد على الوقاية من

بعض الاسراض سيمكننا ليس فقط من

واكبت براسات عدة اخرى خلال المؤتمر ابضاً النتائج الايجابية لدى الفئران في ما يتعلق بسرطانات الرئة والقولون.

قميص وحذاء لـ سبايس غيرلز 'بـ٧ الف جنيه

■ قميض يستوحي العلم البريطاني بيع في سونبير امس ضمن مزاد تنكارات موسيّةي البوب باكثر من ٤١ الف جنيه

والسبب في هذا المبلغ المرتفع ان جيري

هاليويل عضو مسبايس غيرلز، السابقة ارتدته في احدى جولات الفرقة الموسيقية. زي أخر للغرقة بيع باكشر من ٣٦ الف حِنيَّةٌ وحدًّاء ملَّق بِ ٢٩ الف جنيه في مزاد حصد قبل ان ينتهي اليوم، حواليُّ ١٤٦ الف جنيه لدعم مؤسسات خيرية في



□ عارضة «الجينز» الباهت من تصميم دونا كاران لرييع ١٠ في نيويورك أمس. (رويترز)

Ittp://www.ainayat.com

Tricky 40000 TL - United Kingdom £1.20 - U.S.A (New York-New Jersey) US\$1.50 (Other States) US\$2.55

Abstrace 25 Section 3 SFR - Toronto/Montreal CAD 2.50 - Turkey 40000 TL - United Kingdom £1.20 - U.S.A (New York-New Jersey) US\$1.50 (Other States) US\$2.55

Abstrace 25 SCH - Belginm 90 BF - Cyprus 1CY£ - Demmark 14 D - France 10 FFR - Germany 4.00 DM - Greece 400 DR - Italy 3000 Lira - Ivory Coast 980 CFA - Malta 50C. - Netherlands 4.5 DG - Romania US\$1.80 - Spain 250 Pesents - Switzerland 3 SFR - Toronto/Montreal CAD 2.50 - Turkey 400000 TL - United Kingdom £1.20 - U.S.A (New York-New Jersey) US\$1.50 (Other States) US\$2.25 السعويية ٢ ريال - الكويت ٣٠٠ فلس - الإمارات ٣ براهم - عمان ٣٠٠ بيزا - قطر ٢ ريالات - البحرين ٣٠٠ فلس - اليعن ٥٠ ريالا - لبنان ١٠٠٠ ليرة - سورية ١٨ ليرة - الاربن ٣٠٠ فلس - مصر ١٠٠ قرش - تونس ٨٠٠ مليم - المغرب ٢ براهم - السودان ٢٠ جنيها

وفي مسَّابقة الإفلام المصرية، حصل

الفنان نور الشريف على جائزة احسن

معثل ايضًا عن فيلمه وكلام في المعنوع»

وحُلَّرْتُ الغنائَةُ مَاجِدةَ رَكِيْ عَلَى جِلَّثَرَةَ الفضل ممثلة عن يورها في الفيلم نفسه

الذي نال جائزة الانتاج الأولى وقدرها ٦٠

الف جنيه. وحصلت الفنانة جيهان فاضل

على جائزة لجنة التحكيم الضاصة عن

دورها في قبيلم دارض - ارض، وحبصل

محصود محسن على جائزة الديكور عن

العُيلم نفسه الذي حصل على جائزة الانتاج

وحجبت لجئة تحكيم بانوراما السينما

المصرية، التي راستها الفنانة نجلاء فتحى

جوائز الإضراج والسيناريو والمونتاج

والتصوير والموسيقي وممثل وممثلة النور

إن وقلة عدد الافلام في بانوراما السينما

المصرية ينعكس على حال الانتاج الذي

يظهر اننا لا نبنل اي جهد للتغلب على

الازمية، بالاضنافية الى هبيوط المستبوي

وتضاؤل الفرص أمام العاملين في السينما

عنضو لجنة تحكيم المسابقية المصربة

لت الحياة، إن حجب الجوائر تم بالإجماع

وهذا يؤكد هبوط مستوى الافلام فنيا

وقال الدكتور محمد كامل القليوبي

ما أدى الى تدهور الابداع.

وقَّالت فتحي في كلمة لها في المهرجان

الثانية ومقدارها ٤٠ الف حنية.

المسيسوكسية وا للسيستشعوين

1

امريت أولبر

🗷 اكد ولي

الإمير عبدالله

الرئيس العراق

بتعلم من الخطا

على المنطقة»، و

في تفجير الذّ

طبيعية وعند

للعالم الصور

ووصف الإرهاب

سزله ولاجنس

الساملة بن لادرا

للطكة أي أسوال

على عسدم وج

السعودية أراحا

وجهتها وسانا

إلى ولي العيد ا

بريطانيا ويوا

خصوصا الرئر

ععلية الفسص

بشؤلن الدولة إ

لنى فيترتب د

غيت، الثيرة، ب

مع الكونيفسرس

على علف المحتقة

ستشار وصع الواء

رئيسه سلباً أو أ

فداوحت عن

للني تعسولت إلم

ومسزعج في أن،

مصنيل شنجالة

كلينتون وحق د

وبين إحسرار كئي في معارسية حب

التسقلين المداخ

خصوصاً بعد ه

مسعنوي دولي ع

المعصوم» المذي من الاسلوب الاد

حالات كهذه. (را.

لكن الجنيد 1

كان بغول الفَّخ

غسسيل الفضساة

🛢 هبط الدو

فمي مسعظم النبق

بين لثنين وسست

(المقسوف المرك

تخطط ليخفض ه

المراجعة بين صة

كولضو المتسعساه

وسيجل الدوا

حاء نلك :

مهما كانت أسباب النزاع بين ايران وحركة طالبان في افغانستان.

الواقع أنه لا توجد اسباب في المطلق تبرد حرياً بين البلدين، وسواء

الديلوماسيون الايرانيون كانوا في منطقة حرب، وفي مدينة لا سنيني

منطقياً لإرسال دبلوماسيين اليها. وحركة طالبان يمكن أن تُتهم بأمور

كثيرة، ألا أن قولها أن العبلوماسيين الايرانيين هم في الصقيقة خبراً و عسكريون يدريون الميليشيات الشيعية، ويزولونها بالسلاح ليس بعيداً

عن الواقع، فقد احتجزت الحركة طائرتين ايرانيتين محملتين بالأسلحة

وعلى سبيل التنكير، فايران احتجزت ببلوماسيين حقيقيين داخل

السيفارة الاميركية في طهران سنة ١٩٧٩، ولم تطلقهم إلا بعد 333

يوماً، لذلك فهي ريما كانت آخر من يحق له الكلام عن العبلوماسيين

يوماً. فالخطأ لا يبرر الخطأ، والمهم الوحيد في الموضوع ألا تقع حرب. يكفي في هذا المجال ان نسجل ان استرائيل ترحب بحسرب بين

لبلدين، وإنَّ الولايات المتحدة لا تمانع، ليدرك قادة البلدين مدى خطأ قرار الحرب. والاميركيون لم يقولوا بالطبع انهم لا يمانعون بوقوع

حرب، غير أن مصادر الادارة كافة صرحت بأن الحكومة الاميركية لن تحاول وقف هذه الحرب، لأن تعمير ايران بعد افغانستان يخدم

ومرة اخرى، فالولايات المتحدة لا يمكن أن تصرح علناً، بأن حرياً

منمرة بين ايران وافغانستان تخدم مصالحها وتفيد أسرائيل الالن

الواقع الذي لا جدال فيه هو أن الحرب، لو وقعت، ستغيد أعداء

مع ذلك تستمر أيران في حشد قواتها على الحدود، وقد تجاويً

العشد ٢٠٠ الف جندي مع دبابات وطائرات، ما يزيد خطر الحرب، حتى لو كانت ايران تحاول التخويف فقط، فللحرب منطق خاص بها،

واذا سار بلد على طريق الحرب، فهو ريما وجد نفسه بسرعة عاجزاً

اليوم، آيران تستطيع التراجع ولكن التصريحات الصادرة من

طهران غَيْر مشجعة، فبعضها كُنْب صَريح هنفه اثارة الشارع الايراني:

وتعبئته للحرب، مثل الزعم أن قائد حركة طالبان ملا محمد عمر أمر

بمهاجمة القنصلية وقتل الدبلوماسيين فيهاء ثم هناك حديث مسؤولين

في اعلى مراكز السلطة الايرانية عن الانتقام أو الثار للضحايا. ومثل أ

هذه الكلمات لا محلً له في قاموس السياسة الحديثة، فالثار جاهلي،

نكتب مقدرين أن من الصعب جداً على أيران وطالبان اليوم

الاحتكام الى مقاض، أو جهة اسلامية أو دولية تدرس أسباب الخلاف

بينهما وتحاول تسويته، والواقع ان المحاولة الأهم حتى الآن جاءت عن

طريق الامم المتحدة، فقد طلب الامين العام كوفي أنان من البلدين

ممارسة اقتصى ضبط نفس ممكن، لمنع وقوع حرب. وضبط النفس

مطلوب من الطرفين، والمطلوب من ايران وحدها ألا تهدد، أو تندر

طالبان باصلاح «الاخطاء» لانها قد لا تستطيع ترجمة تهديداتها الى

والحرب اذا وقعت ستكون حرياً ايرانية على طالبان، لا العكس،

فايران لم يثرها قتل رجالها فقط، وأنما الاهم من ثلك هو خسارة

المبليشيات الشيعية المؤيدة لها مواقعها دلخل افغانستان واحدأ بعد

الآخر، غير أن حريباً من الخارج لا يمكن أن تحقق هدف توسيع نقطة

النفوذ الشيعي في غرب افغانستان، فاذا كانت الحرب في افغانستان

قضت على النَّظام السوفياتي نفسه، فأن حرياً جديدة أنْ ترجم أيران

واذا اقتنعت ايران بأن الحرب غير ممكنة، فإنها قد تستطيع

احتضان الجماعات المعارضة في ارضها، ودعم أي تحرك لها ضد طالبان، بما يكفي لازعاج الحركة حتى تصل الى تفاهم مع طهران

وأفيضل من كل هذا أن يتروى الطرفان ويحاولا التوصل الي

تسوية من دون حرب أو تهديد بها، ومن دون قتال عبر الحدود. غير أن

حركة طالبان لا تبدو قادرة على الدبلوماسية أو مقدرة لها، وإيران

الثورة الاسلامية ستفقد علَّة وجودها أذا كانت بعد فشلها في تصدير

باختصار، الوضع بين طالبان وايران لا يبشر بغير، وانفجاره حرباً سيفيد اعداء المسلمين في كل مكان، وهو ما يبدو واضحاً للجميع، بمن فيهم مؤلاء الاعداء، ولكن باستثناء طالبان وايران.

الثورة، لا تستطيع حماية اقليات شيعية محسوية عليها في الخارج.

أما في الاسلام فالحقوق قضاء.

أفعال، فتزيد الى الجرح الإهانة.

ويظل هذا الكلام صحيحاً لو أن أيران هي التي قتلت وببلوماسيين، افغاناً، أو لو ان حركة طالبان كانت احتجزت ببلوماسيين اجانب 322

المنظمات الشيعية الأفغانية بعد لجتياحها مزار الشريف.

قتل ١٦ دبلوماسياً أو ١٩١، من هذا البلد أو ذاك، قان الحرب تبقى

فهي لا تبرر حرباً بين البلس الجارين السلمين.

كارثة على البلدين خصوصاً، وعلى المنطقة عموماً.